



# CHICO BENTO

Portugal / Continente - 1,50 €

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA

panini COMICS

Nº 50 - R\$ 3,20

50  
PANINI  
1961-2011



WWW.MONICA.COM.BR

ISSN 0104-2246



9 770104 224008 00050

## CHICO OU CHICA?

MAURICIO



A vaquinha mais famosa  
do Brasil com a Turma mais  
divertida da Fazenda.

# moCoquinha cocoricó

2009 © TV CULTURA - FBA

Enriquecido com Vitaminas A e D,  
que auxiliam no desenvolvimento  
e crescimento das crianças.

Novo Sabor  
Chocolate  
Branco

  
CULTURA  
MARCAS

  
**MOCOCA**  
DESDE 1919





# Chico Bento em CHICO ou CHICA?























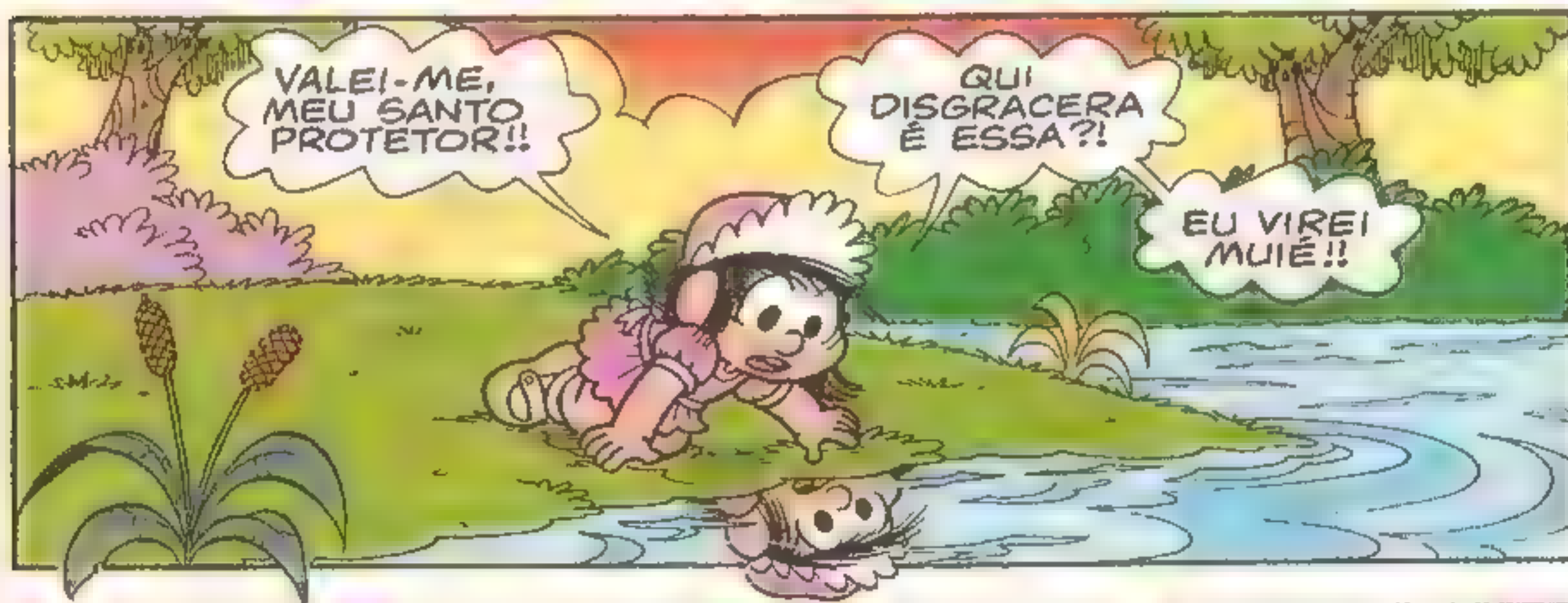
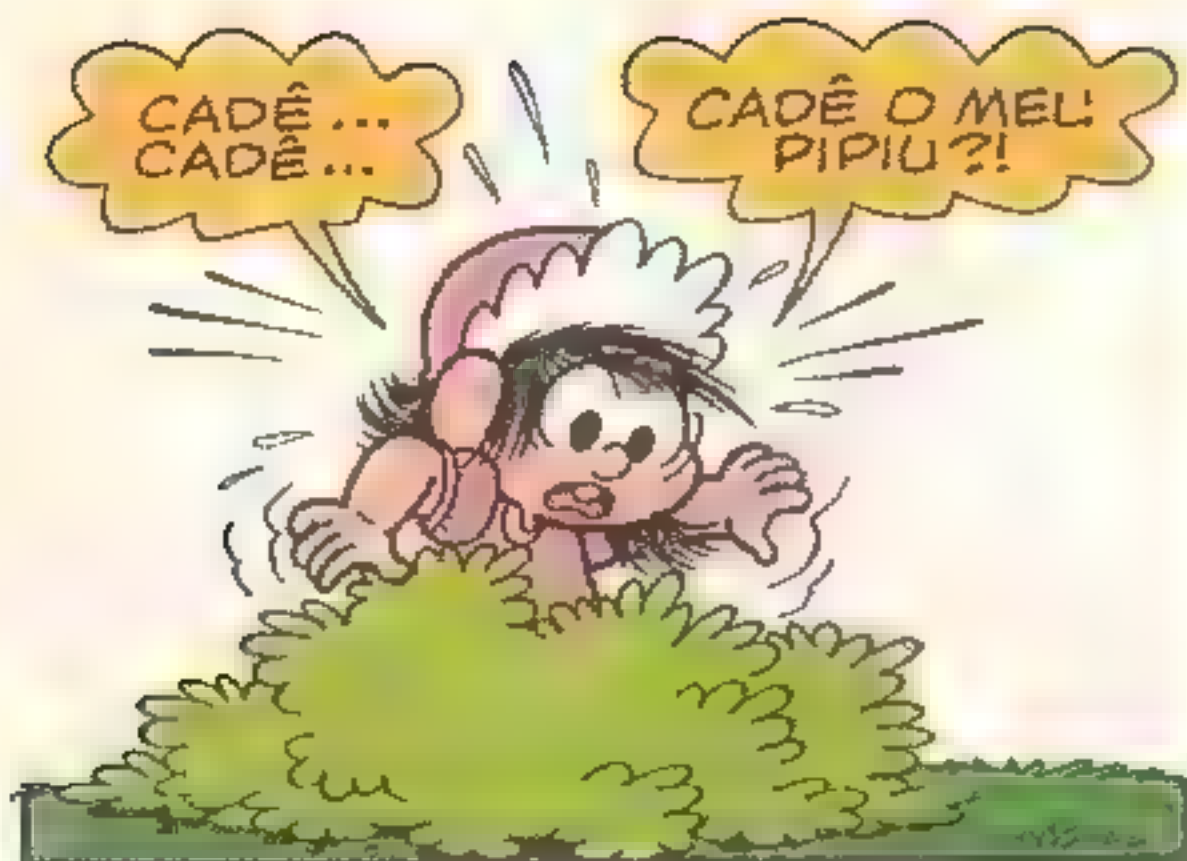




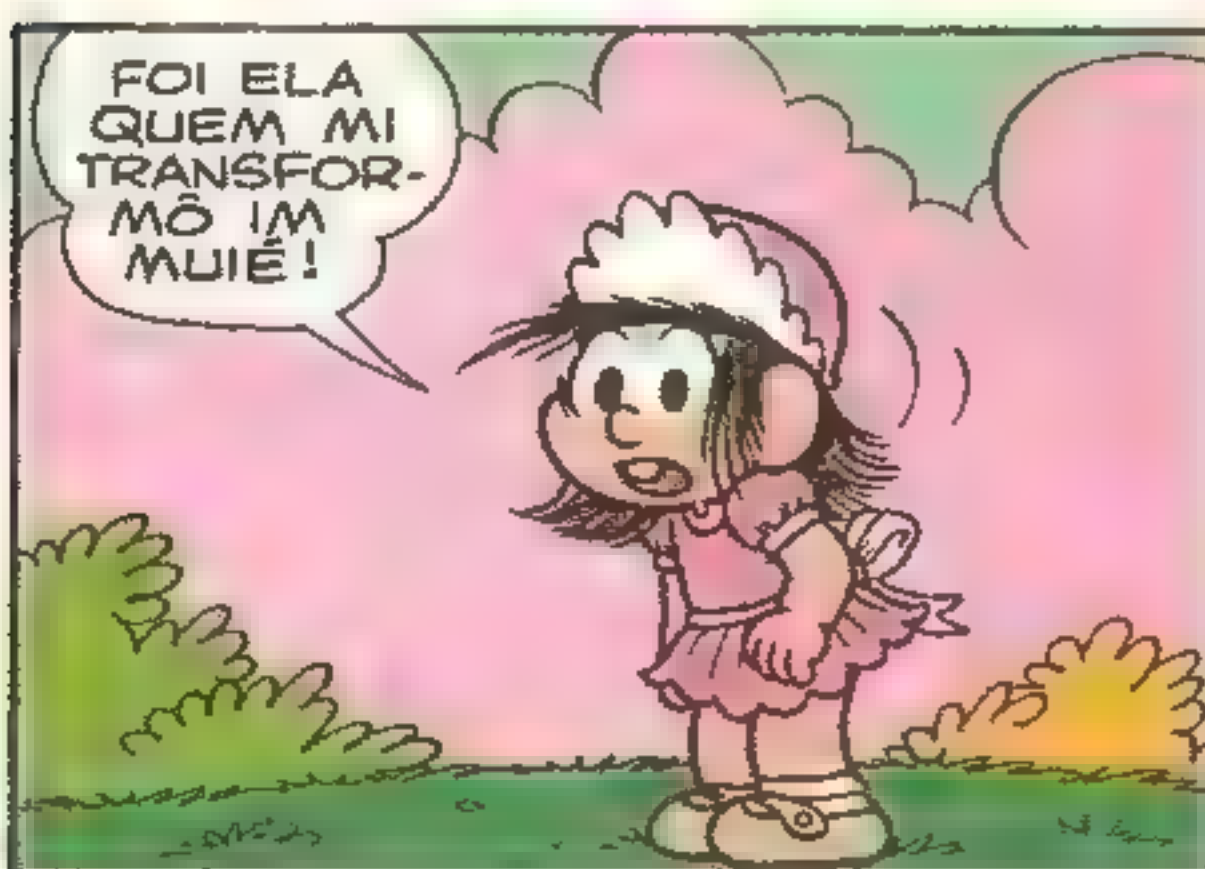
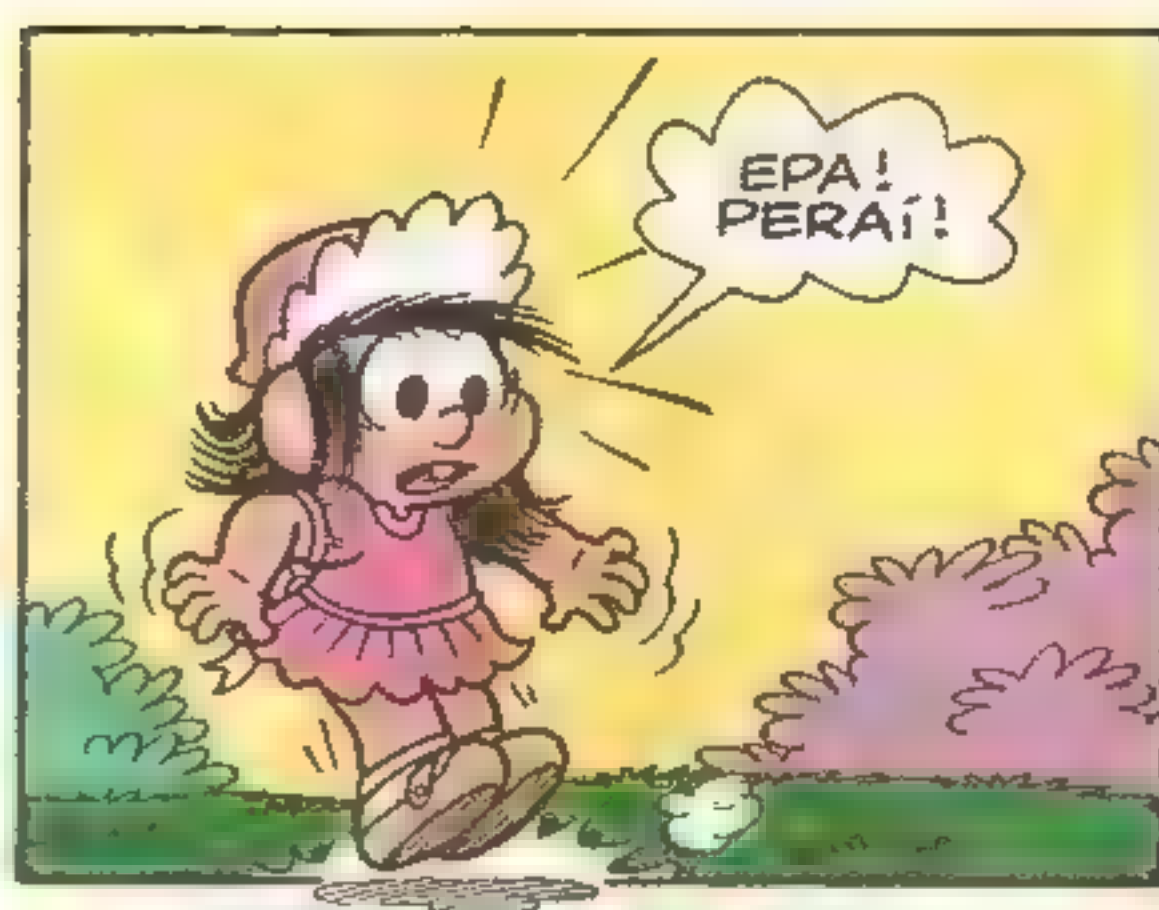




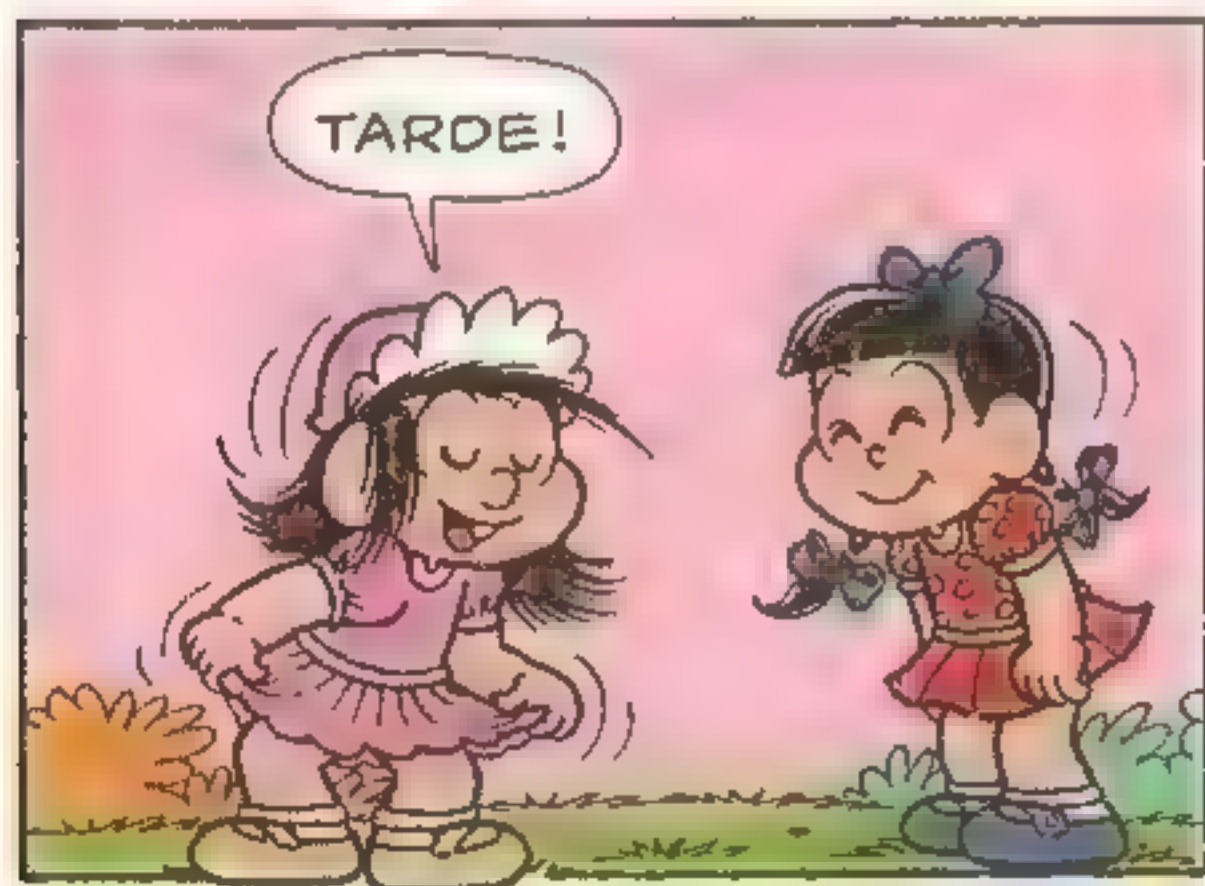
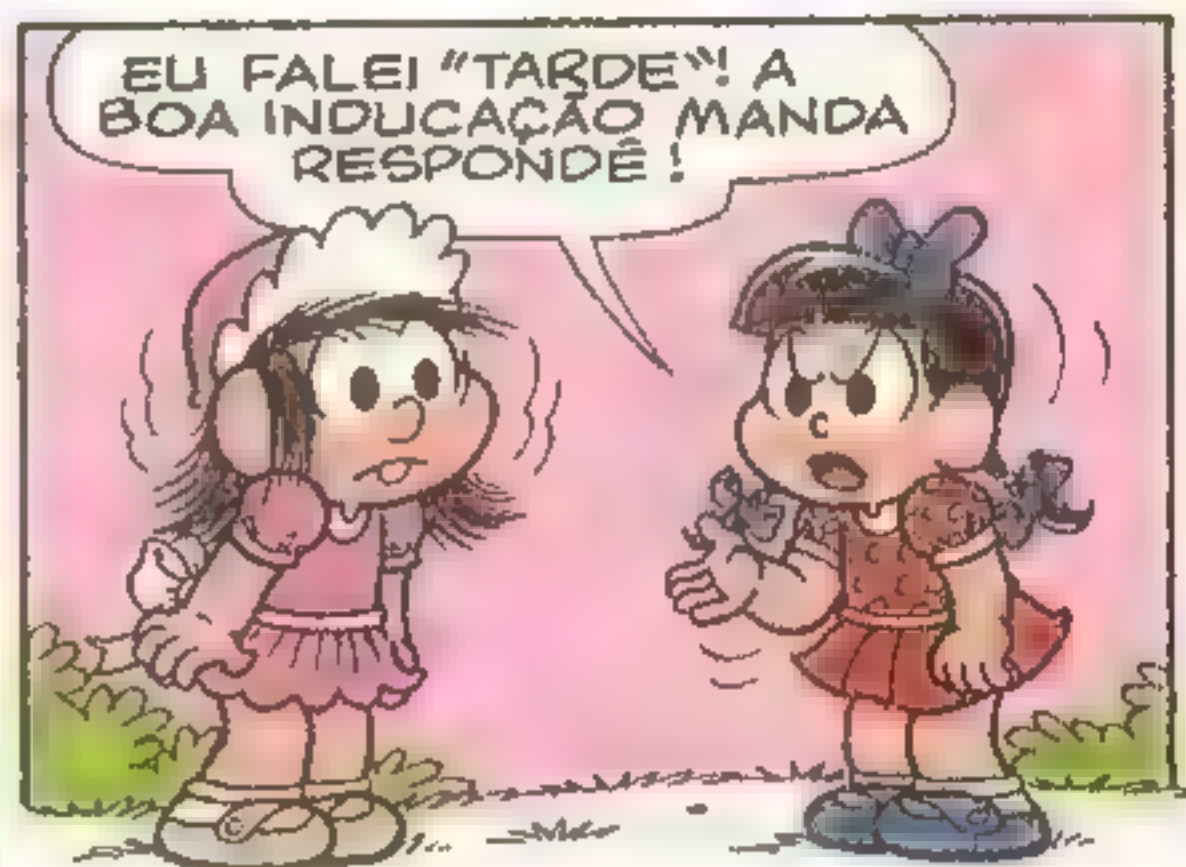
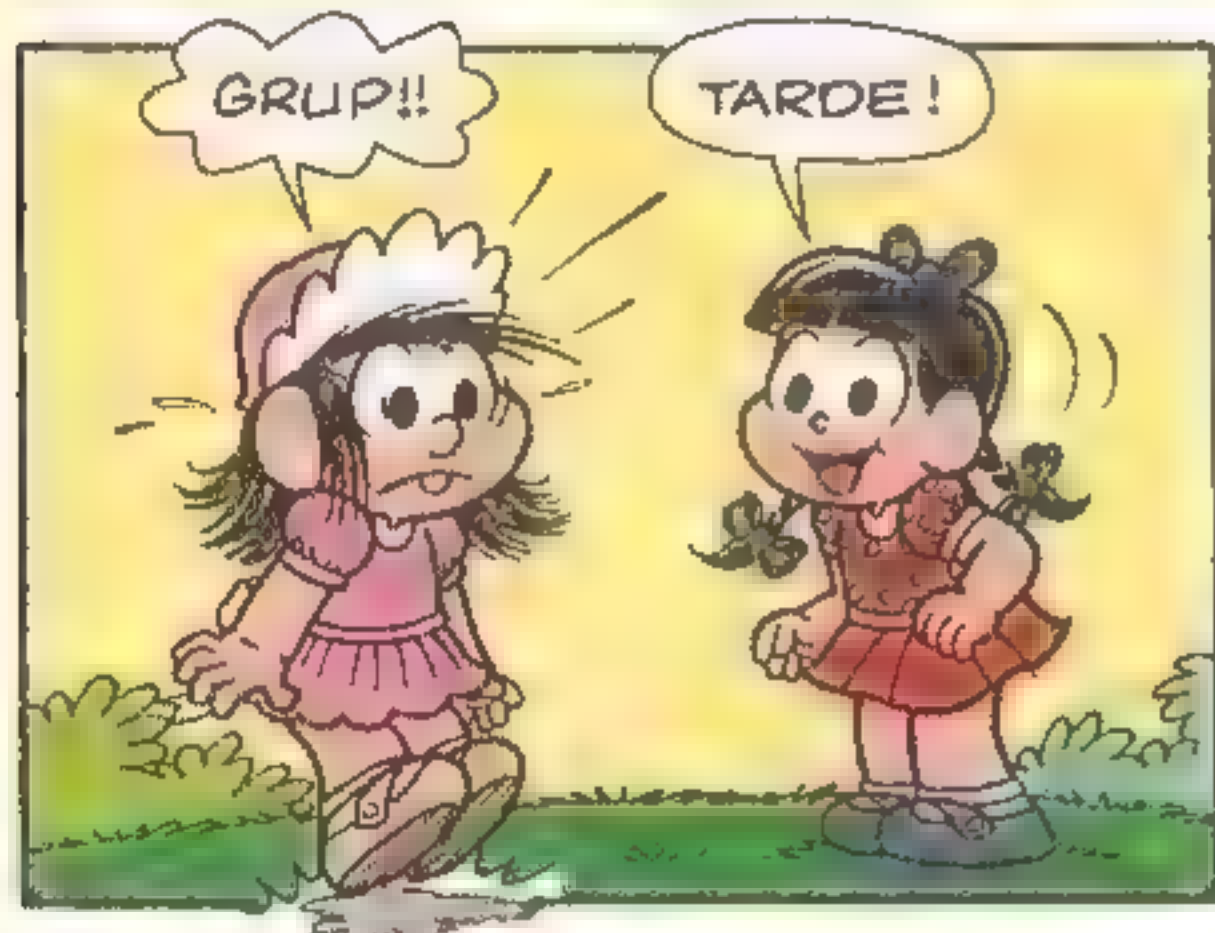
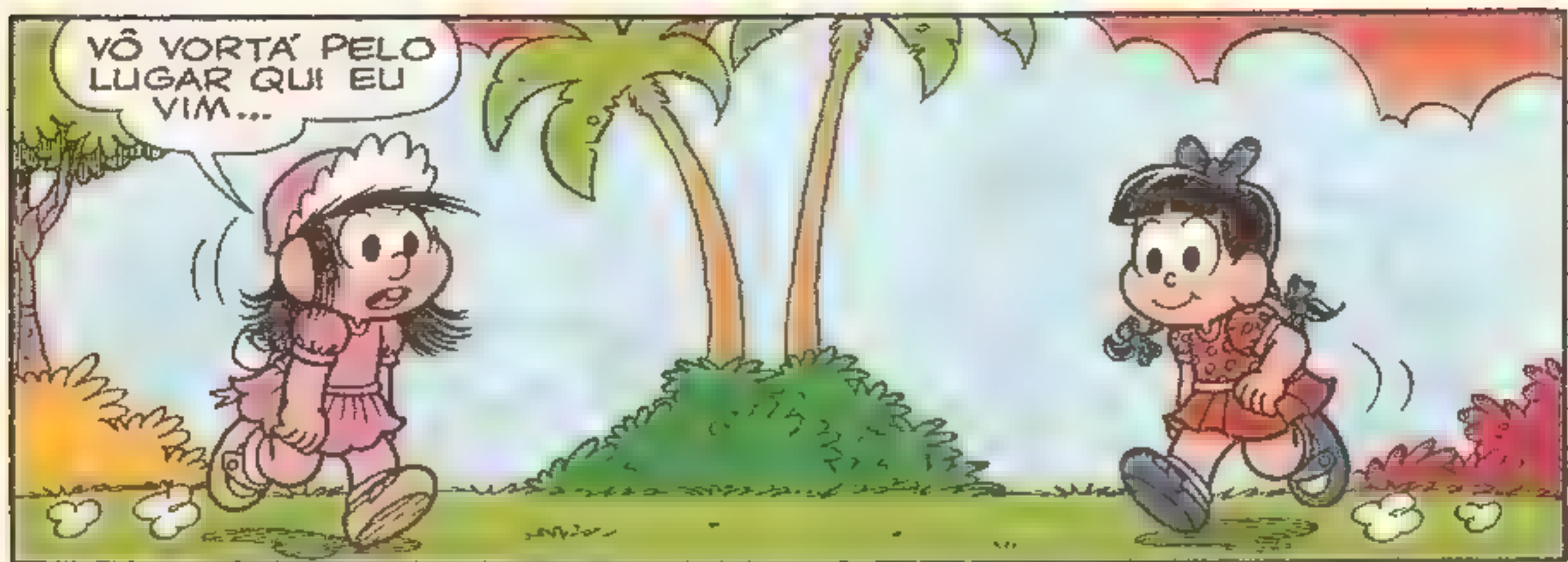




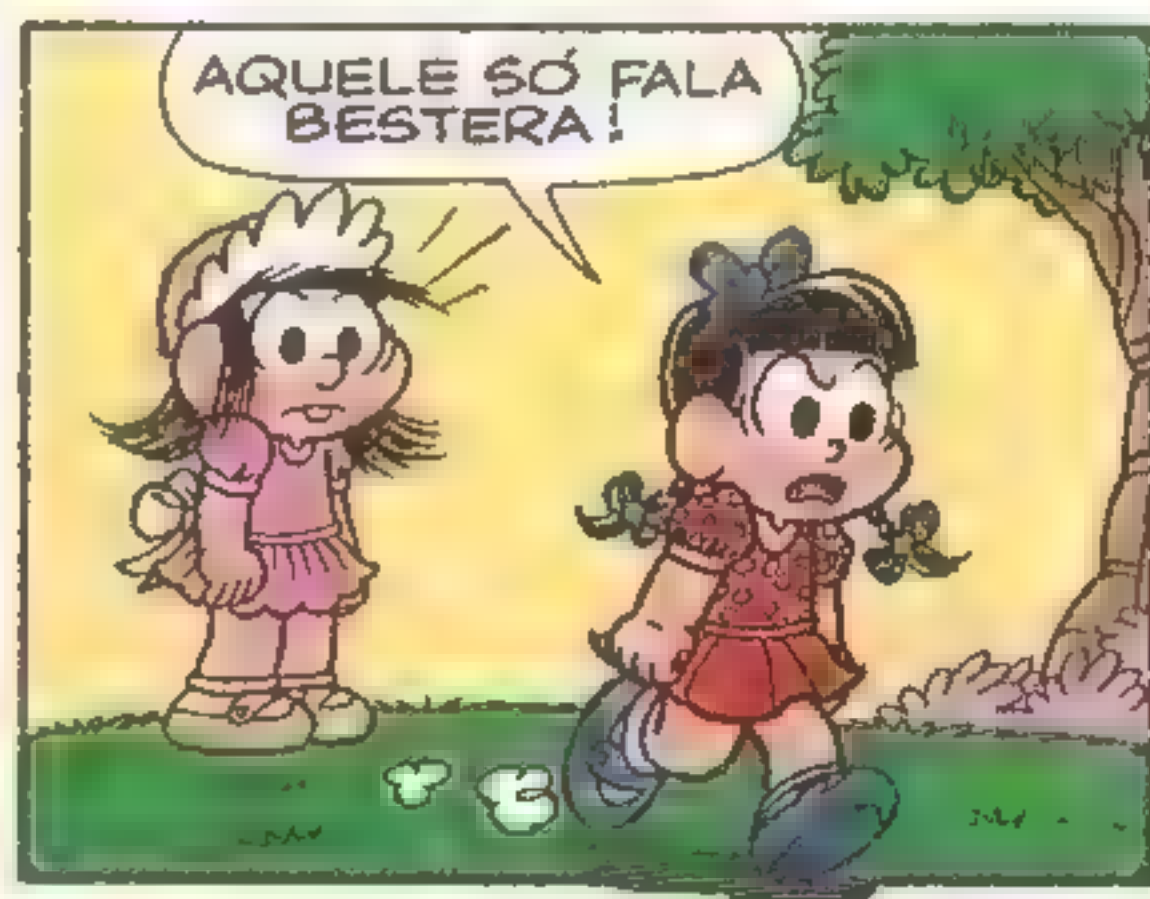
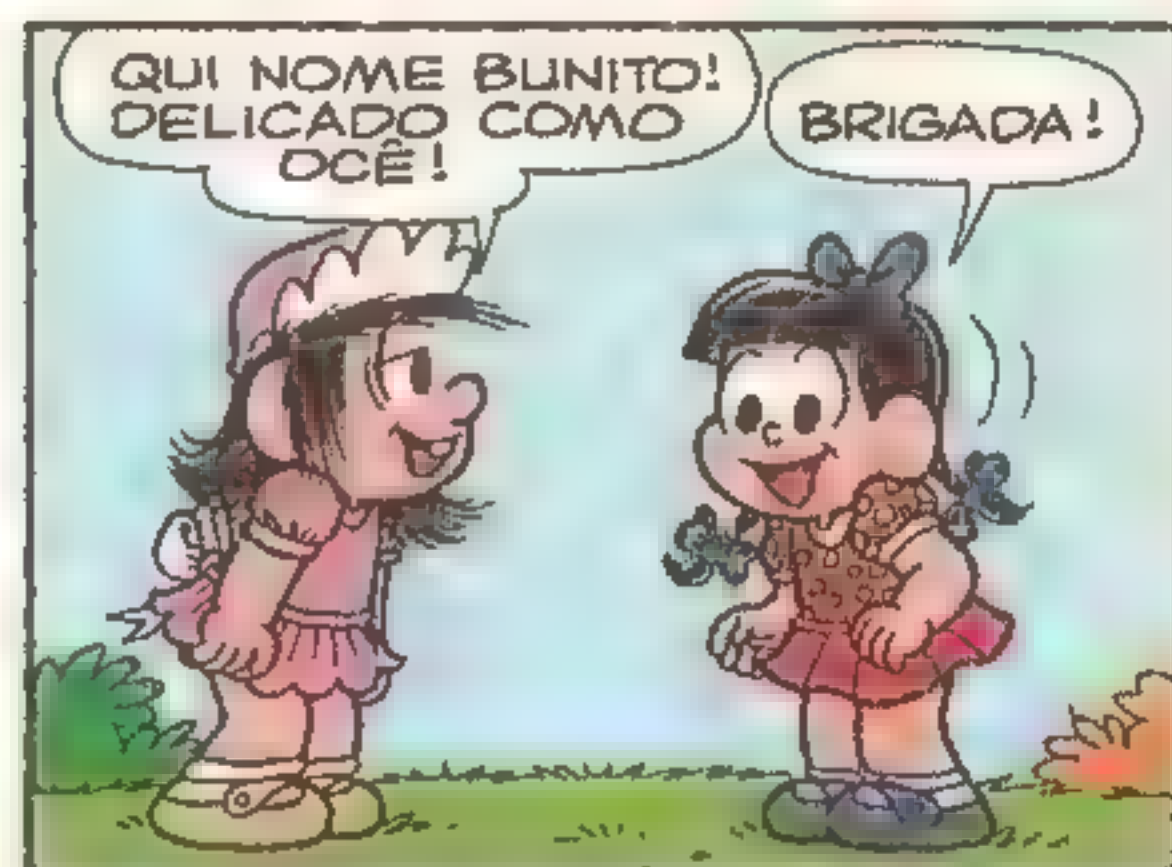
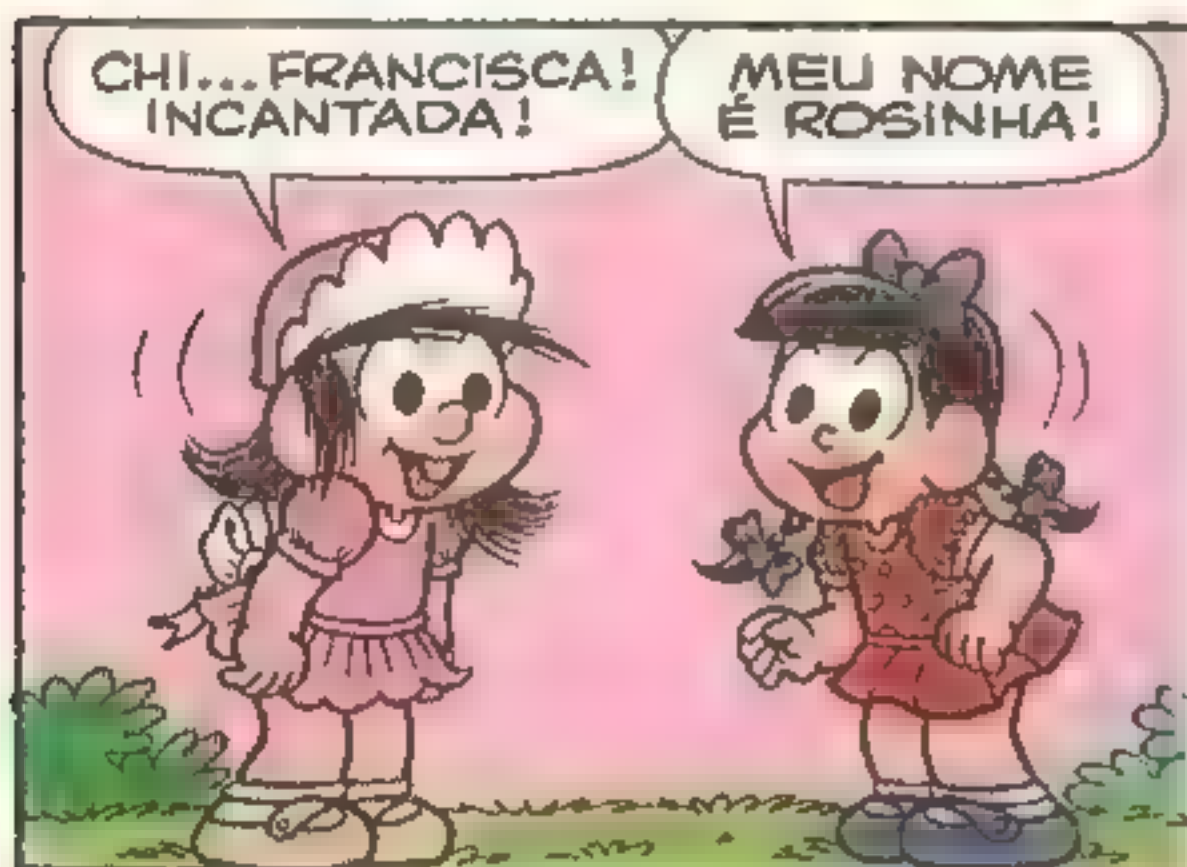
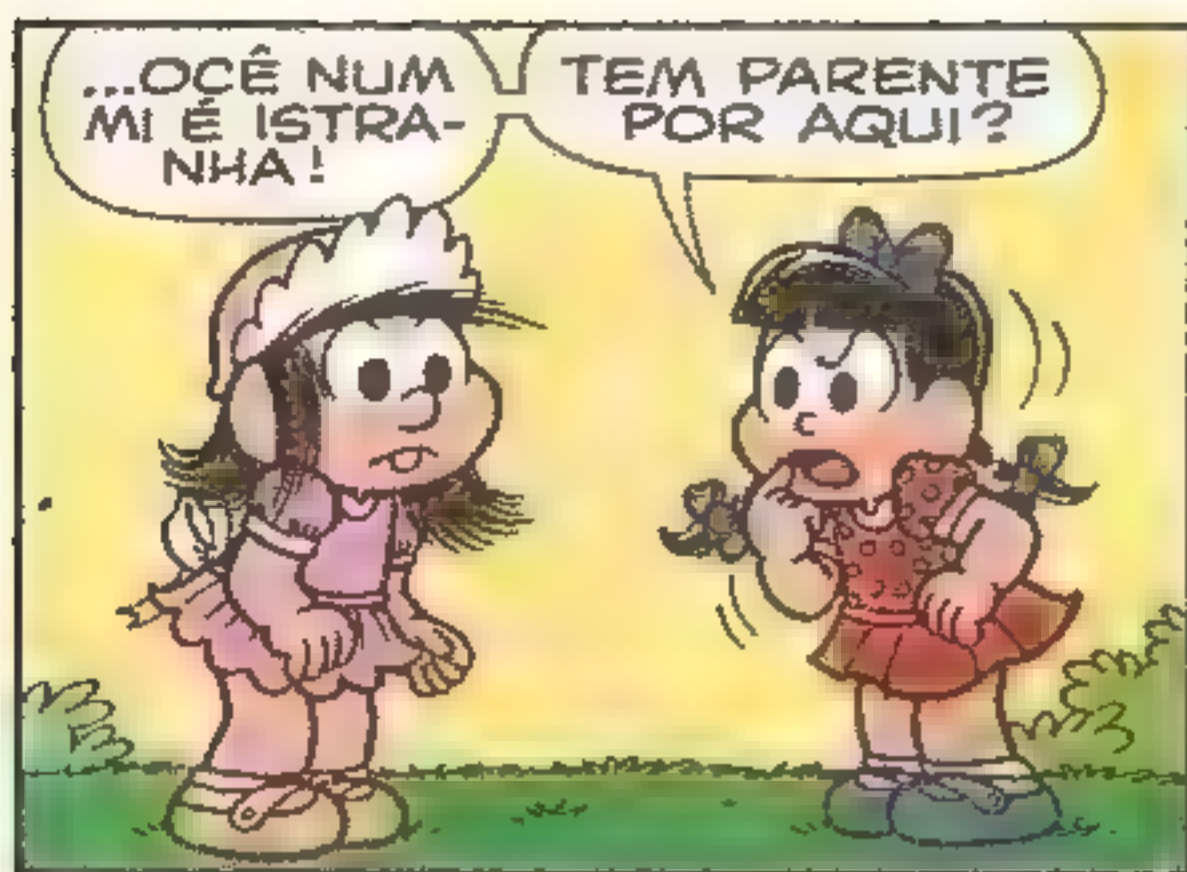




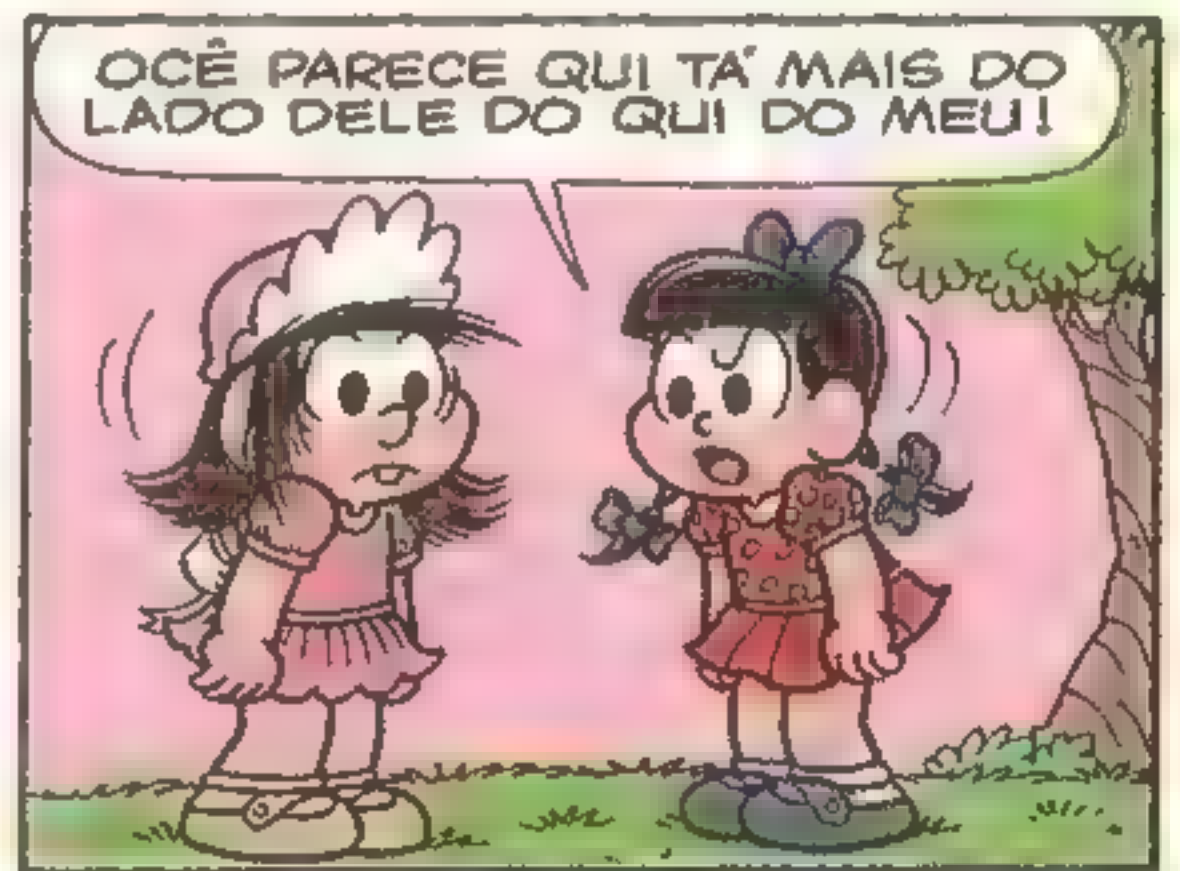
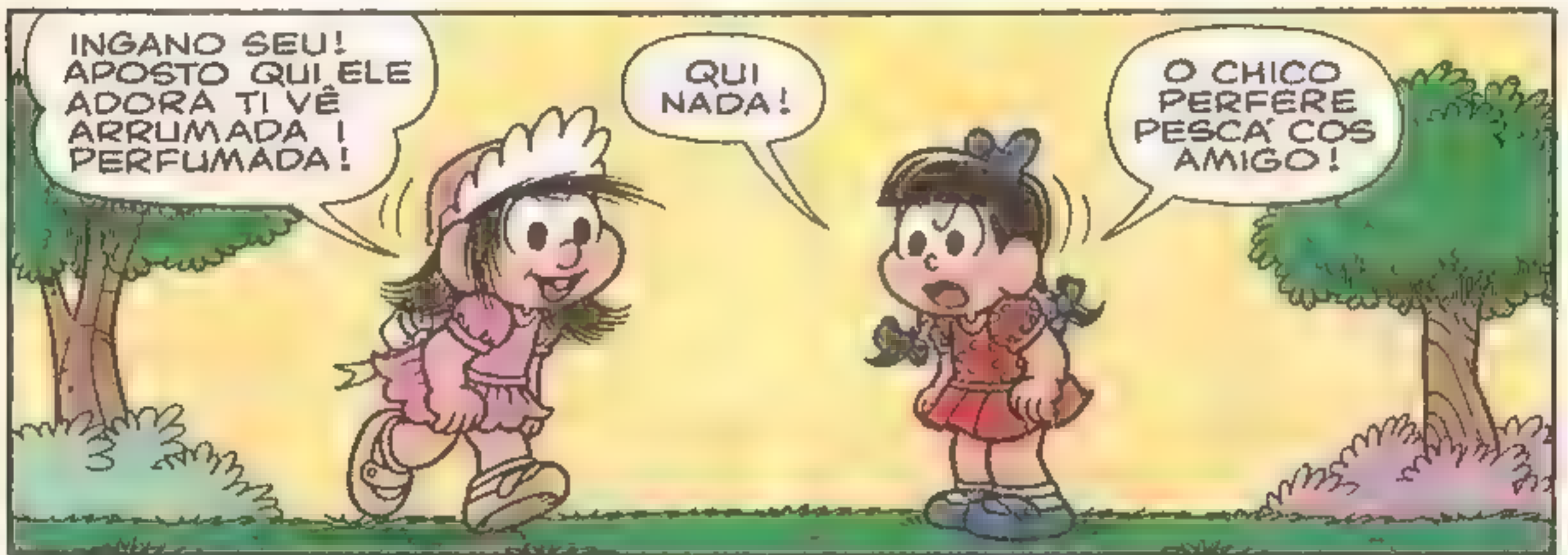












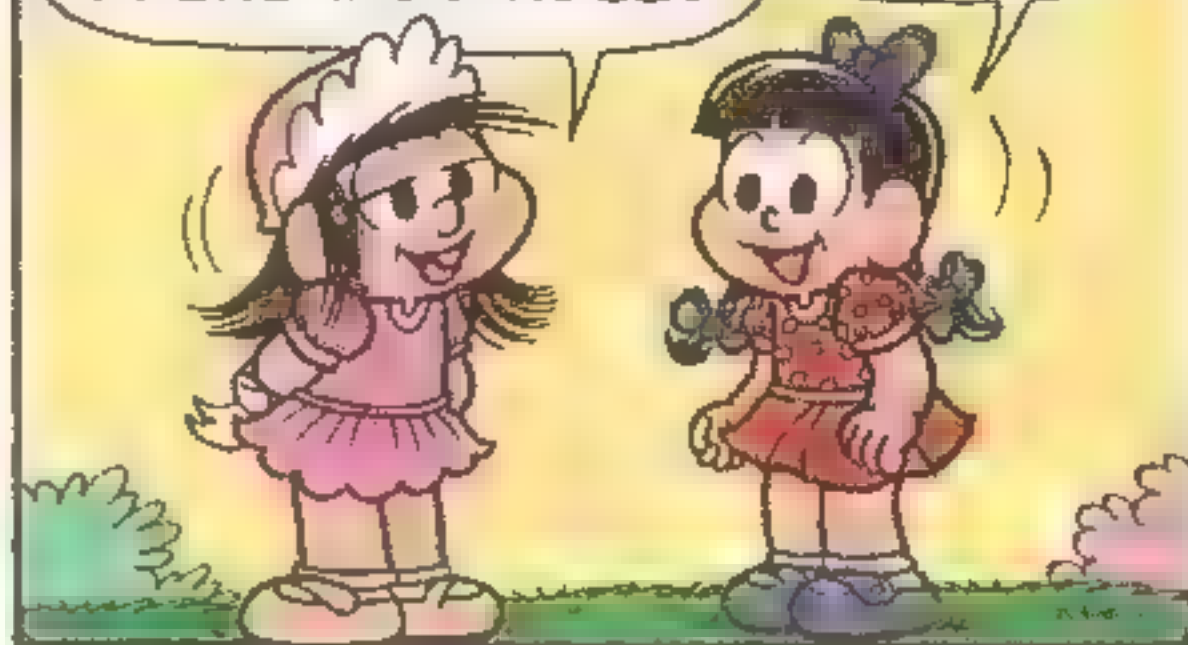


I SI ELE SAI PRA  
PESCA' COS AMIGO, NUM  
QUÊ DIZÊ QUI ELE PERFERE  
A COMPANHIA DELES!



TENHO CERTEZA DI  
QUI TEM VEIZ QUI  
ELE TA' PESCANDO  
I PENSANDO NOCÊ!

OCÊ  
ACHA  
MERMO?



CERTEZA,  
AMIGA!

PUXA! FOI BÃO  
CONVERSA' COCÊ!  
PARECE QUI EU JÁ  
TI CONHEÇO HÁ  
UM TEMPÃO!



É QUI EU  
INTENDO A  
CABEÇA DOS  
MININO!

ACHO QUI VAMO  
SÊ GRANDES  
AMIGA!



AH, MAIS EU NUM  
PRETENDO  
FICA' MUITO TEMPO POR  
AQUI!



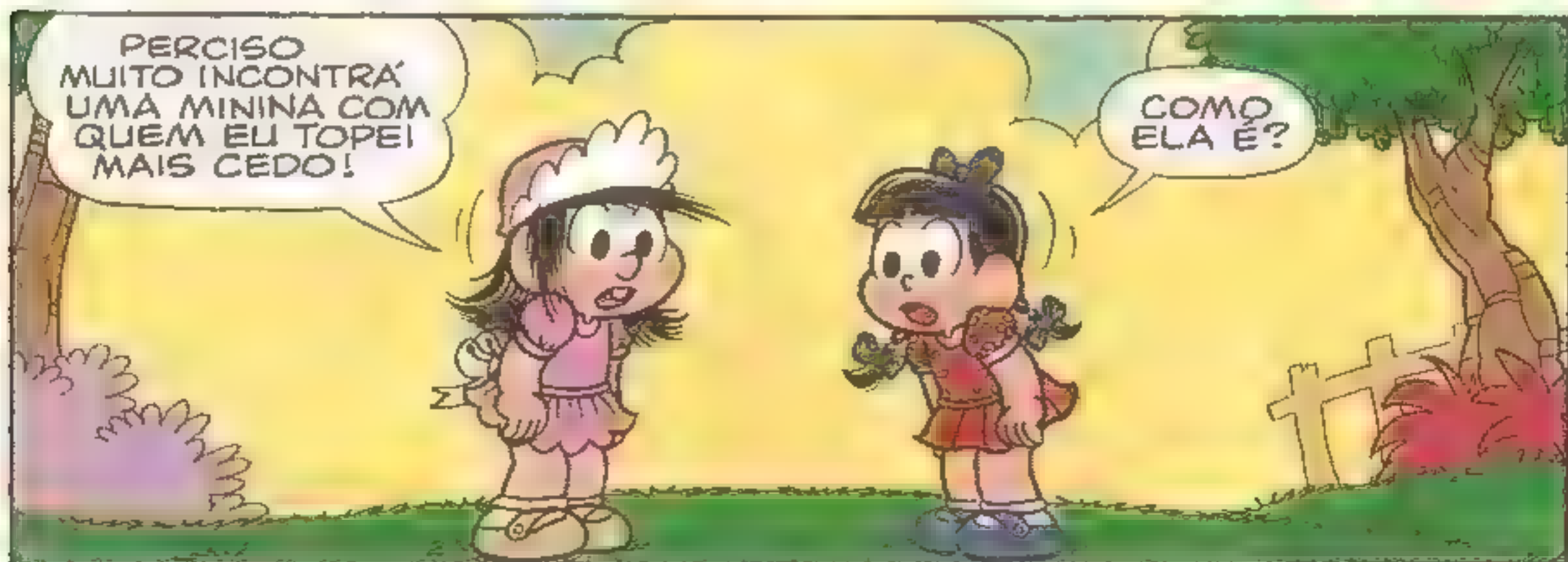
PERCISO SÓ  
ARRESORVÊ UNS  
POBREMA!

QUI  
POBREMA?



PERCISO  
MUITO INCONTRA'  
UMA MININA COM  
QUEM EU TOPEI  
MAIS CEDO!

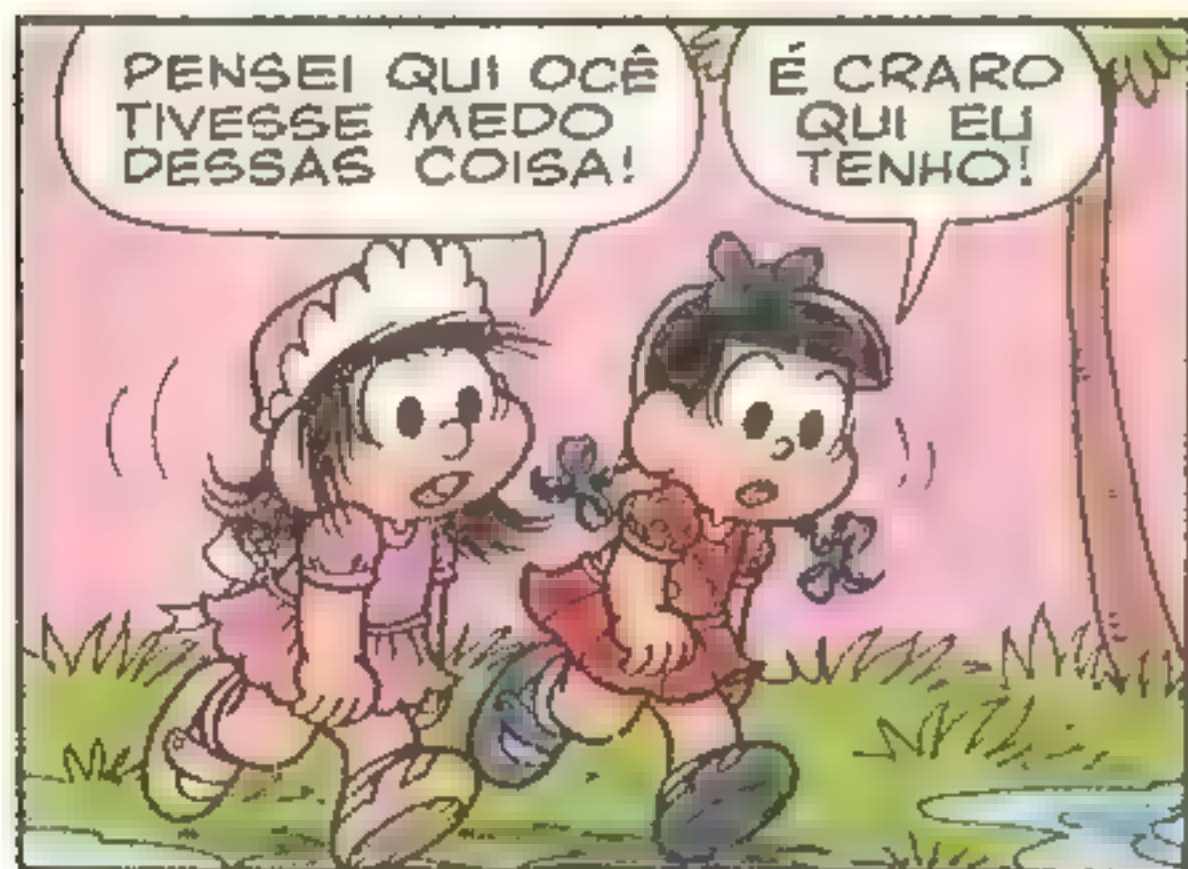
COMO  
ELA É?



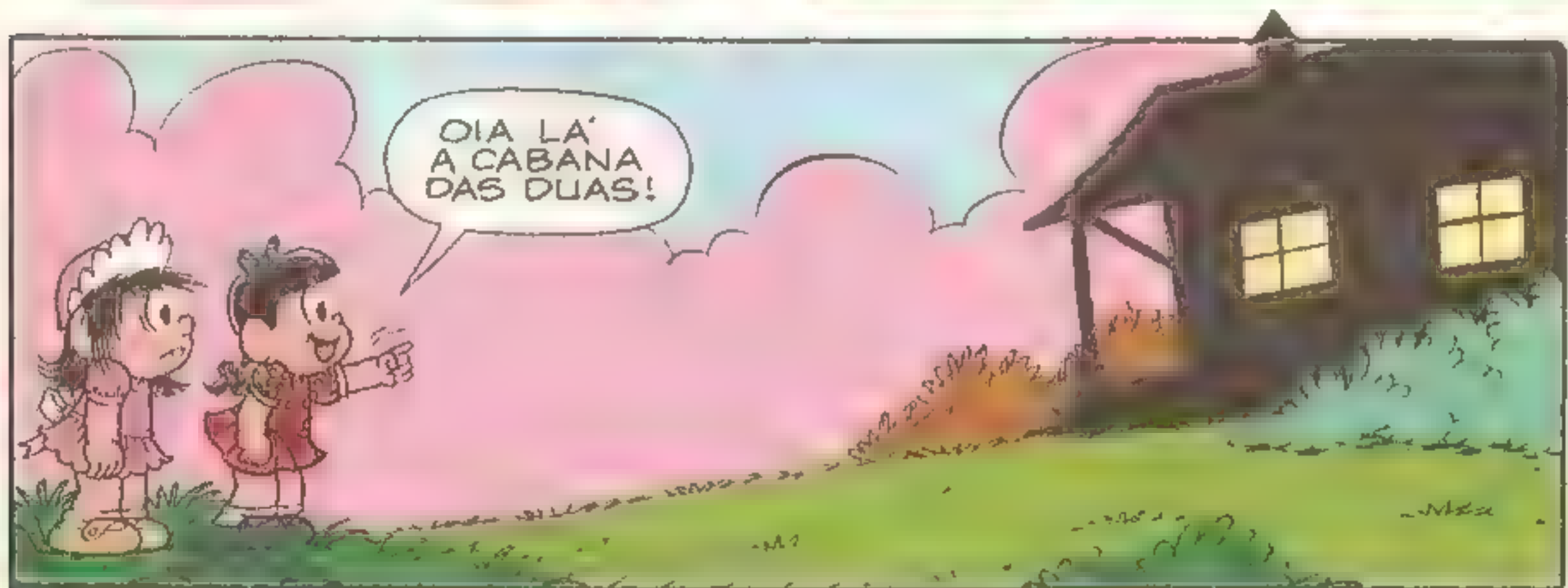




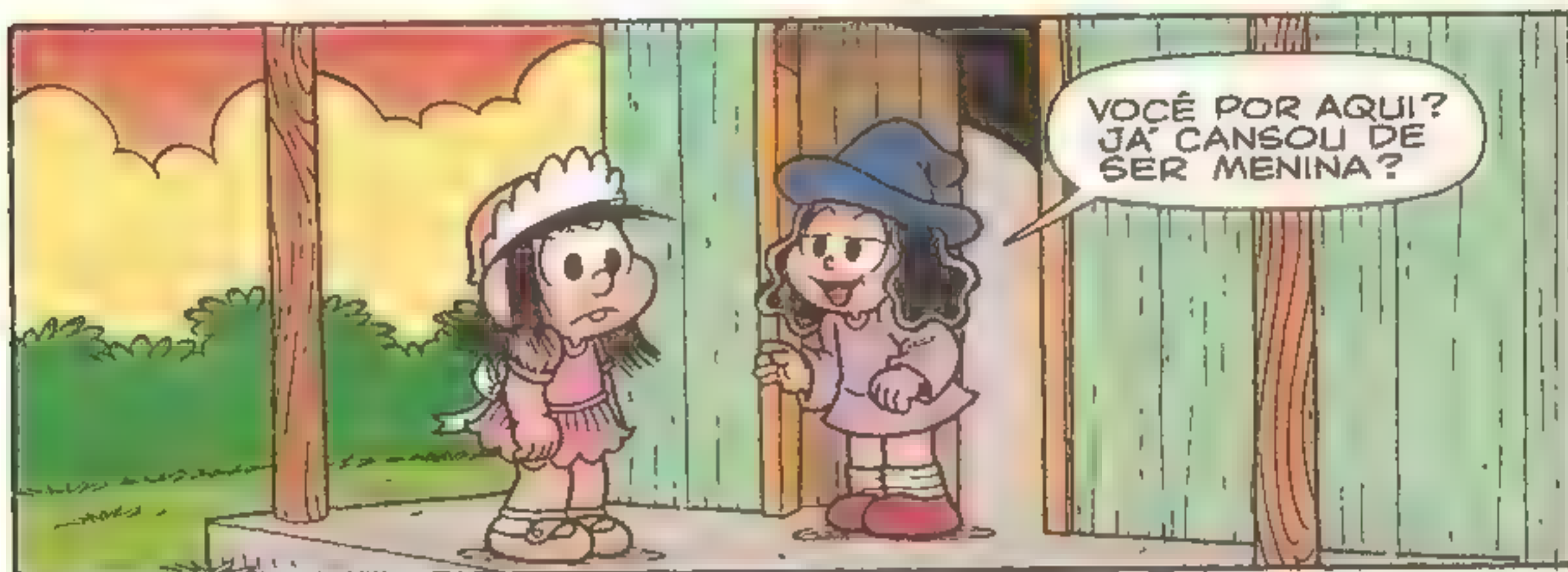
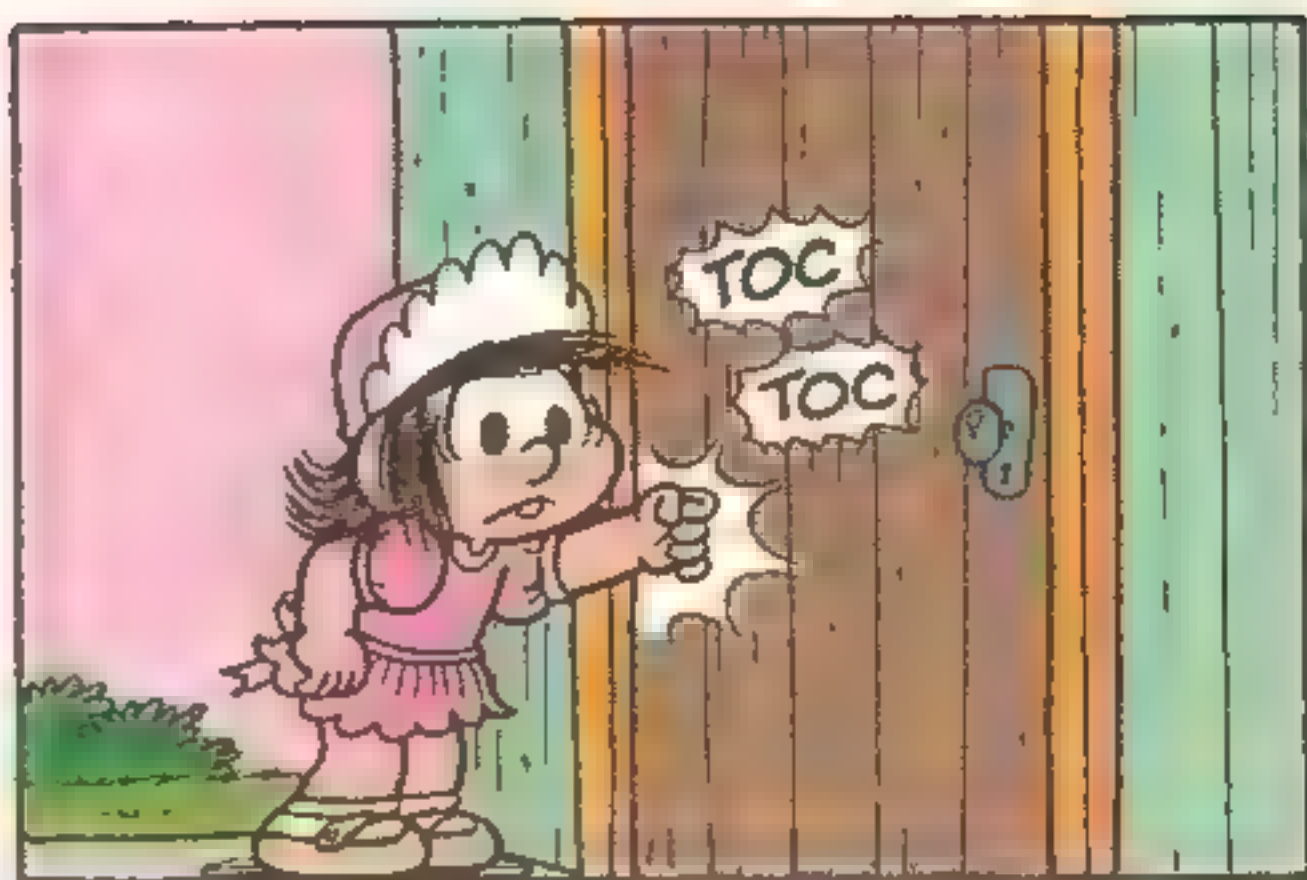




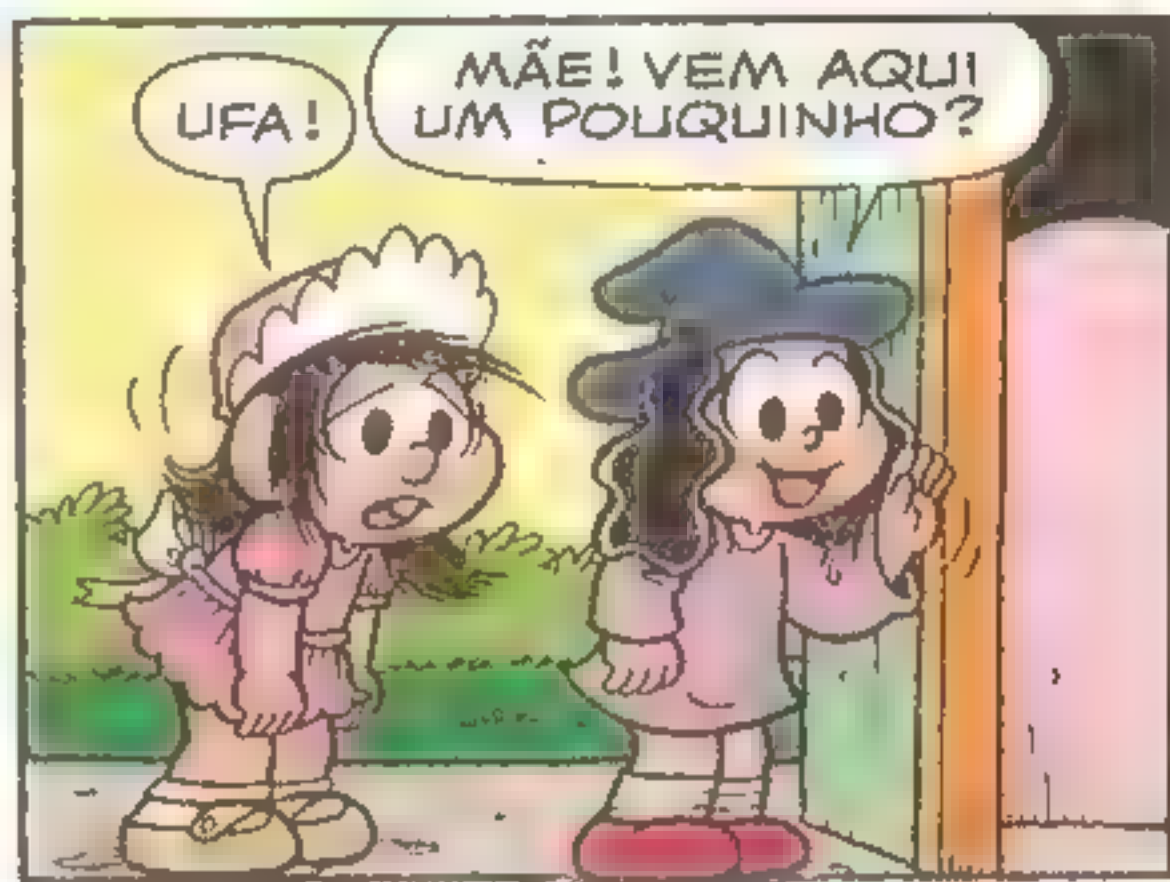




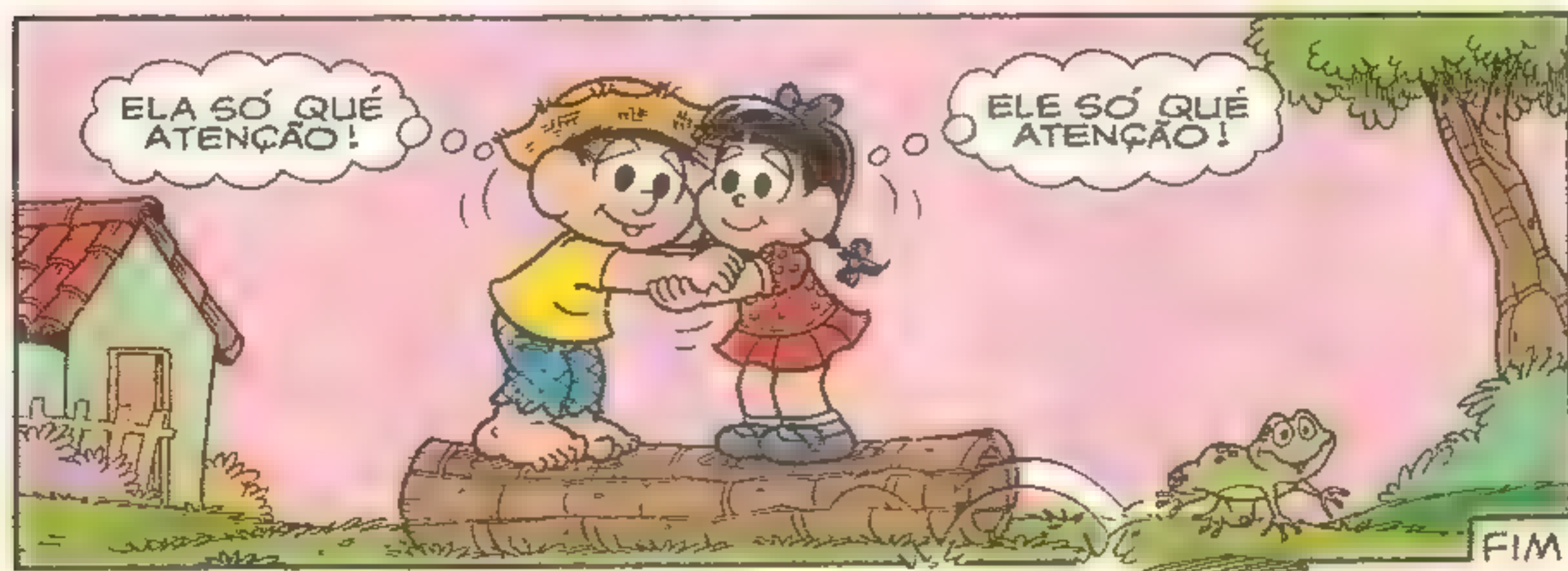
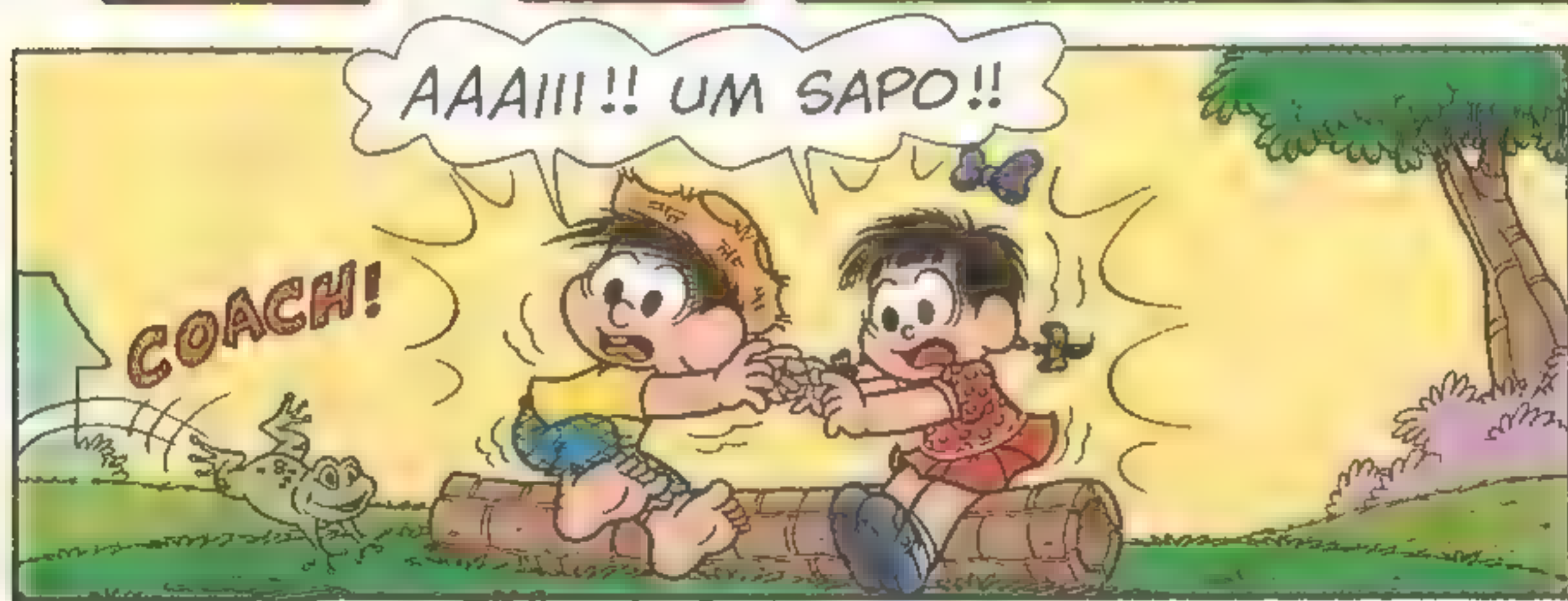
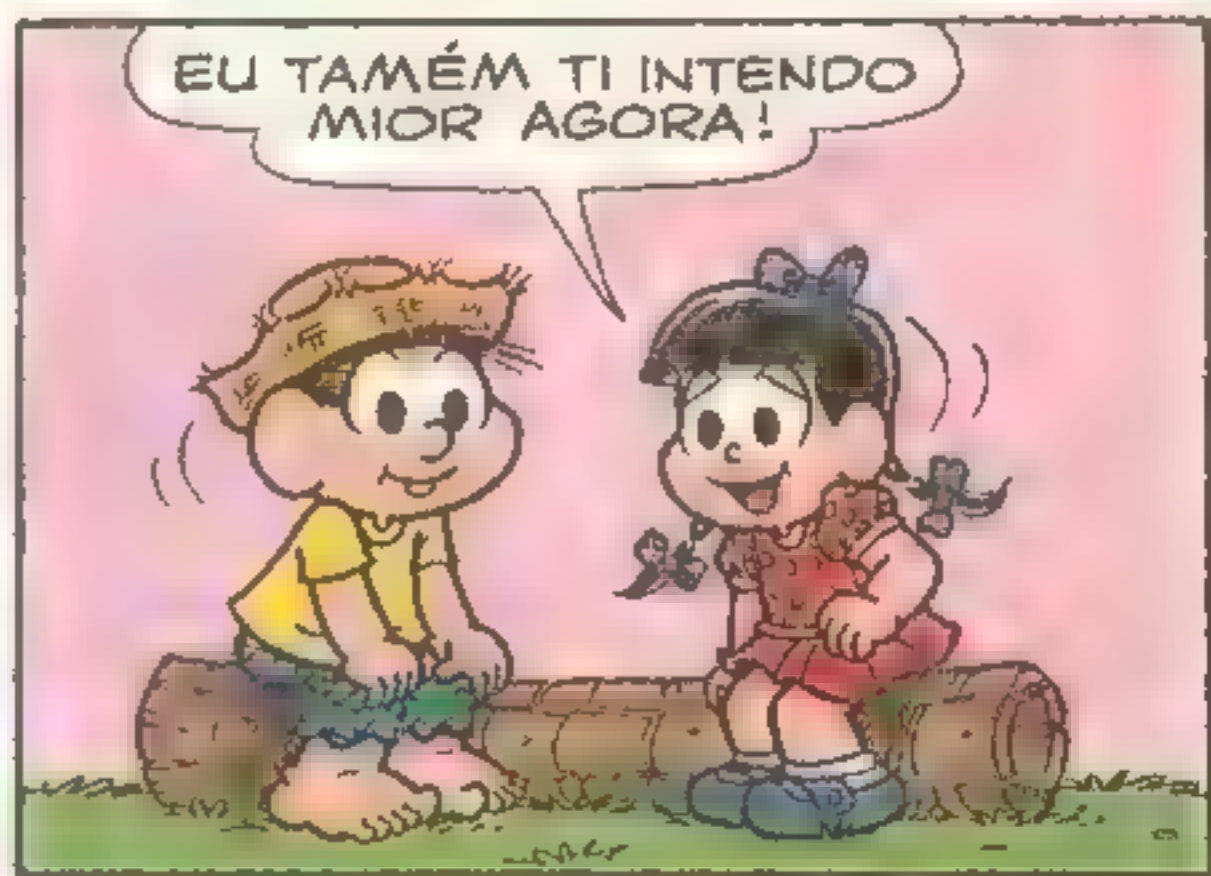












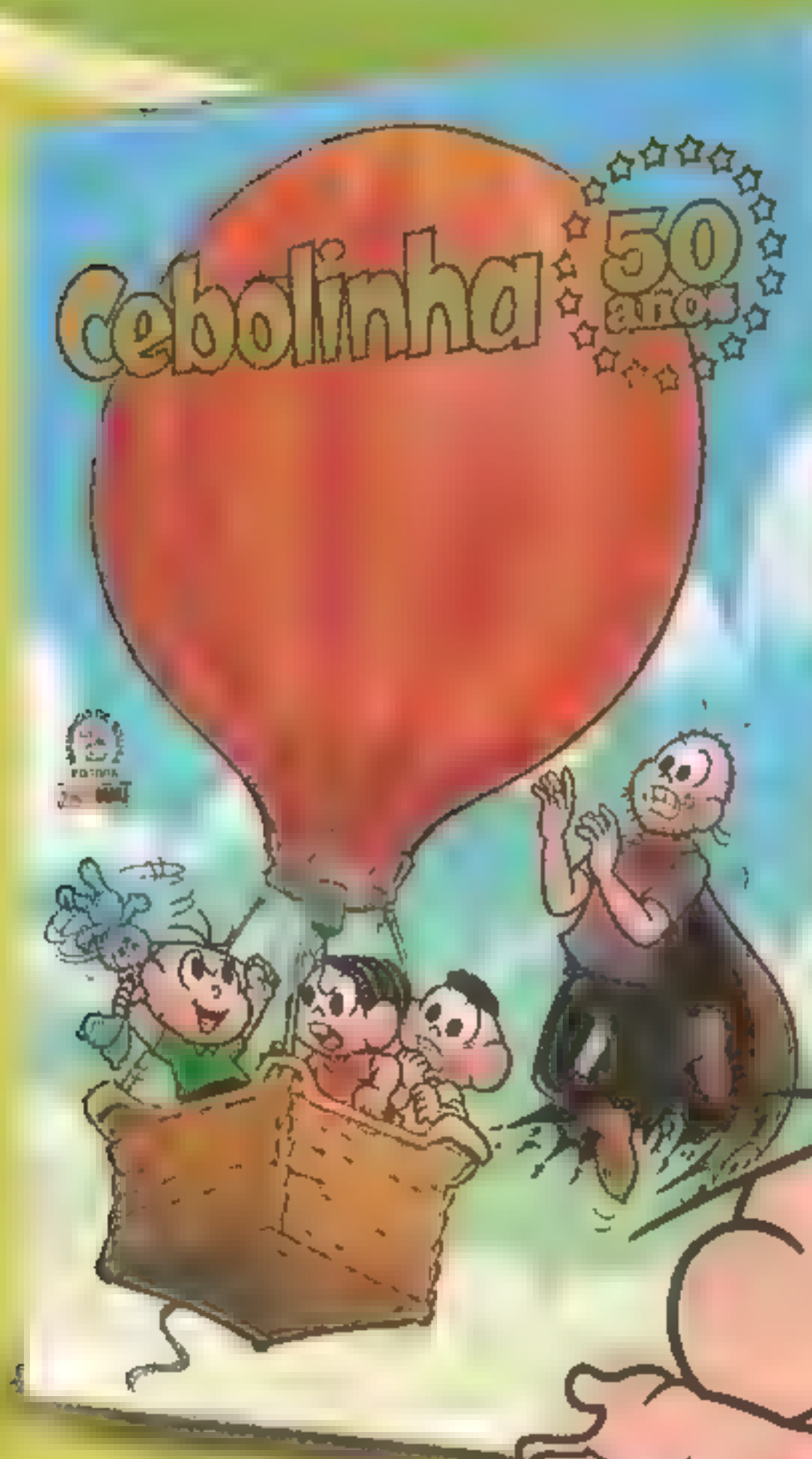


# Cebolinha

MUITA HISTÓRIA PARA CONTAR



Das histórias clássicas até os dias de hoje.  
Um livro cheio de aventura e diversão para quem é fã do Cebolinha.



ANOS 60



ANOS 70



ANOS 80 E 90



ATUAL



CEBOLA

164  
PÁGINAS

11 HQS  
+  
1 HISTÓRIA  
INÉDITA EM  
ESTILO MANGÁ



www.paninicomics.com.br

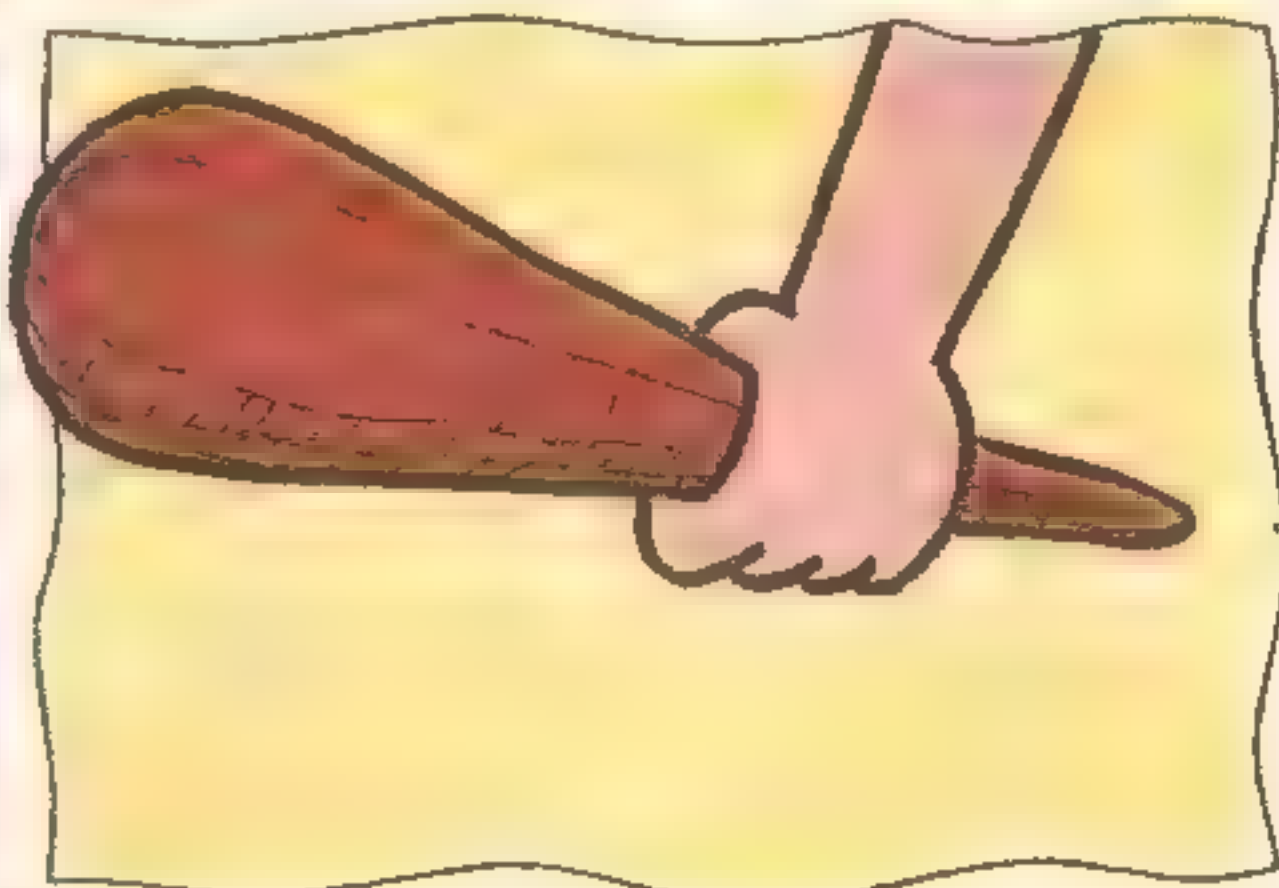
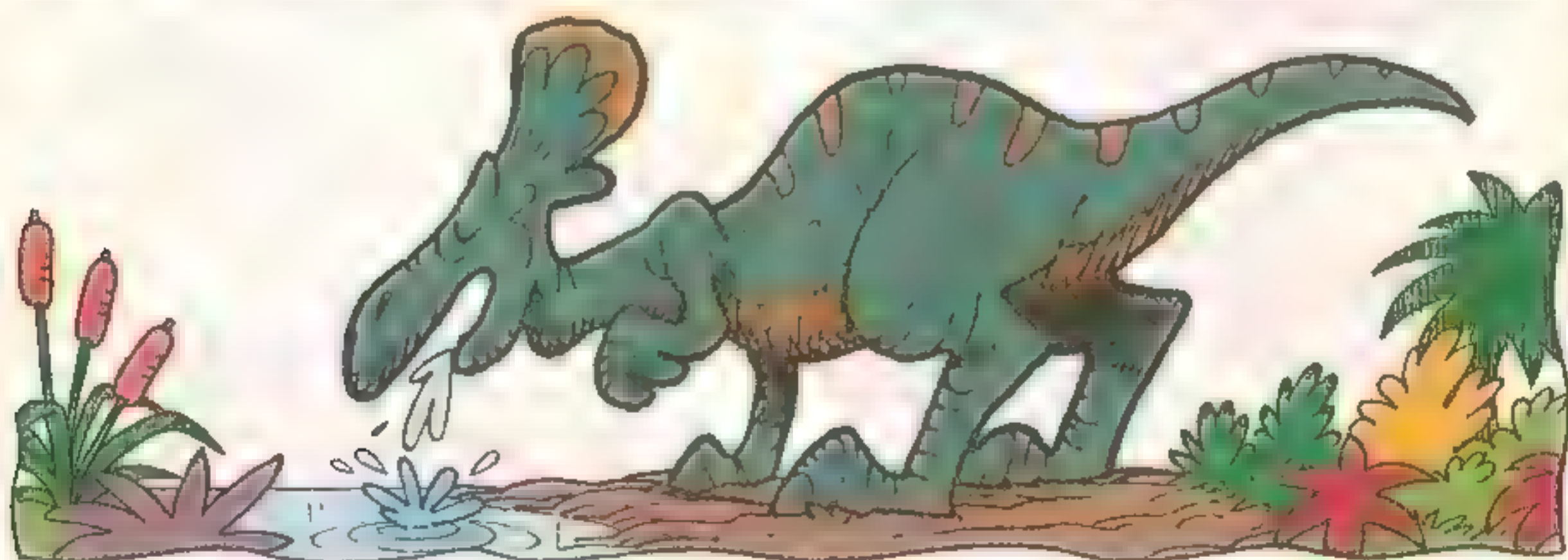
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES BRASIL/2010  
Todos os direitos reservados

MF3

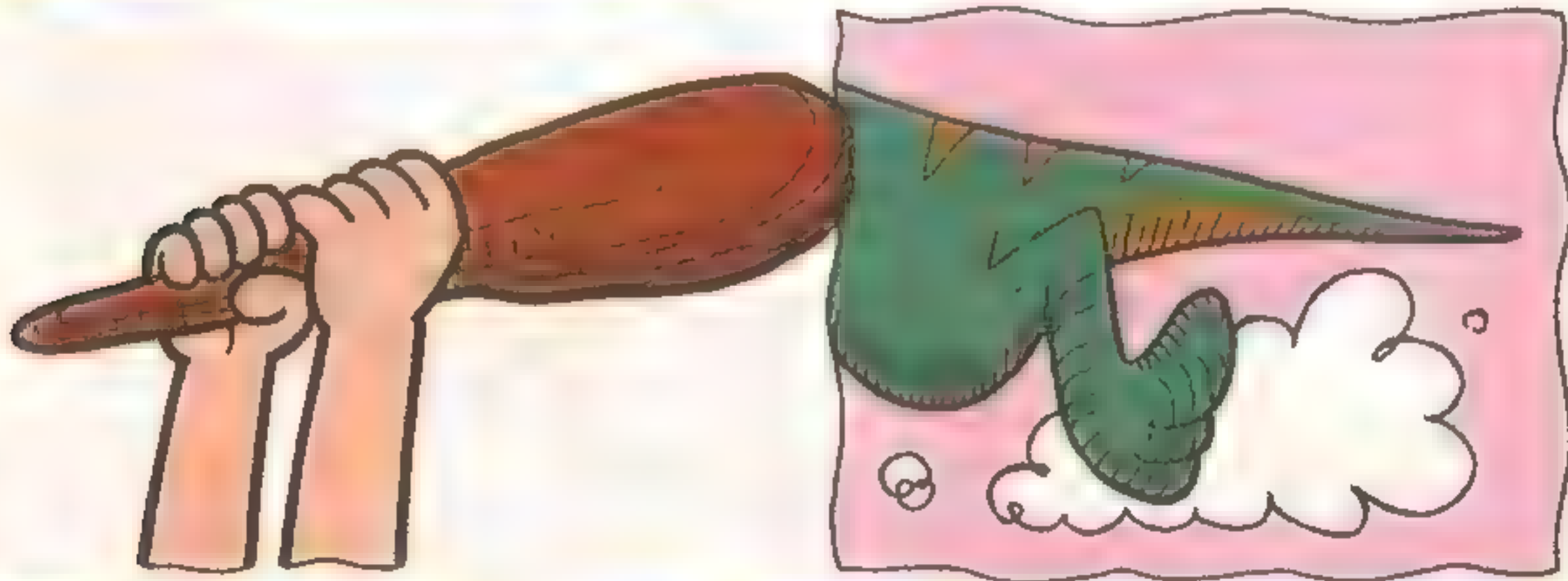
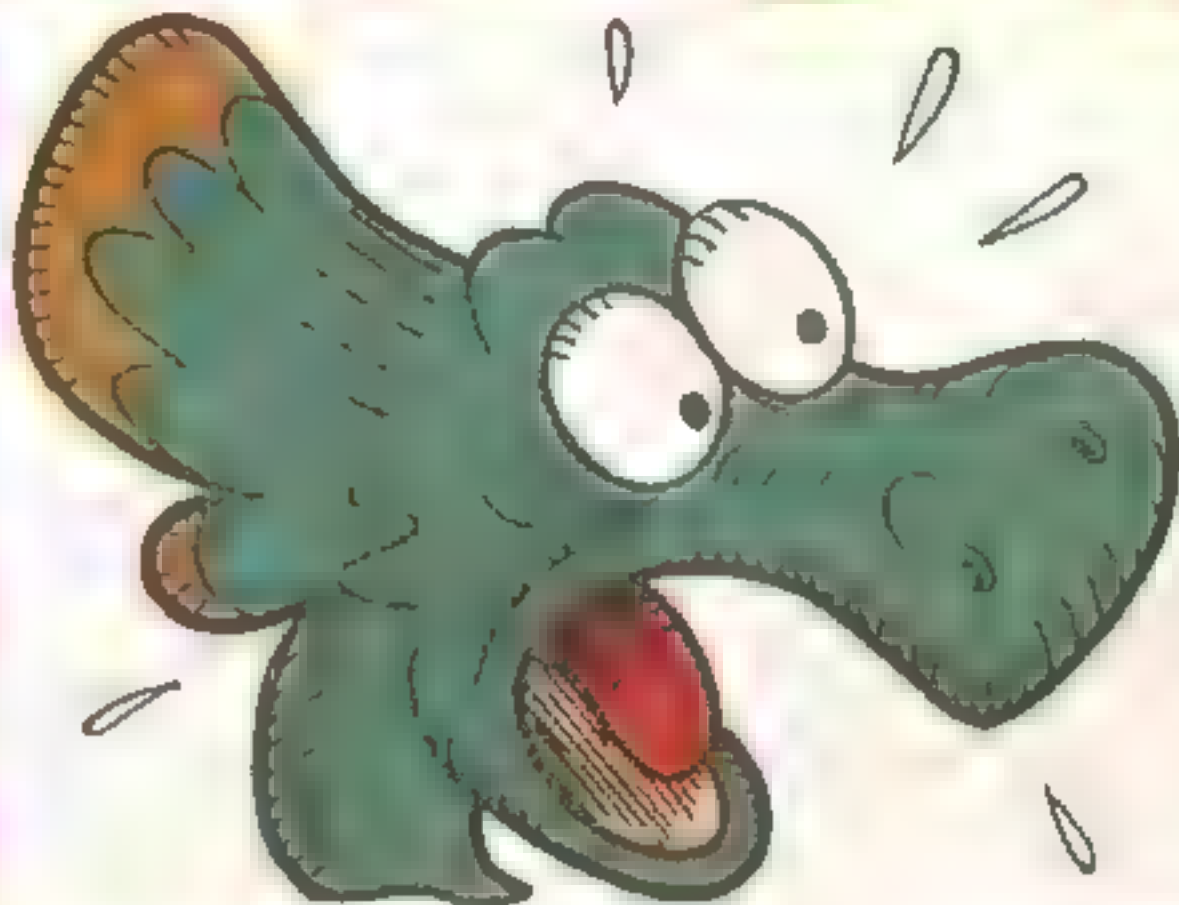
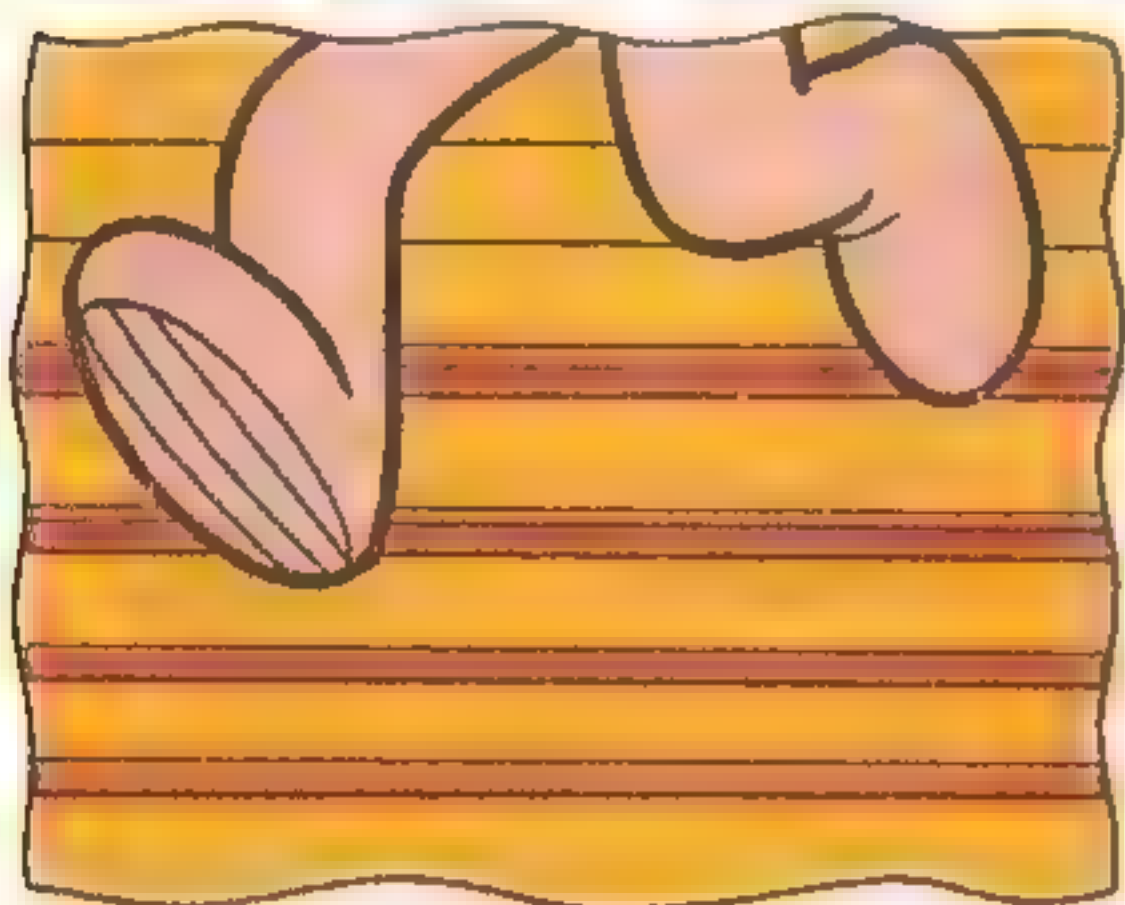
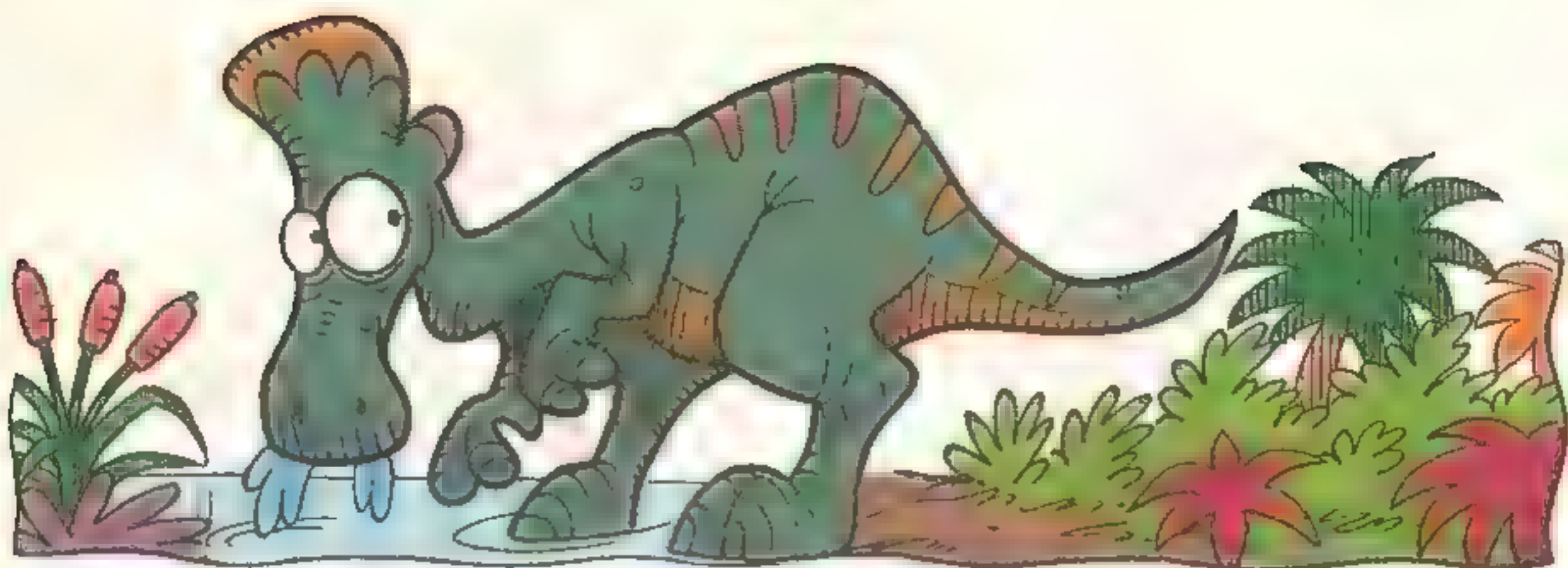


**PITECO**  
em

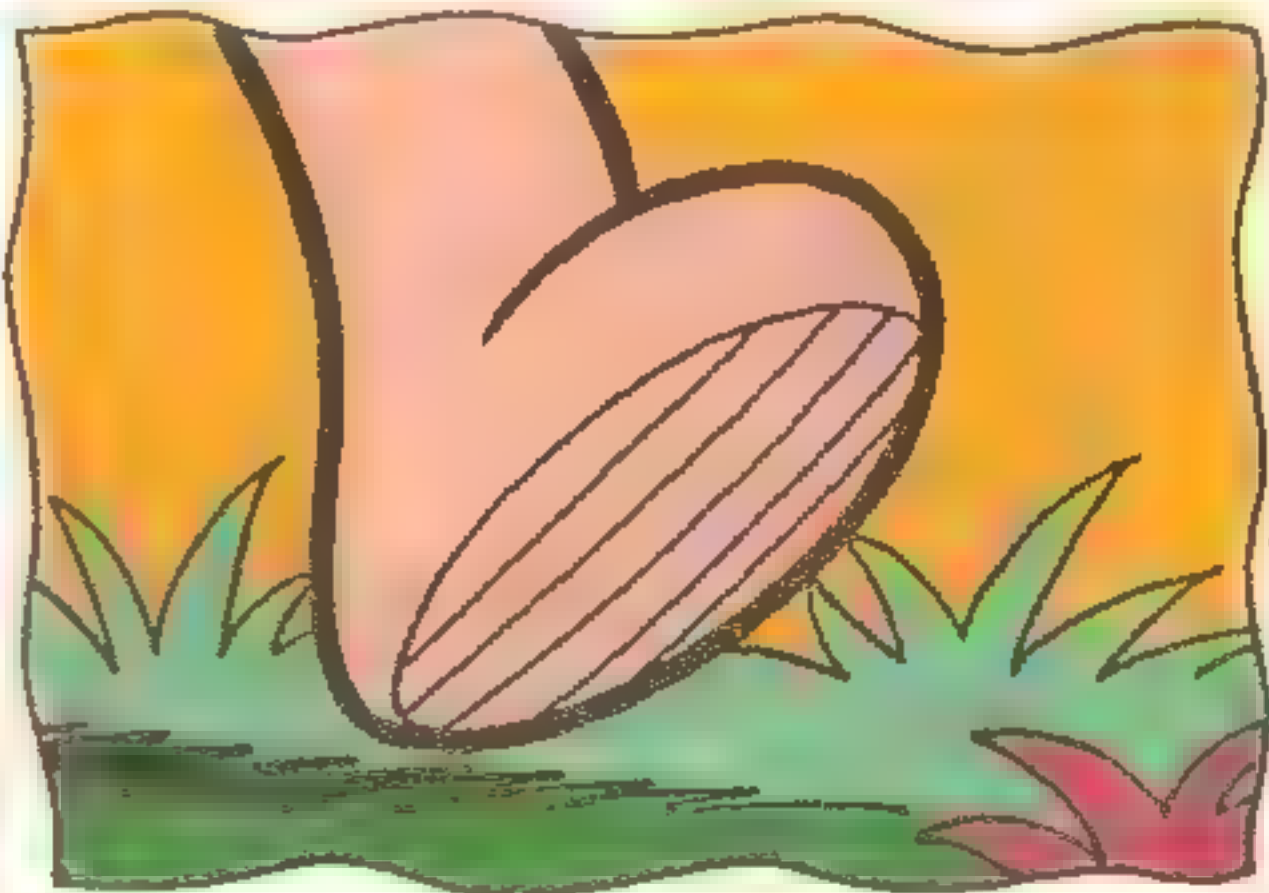
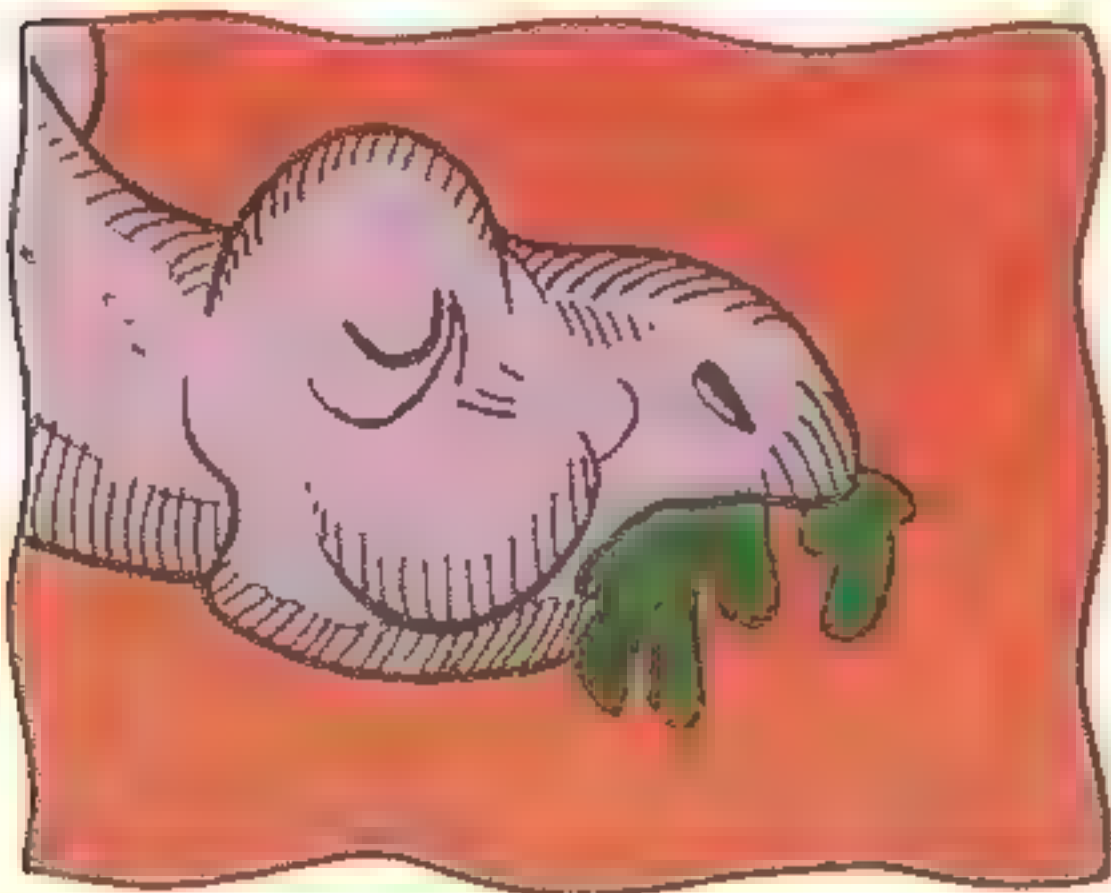
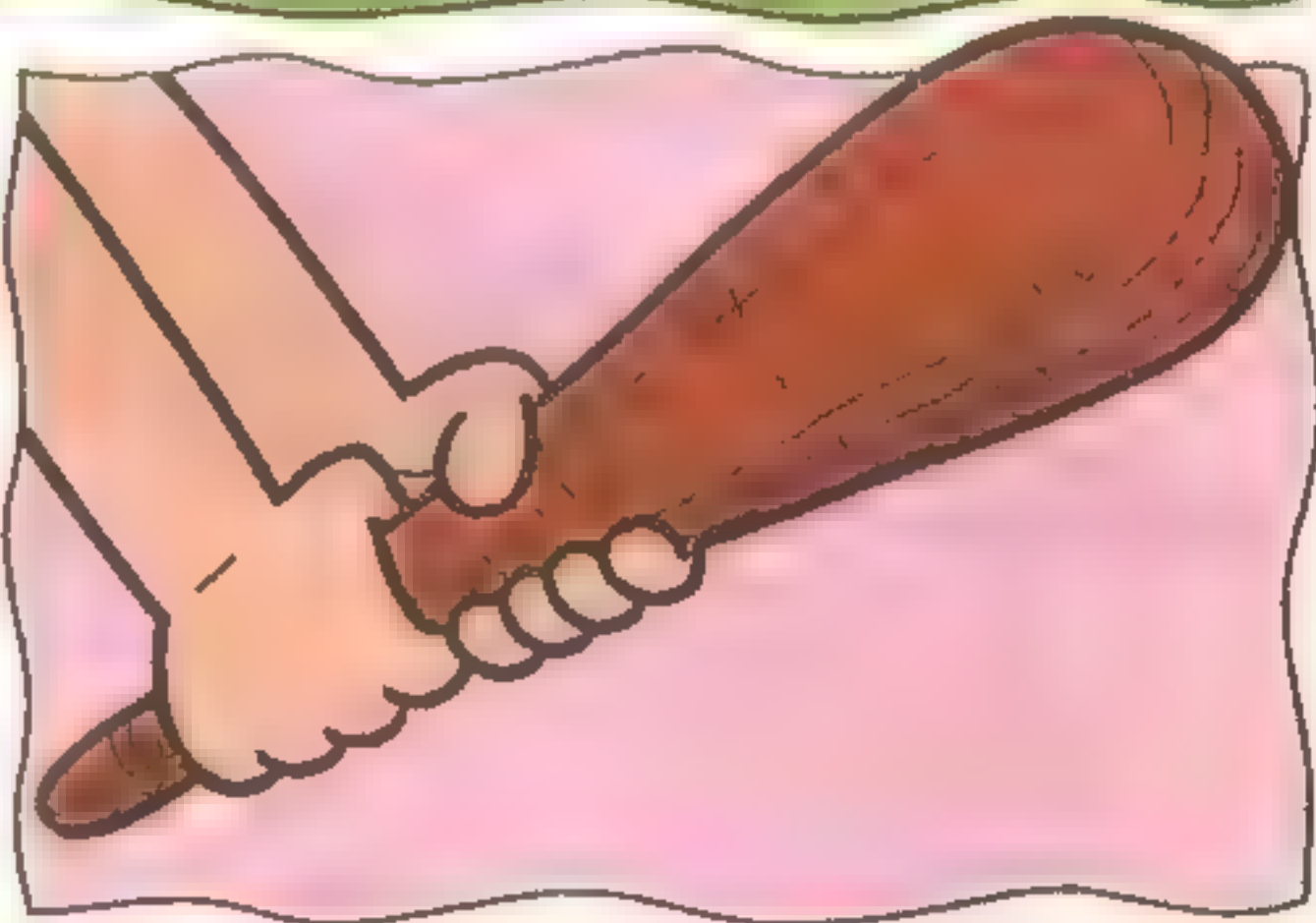
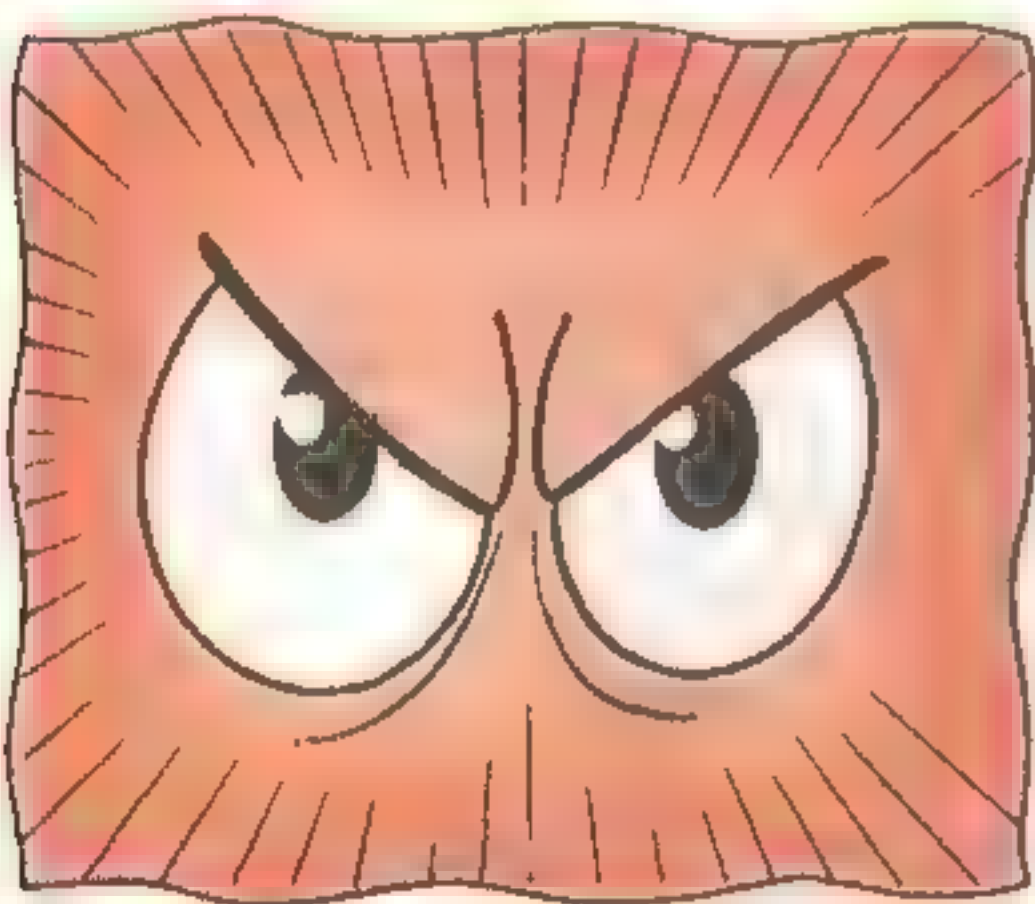
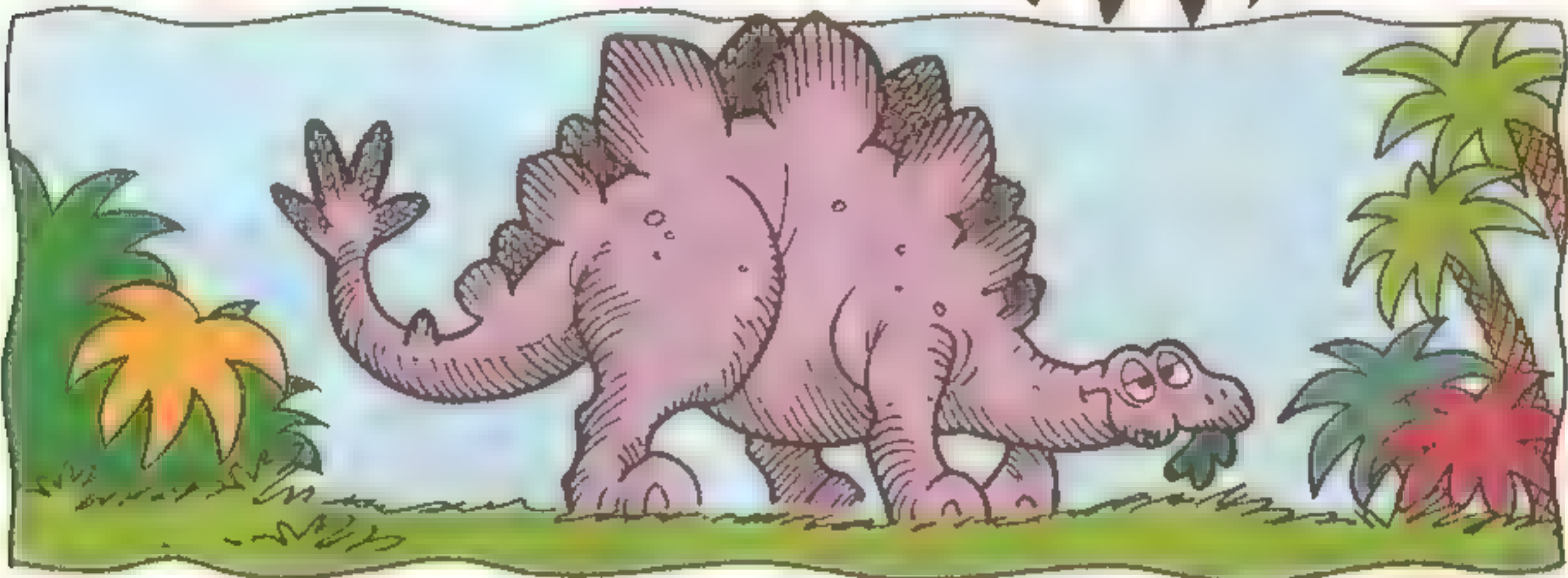
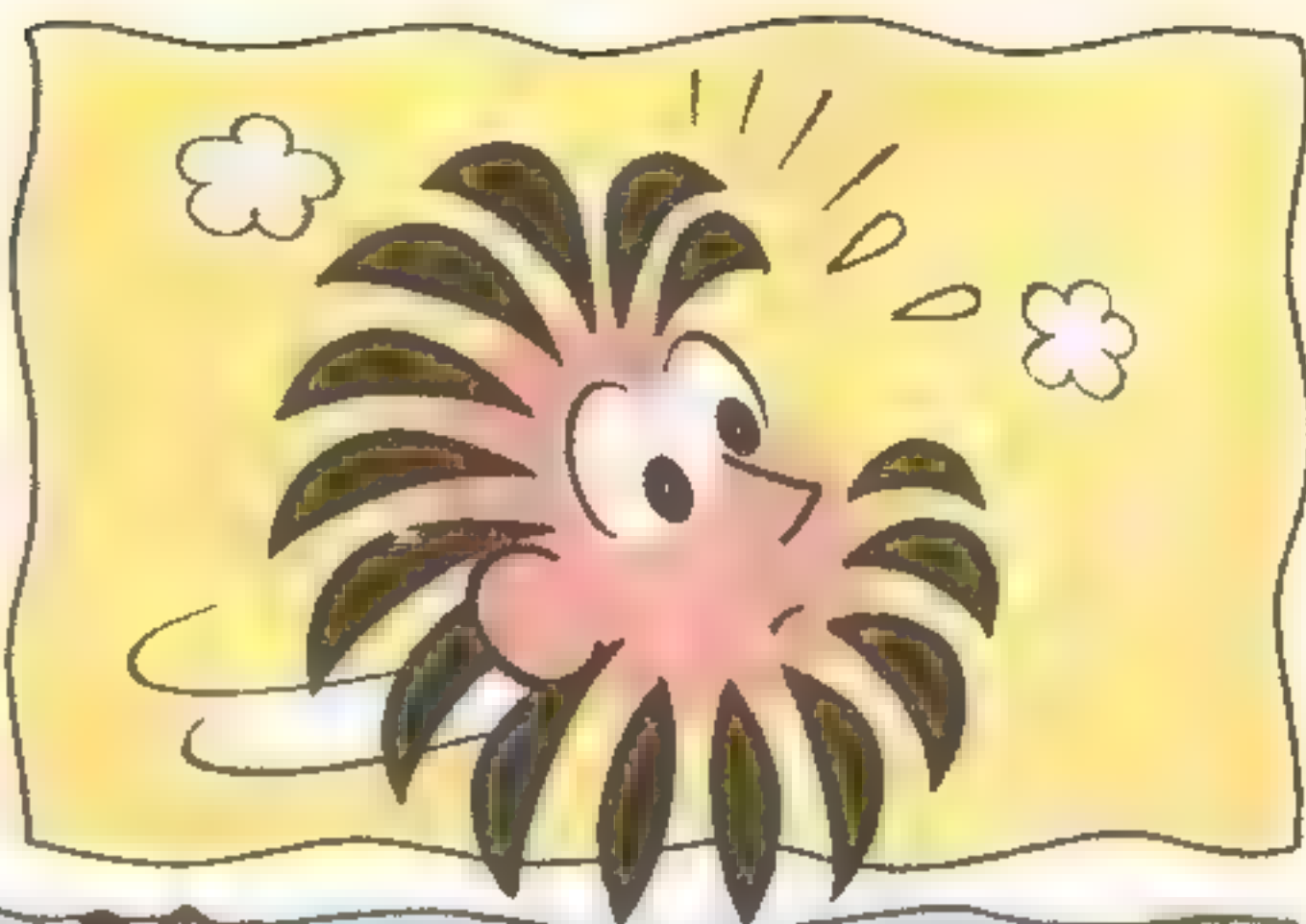
# FRAGMENTOS DE UMA CAÇADA



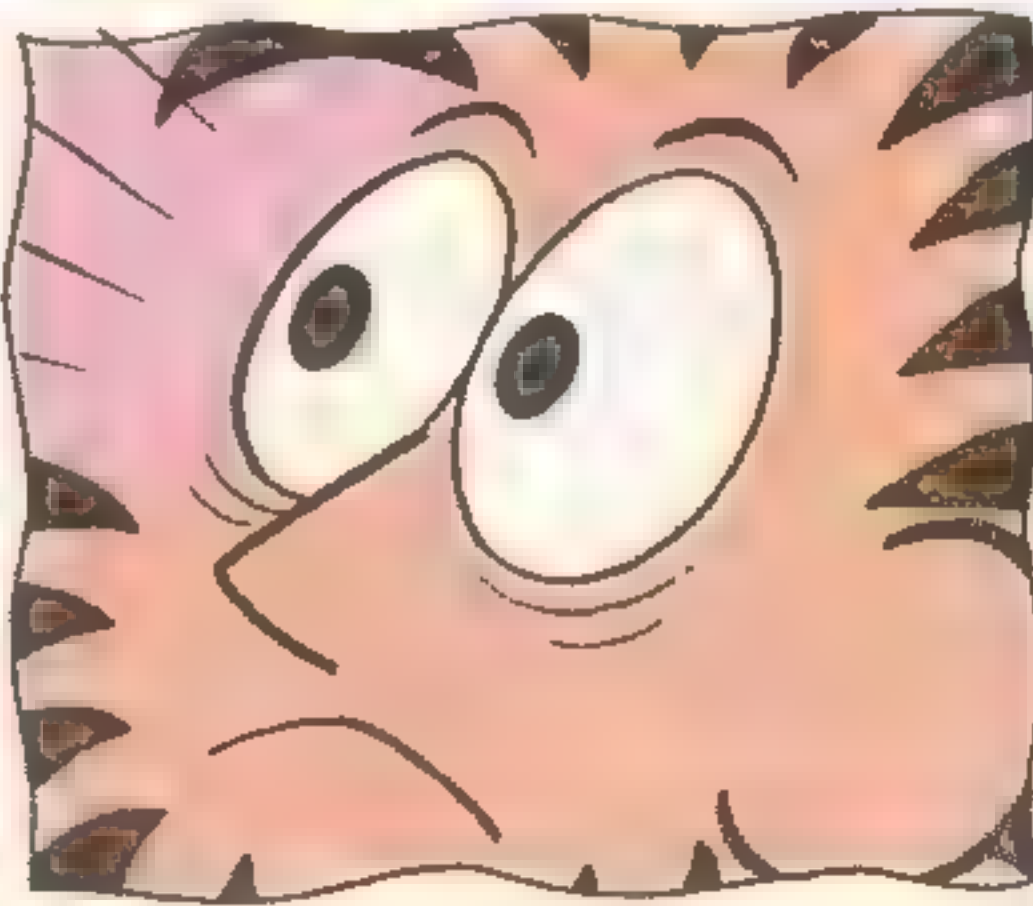
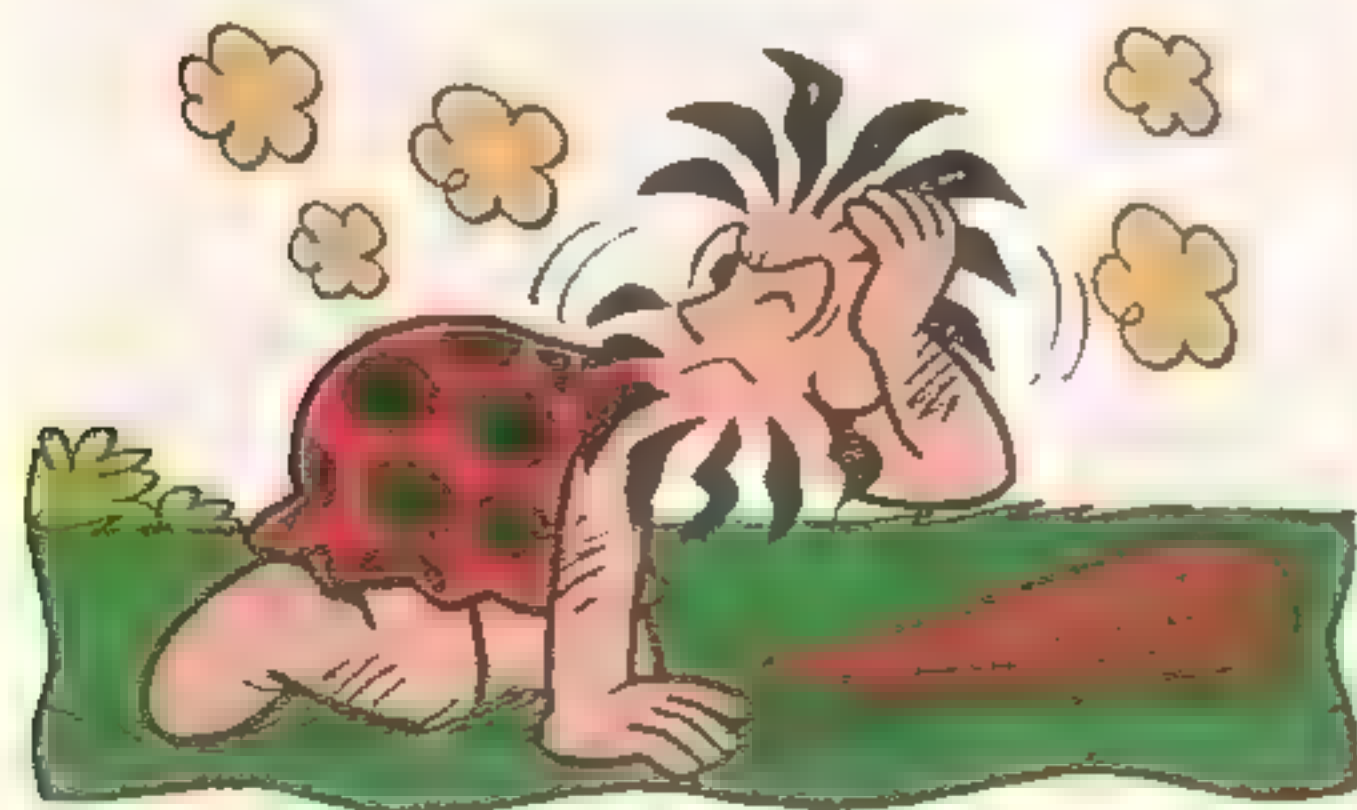
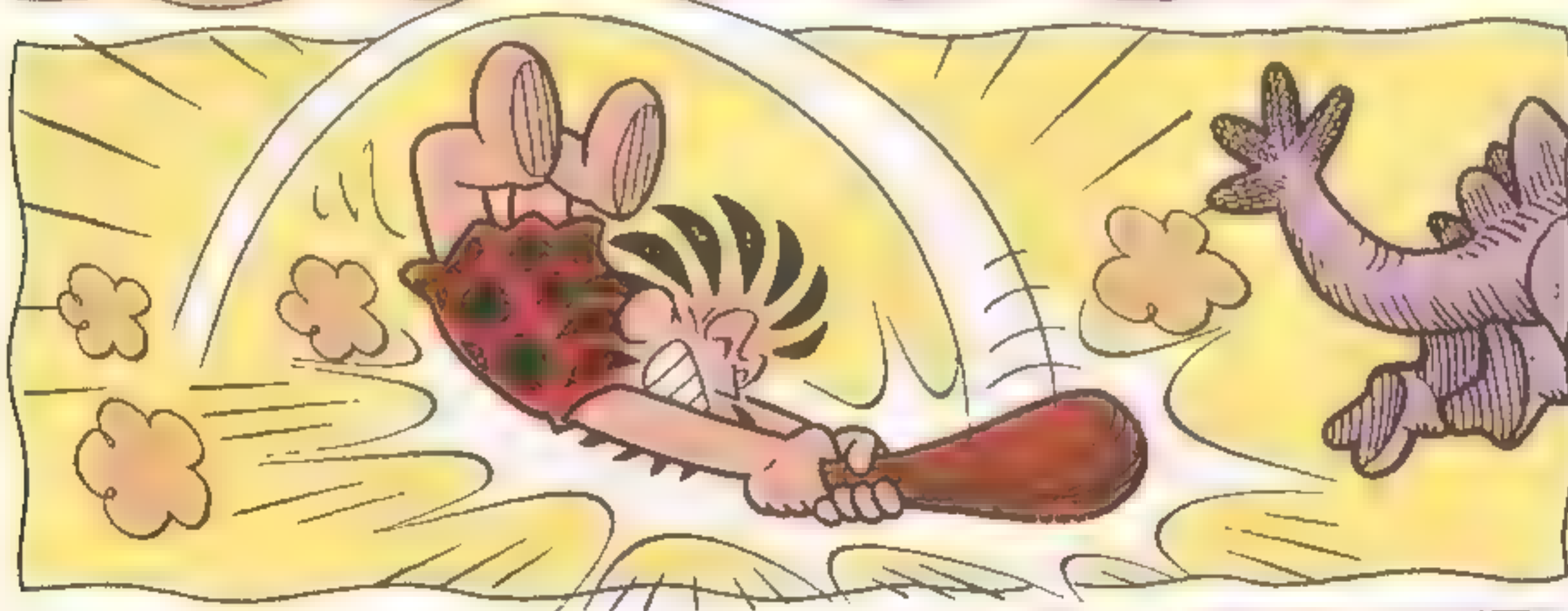
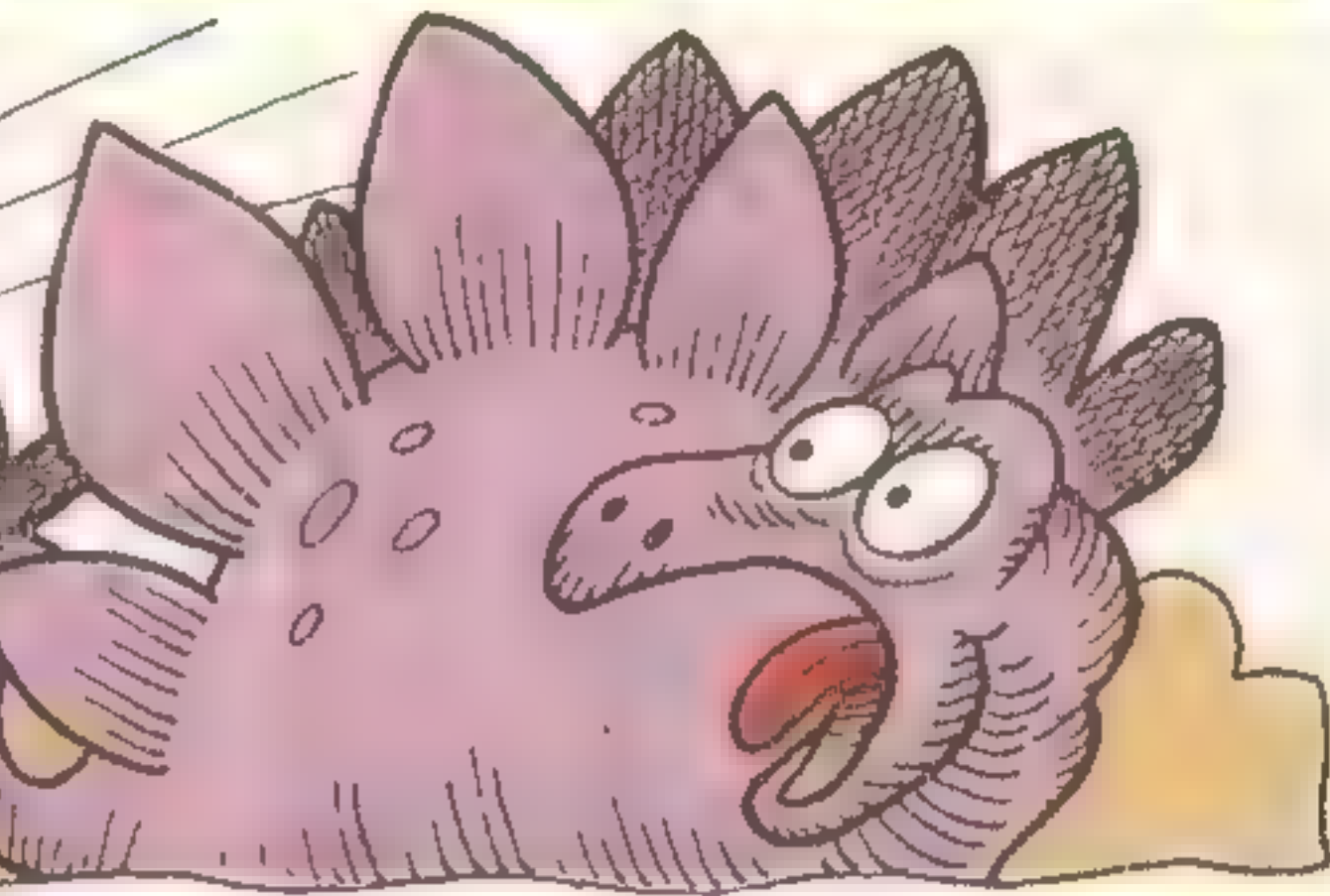
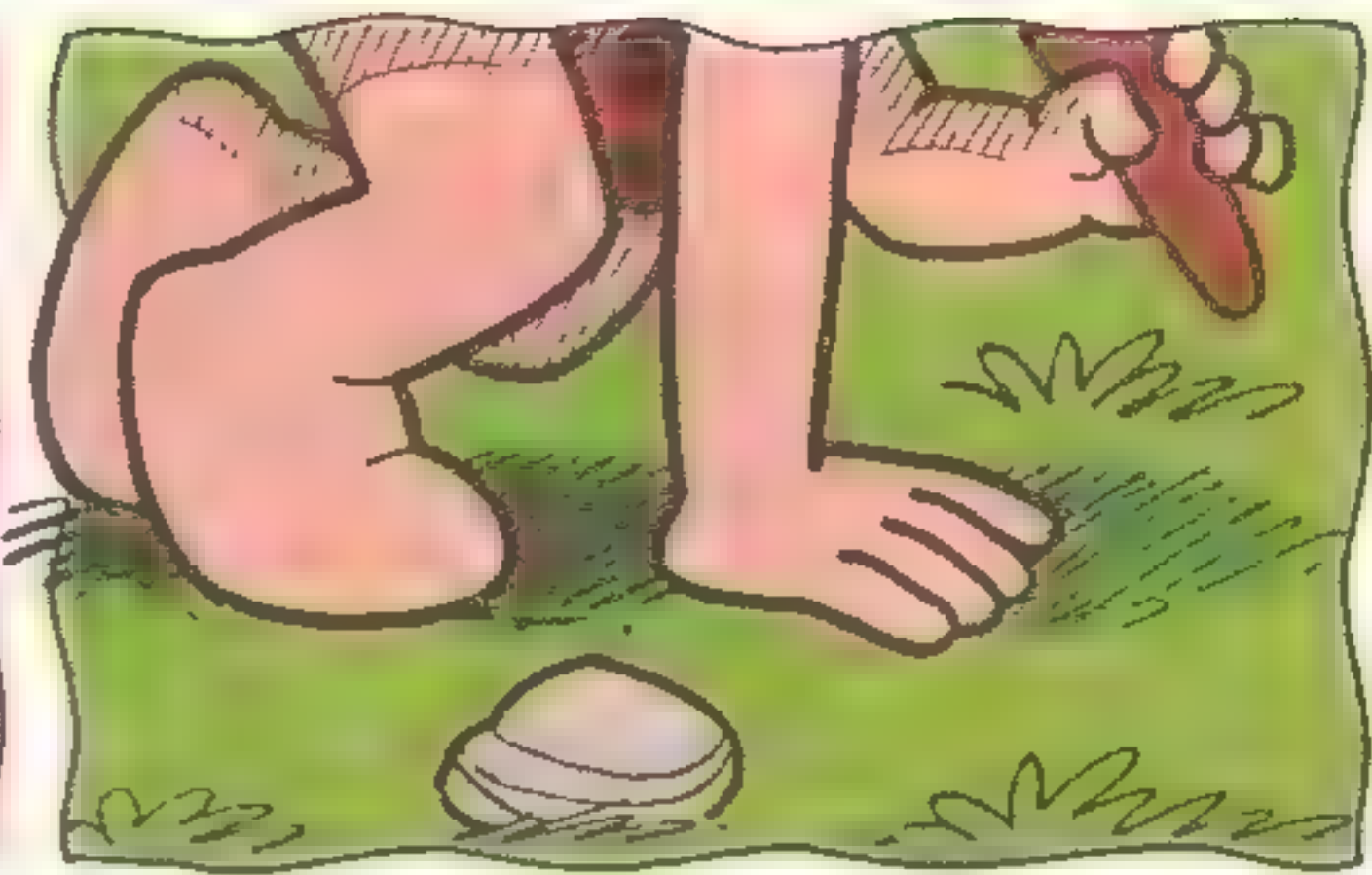
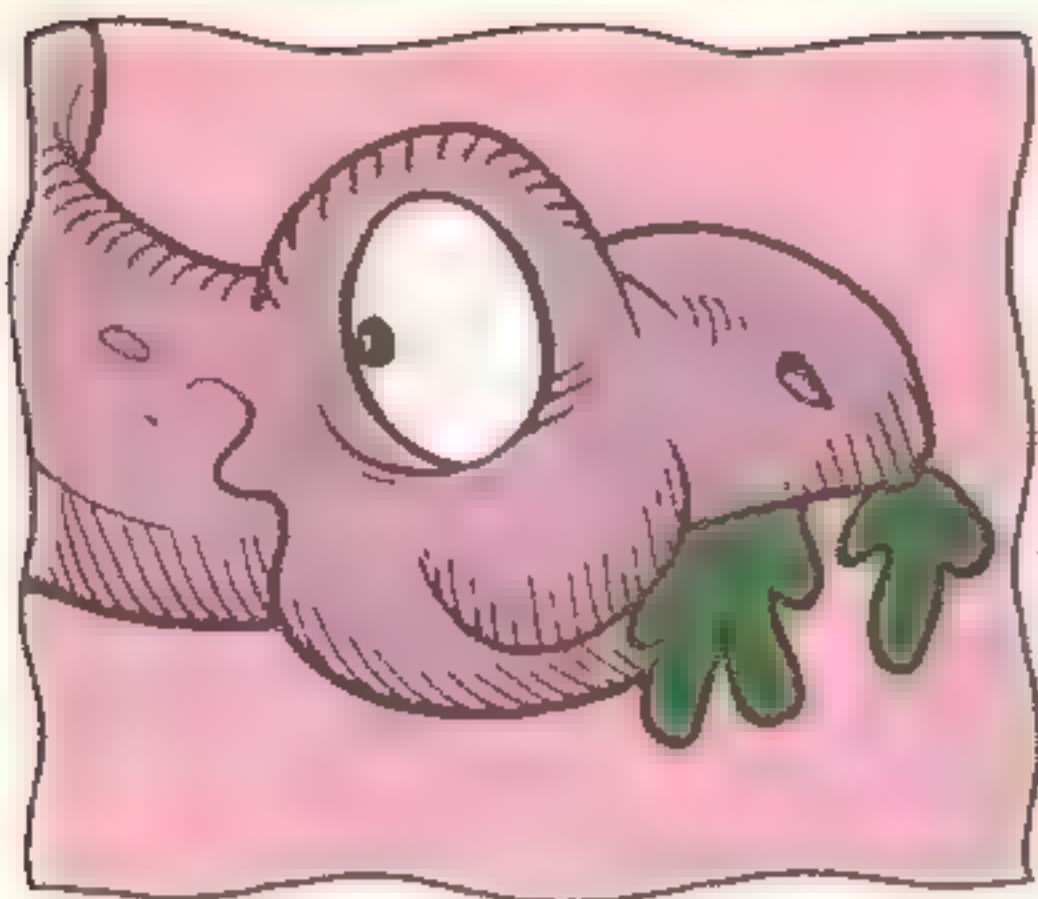




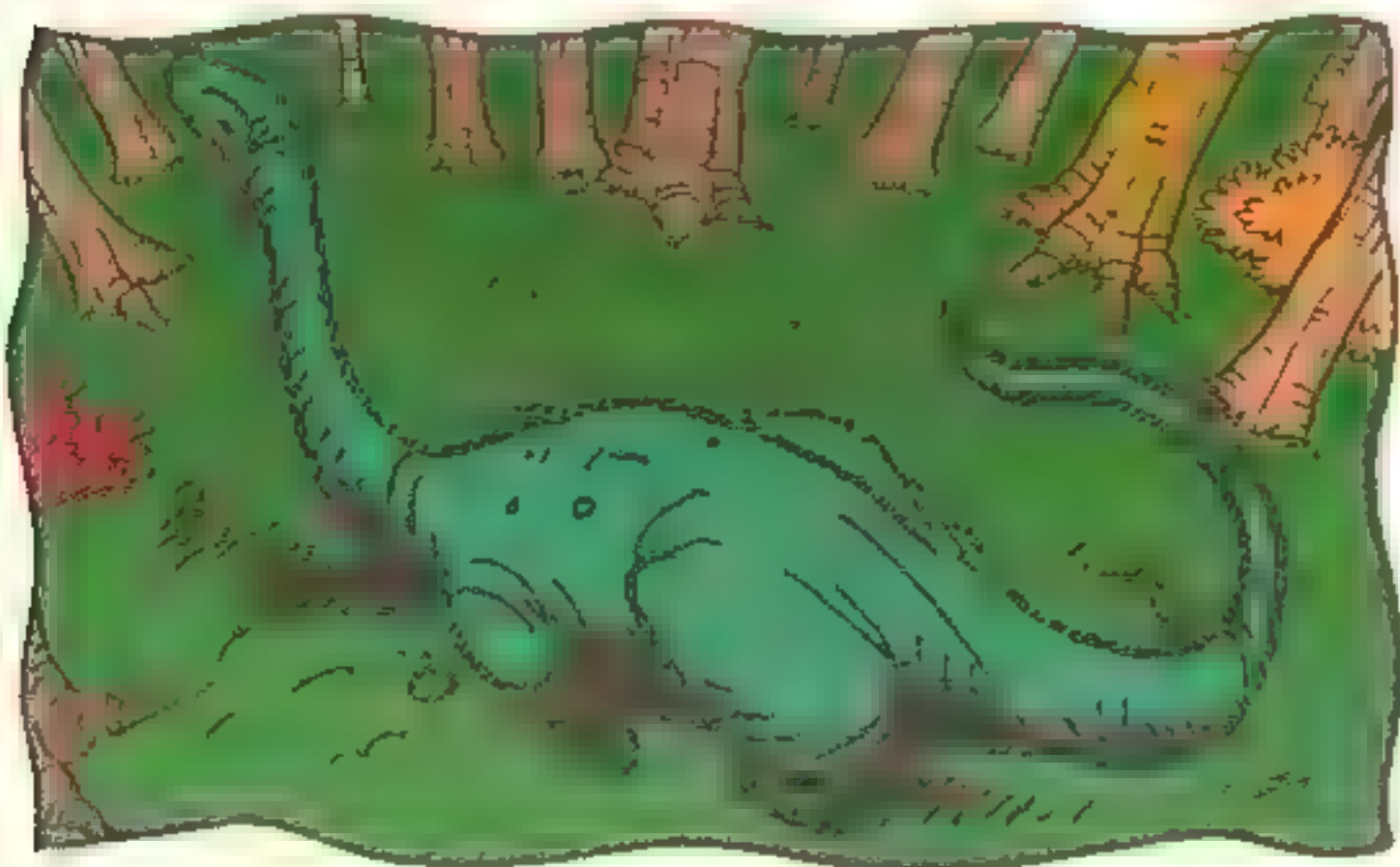
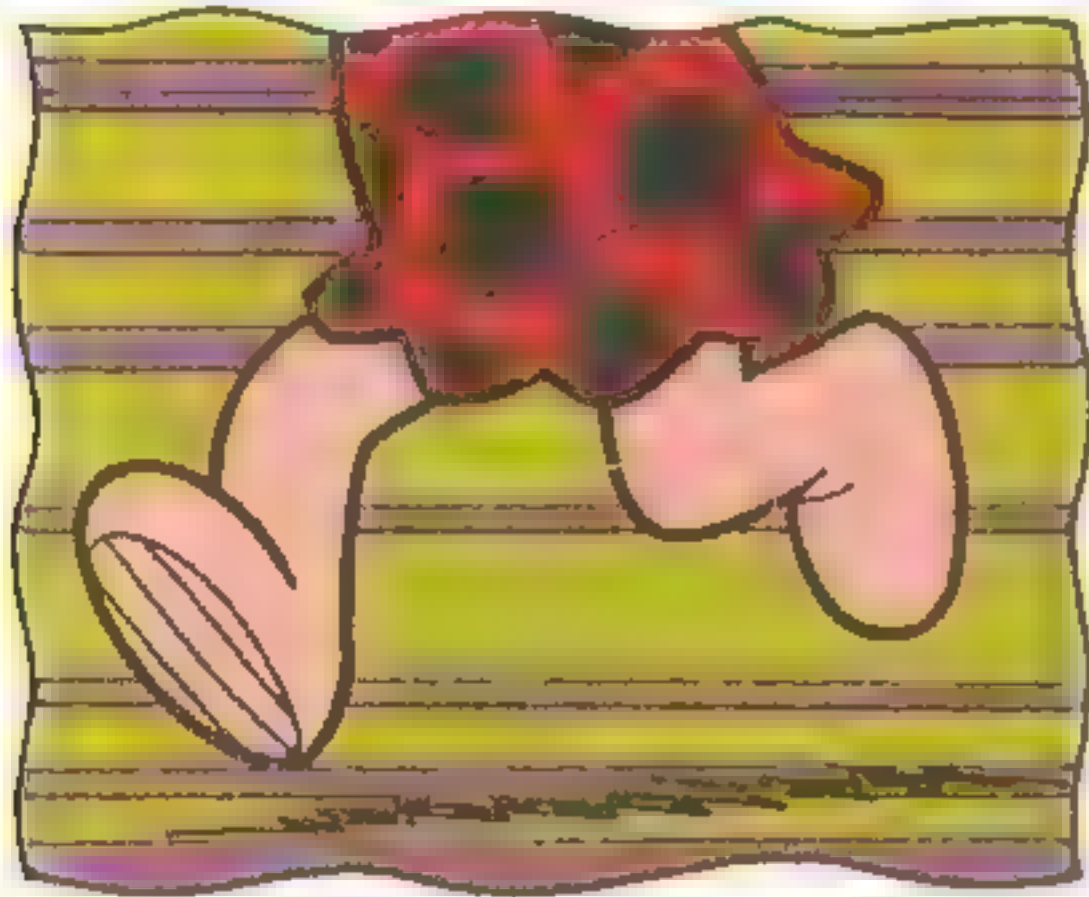
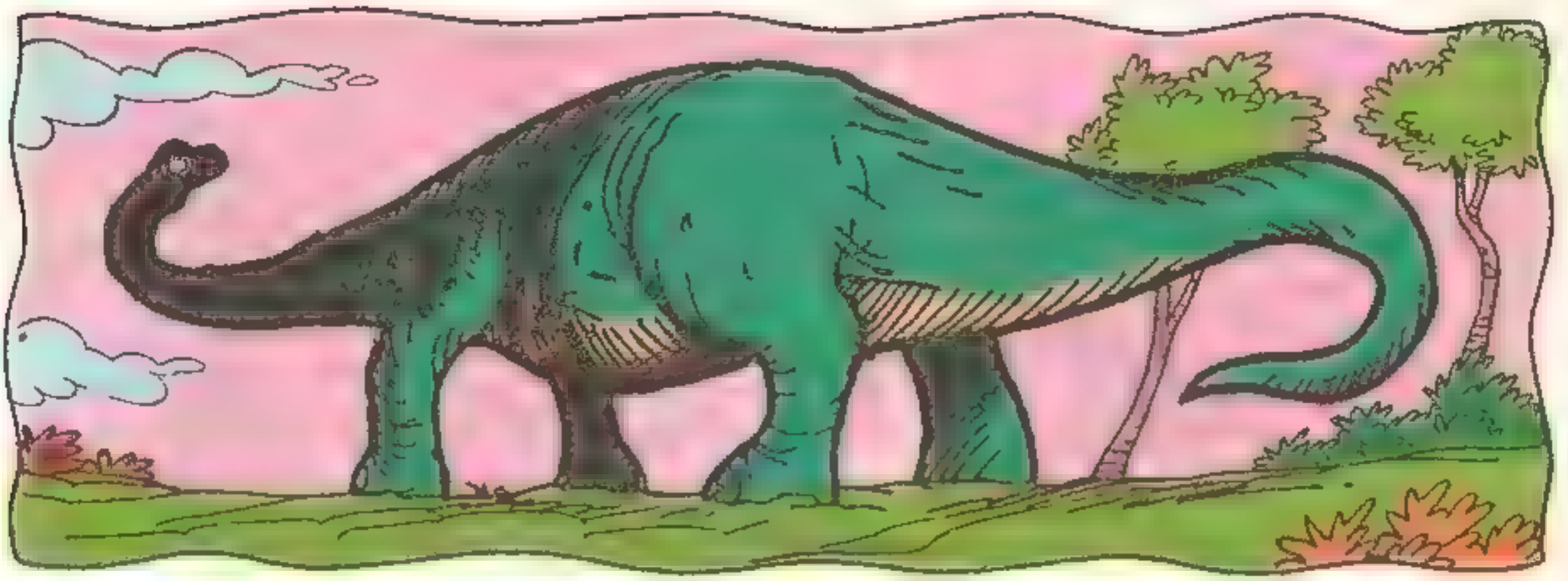




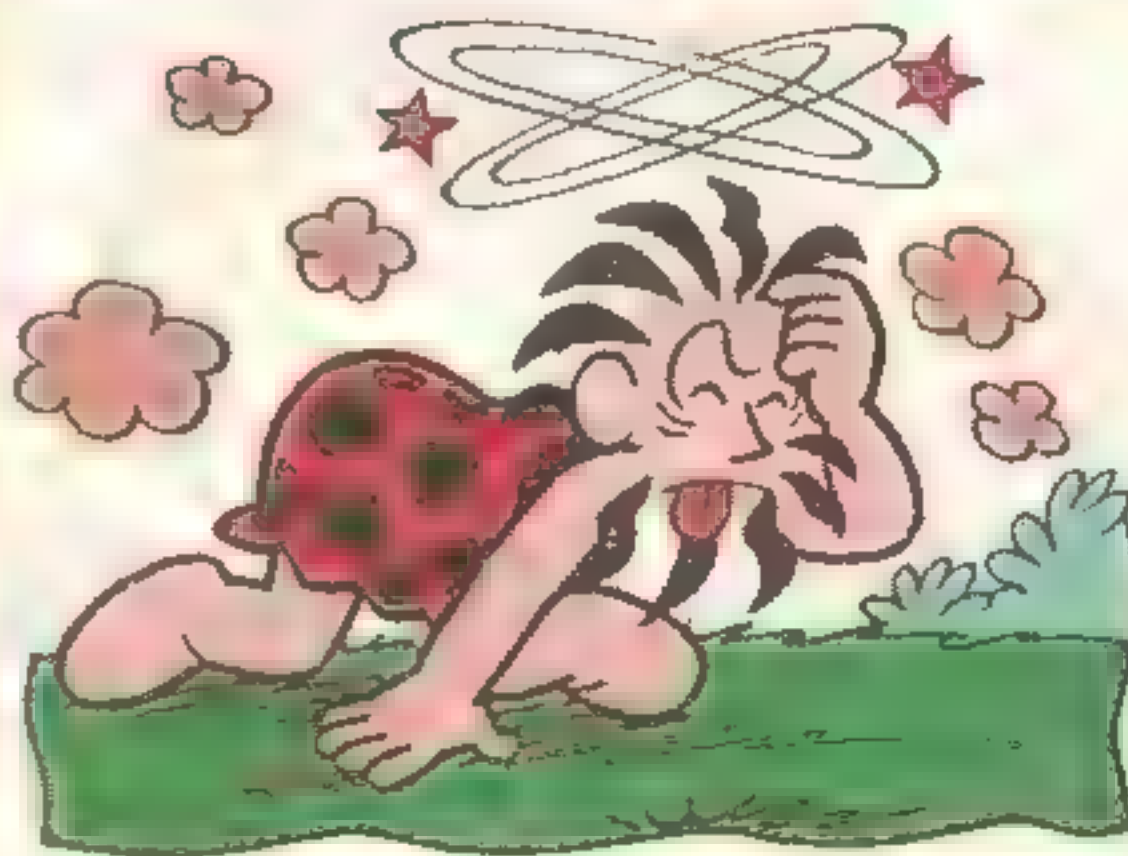
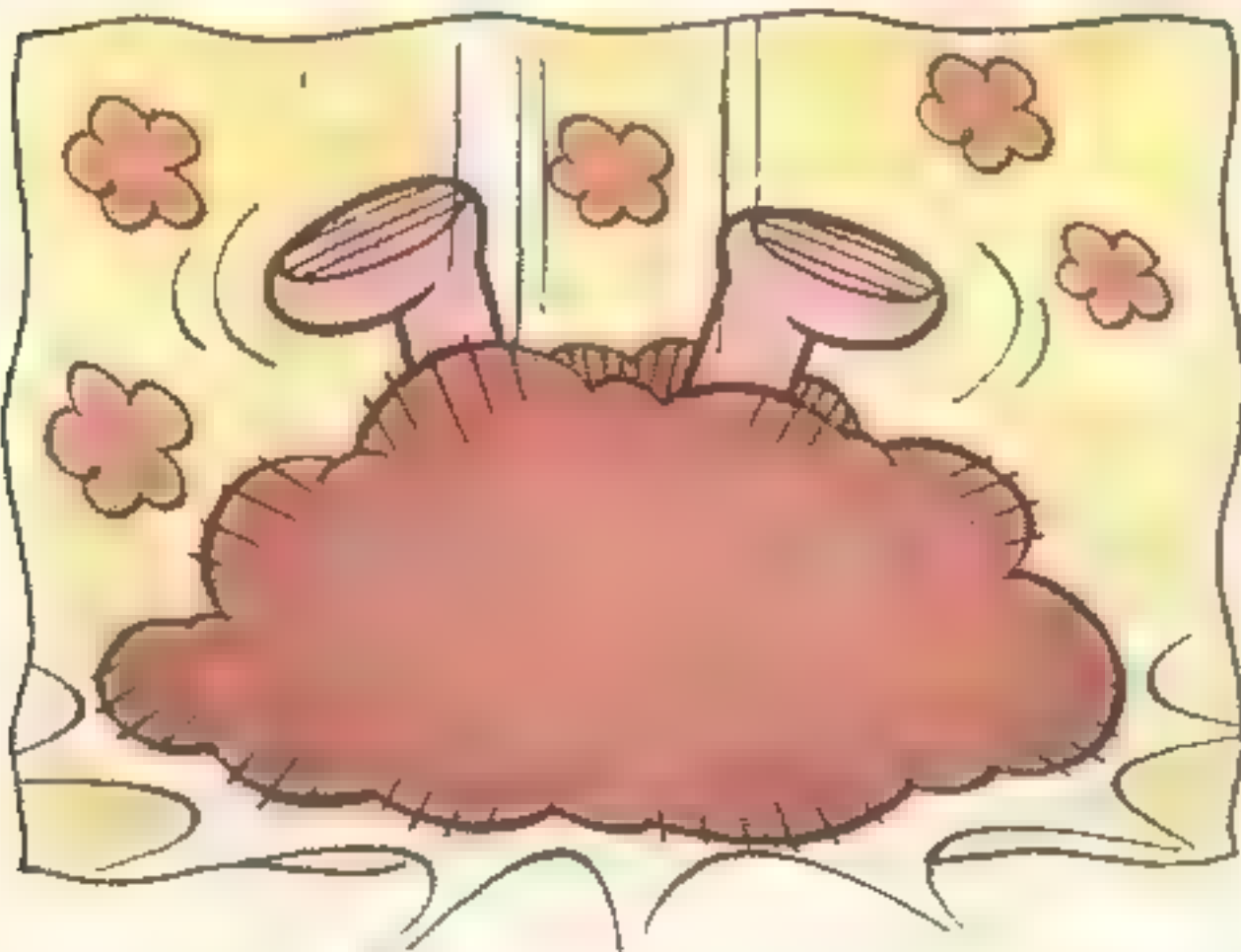
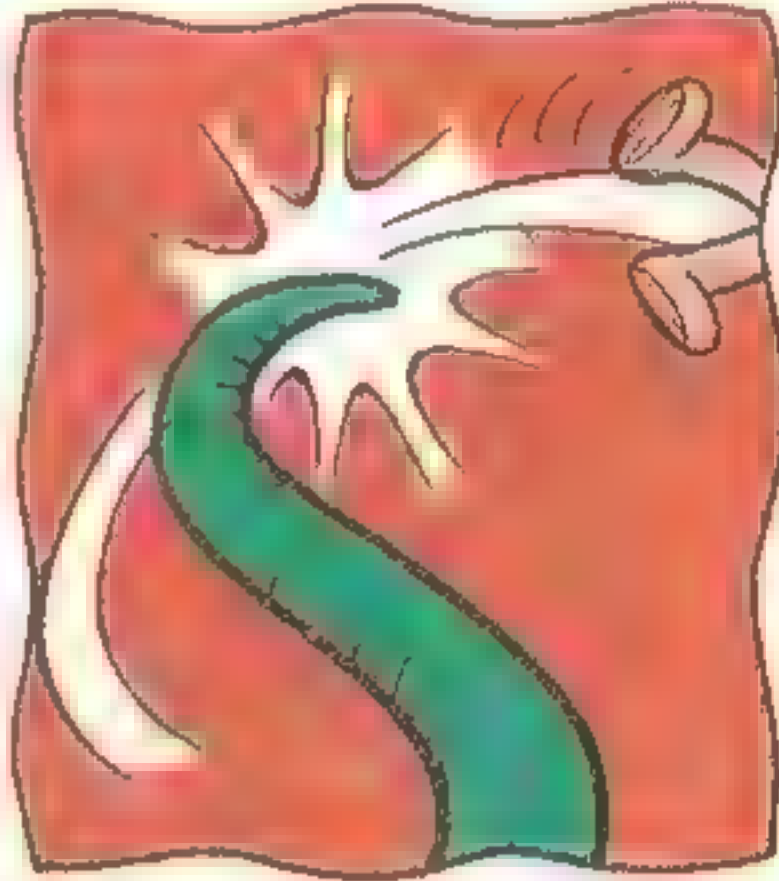
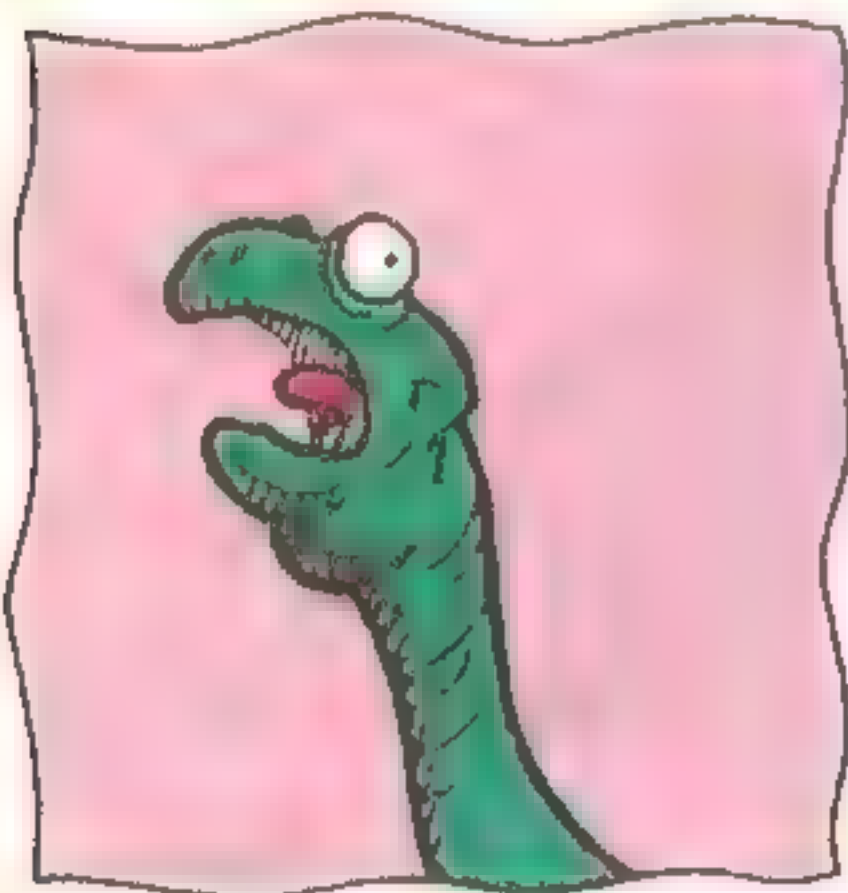




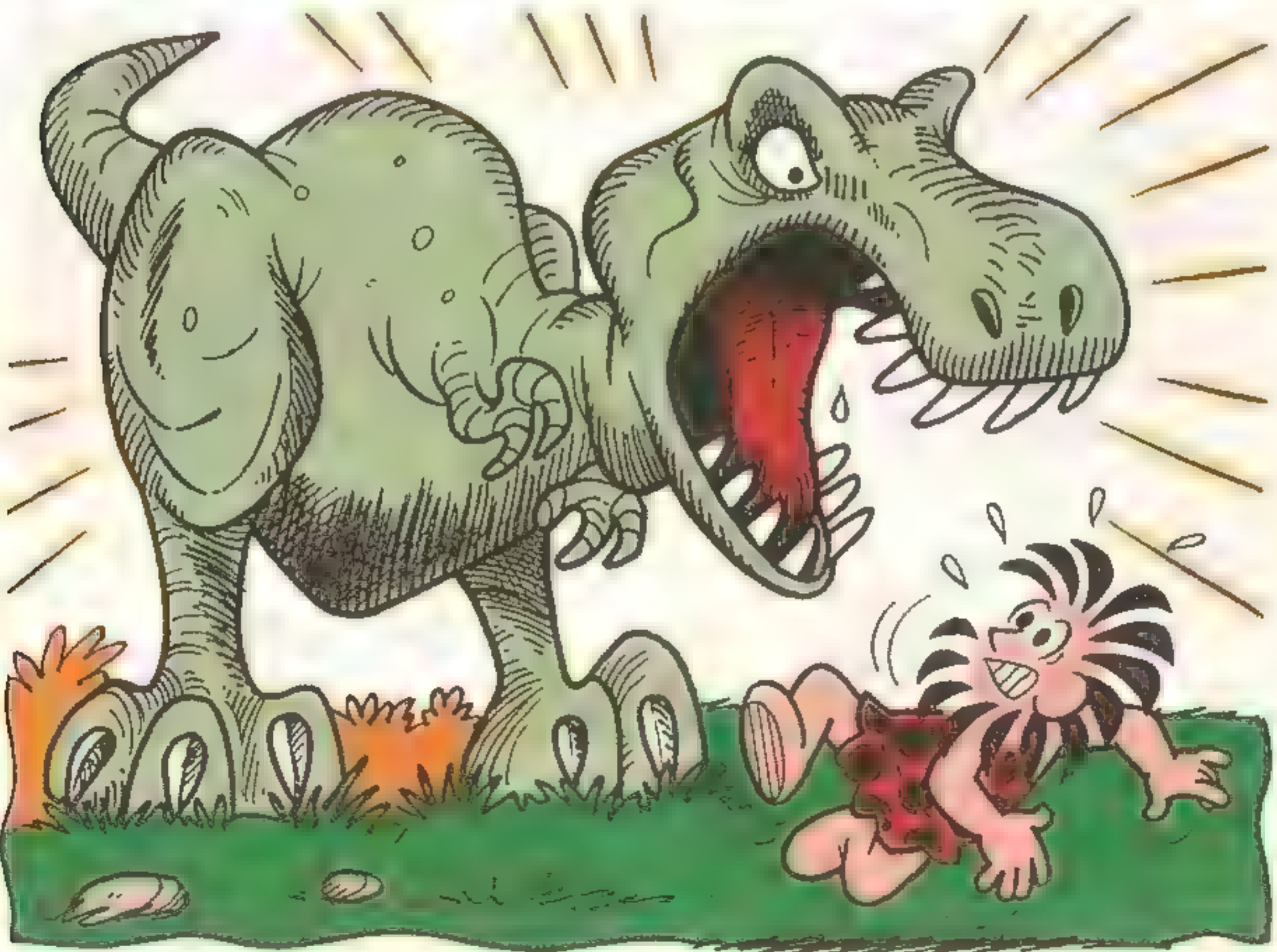
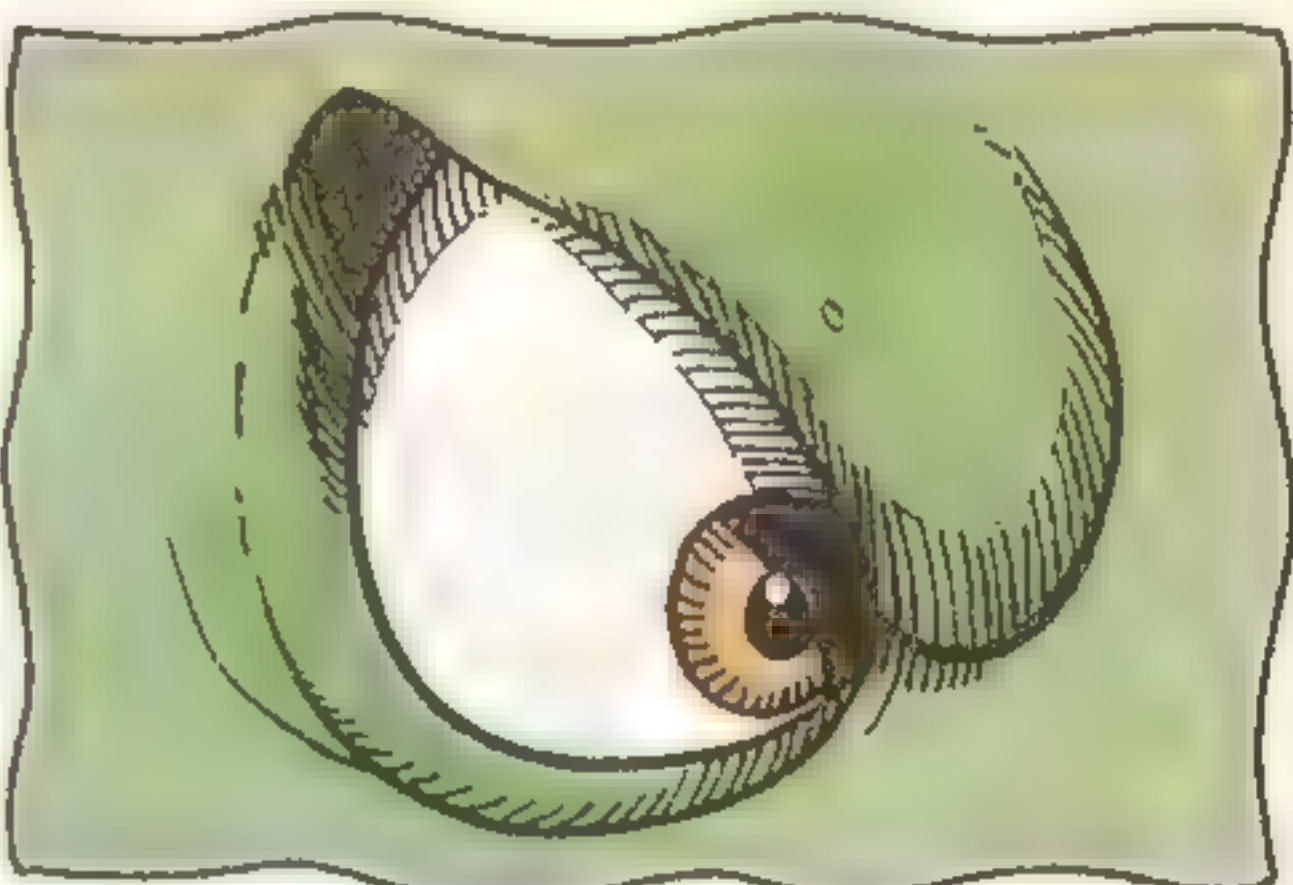
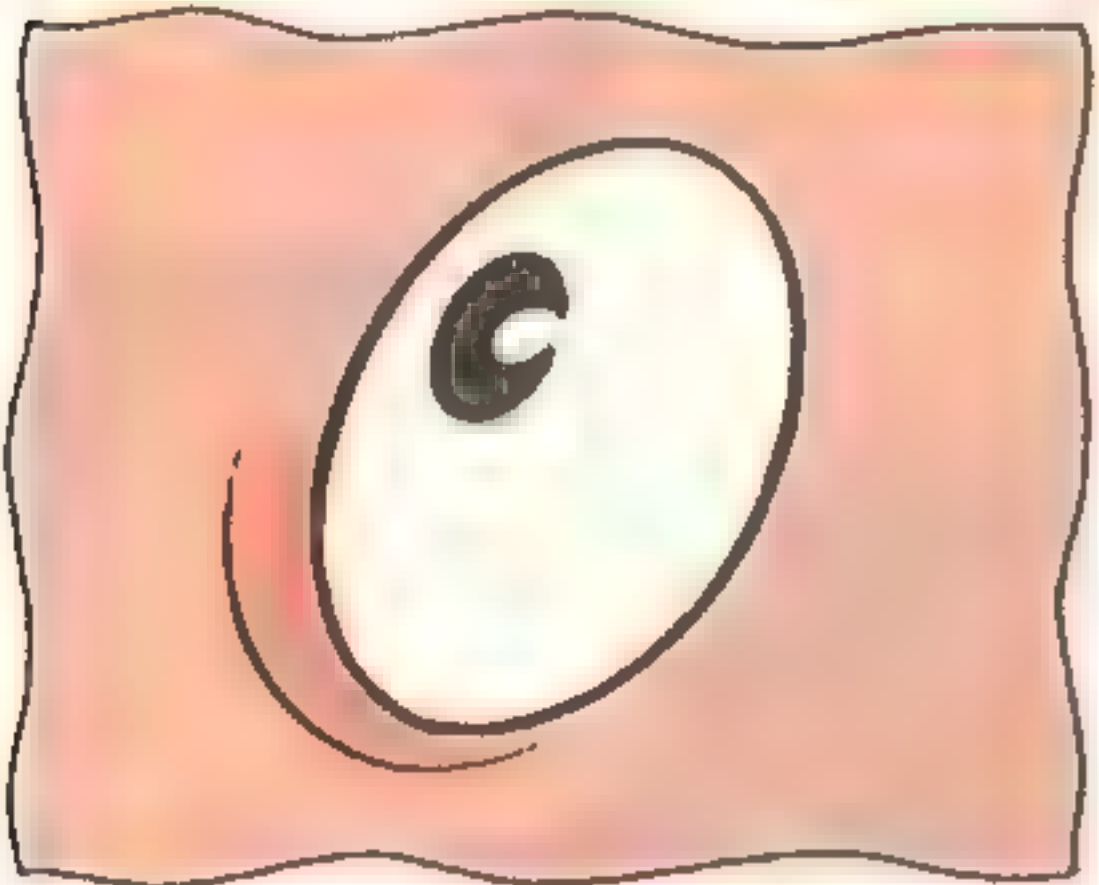
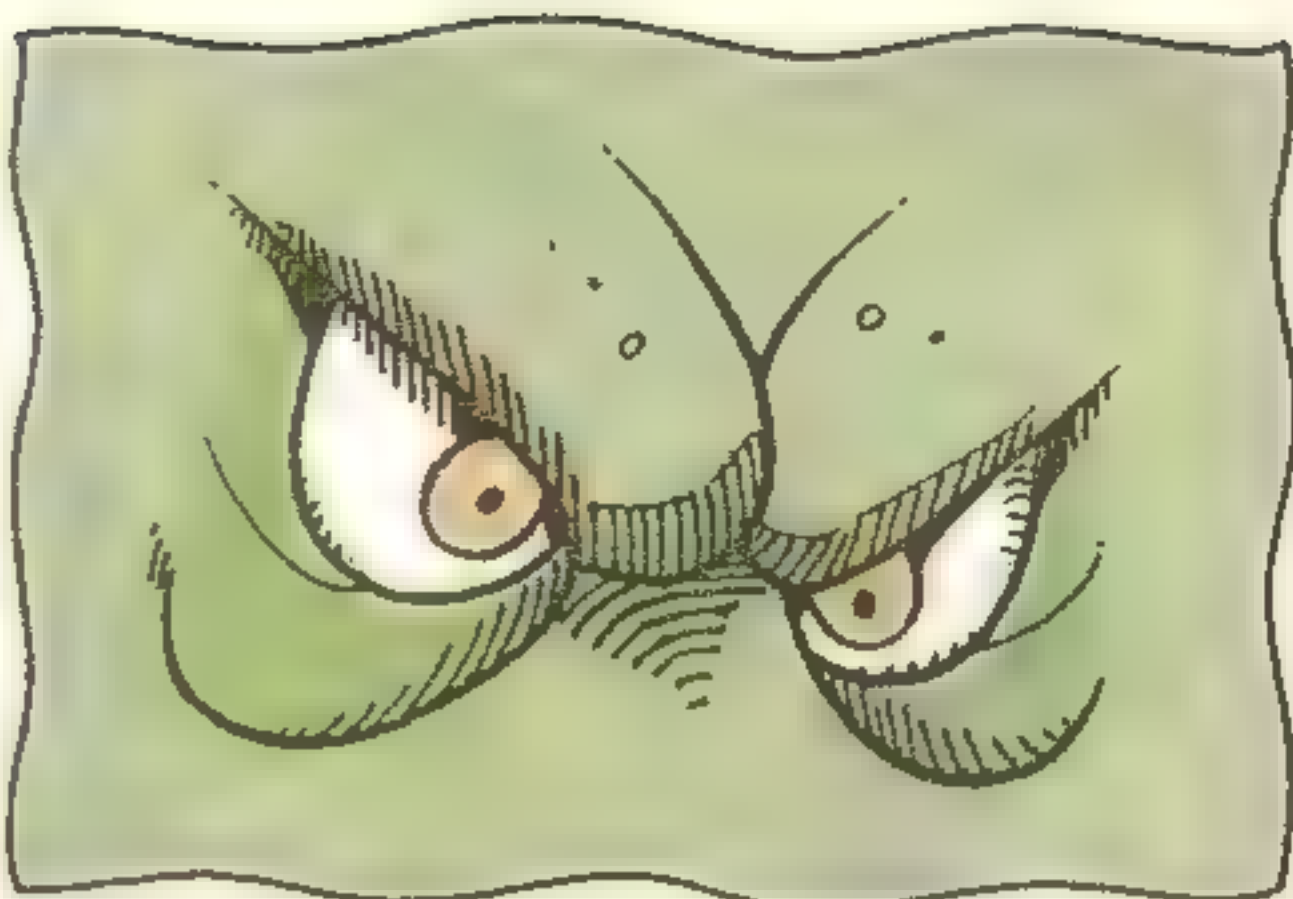




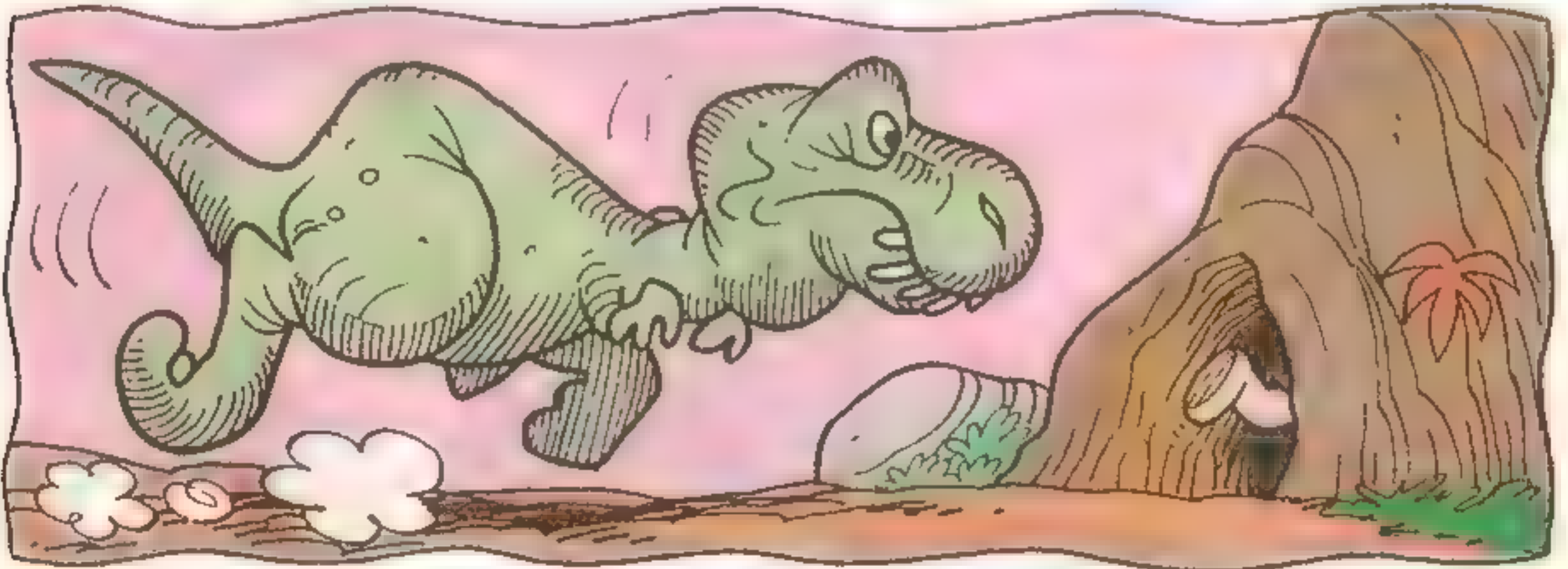
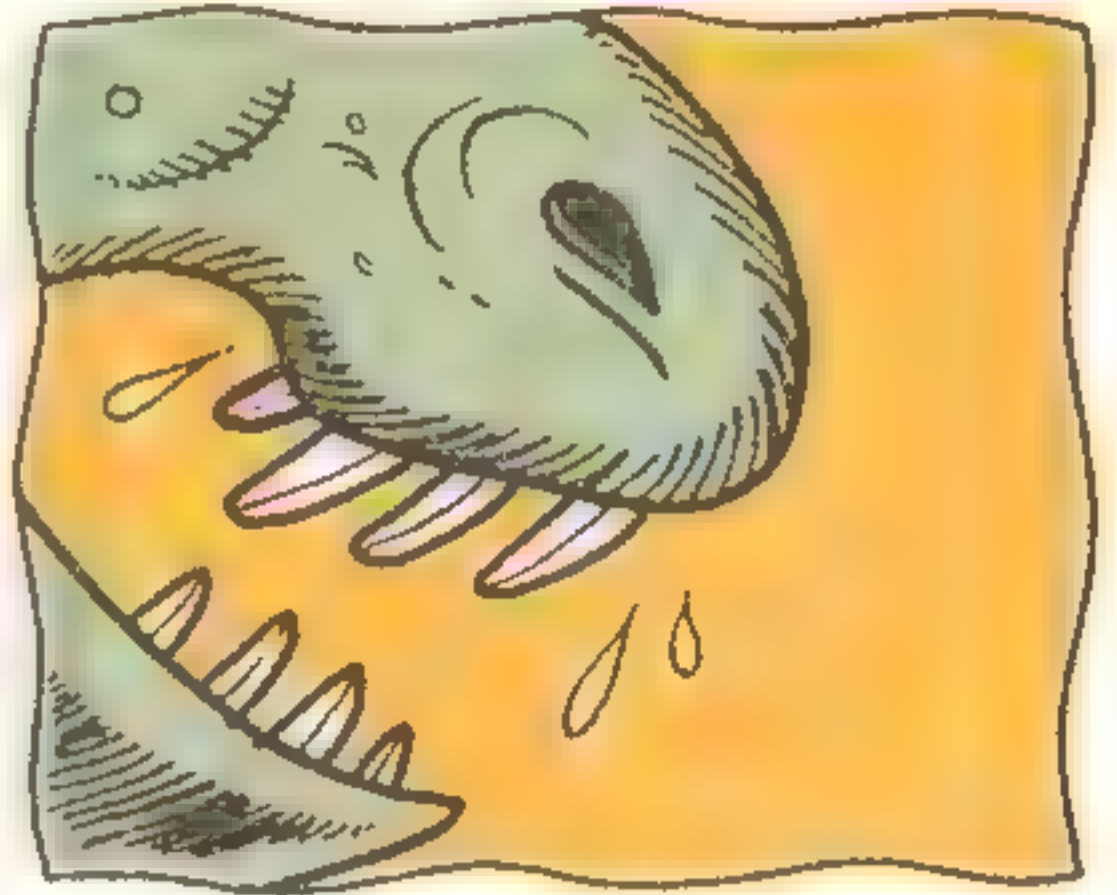
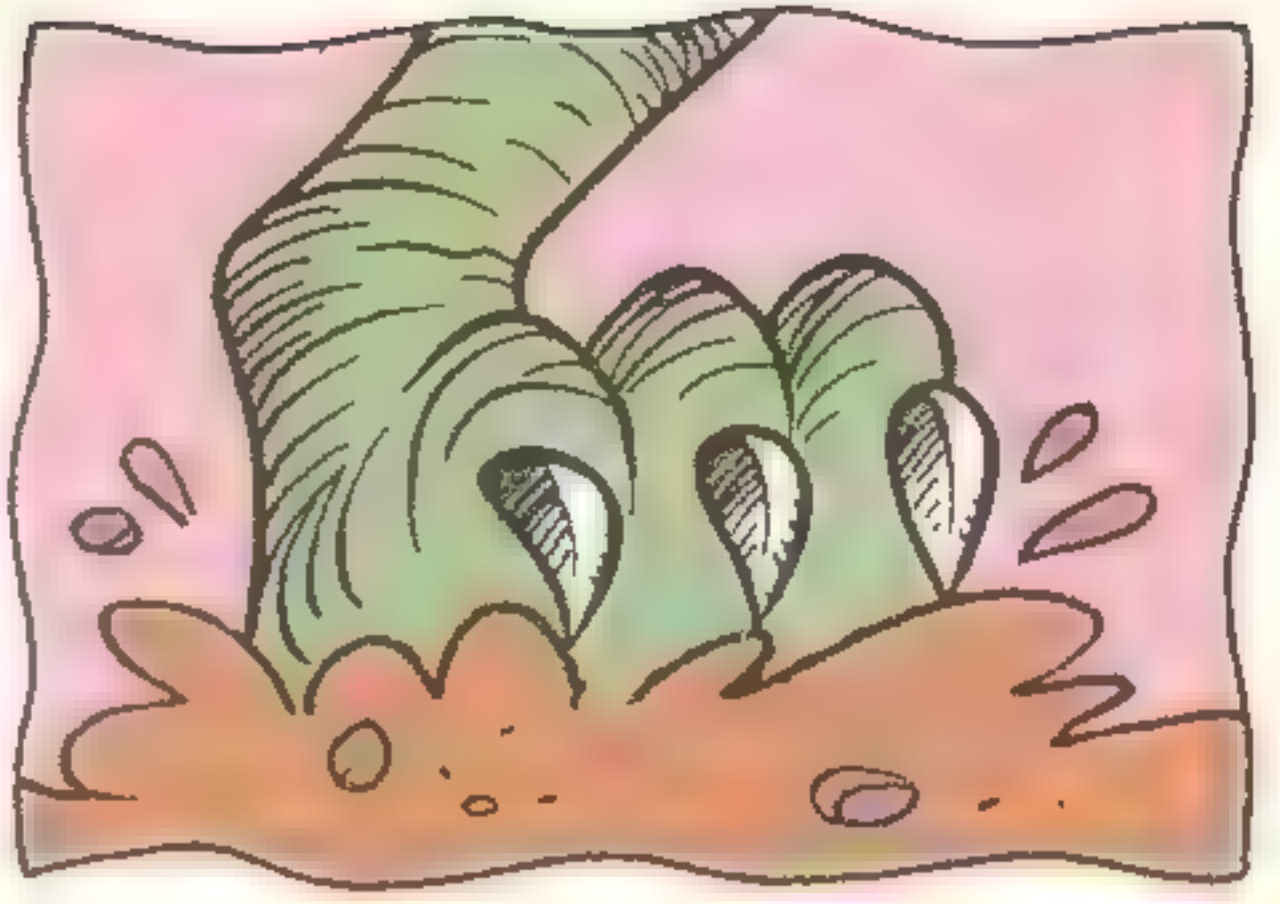
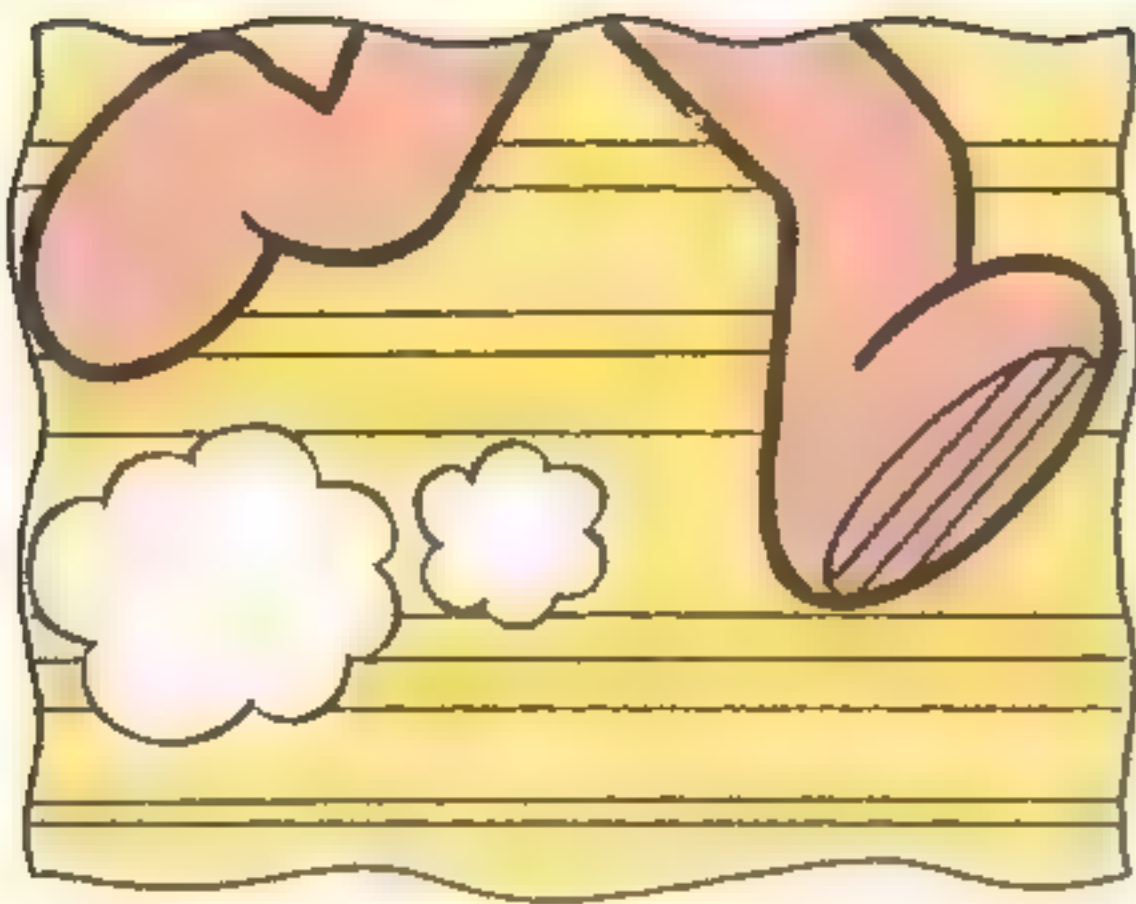




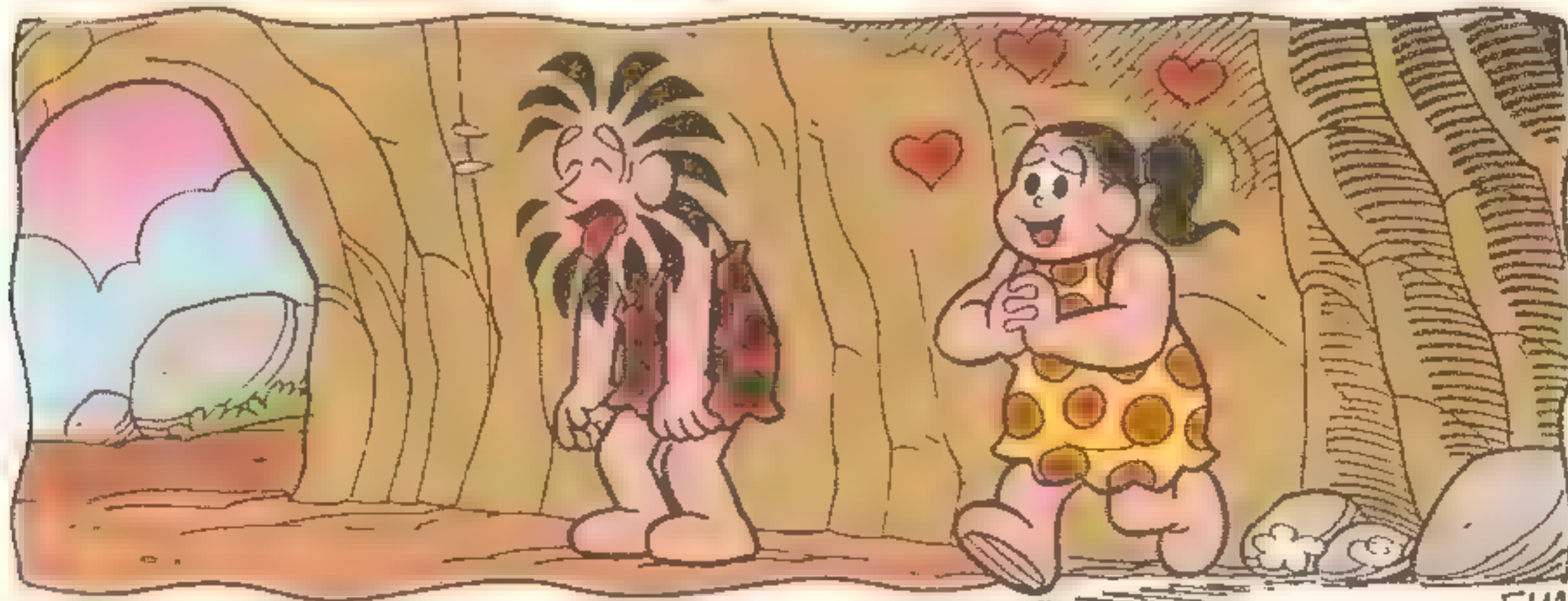
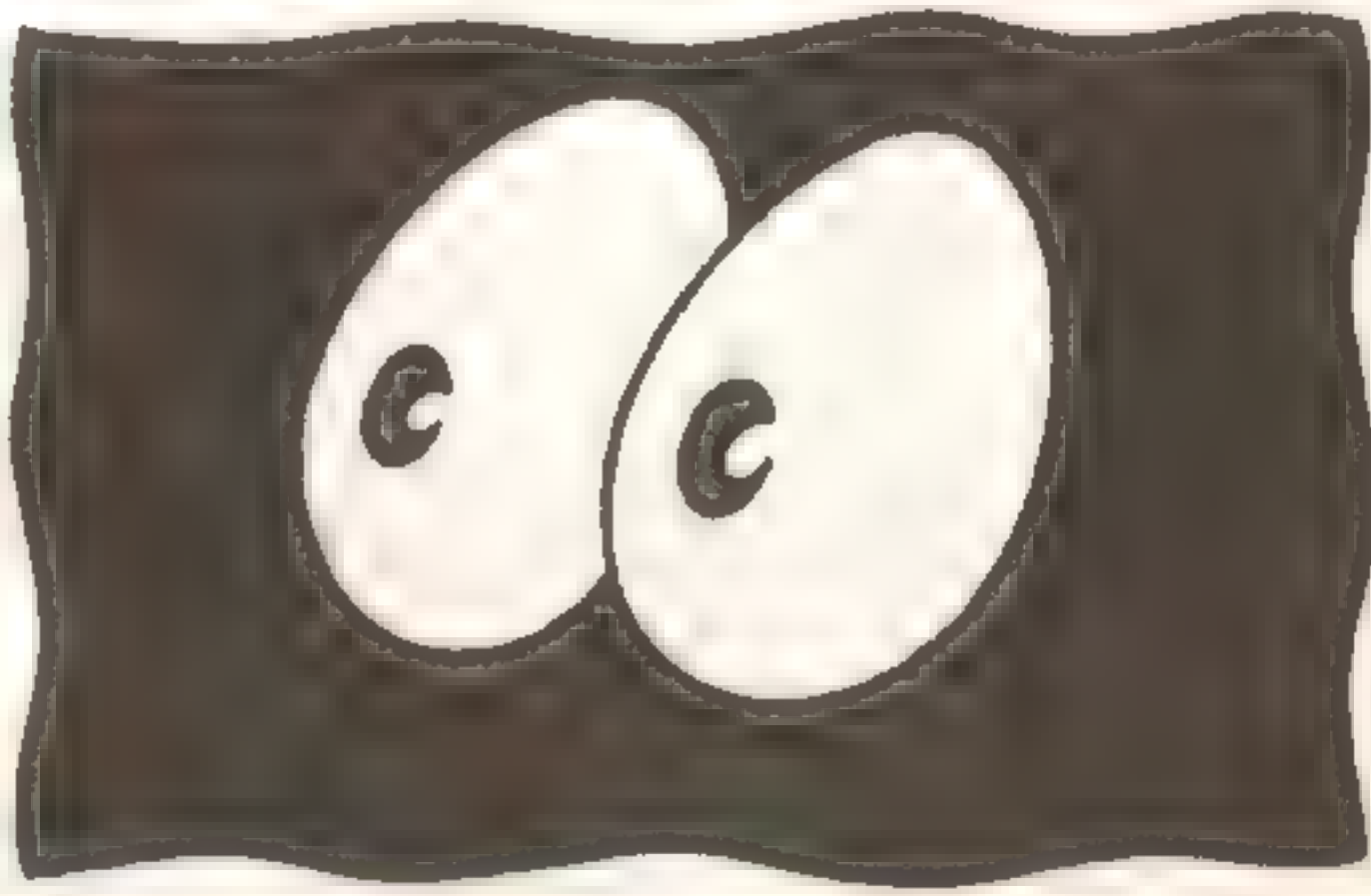
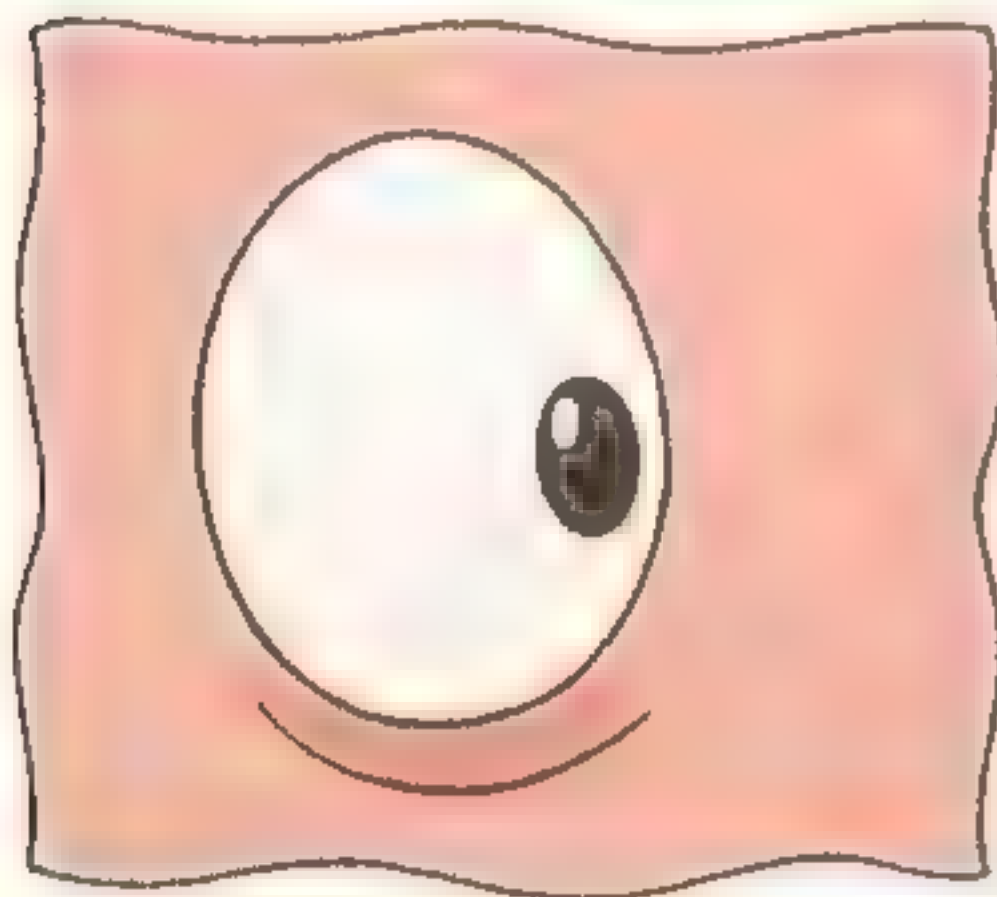
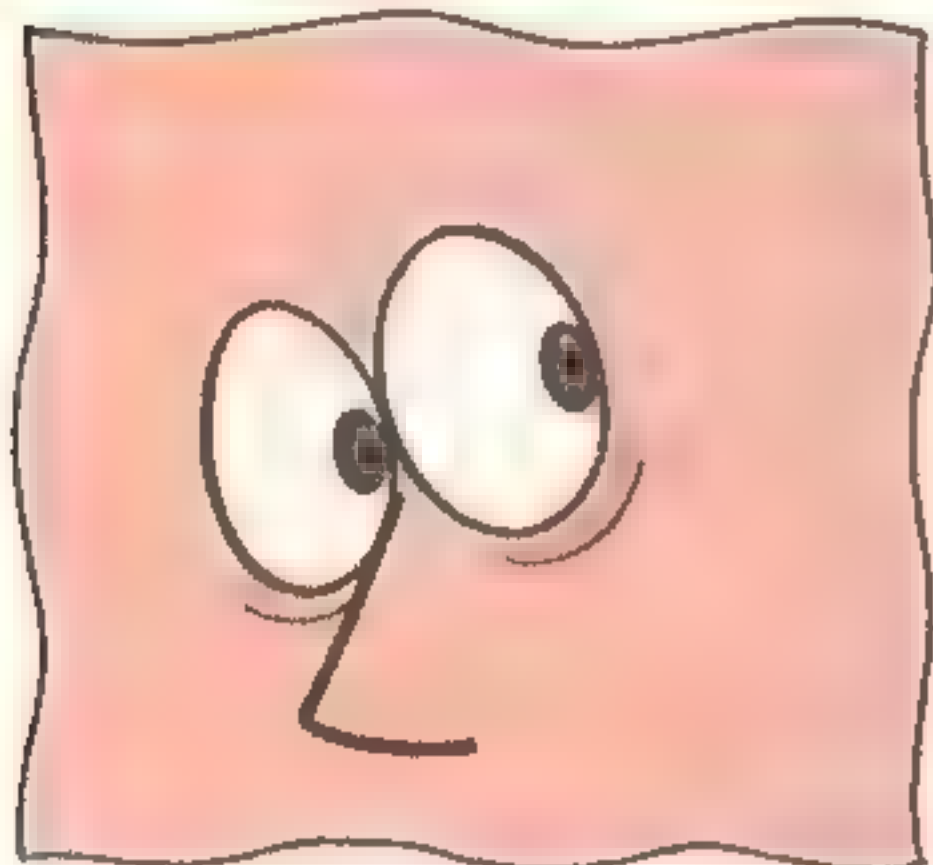
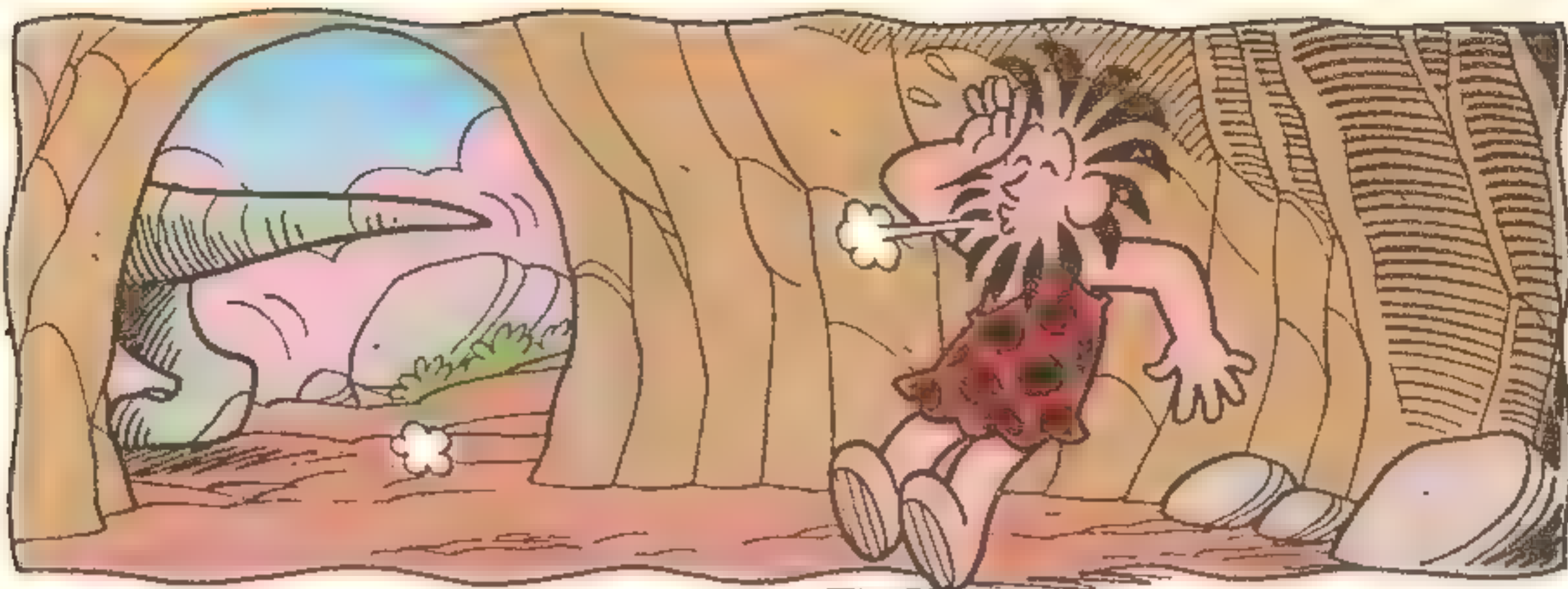














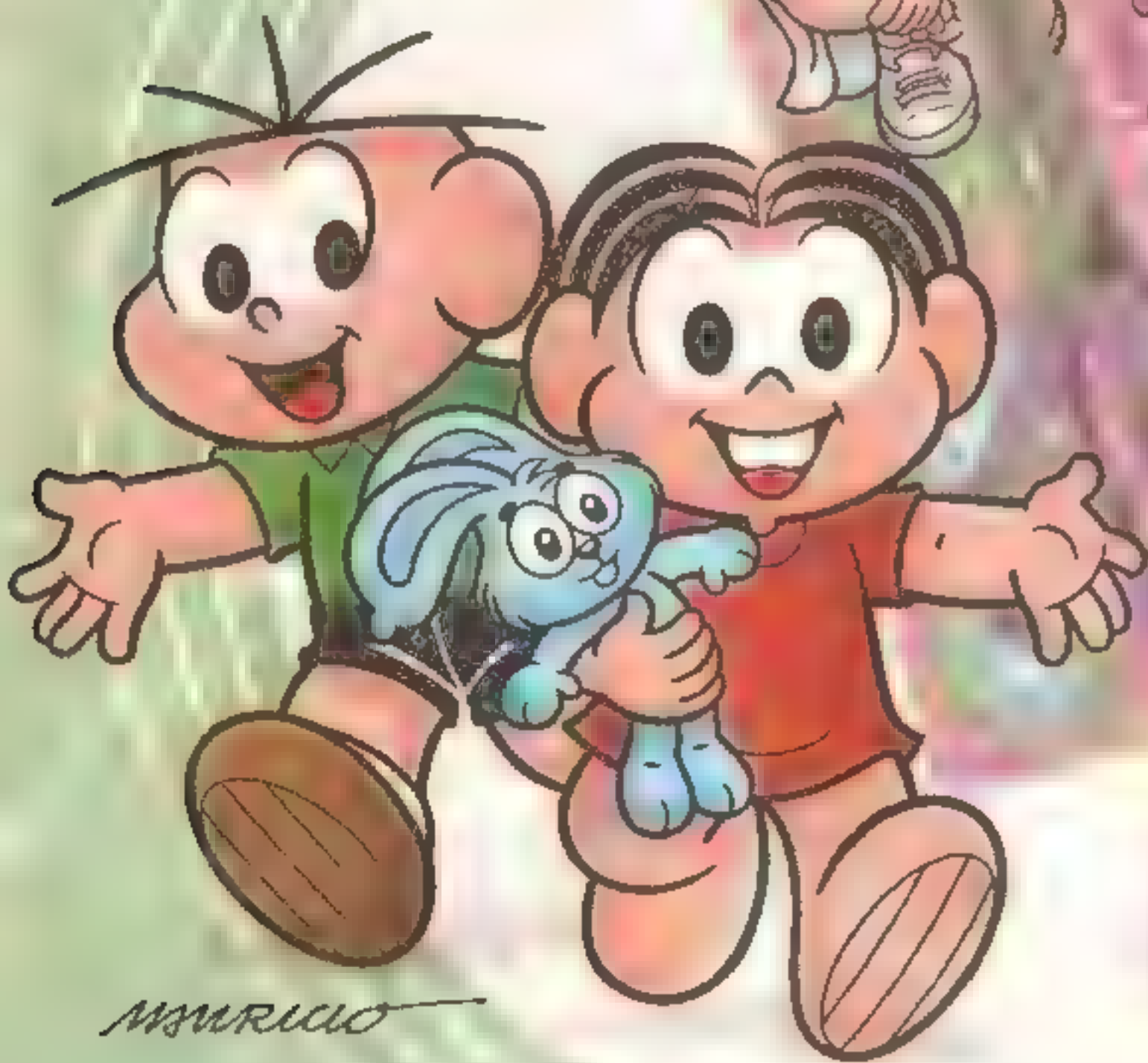
# Linha de tesouras

## Escolares

TURMA DA **Mônica**

© MSP - BRASIL/2010

**Mereje**



MAURICIO

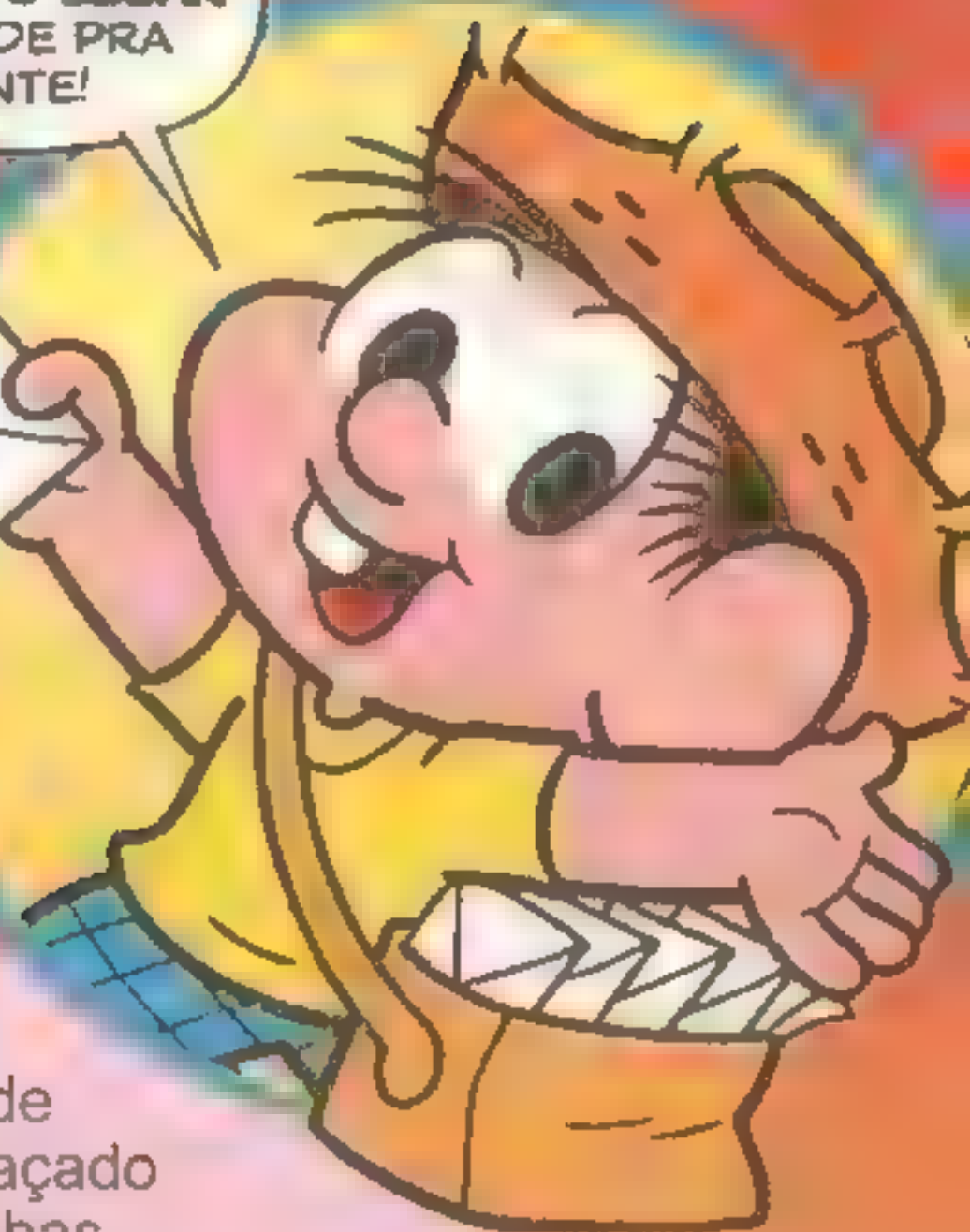
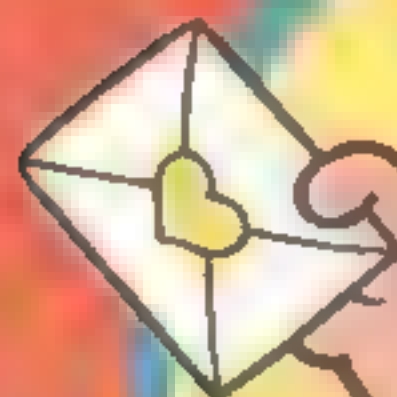
[www.merheje.com.br](http://www.merheje.com.br)

**Mereje**



# Cartão do Chico

ESCOIA  
UMA FOTO LEGAR  
E MANDE PRA  
GENTE!



AS FOTOS DEVEM TER  
BOA RESOLUÇÃO PARA  
SEREM PUBLICADAS.

Chico, gosto muito de  
você porque acho engraçado  
quando rouba as goiabas  
do Nhô Lau. Seu comilão!

**CATHARINE ZANDONAI**  
(POR E-MAIL)



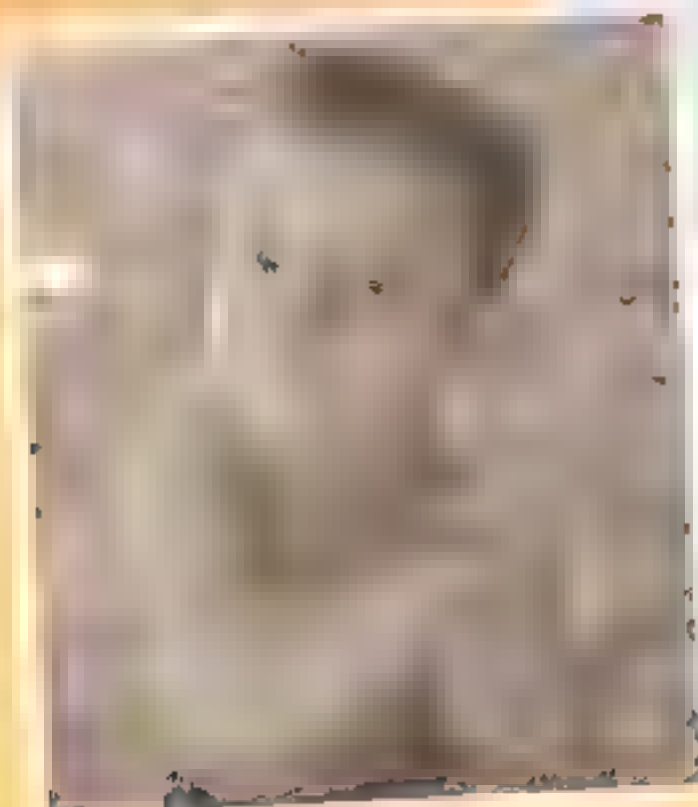
Oi, Chico. Tudo bem? Amo mesmo  
suas histórias. Um abraço para  
a Rosinha e o Zé Lelé. Ah, manda  
umas goiabas para mim, mas não  
deixa o Nhô Lau ficar sabendo!

**LETICIA DIAS DE CAMPOS**  
7 ANOS  
PARAGUAÇU - MG



Eu adoro ler as revistas  
da Turma da Mônica,  
principalmente as do  
Chico Bento. Quero  
mandar um recado  
para ele: você precisa  
gostar de estudar!

**GUILHERME LACERDA**  
(POR E-MAIL)



**ESCREVA  
PARA:**

**REVISTA DO**

**CHICO BENTO**

MANDANDO NOME,  
IDADE E ENDEREÇO  
COMPLETOS PARA:

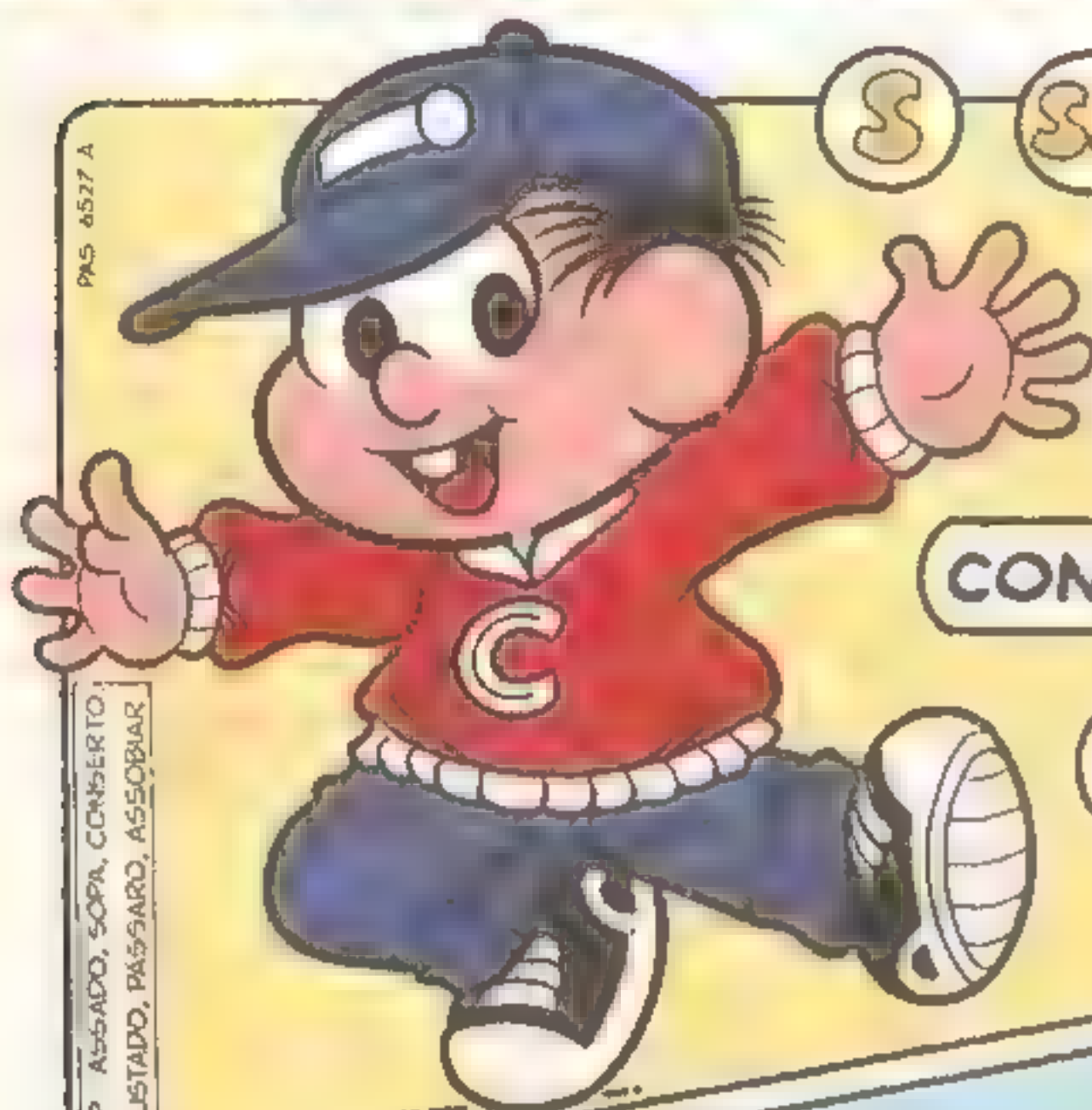
R. DO CURTUME, 745  
BL. F - CEP 05065-001  
SÃO PAULO - SP

SITE: [www.revistadochicobento.com.br](http://www.revistadochicobento.com.br)  
E-MAIL: [revistadochicobento@uol.com.br](mailto:revistadochicobento@uol.com.br)



# PASSA TEMPO

MAURICIO



S SS

A\_\_ADO

\_\_OPA

QUE TAL  
COMPLETAR AS  
PALAVRAS COM  
S OU SS?

CON\_\_ERTO

A\_\_USTADO

PÁ\_\_ARO

A\_\_OBIAR

PAS 6527 A

RESP: ASSADO, SOPA, CONCERTO,  
ASSUSTADO, PASSARO, ASSOBIAR



QUANTAS VEZES  
A PALAVRA  
LITERATURA ESTÁ  
APARECENDO NO  
DIAGRAMA?



RESP: 2 VEZES (HORZ. VERT.)

PAS 6527 B

CALOR

VENCEDOR

ROMANCE

CORRIDA

PRAIA

BEIJO

VAMOS RELACIONAR  
CADA PALAVRA  
AO SEU PAR  
CORRESPONDENTE?



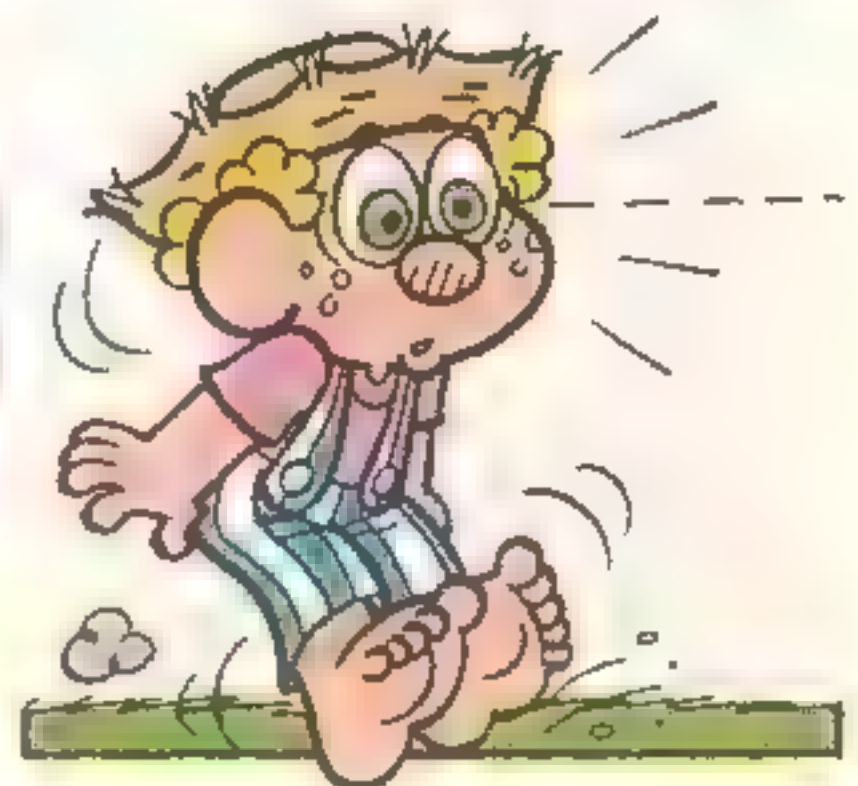
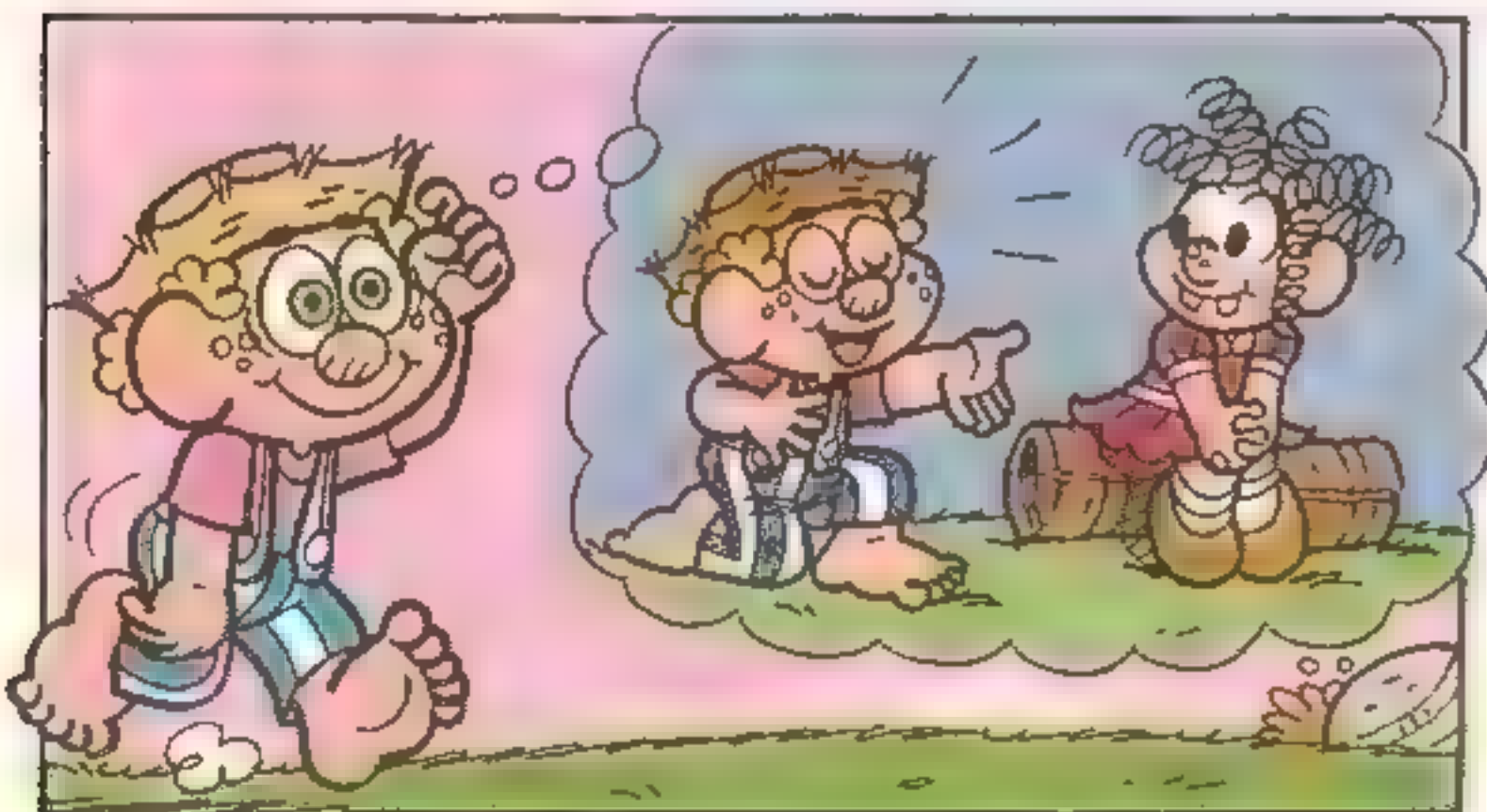
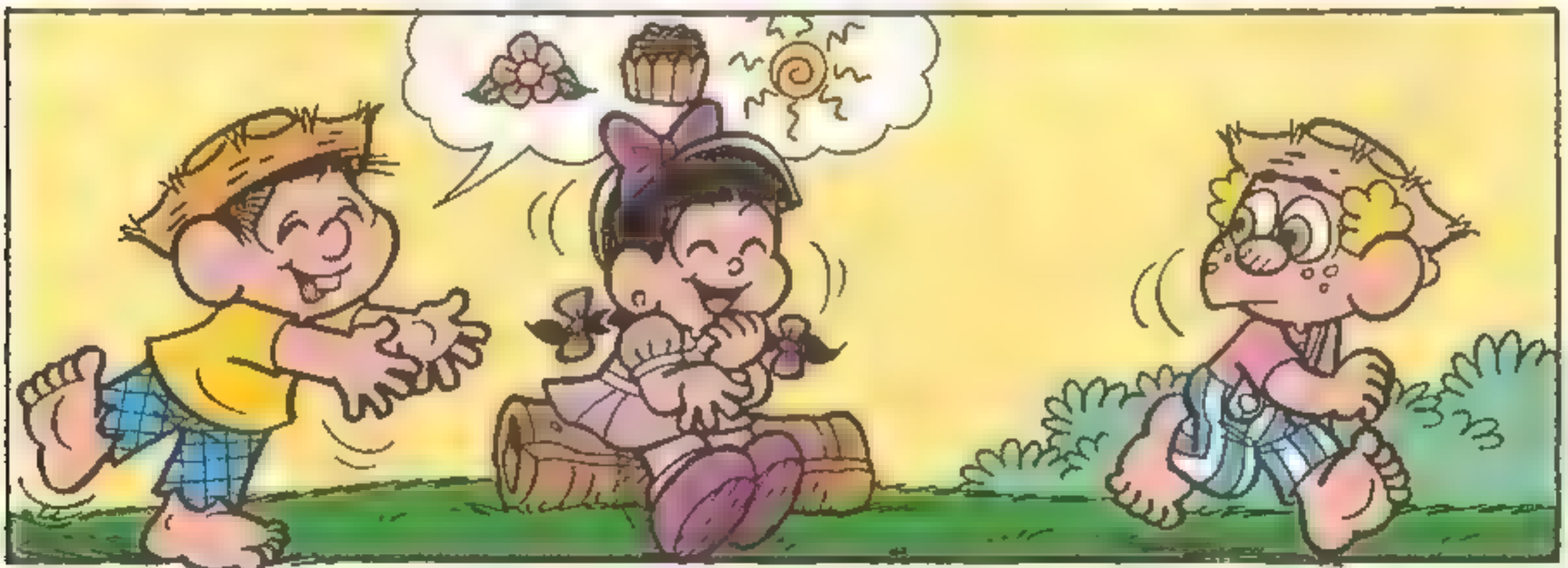
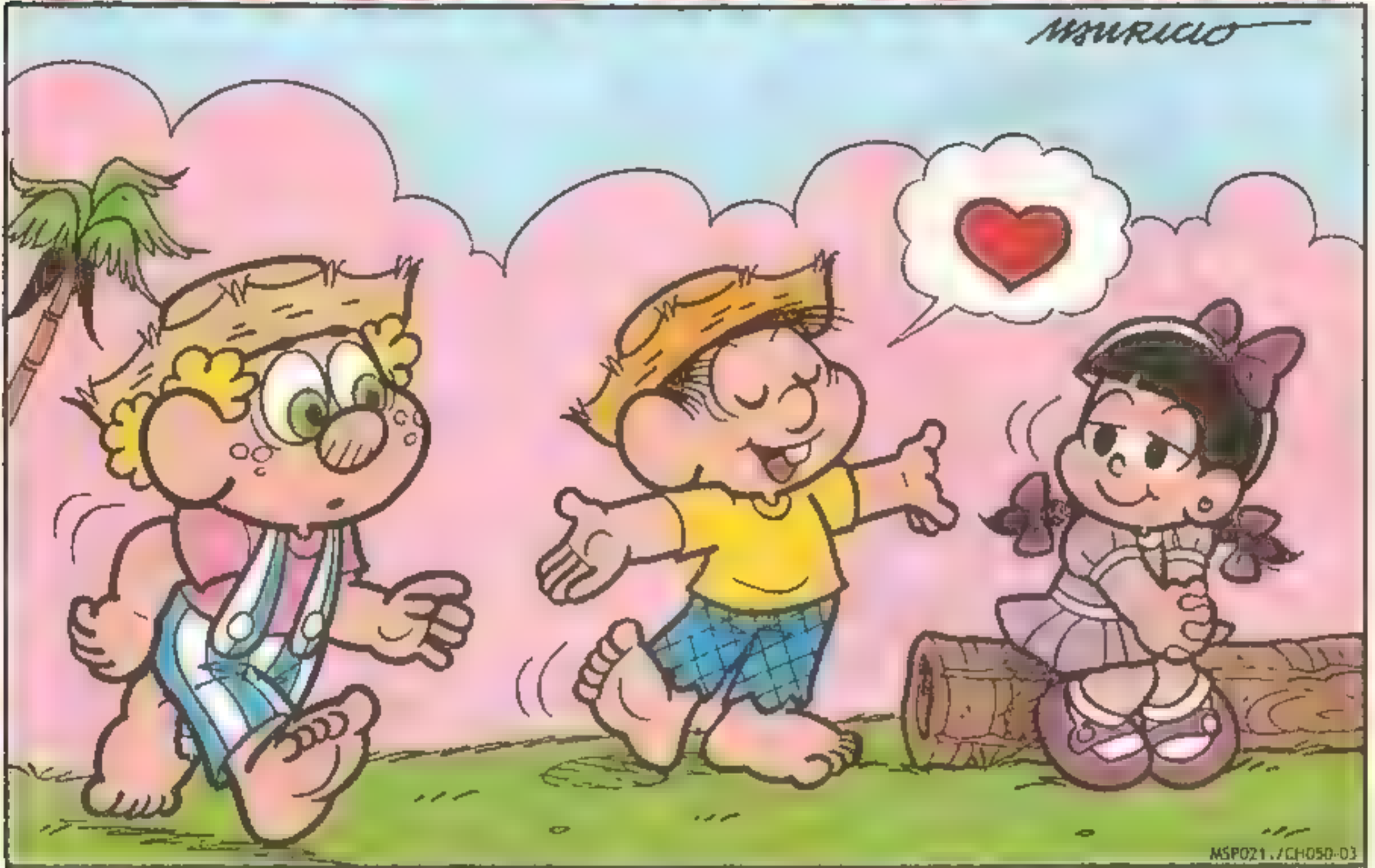
RESP: CALOR = PRAIA, VENCEDOR = CORRIDA, ROMANCE = BEIJO

PAS 6527 C

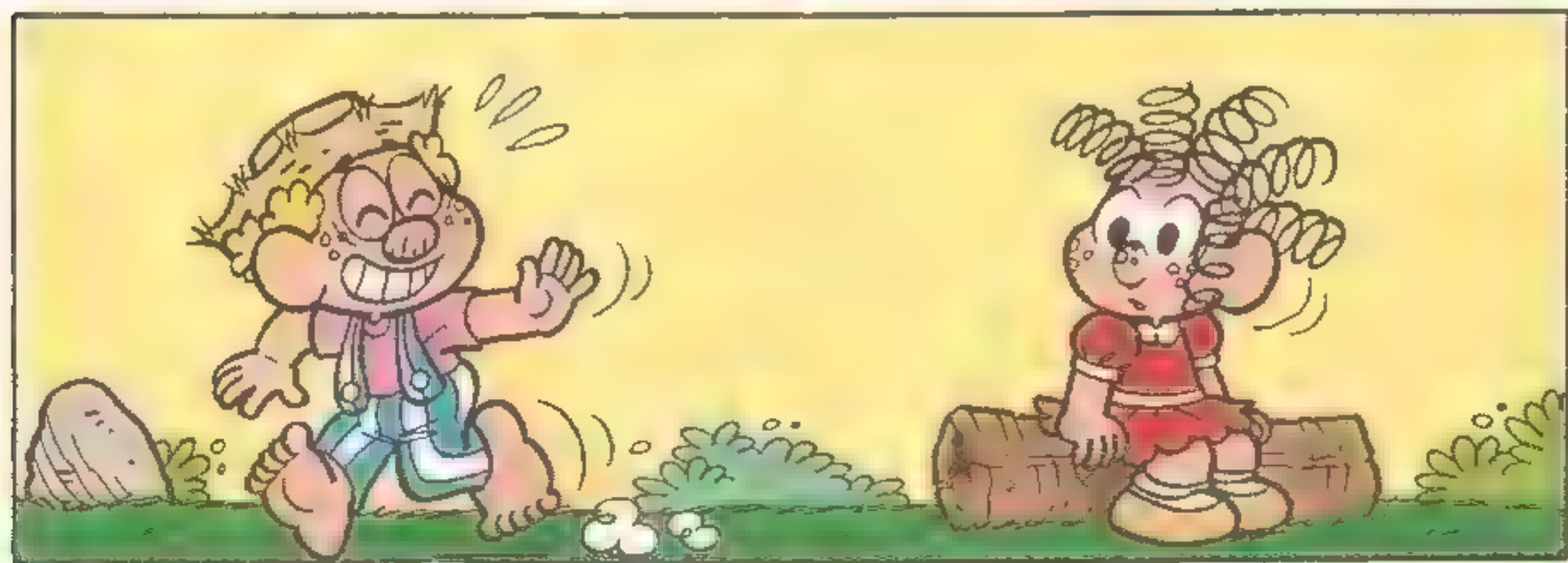
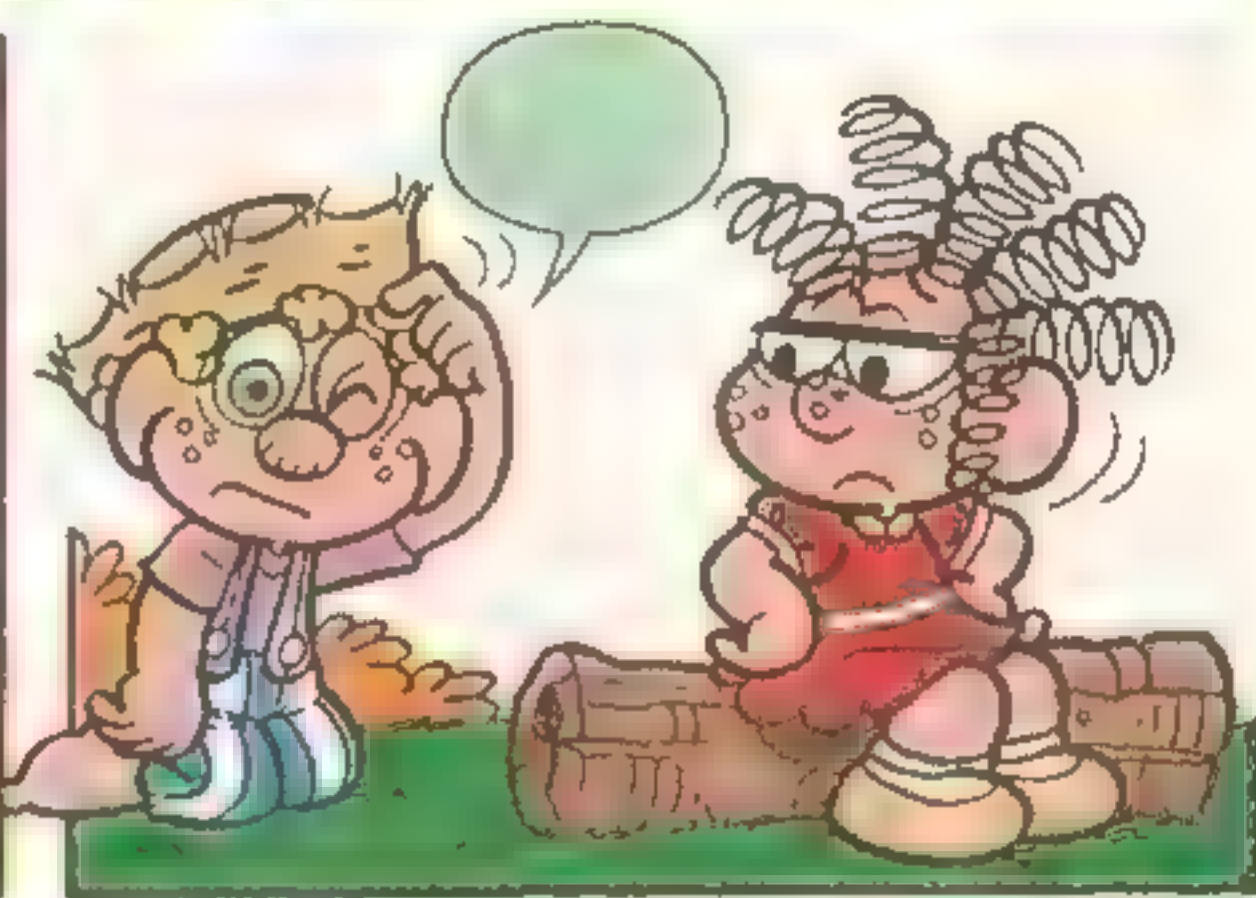
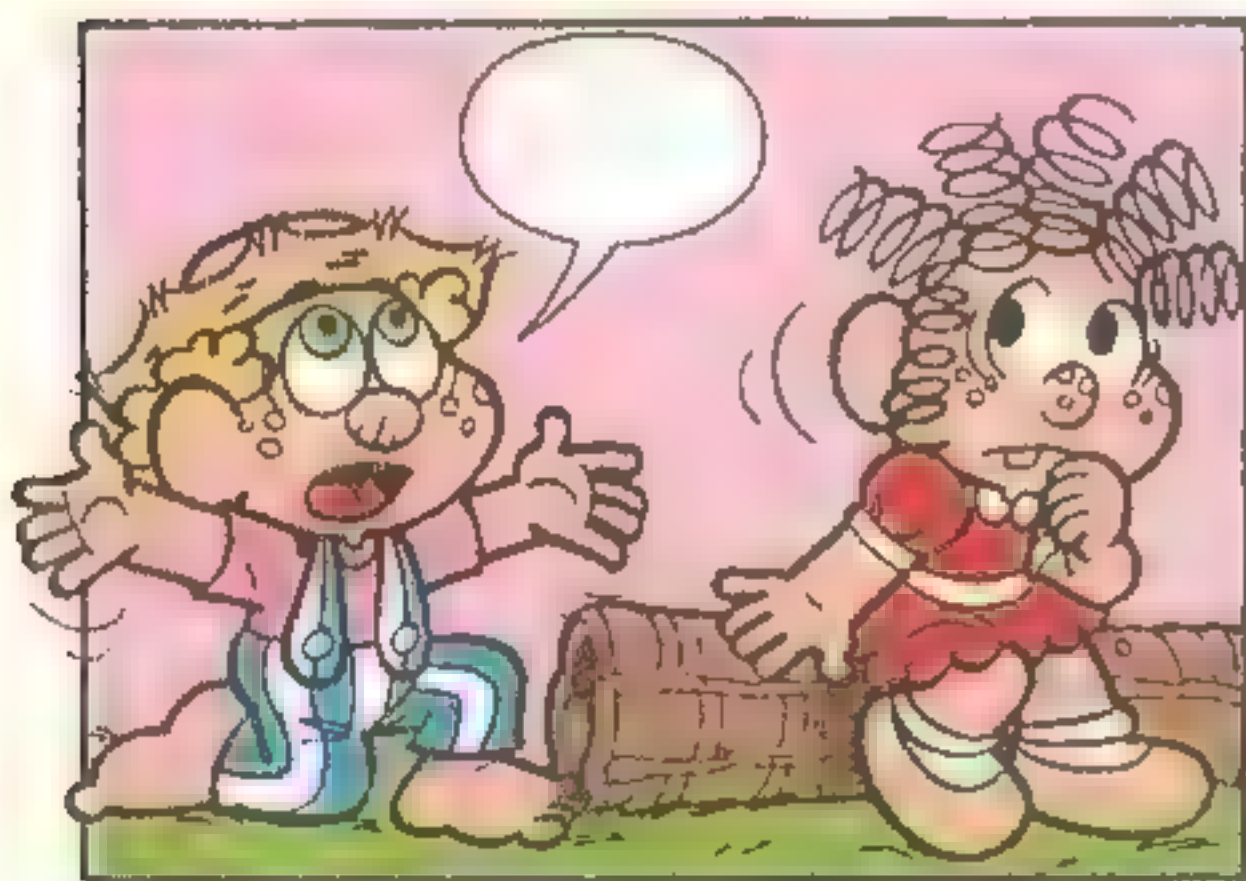
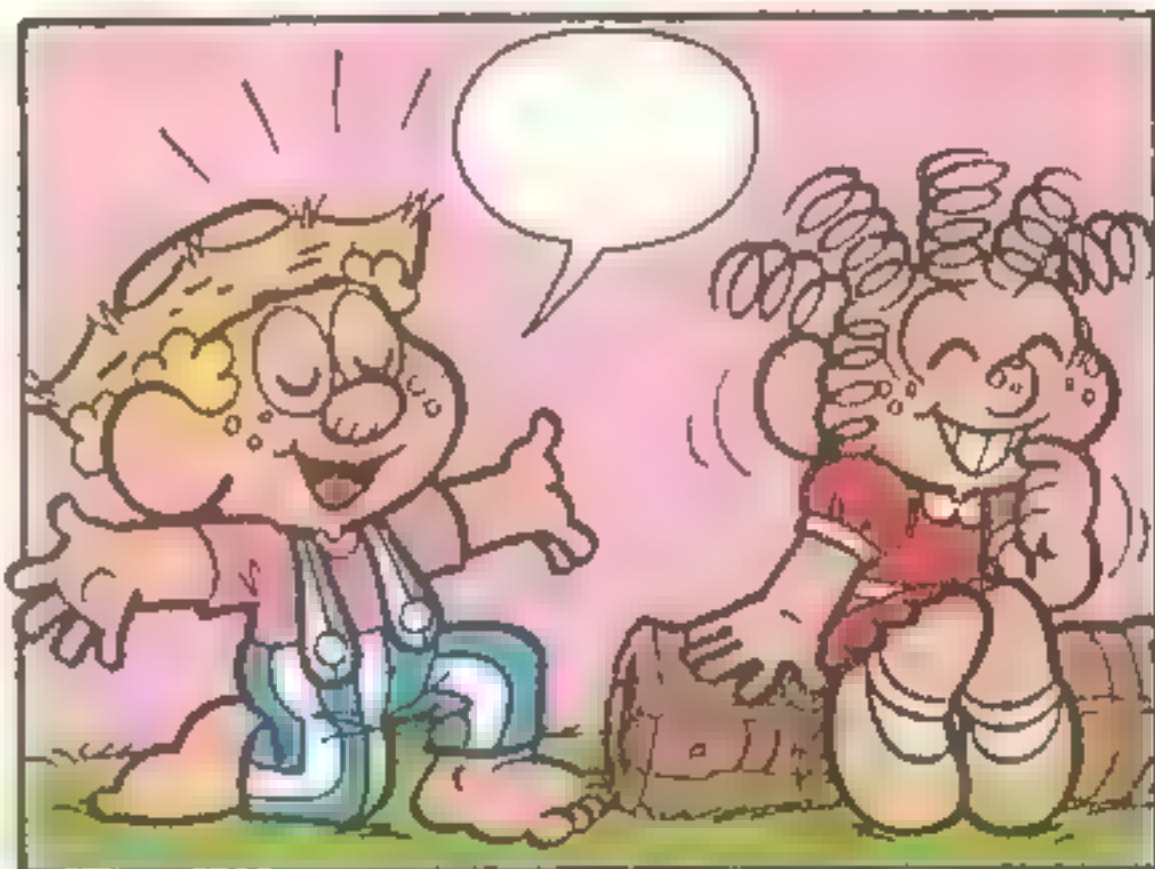
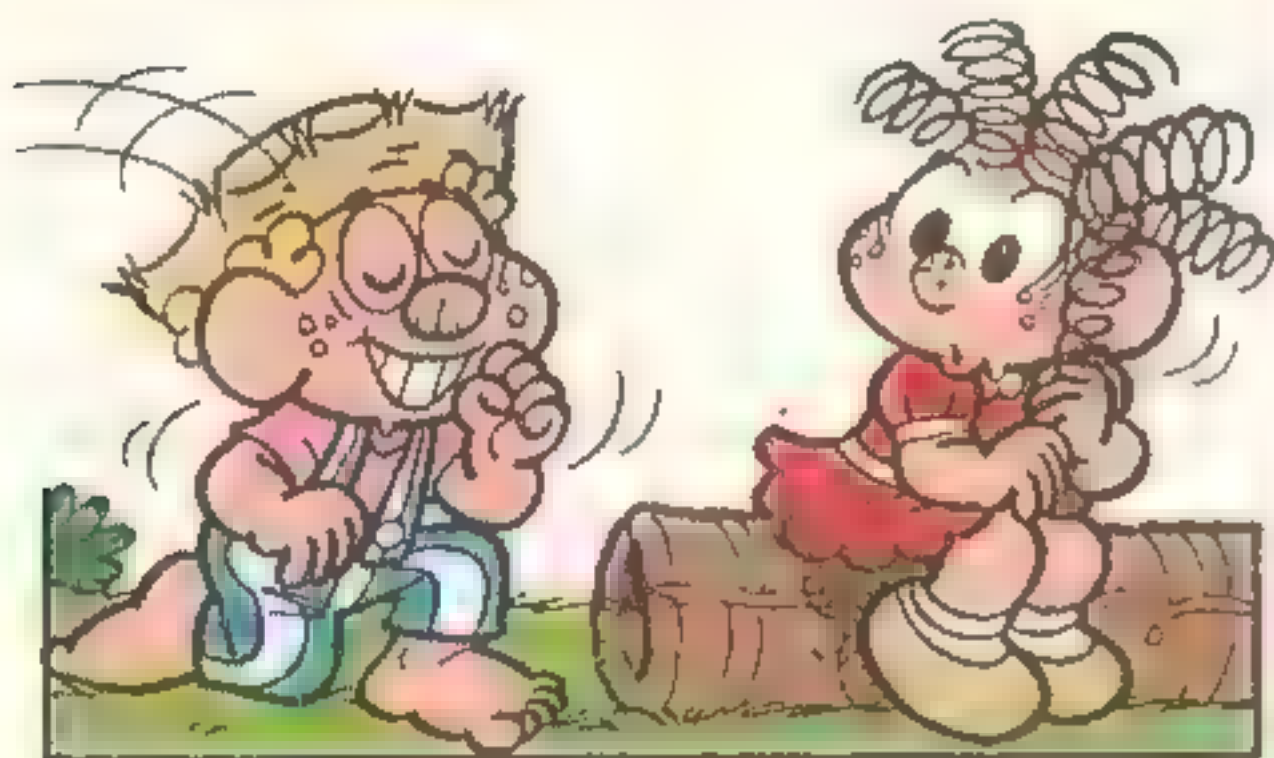
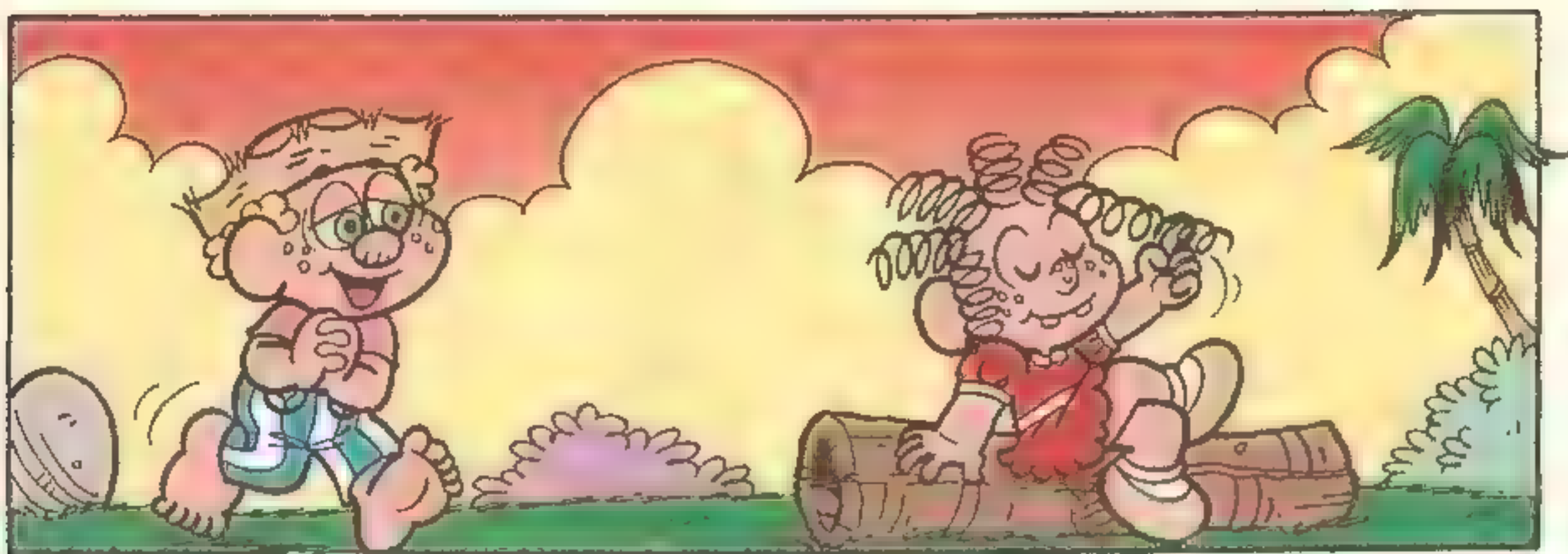


# Zé Lele é em SABE COMO SE DECLARAR

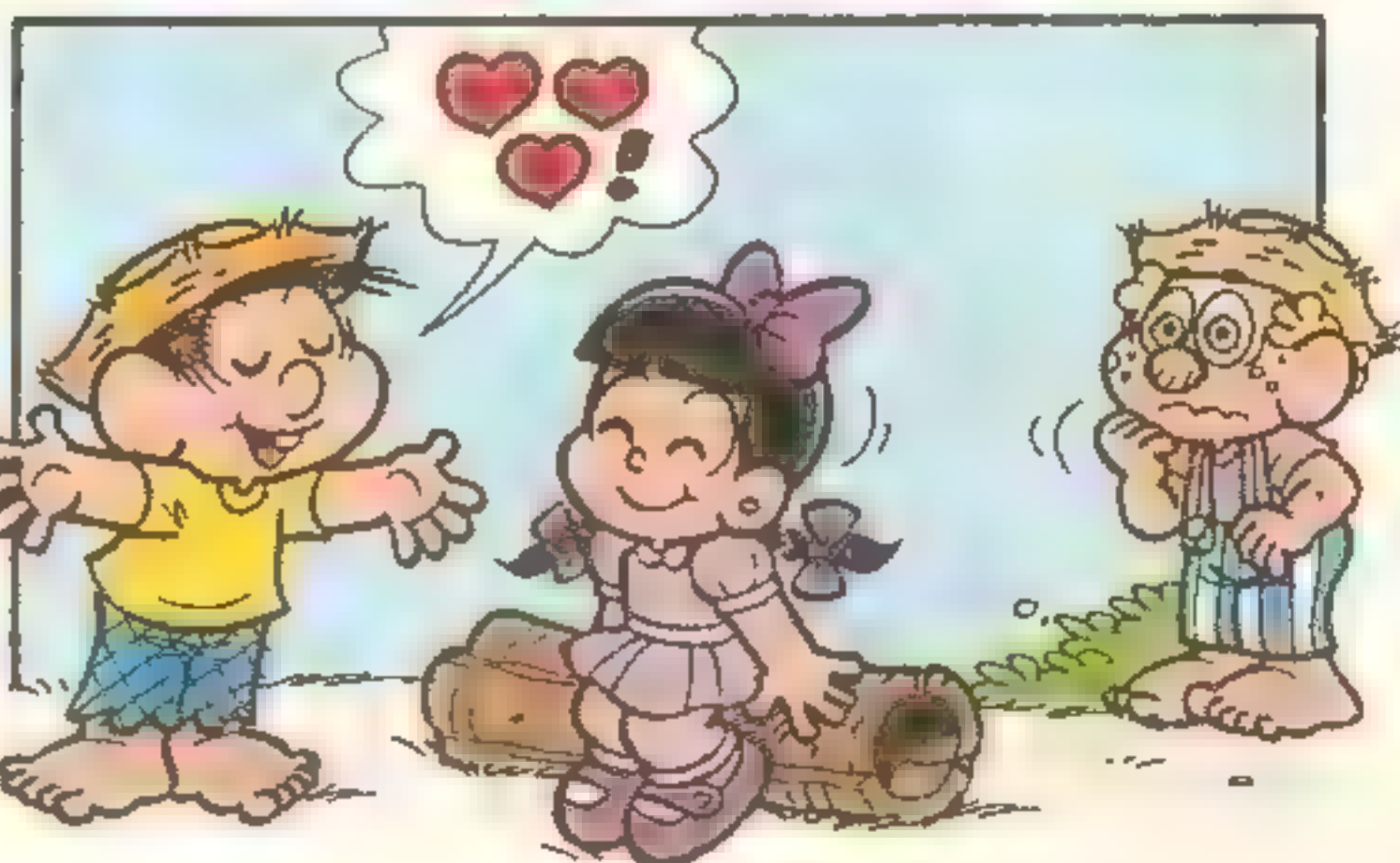
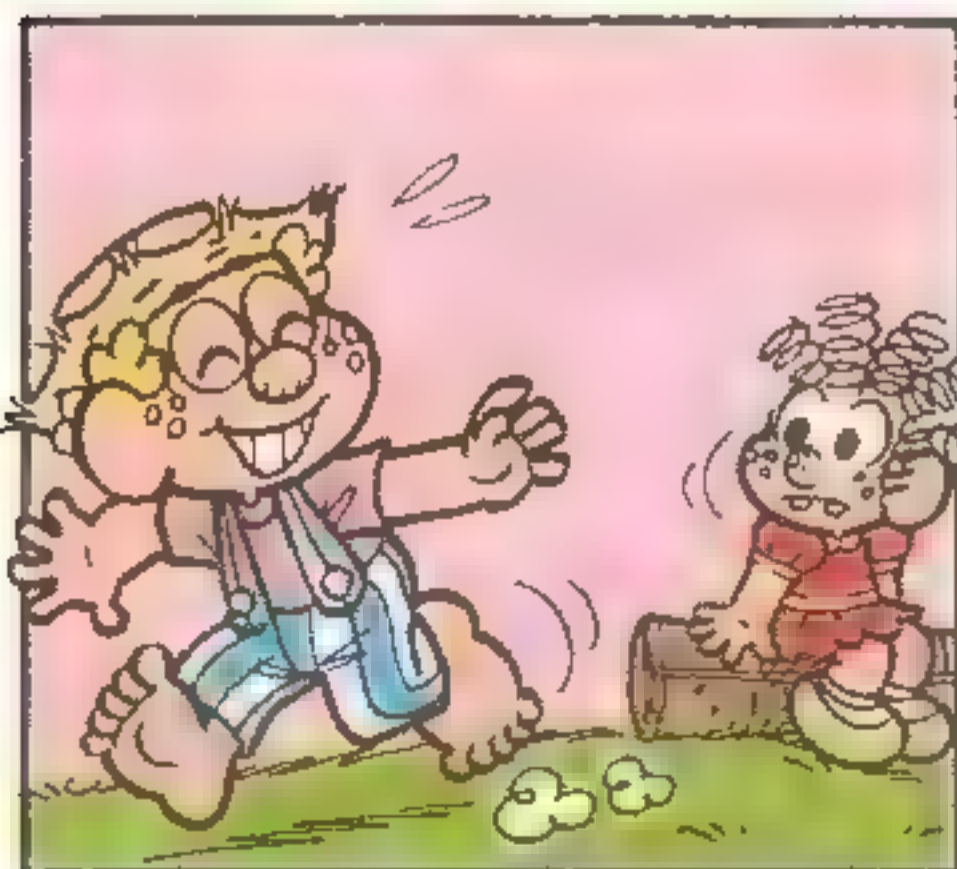
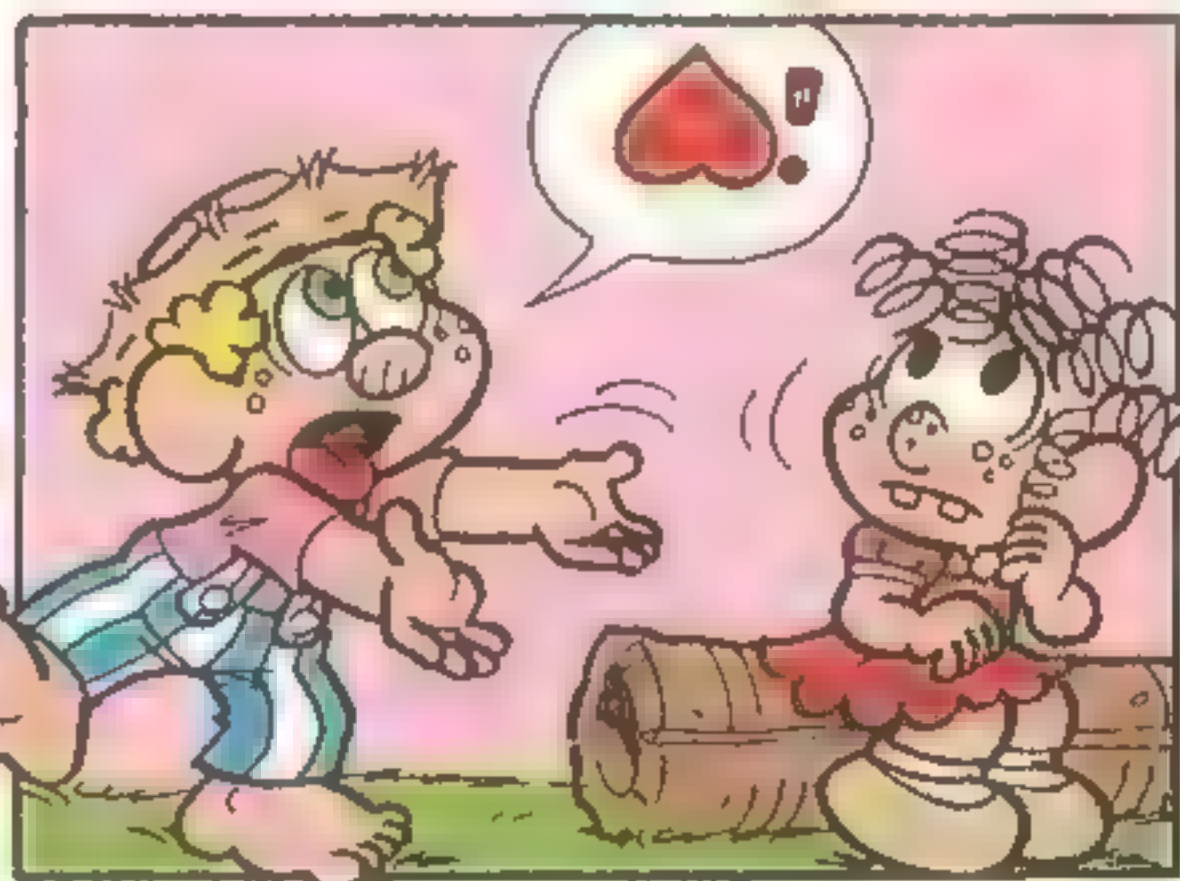
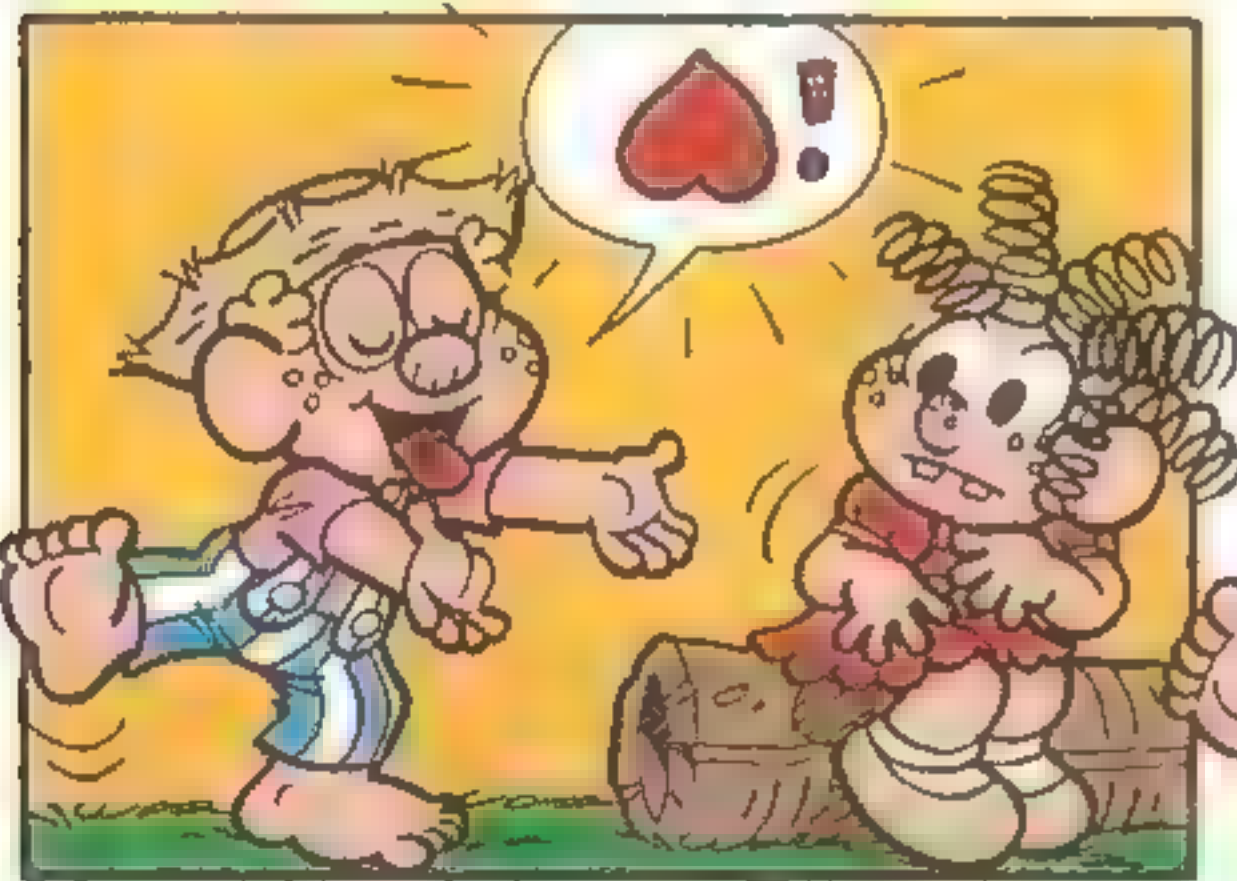
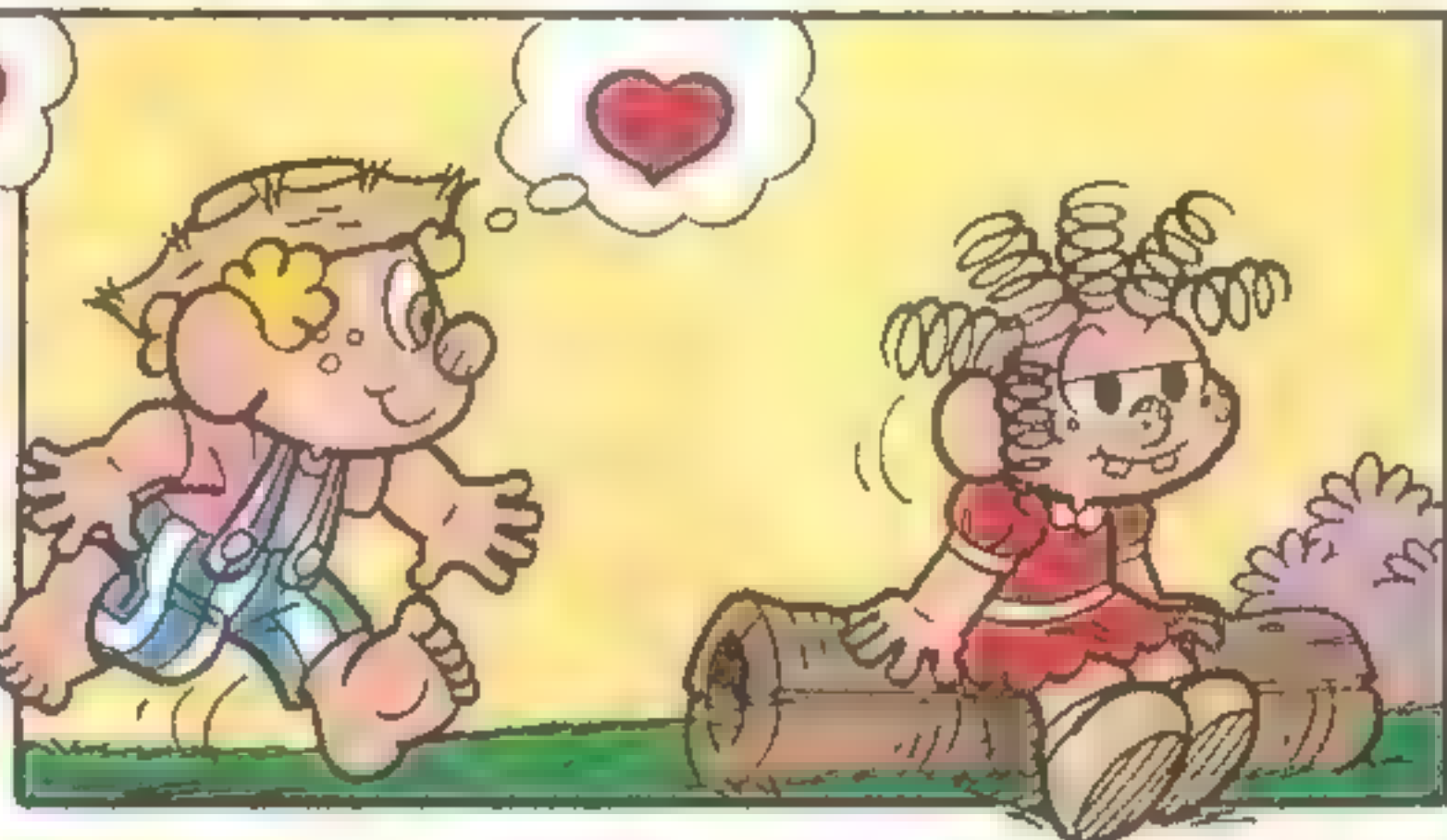
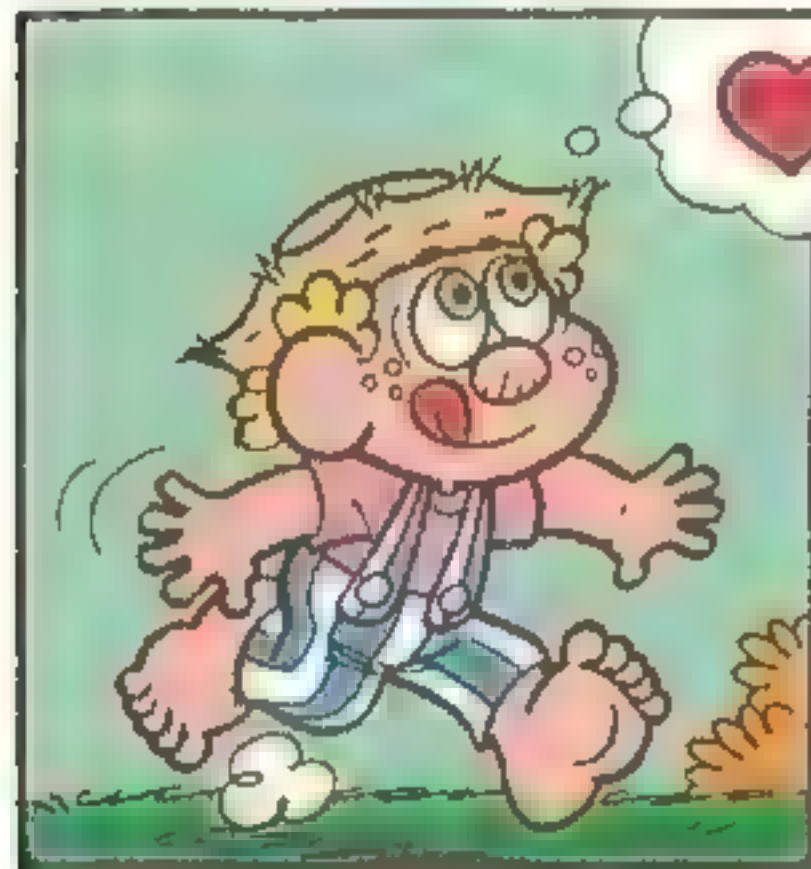
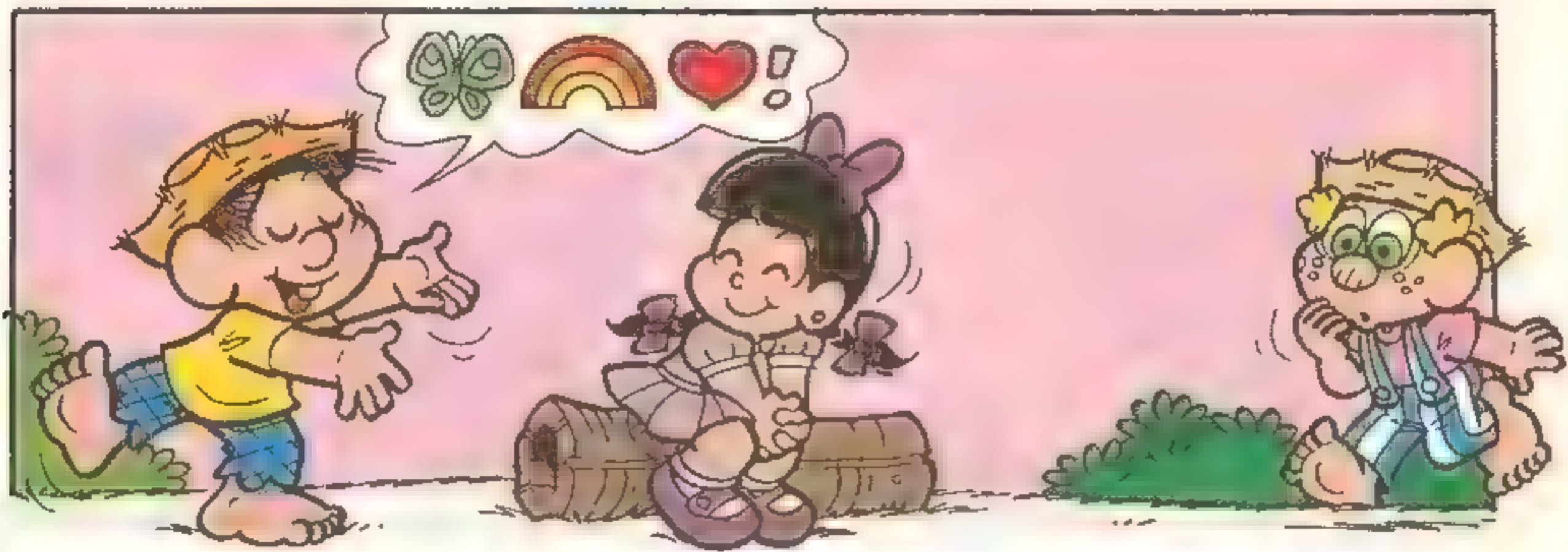
MAURICIO



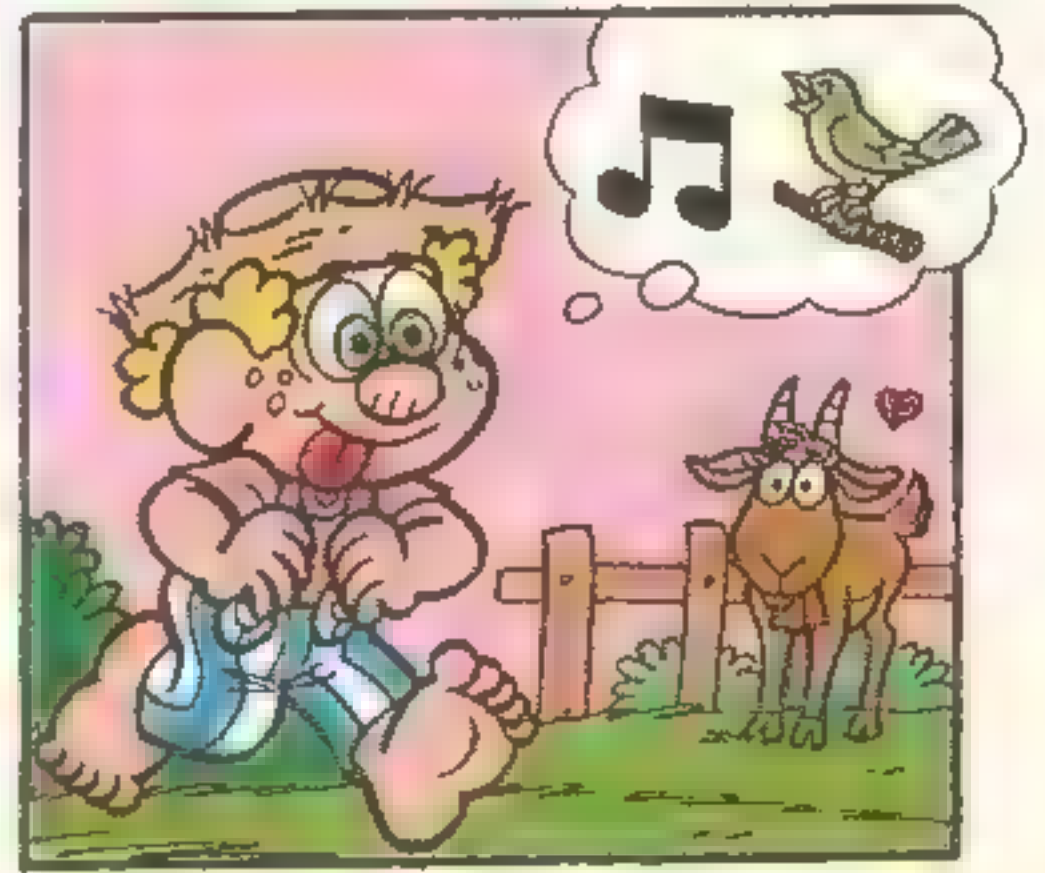
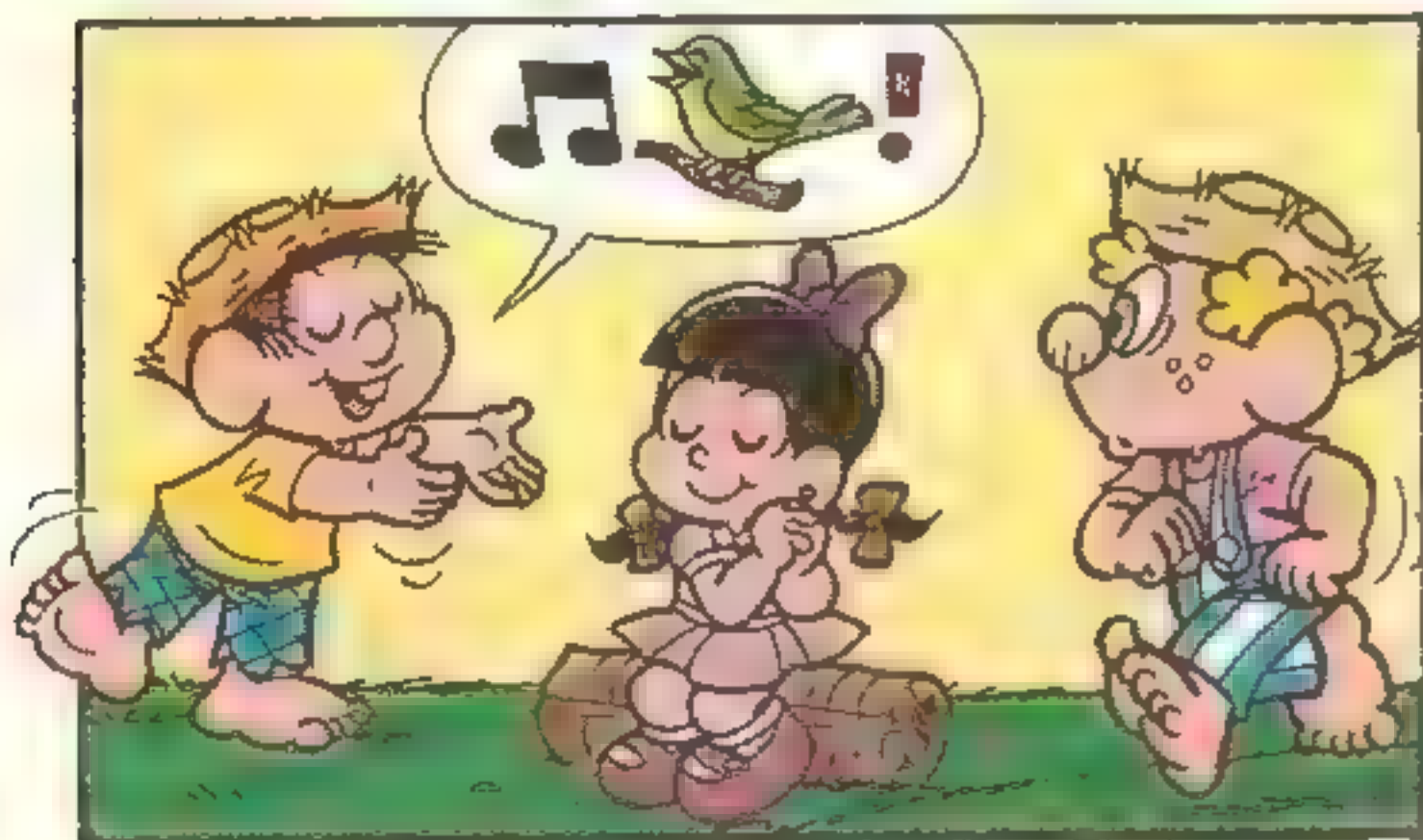
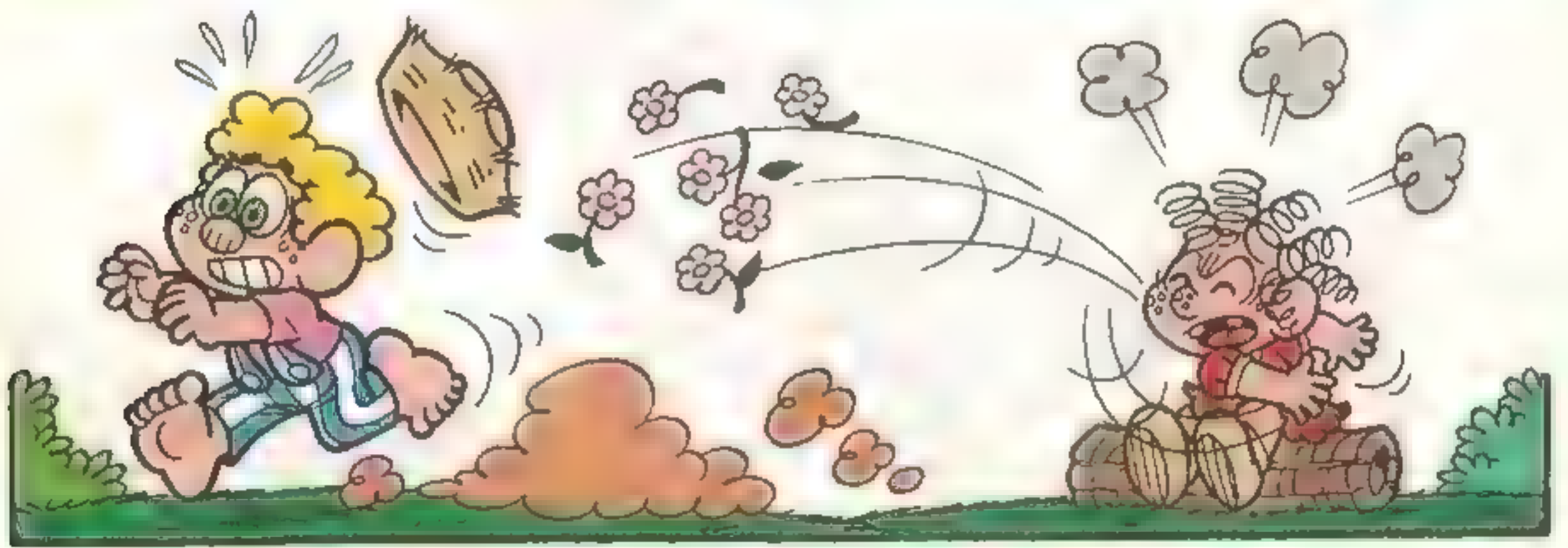
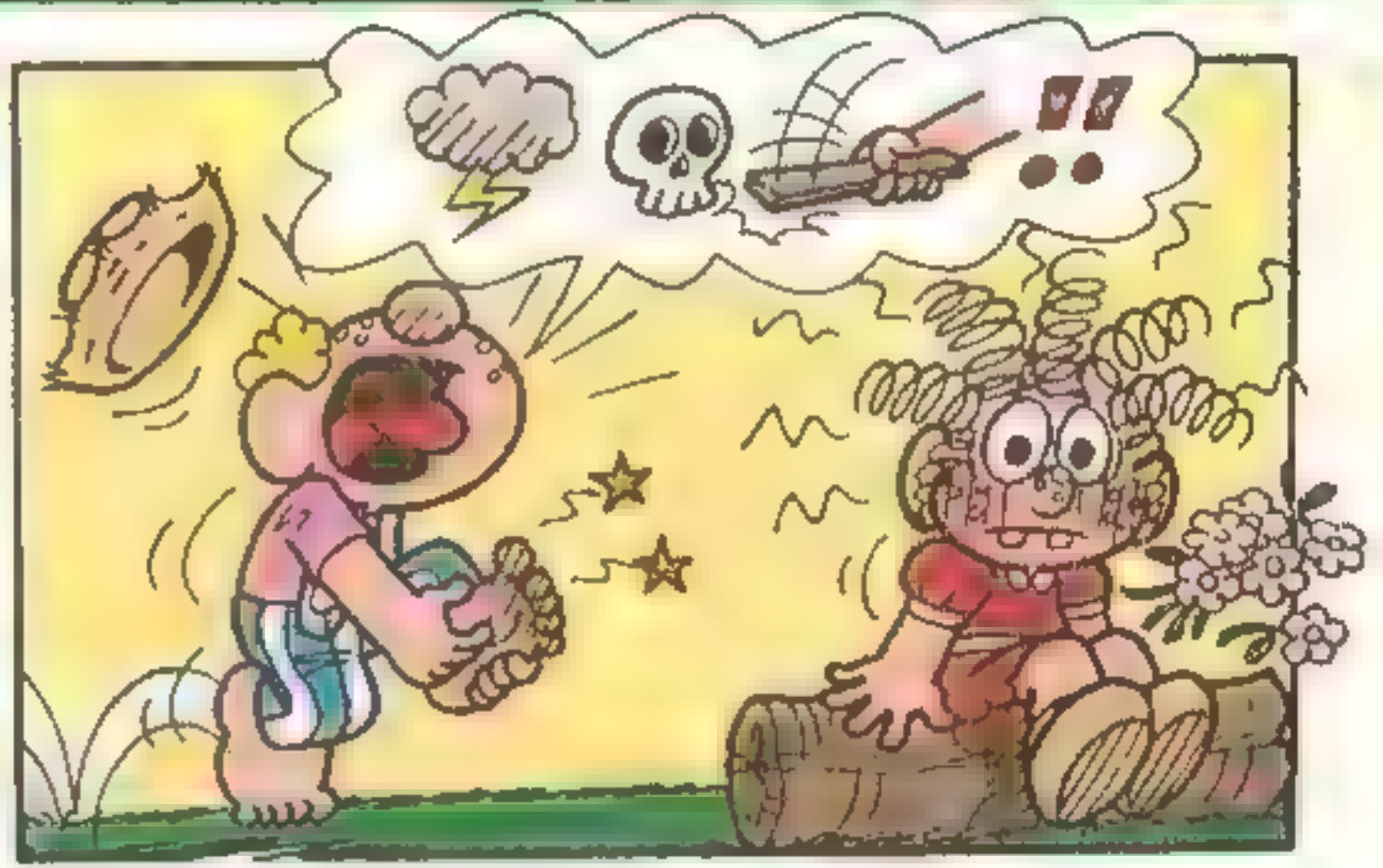
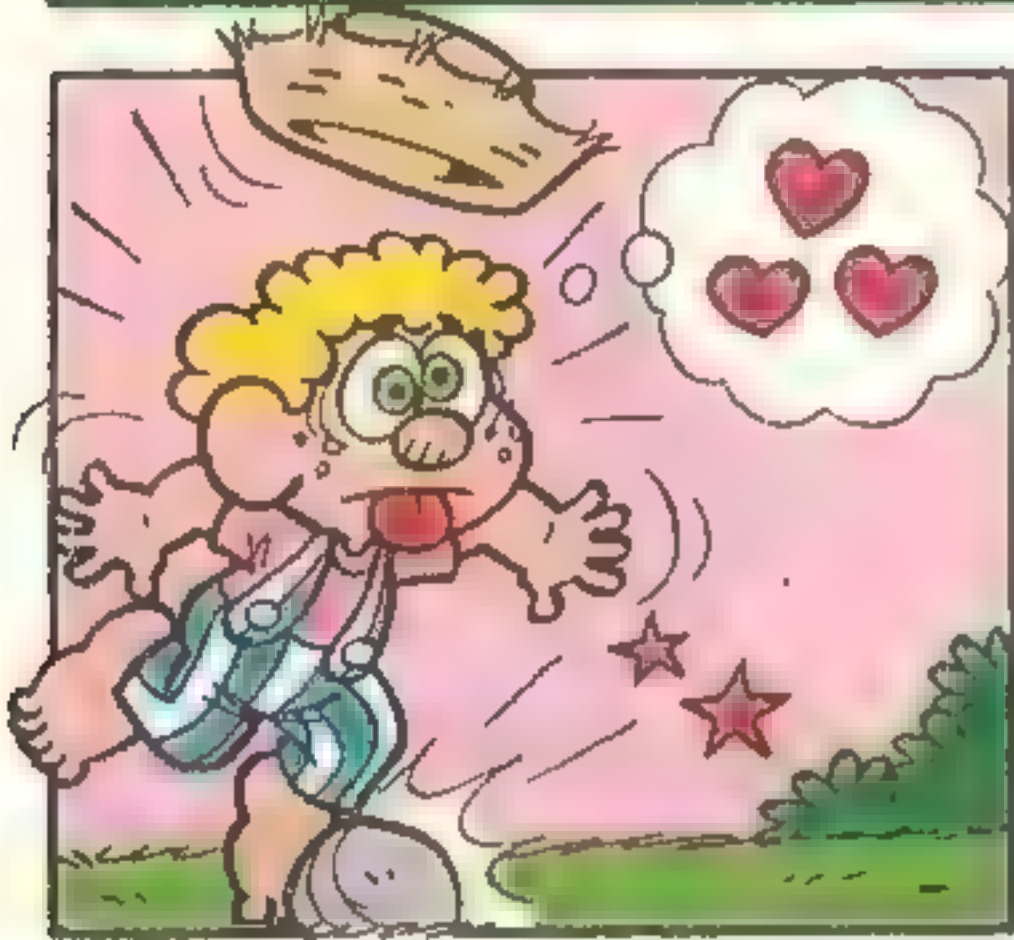
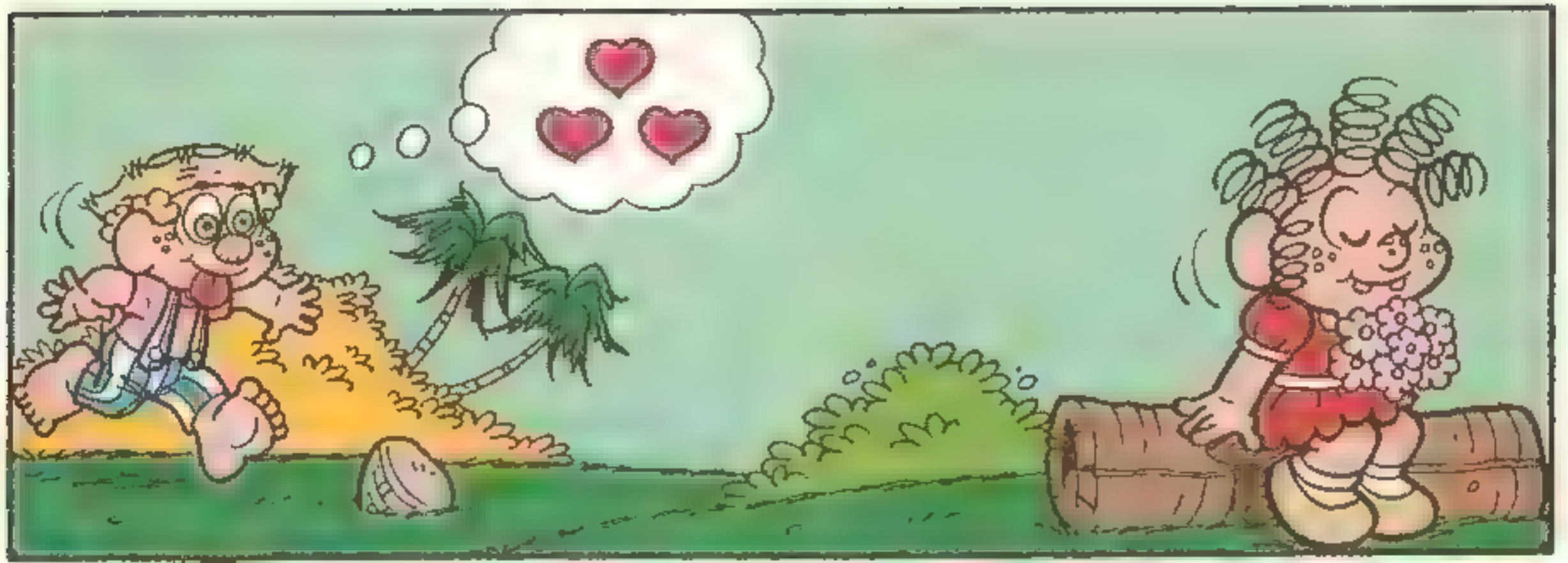




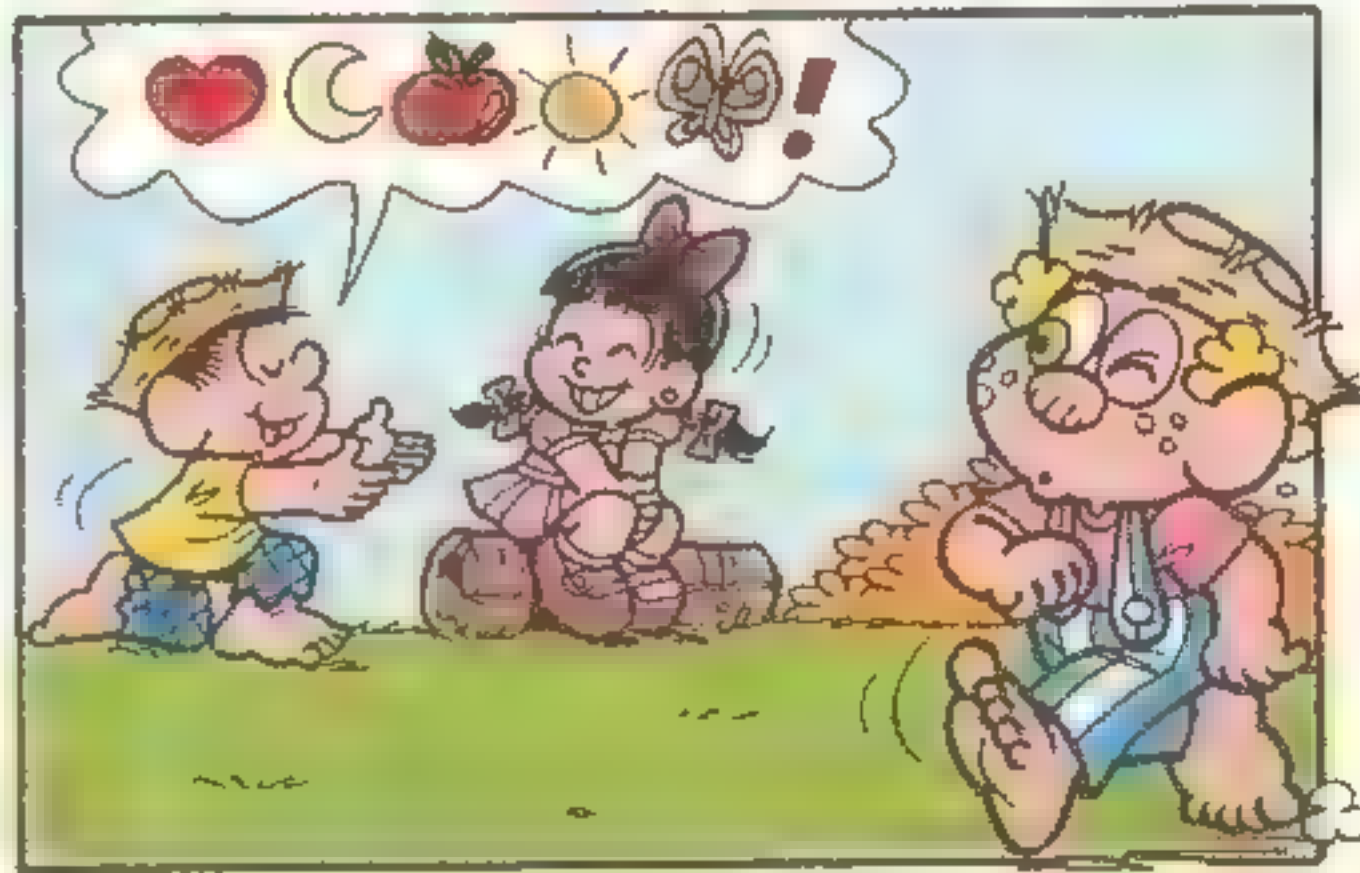
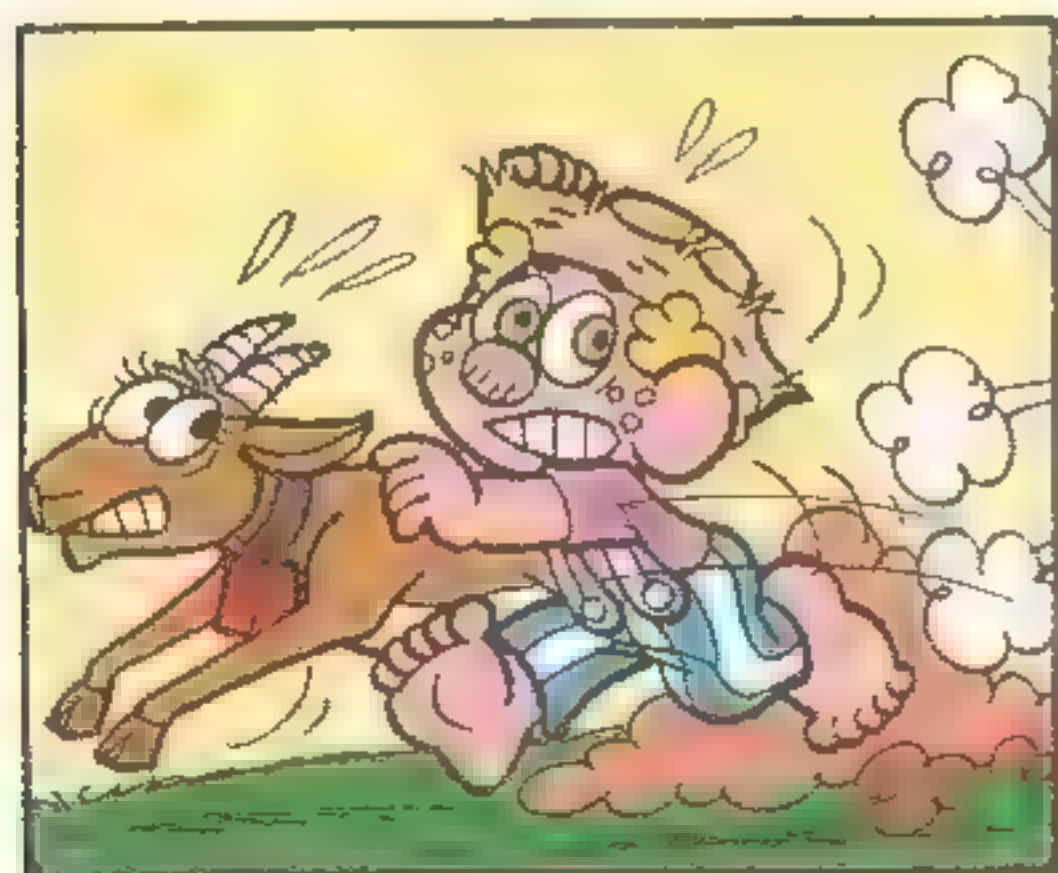
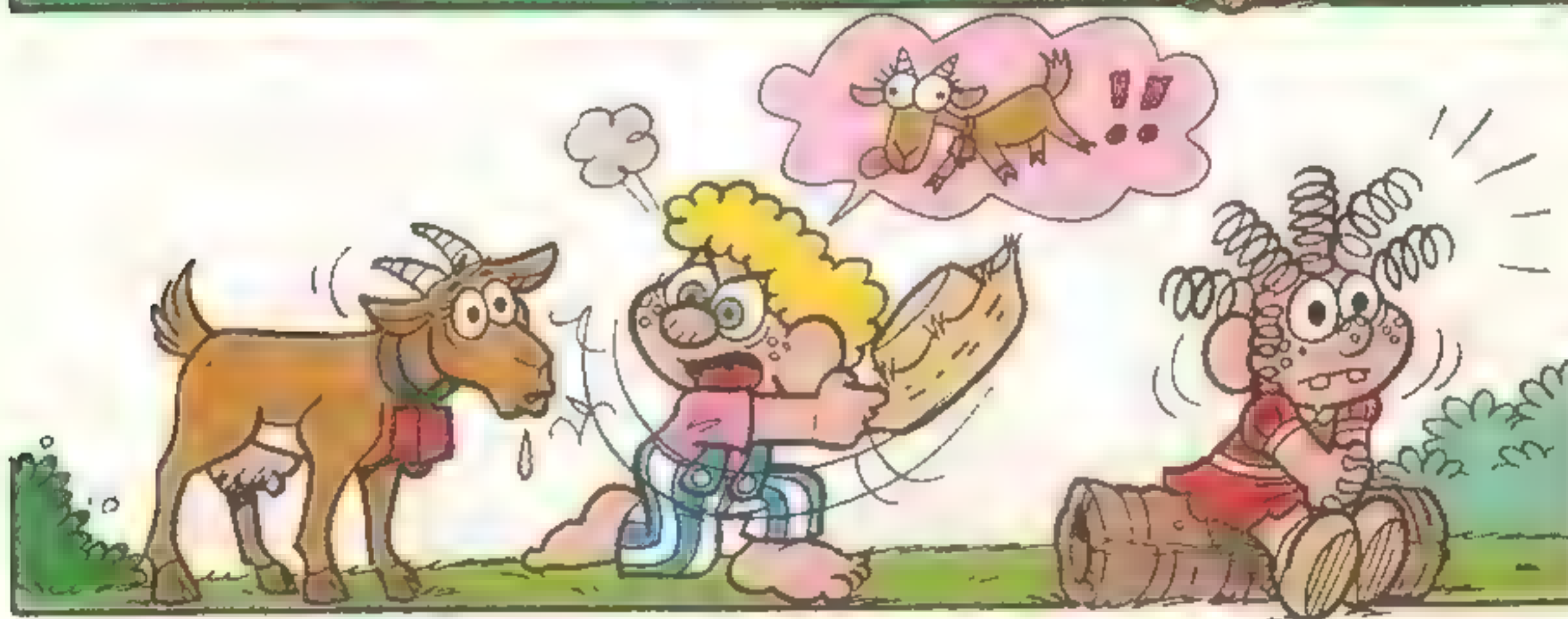
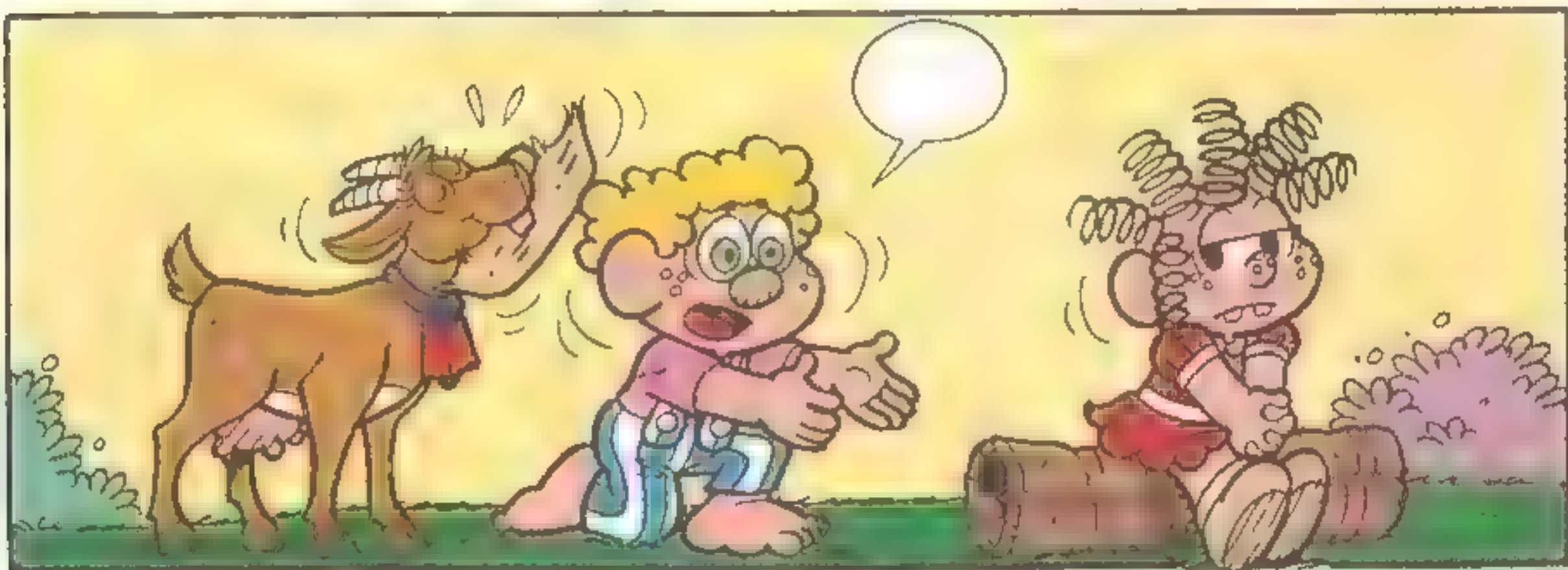
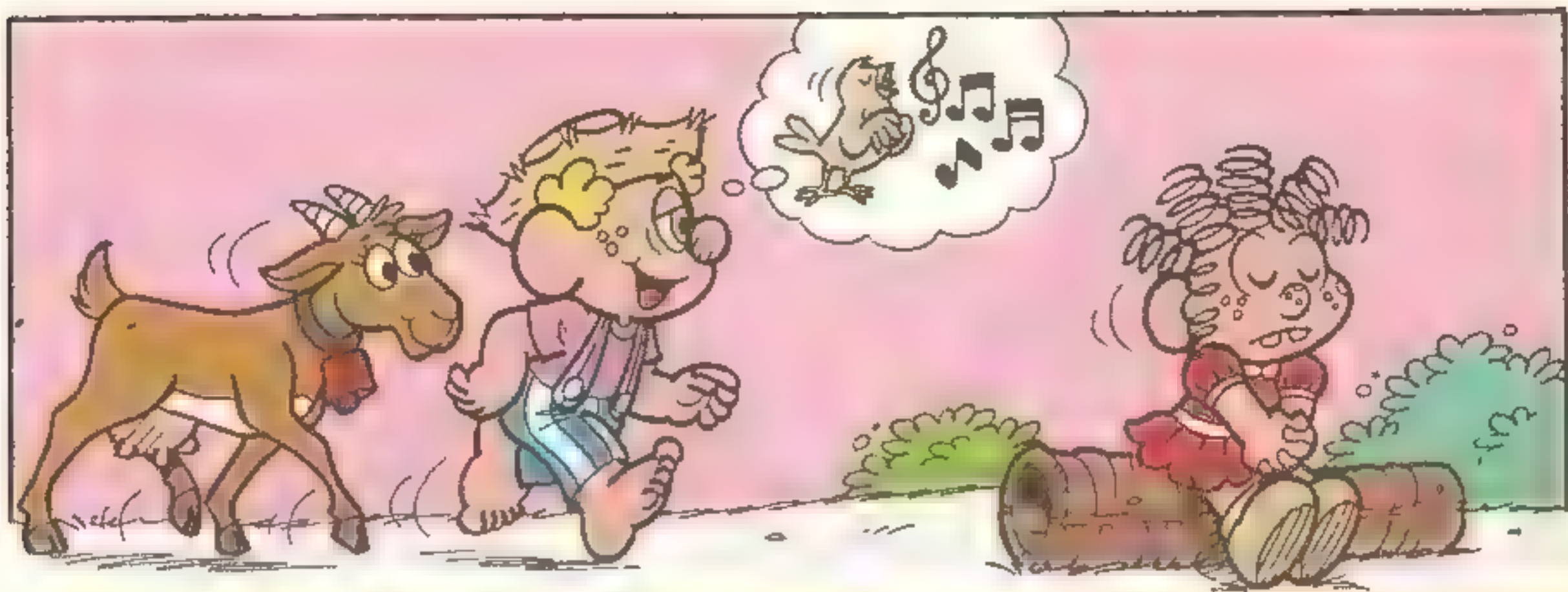




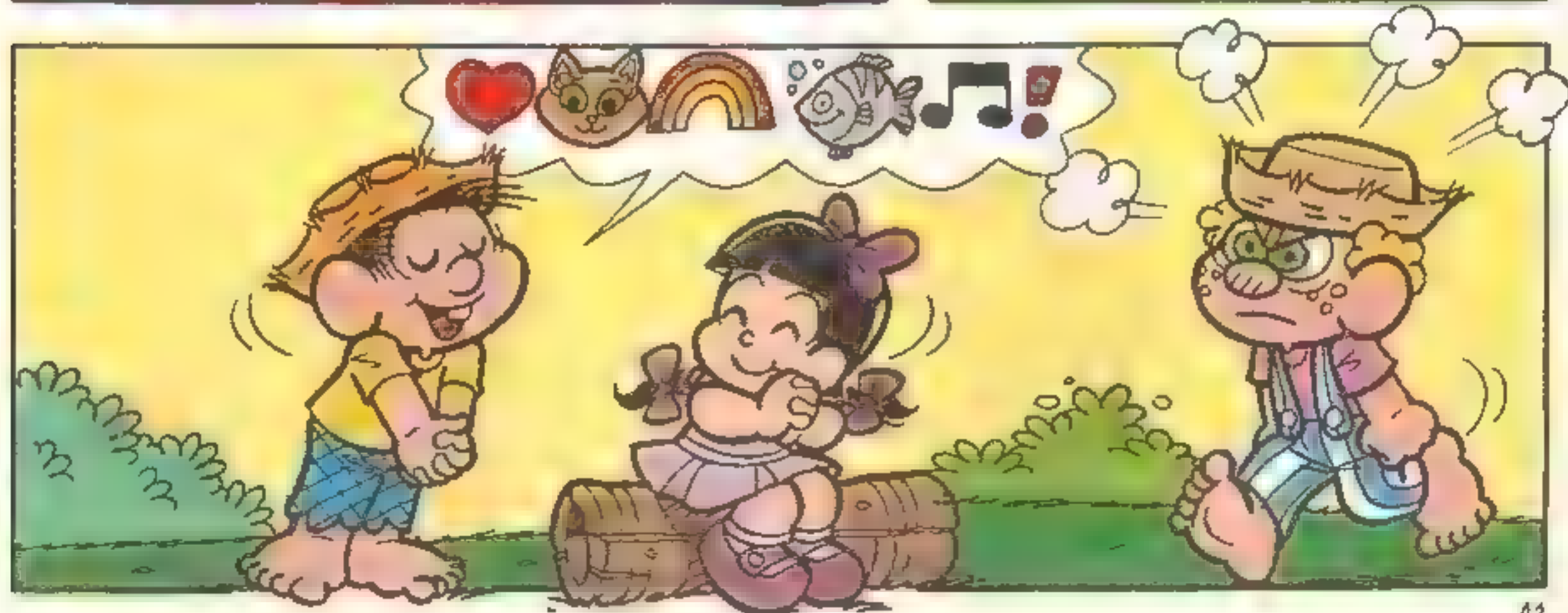
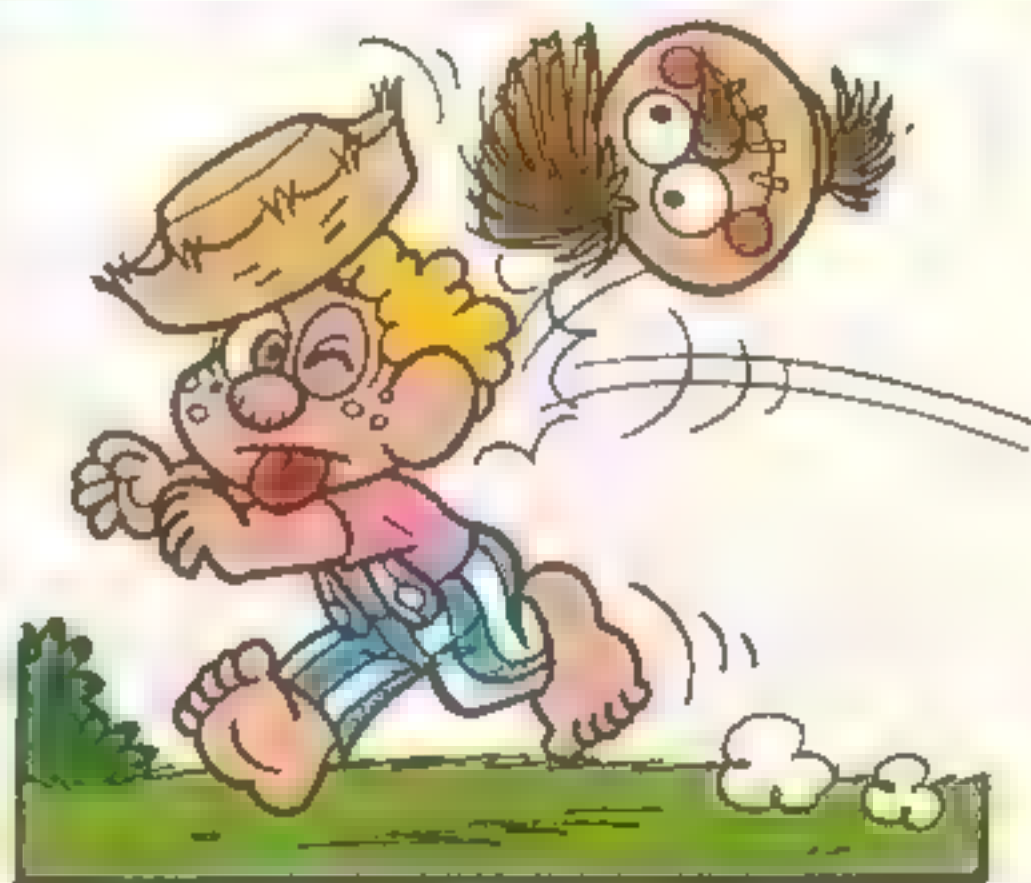
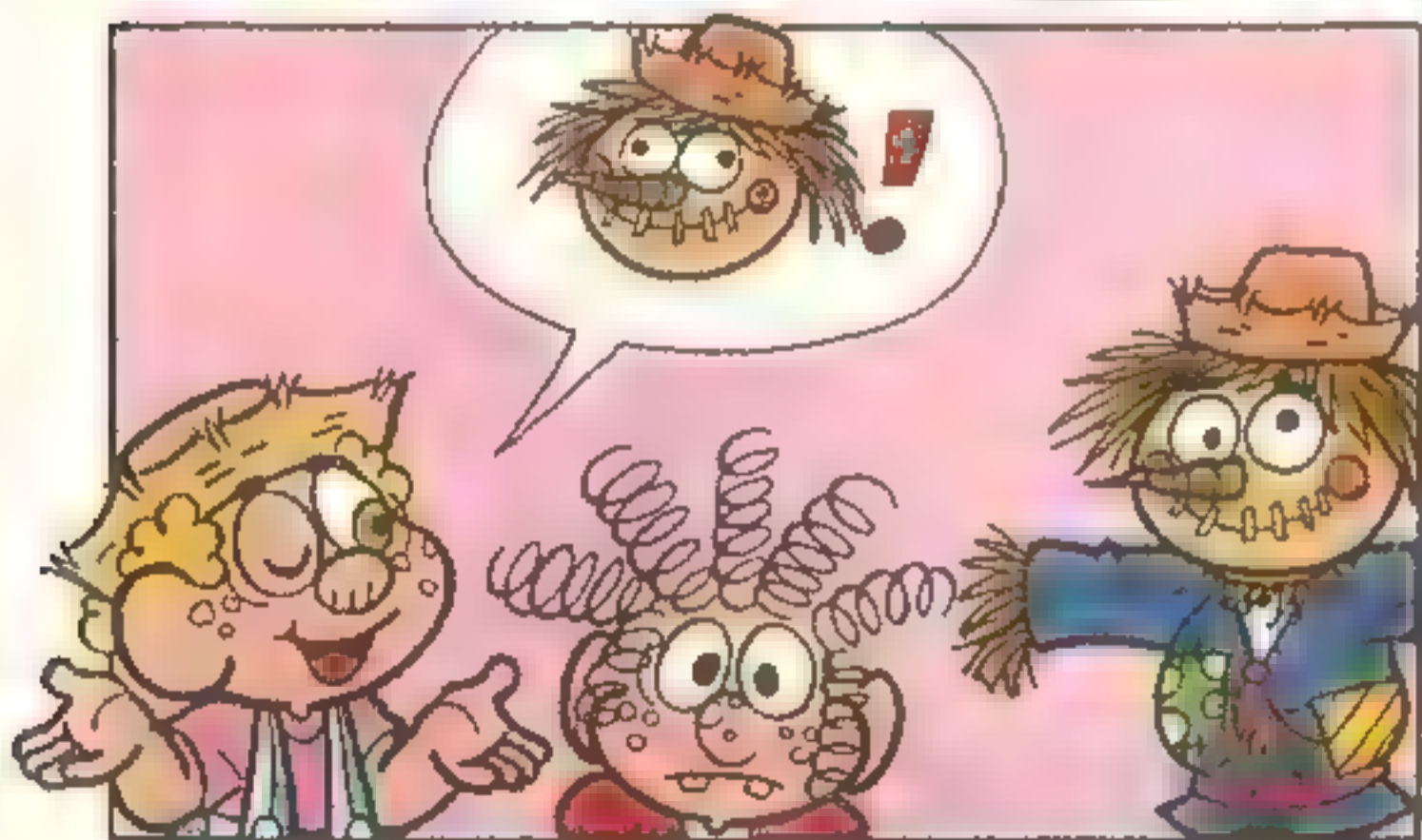
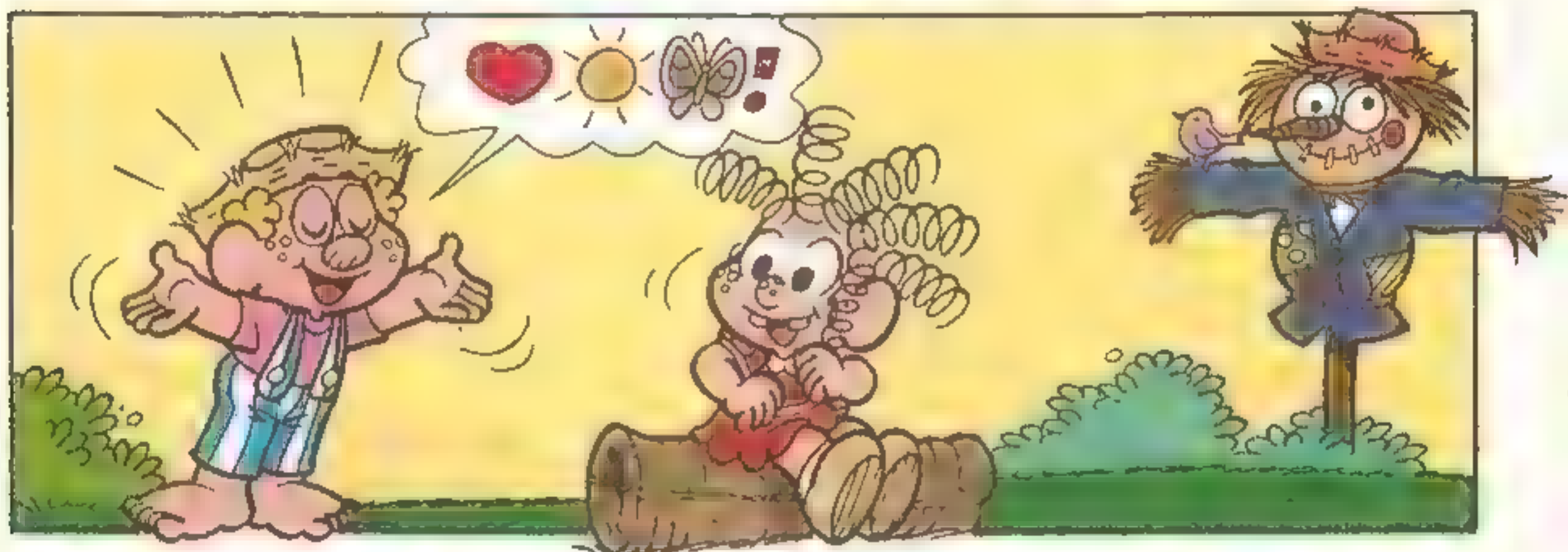
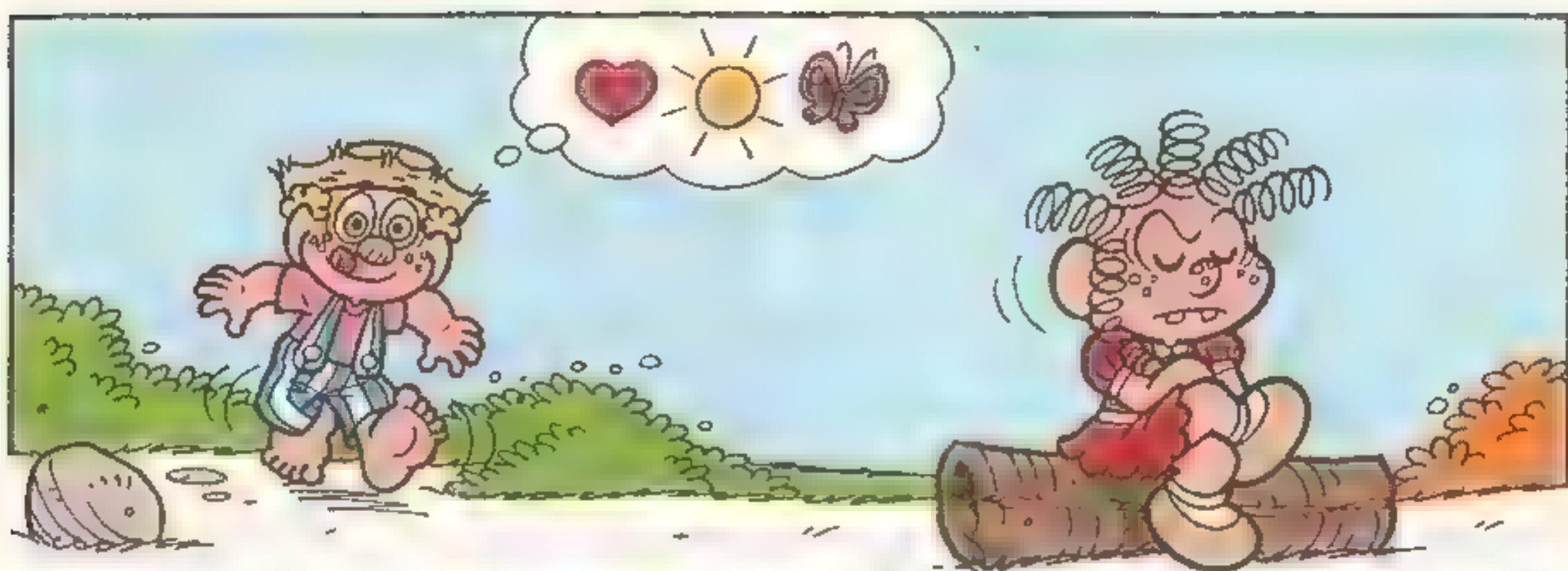




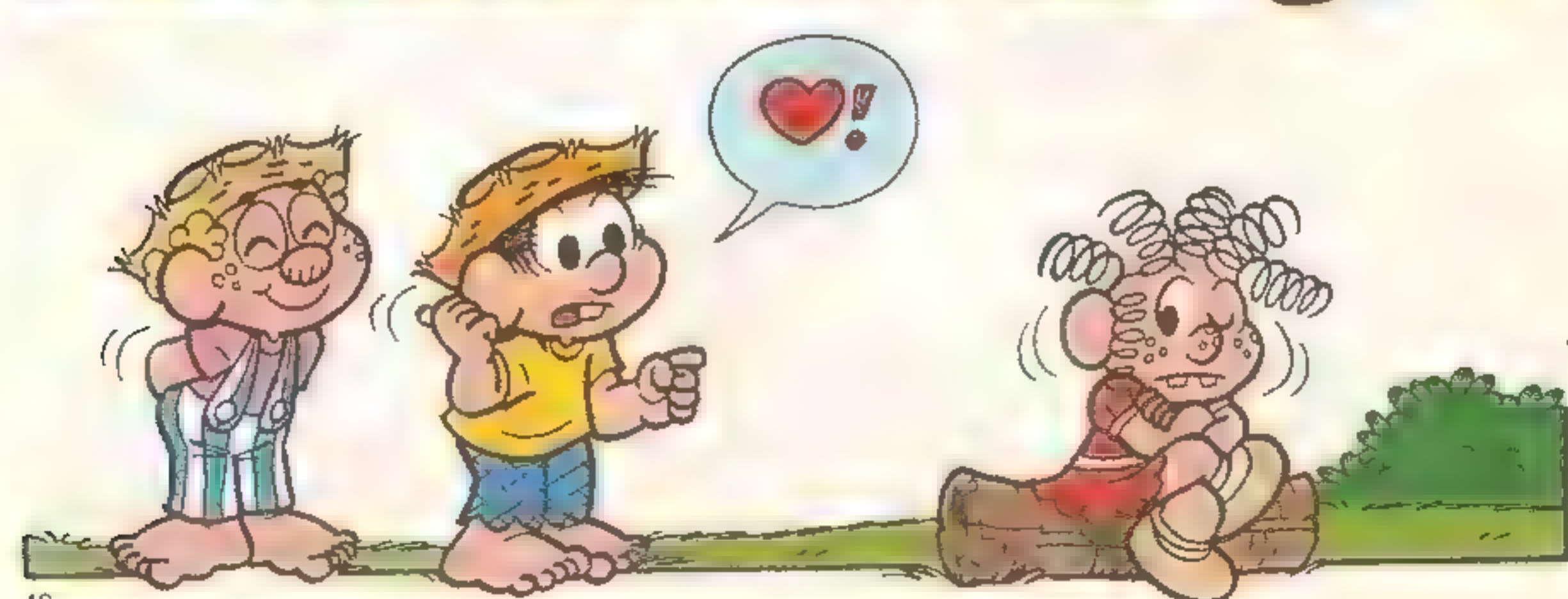
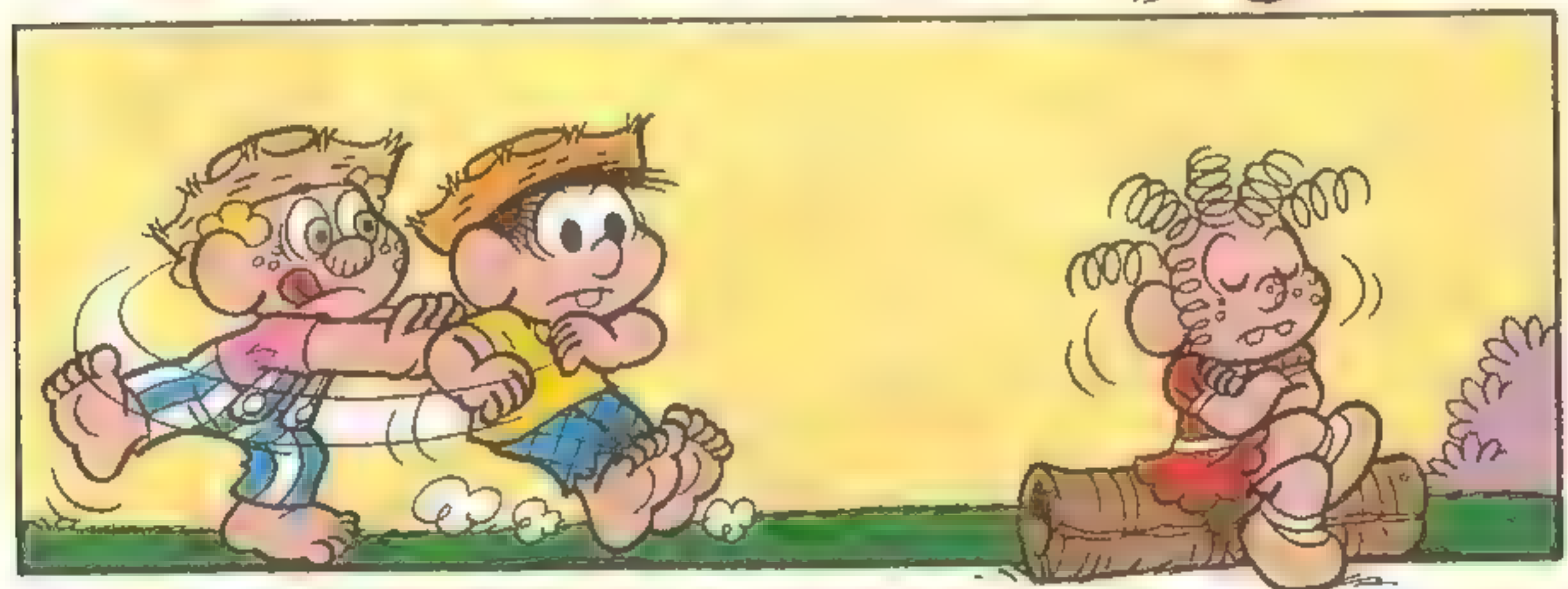
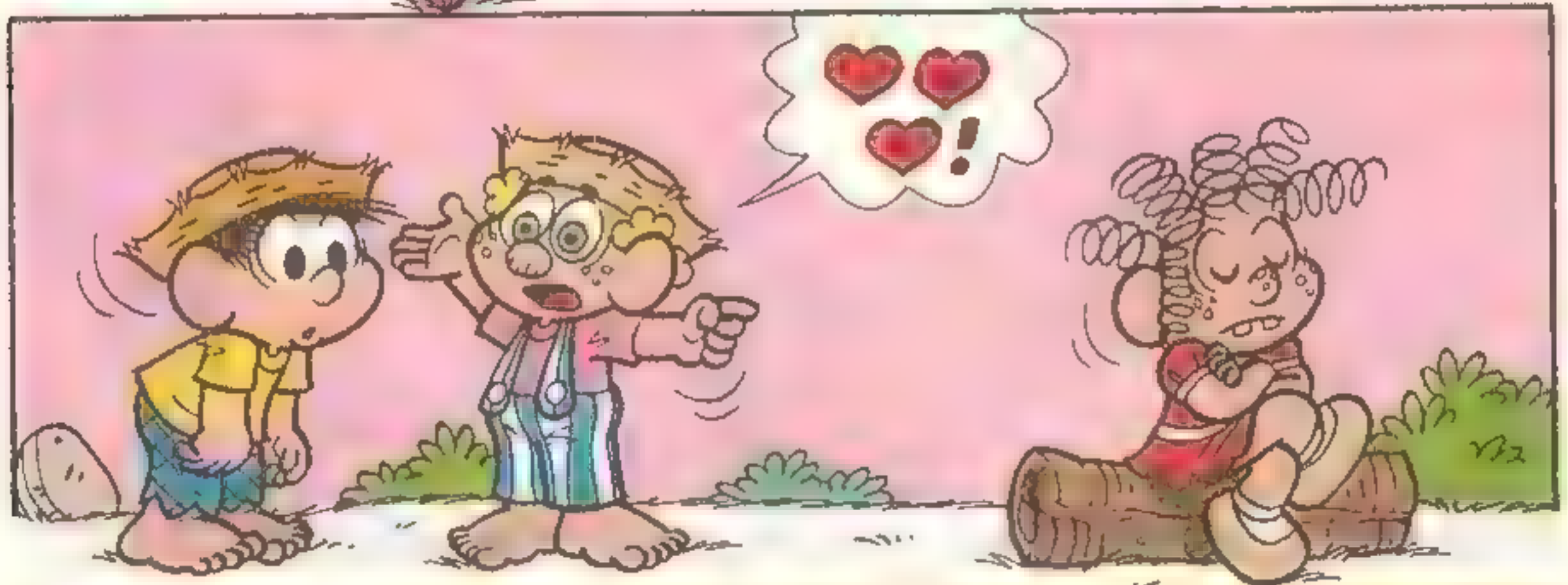
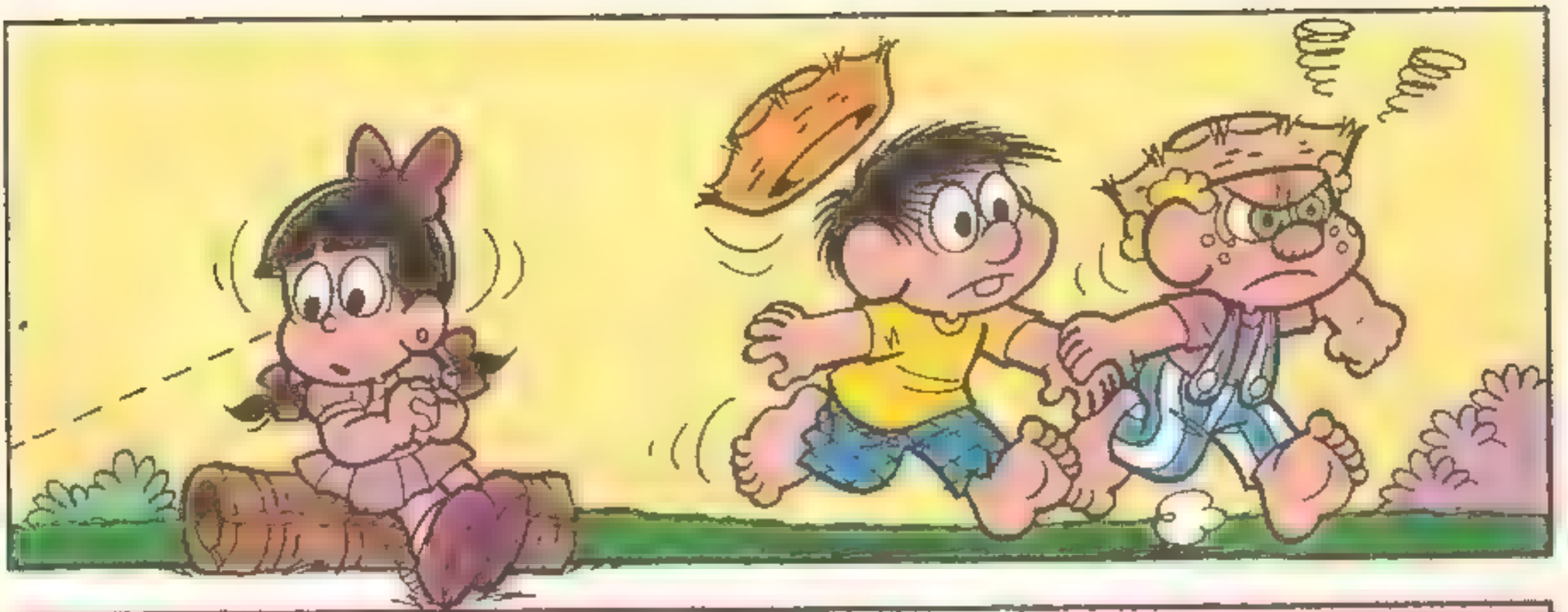




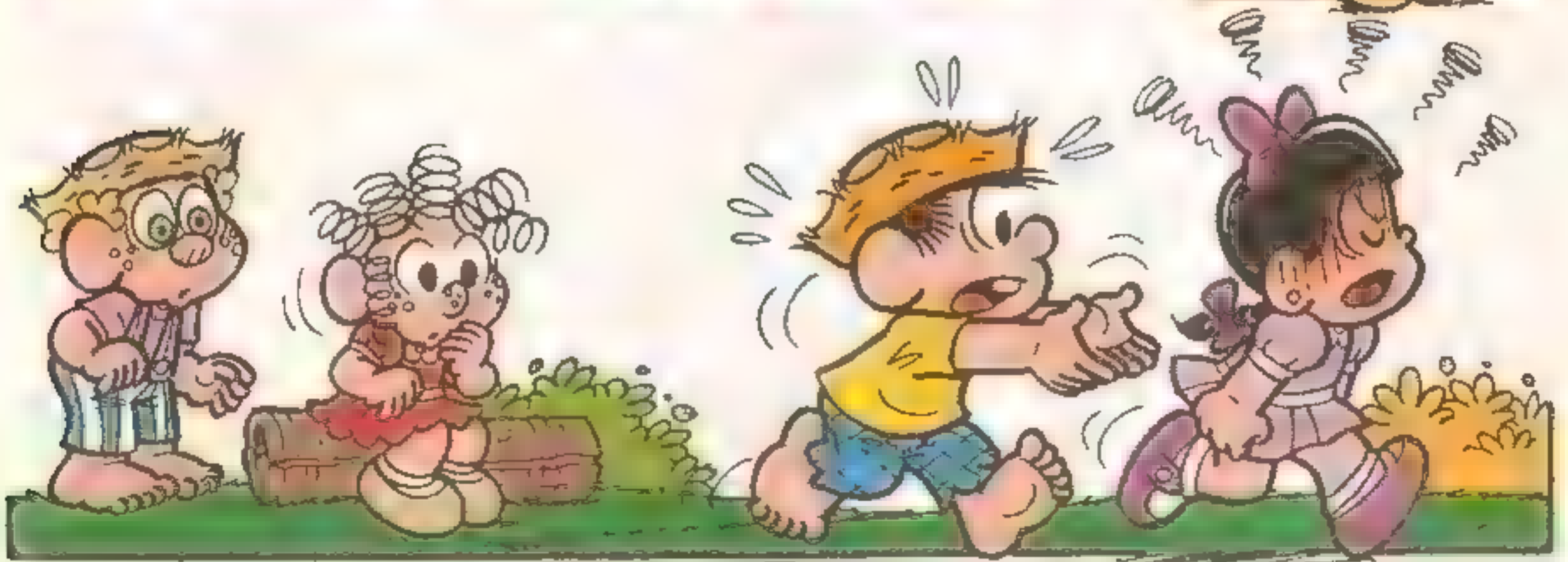
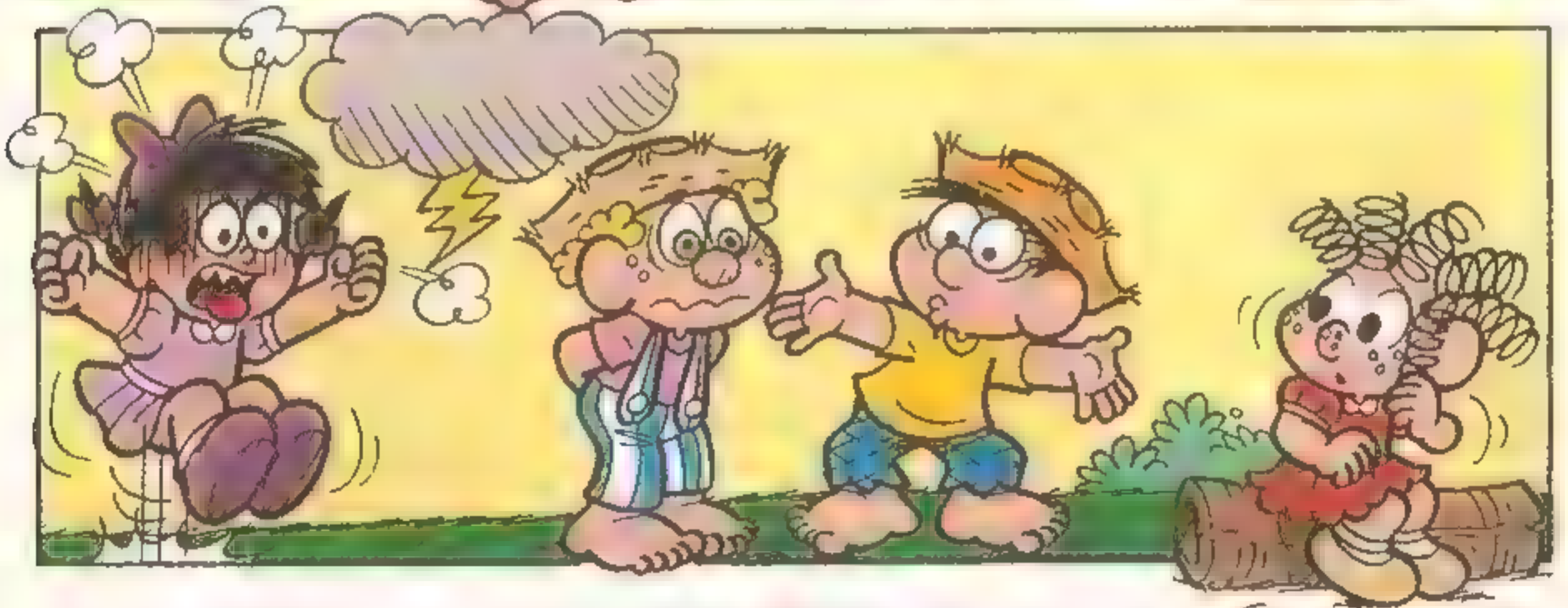
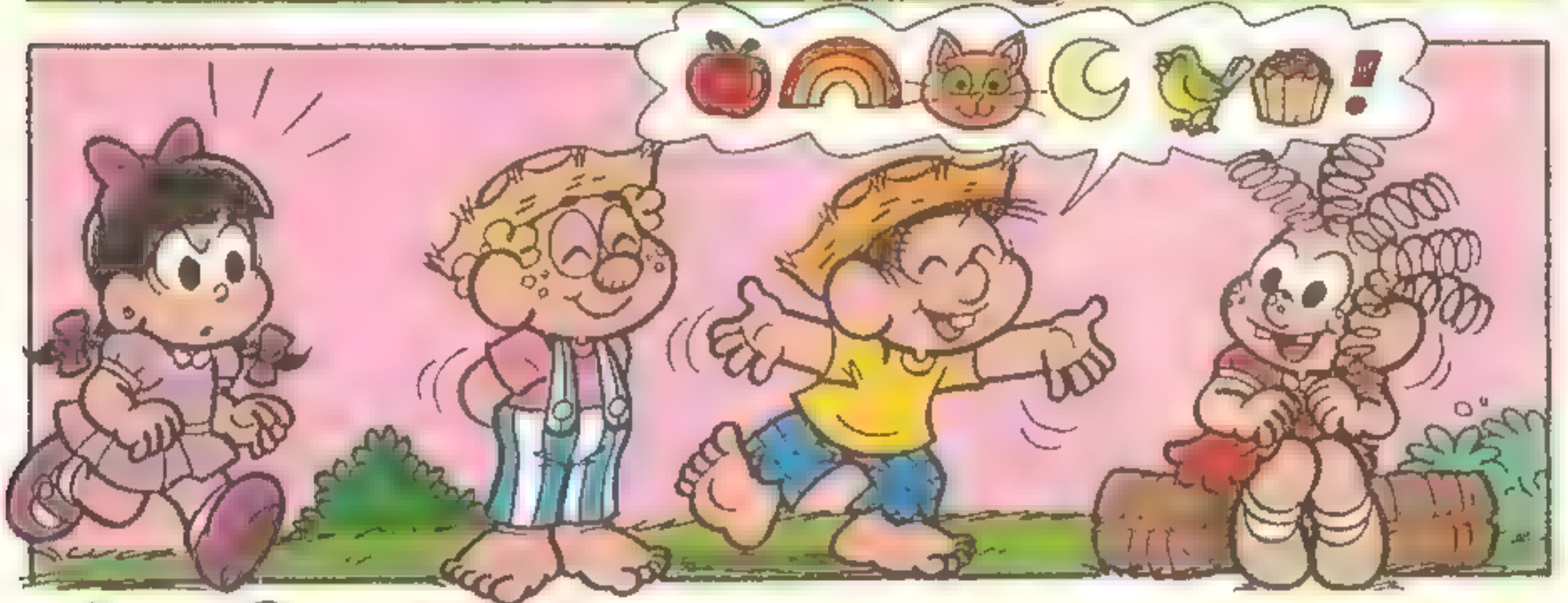
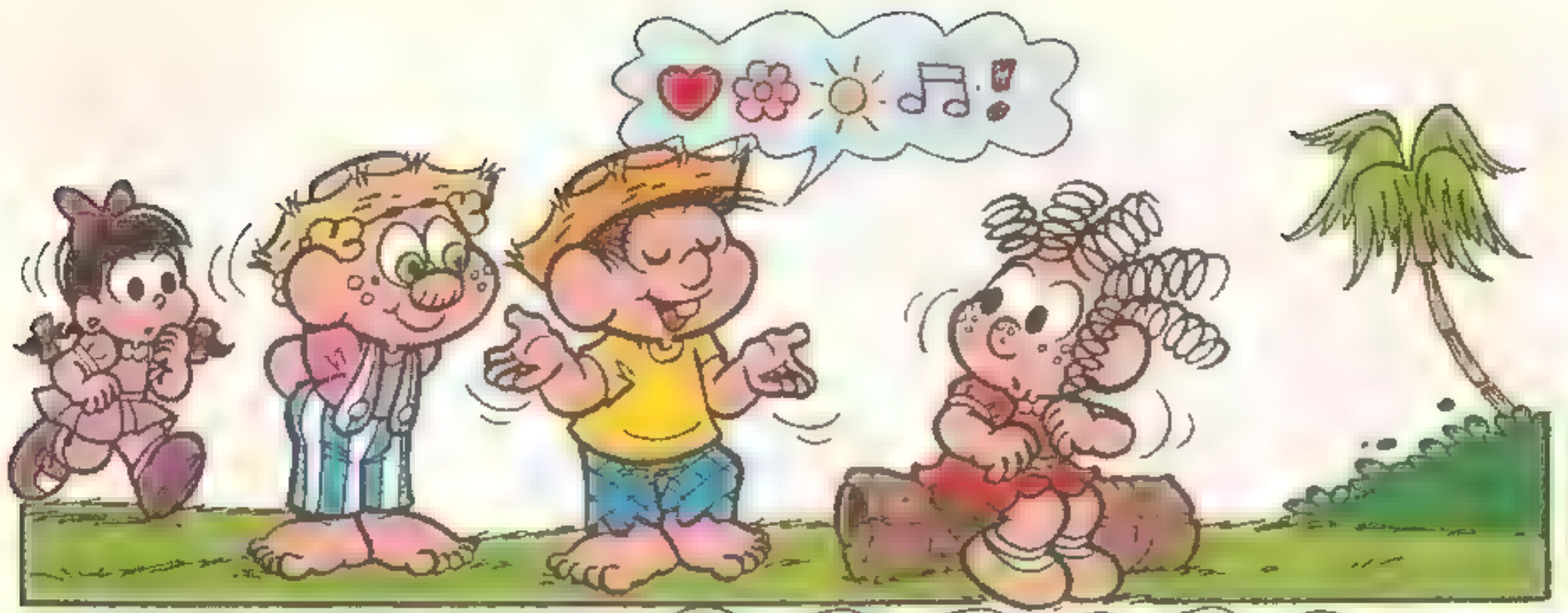




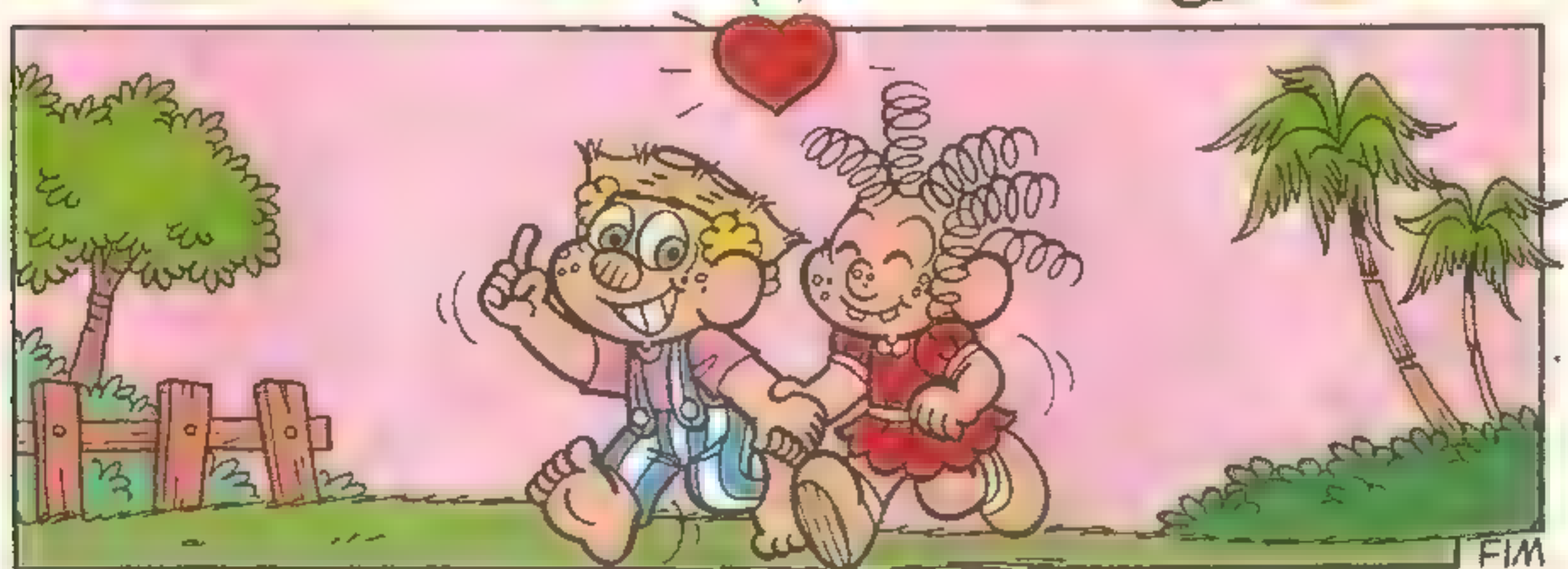
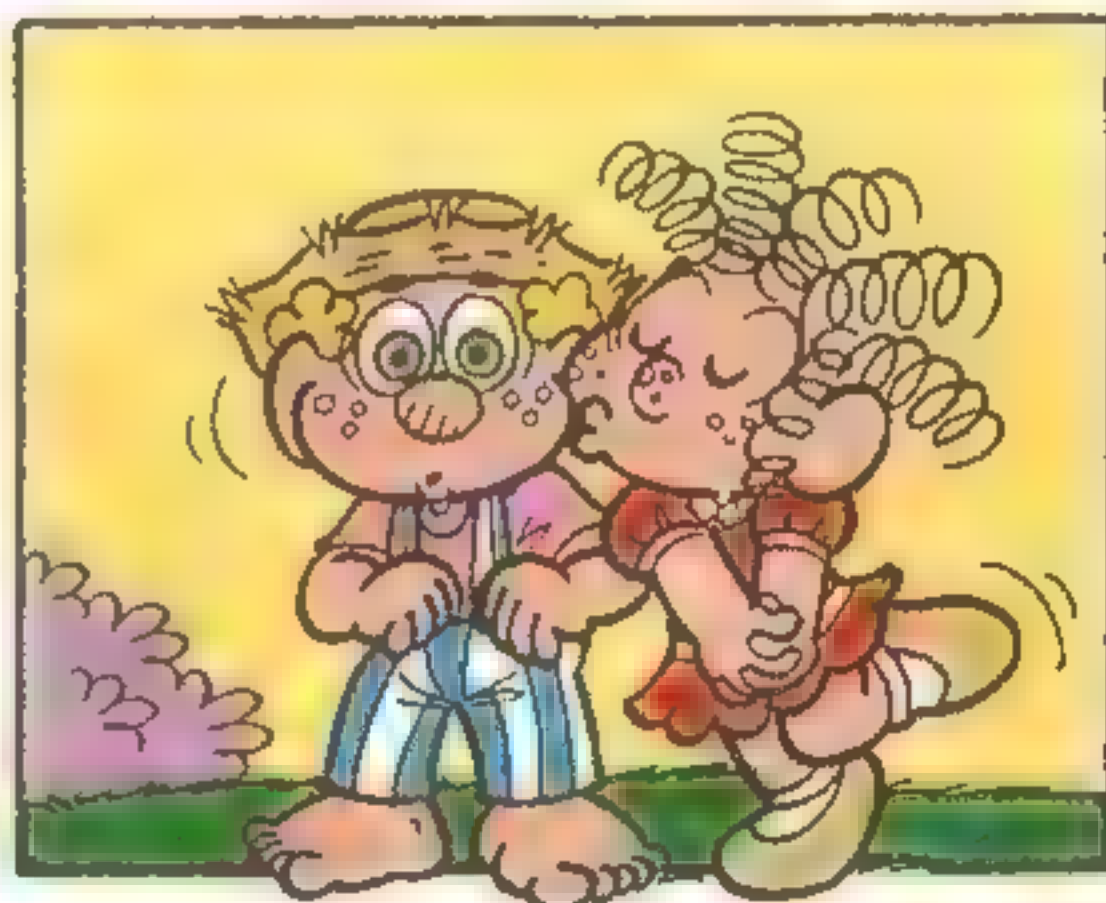
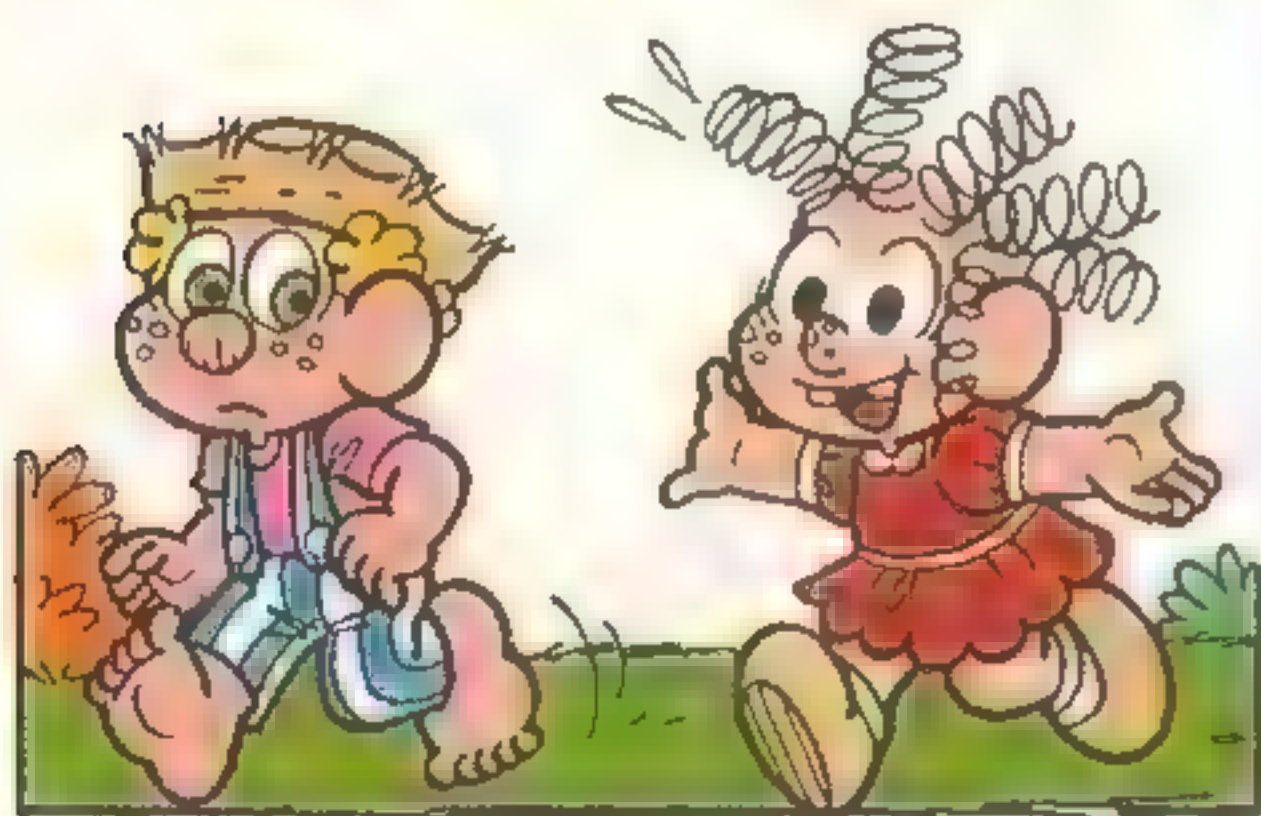
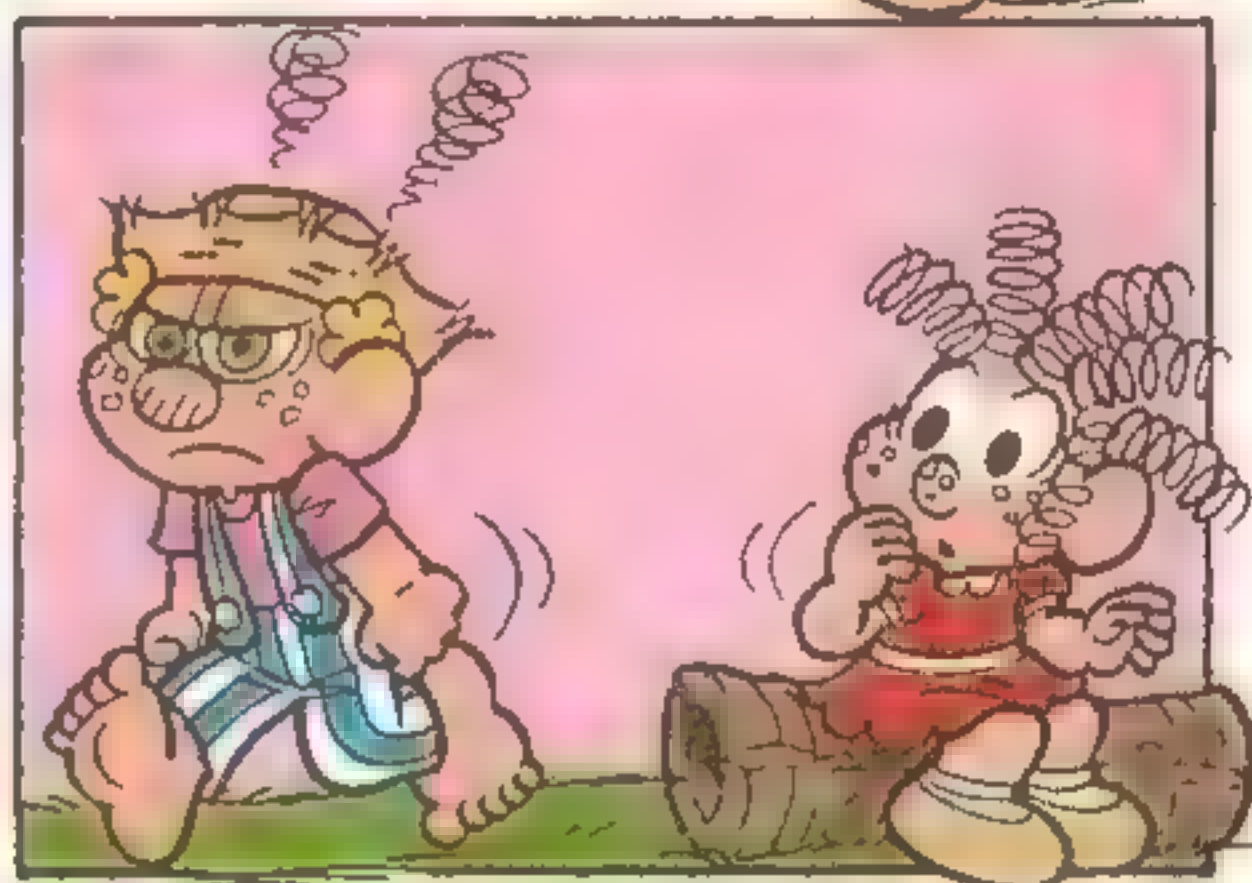
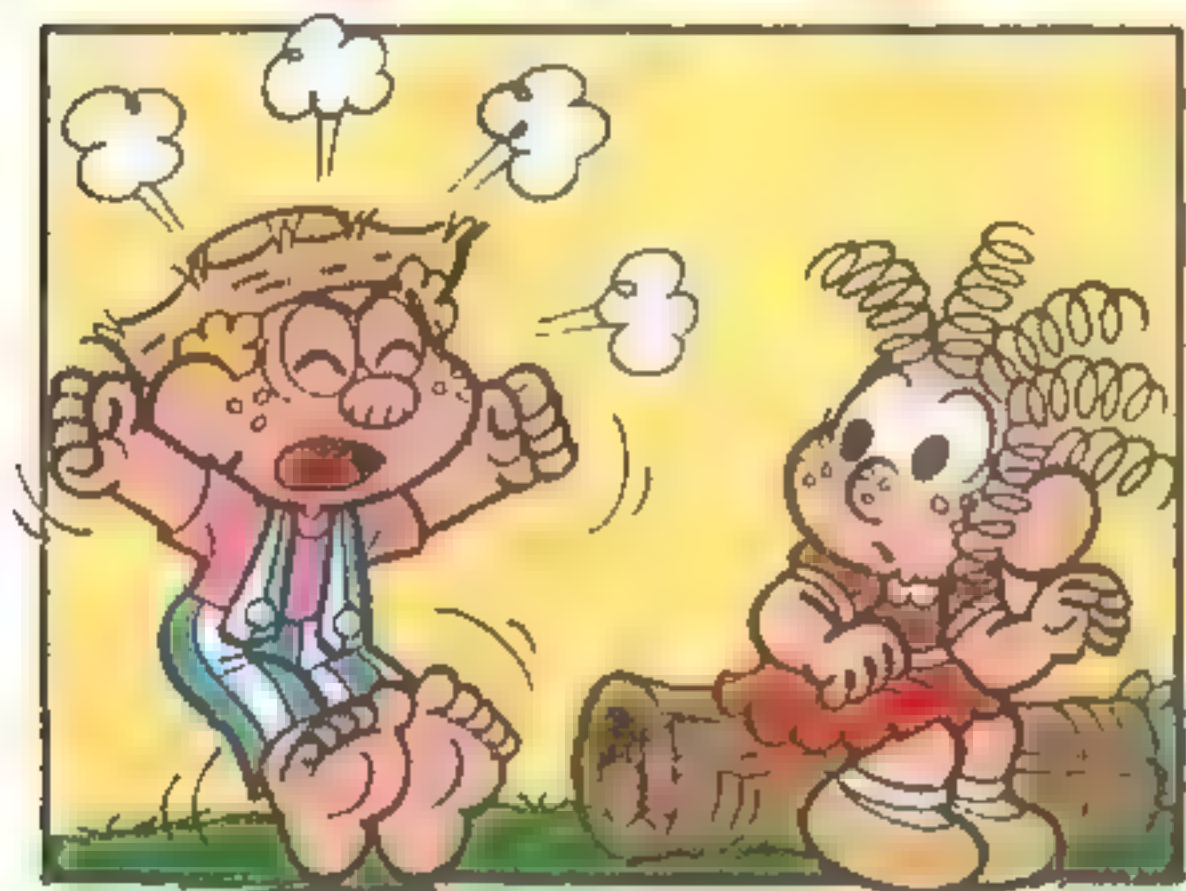
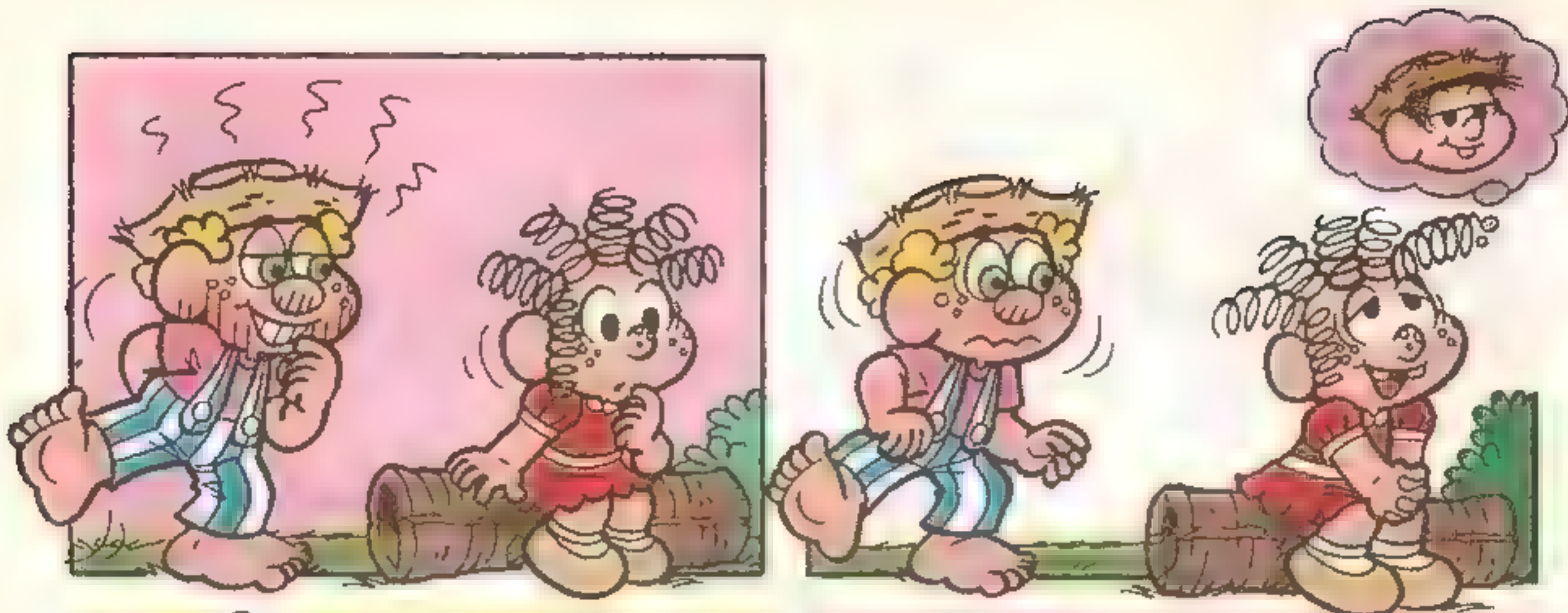








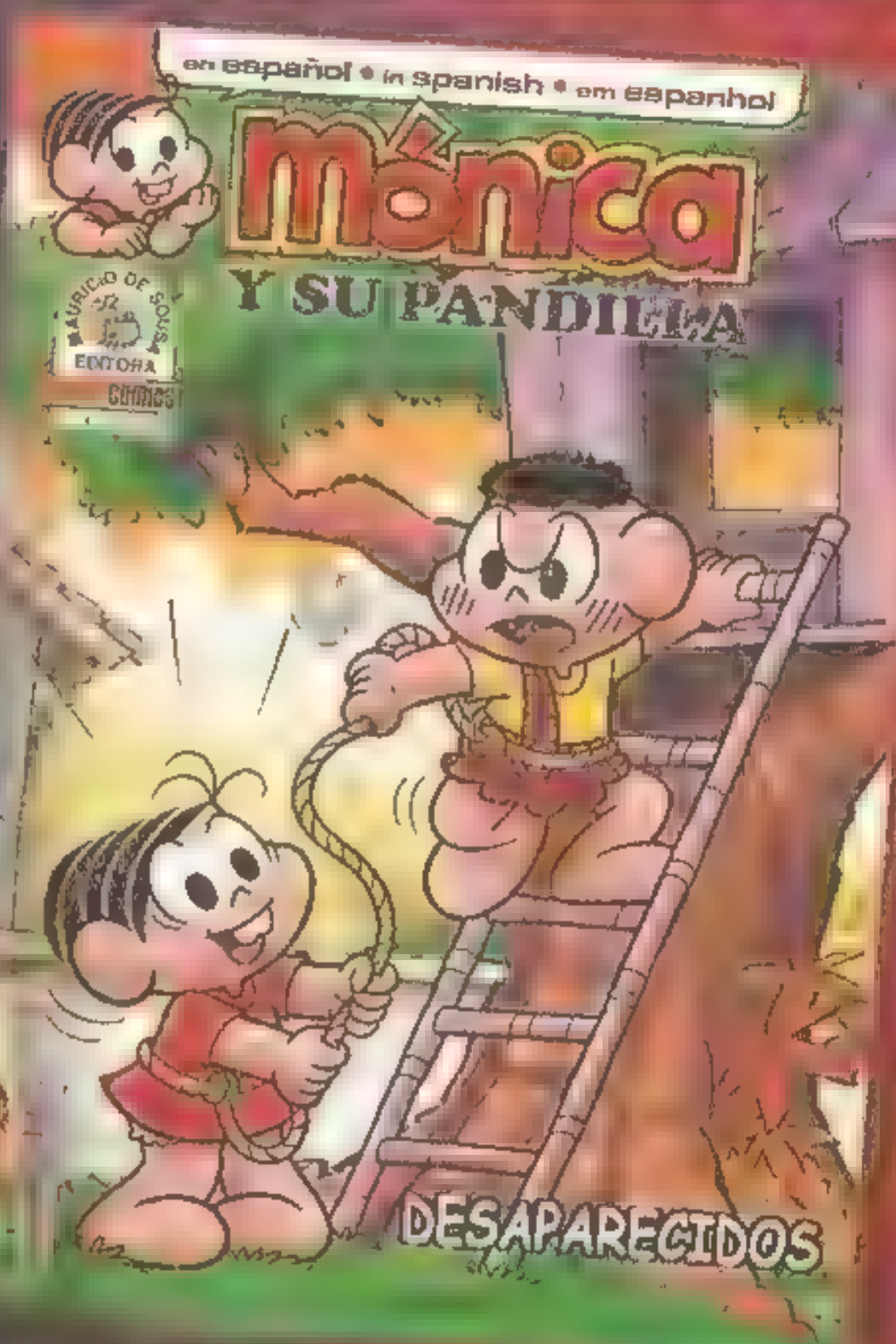
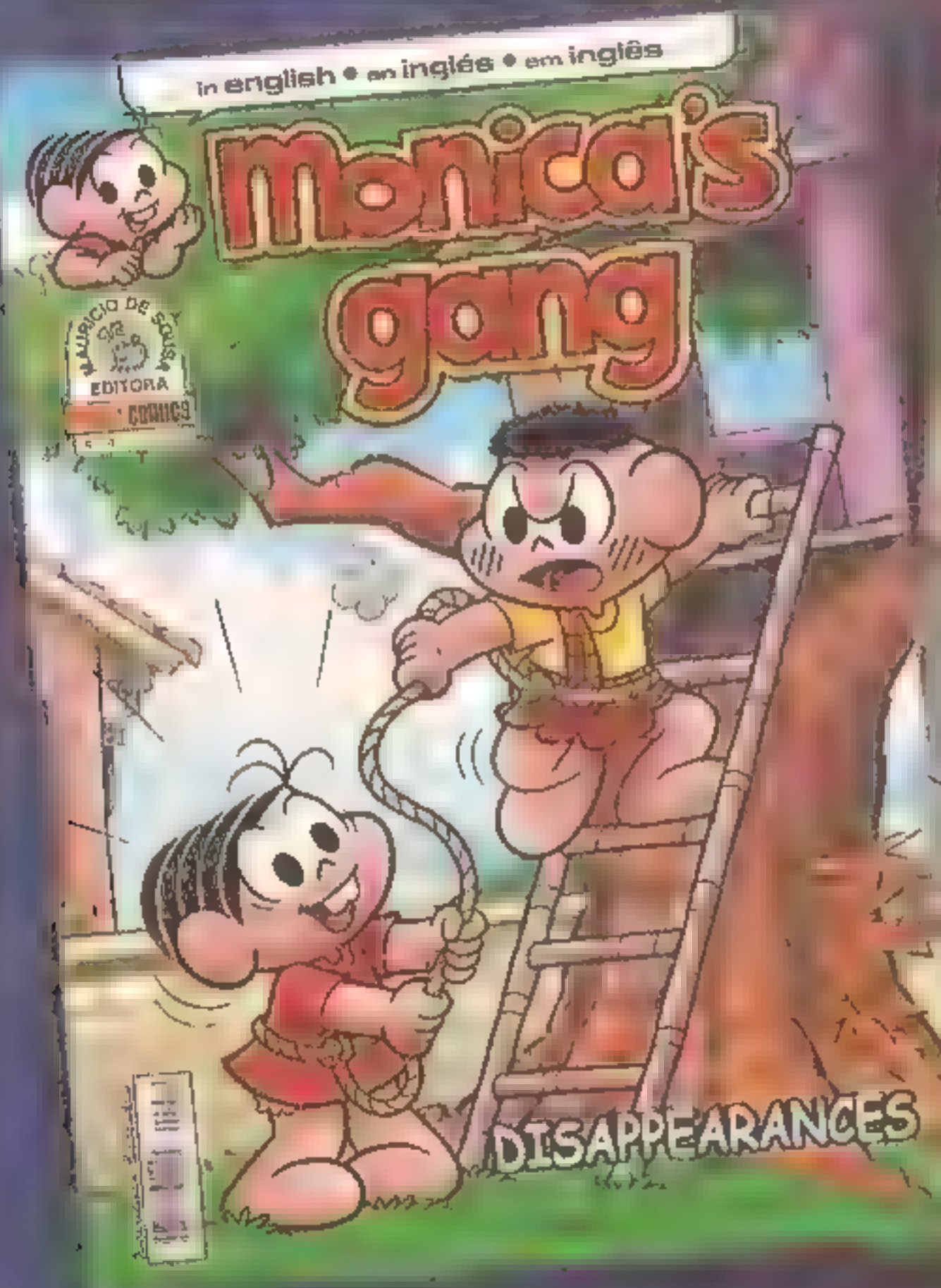






**DO YOU WANT  
TO DISCOVER A  
NEW WORLD?**

**¿DESEA  
DESCUBRIR UN  
NUEVO MUNDO?**



**VOCÊ QUER DESCOBRIR  
UM NOVO MUNDO?**



**Monica's  
gang**

• in english • en inglés  
• em inglês

**Mónica  
Y SU PANDILLA**

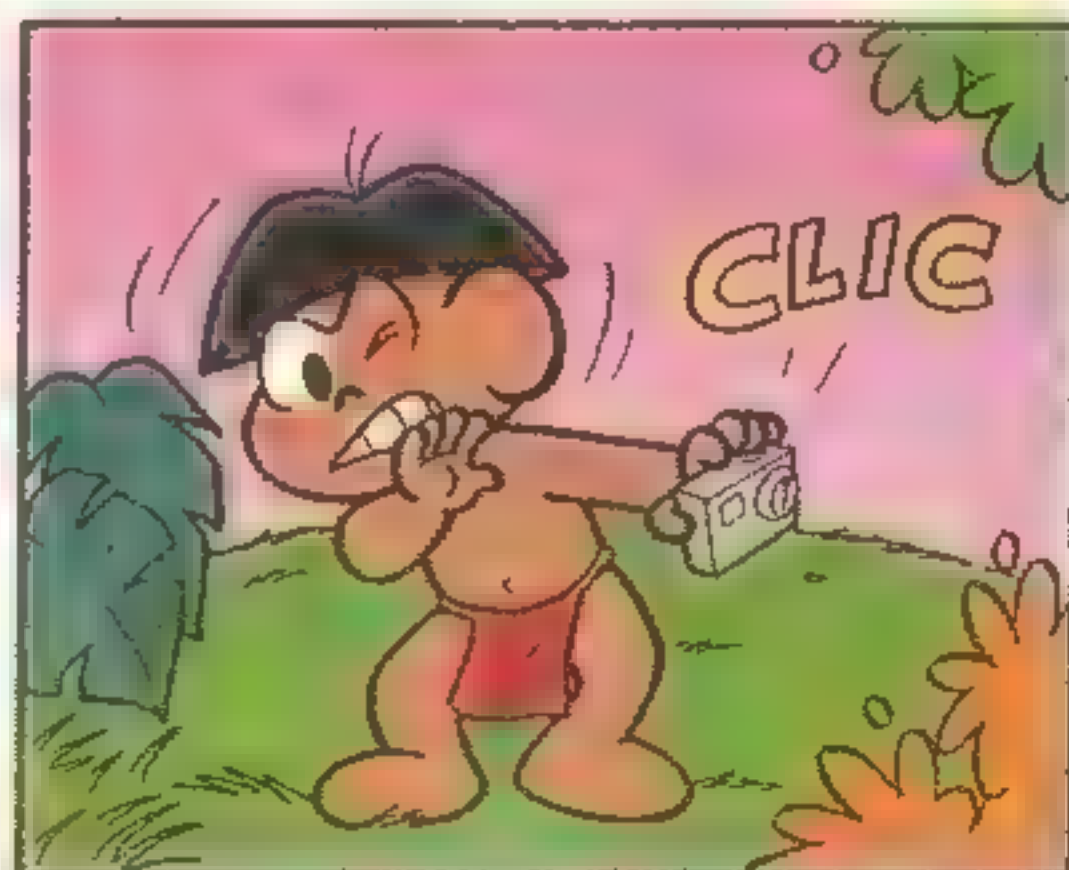
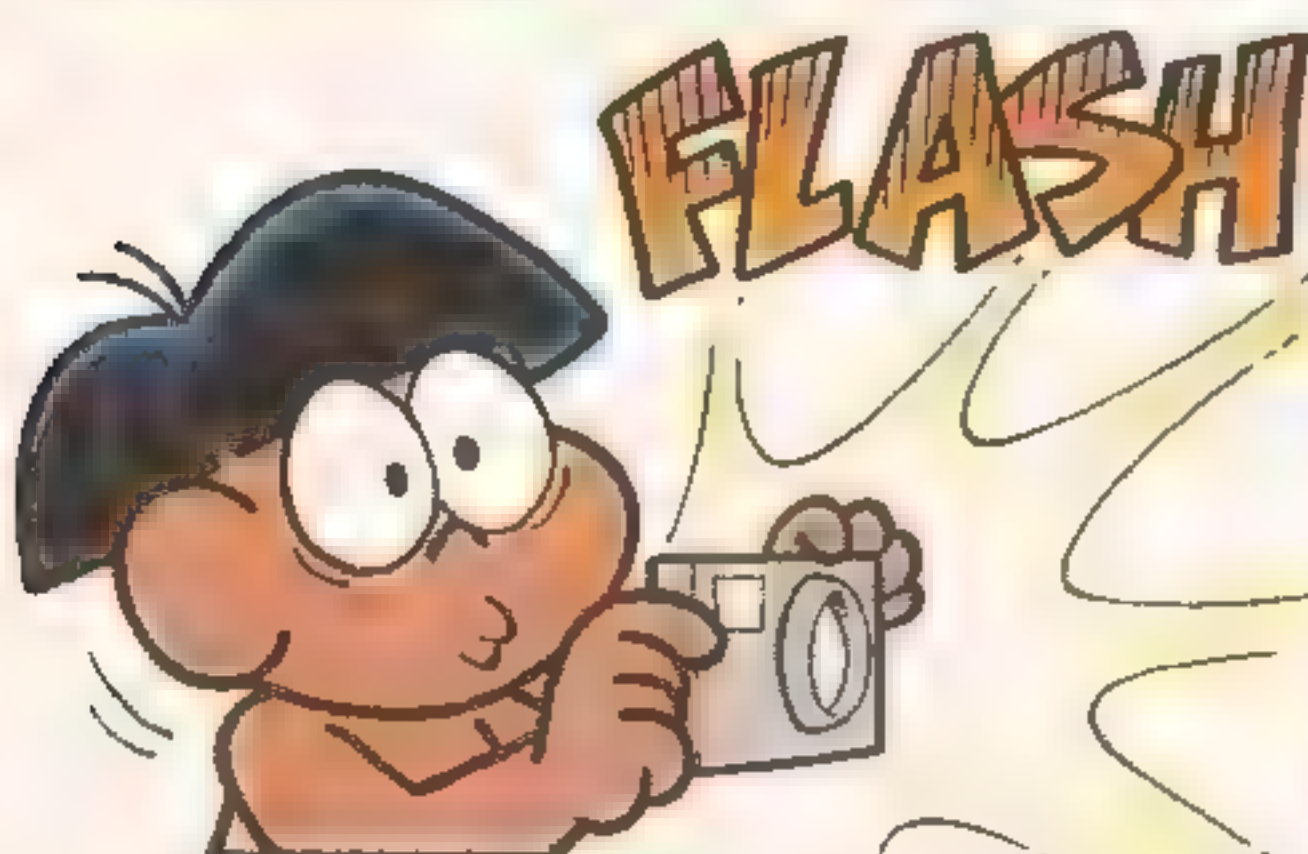
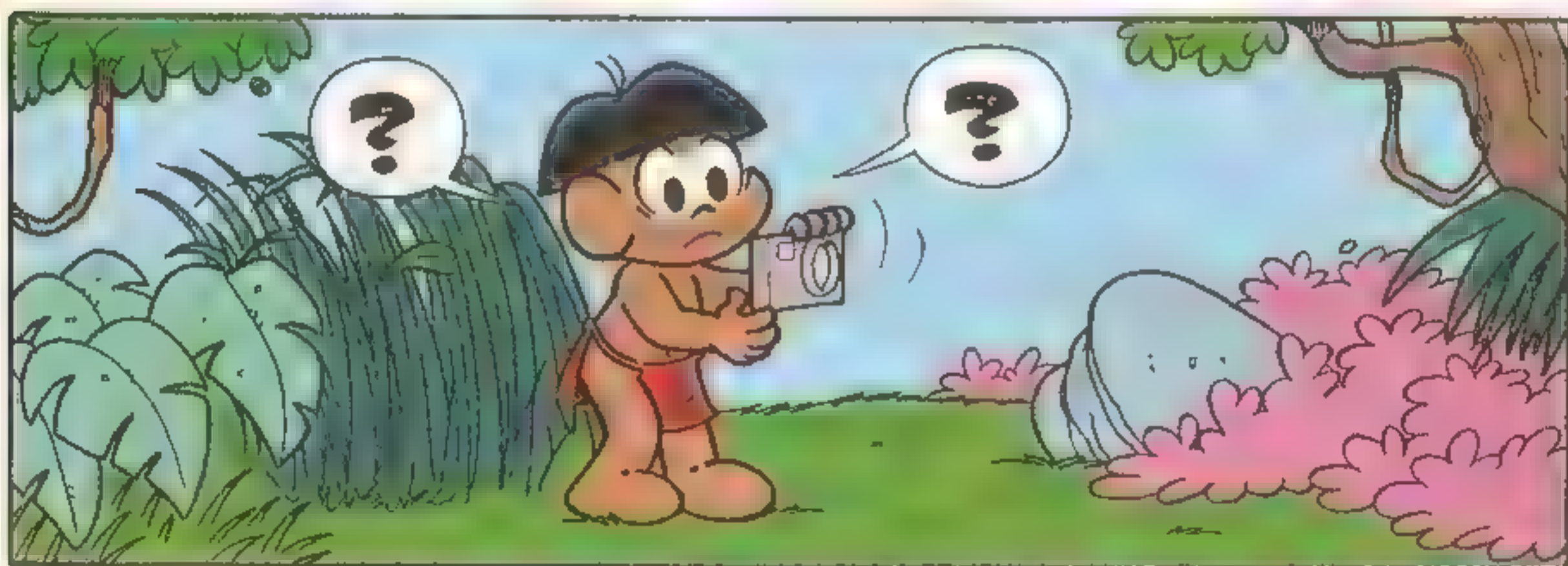
• en español • in spanish  
• em espanhol



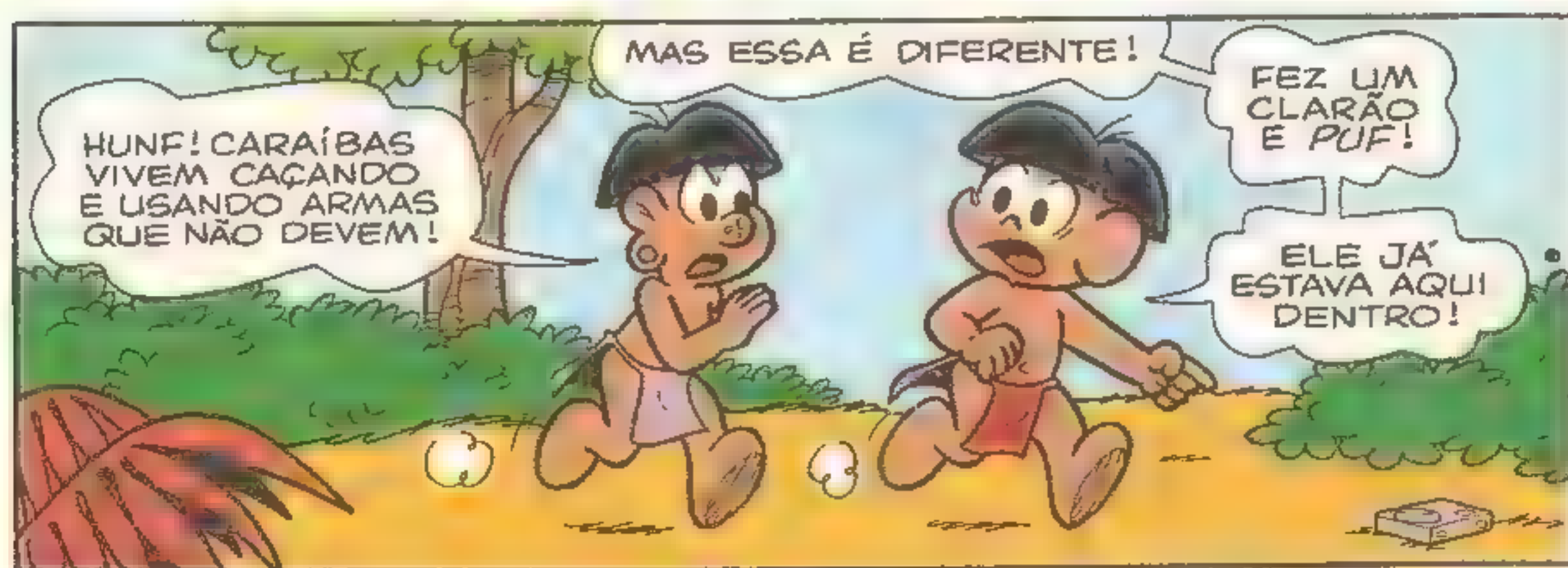
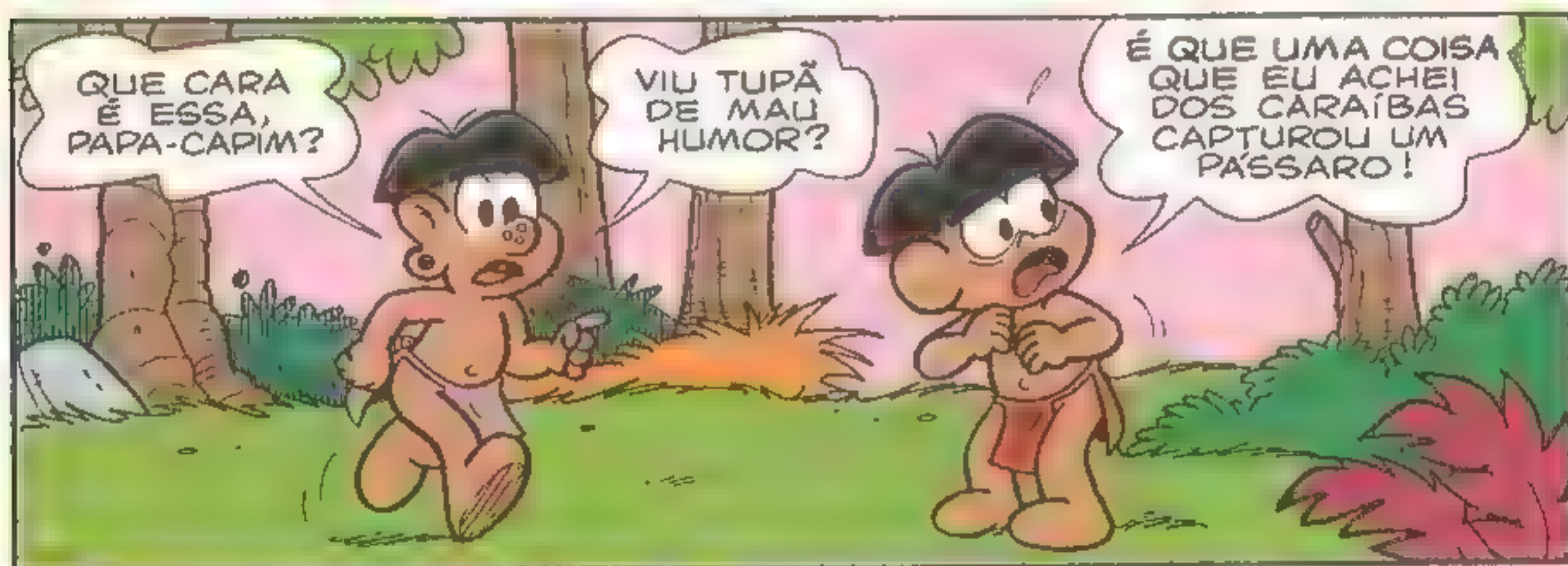
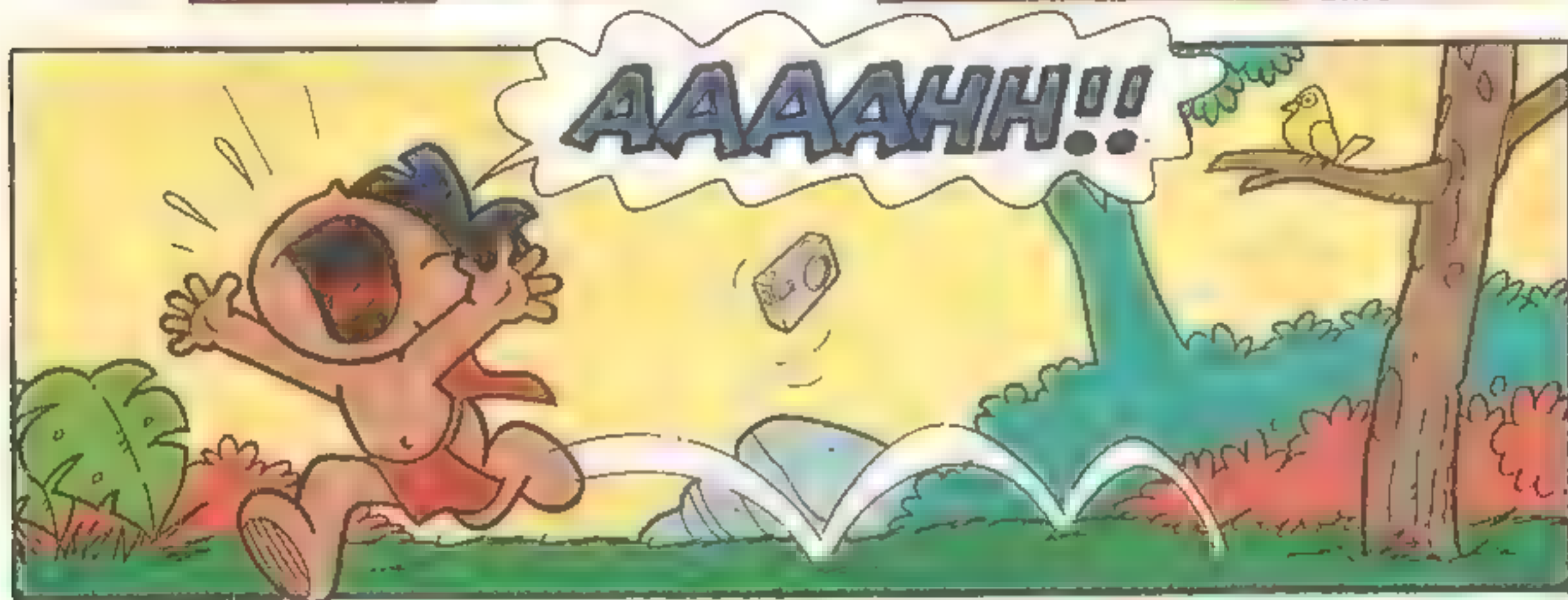
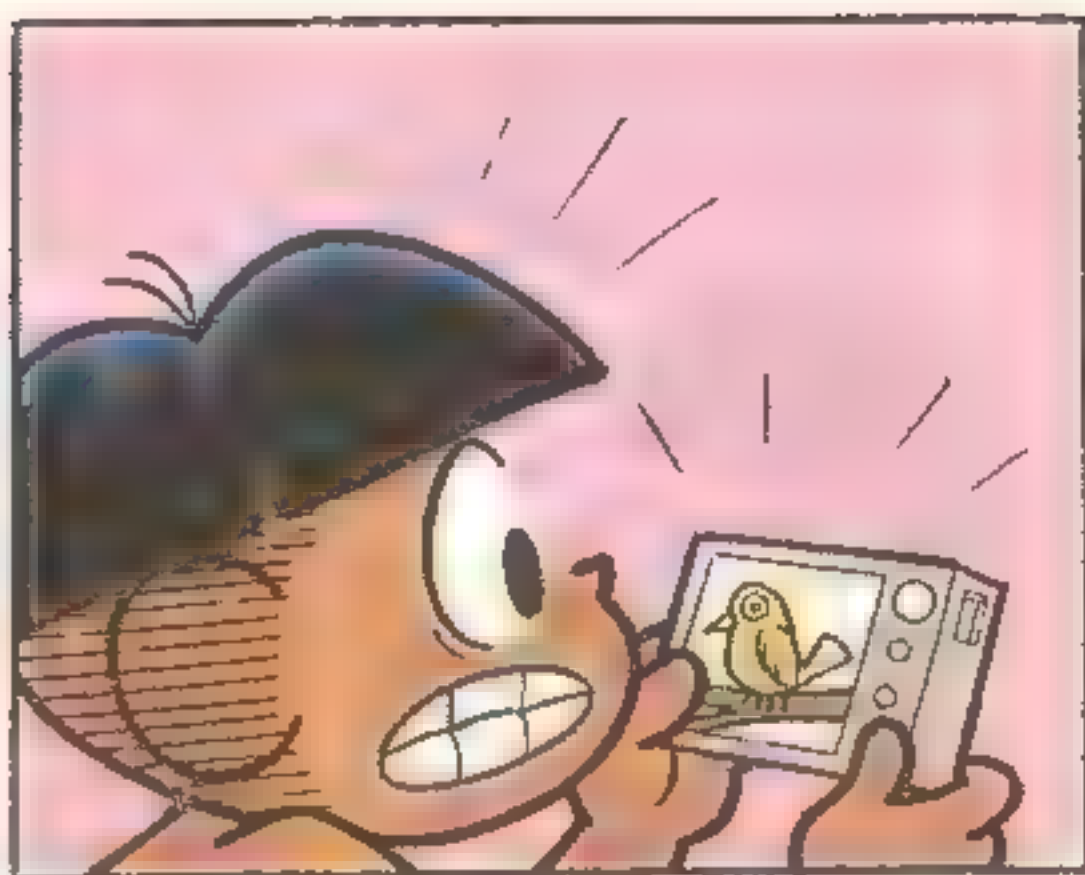
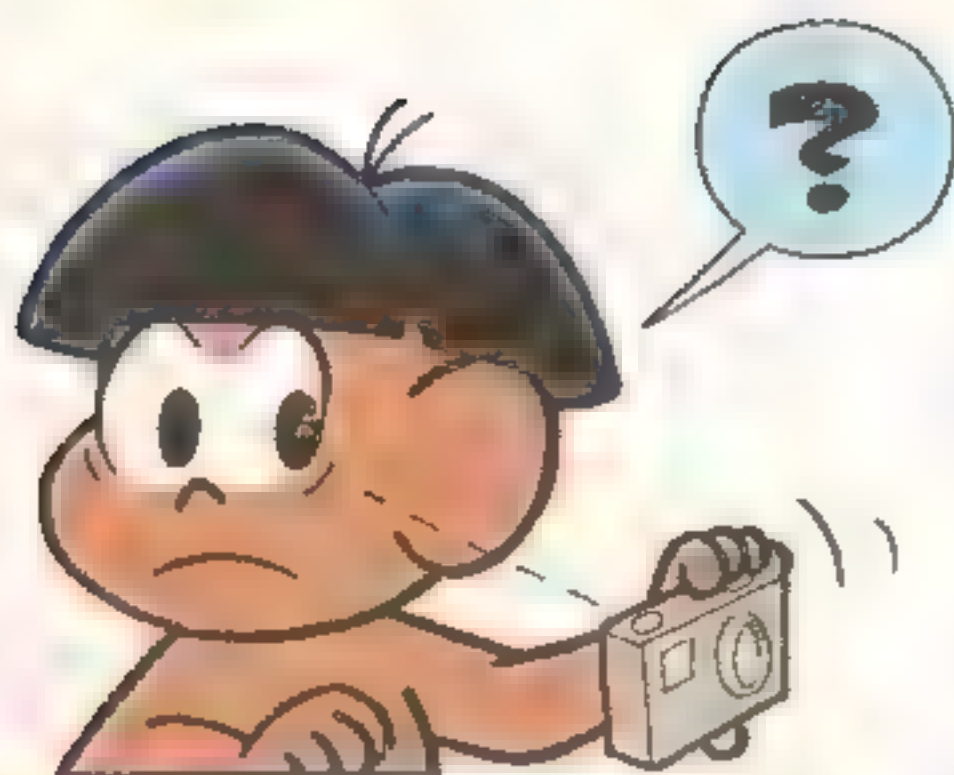
**PANINI**

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

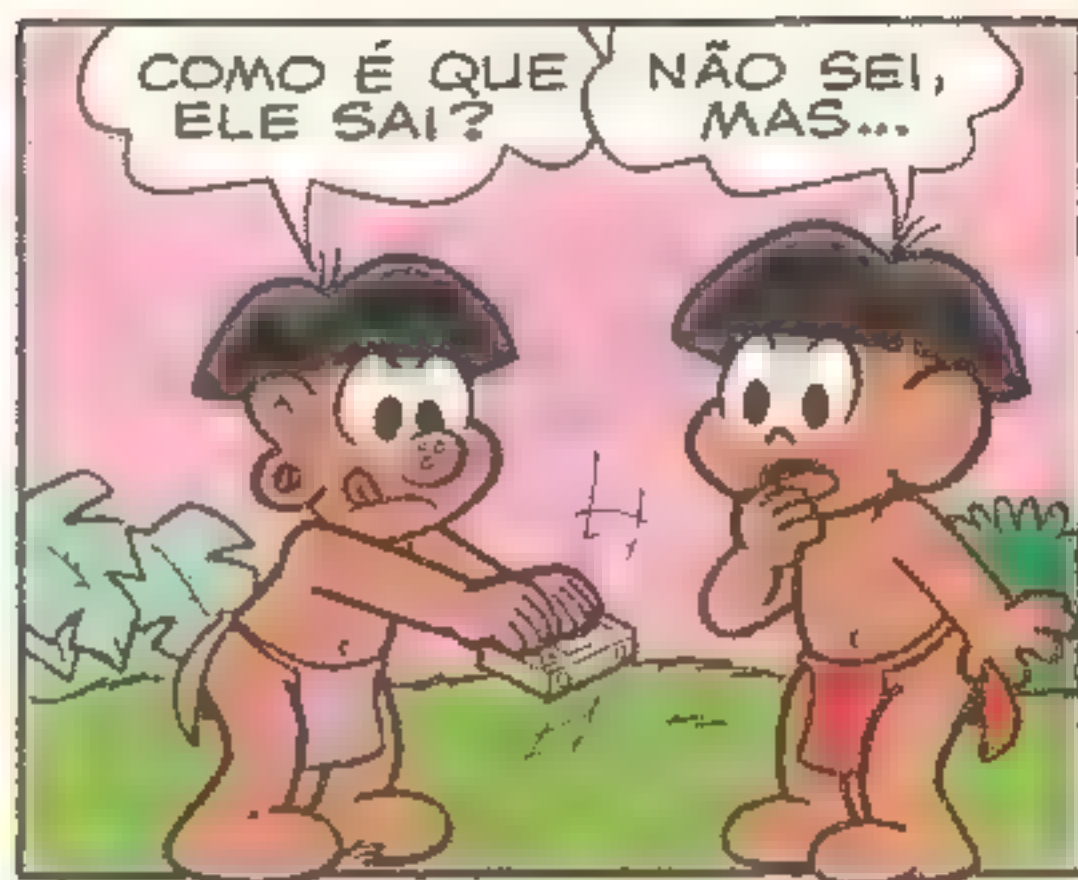




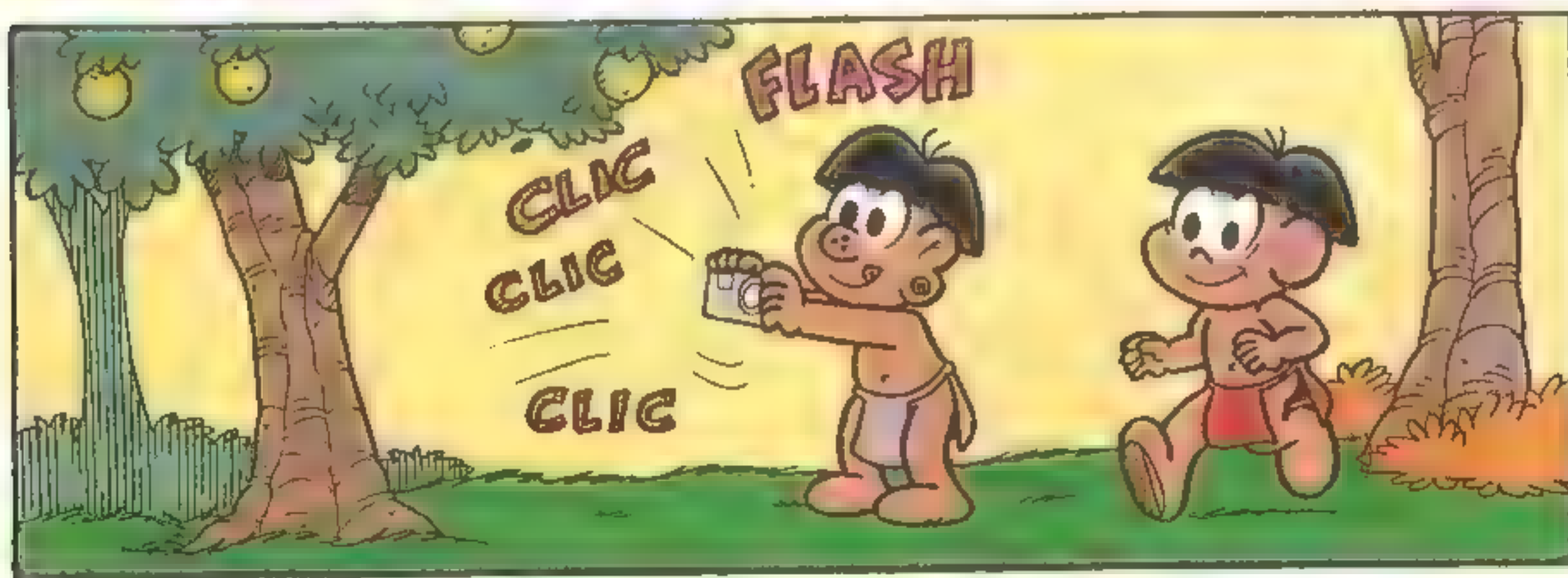
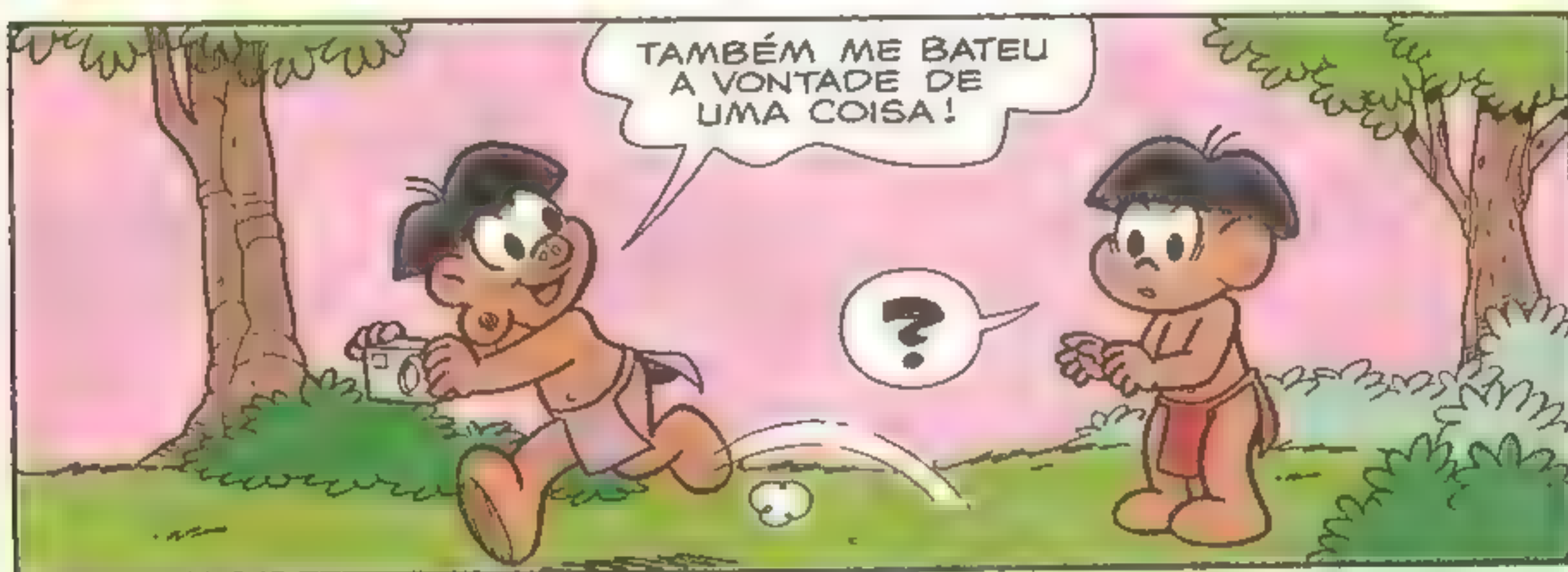
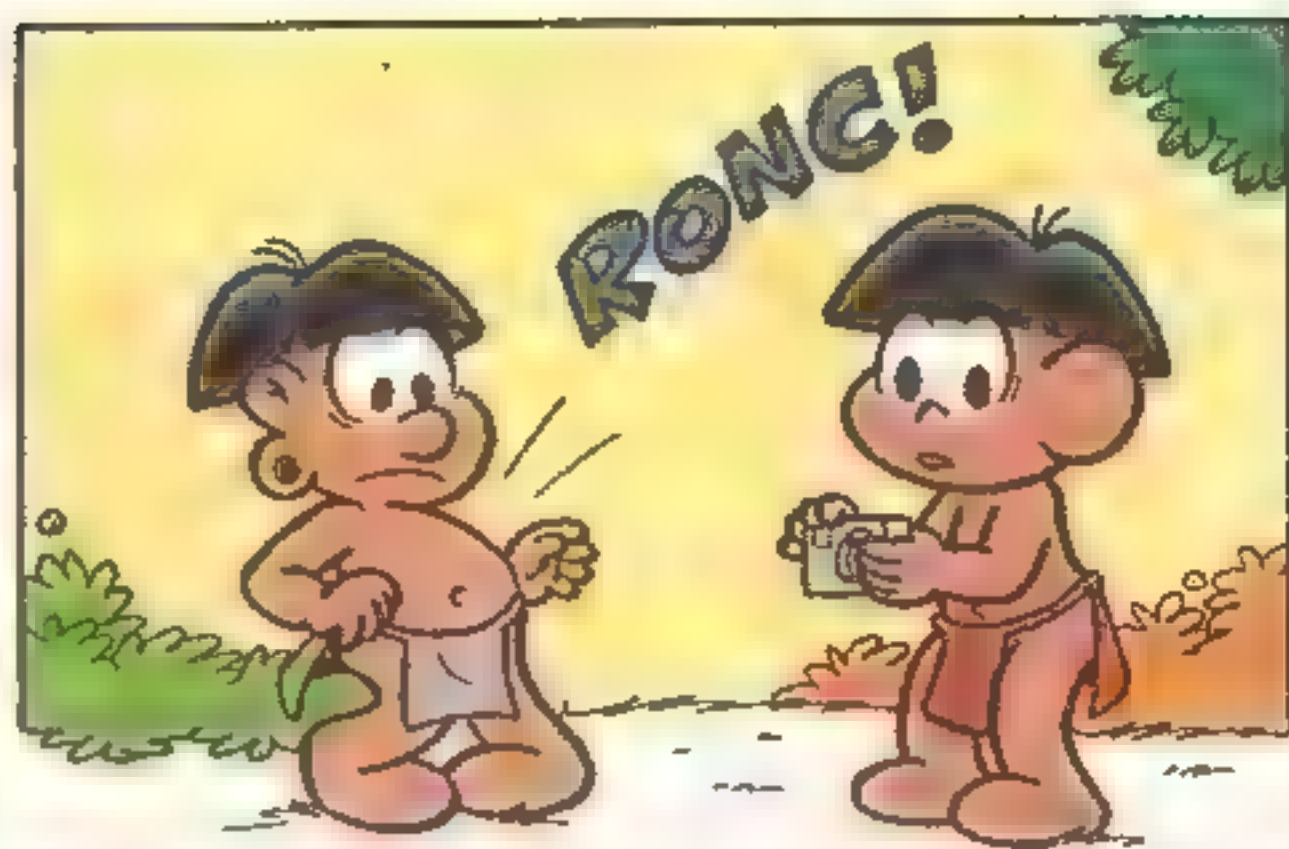




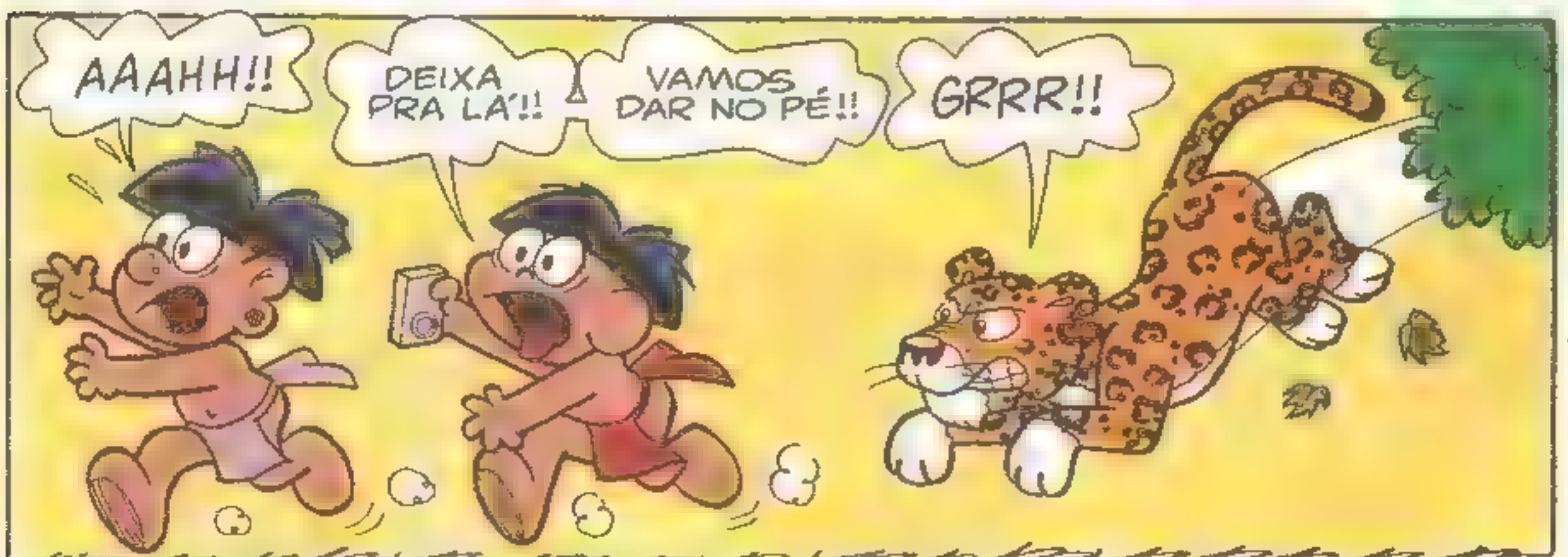
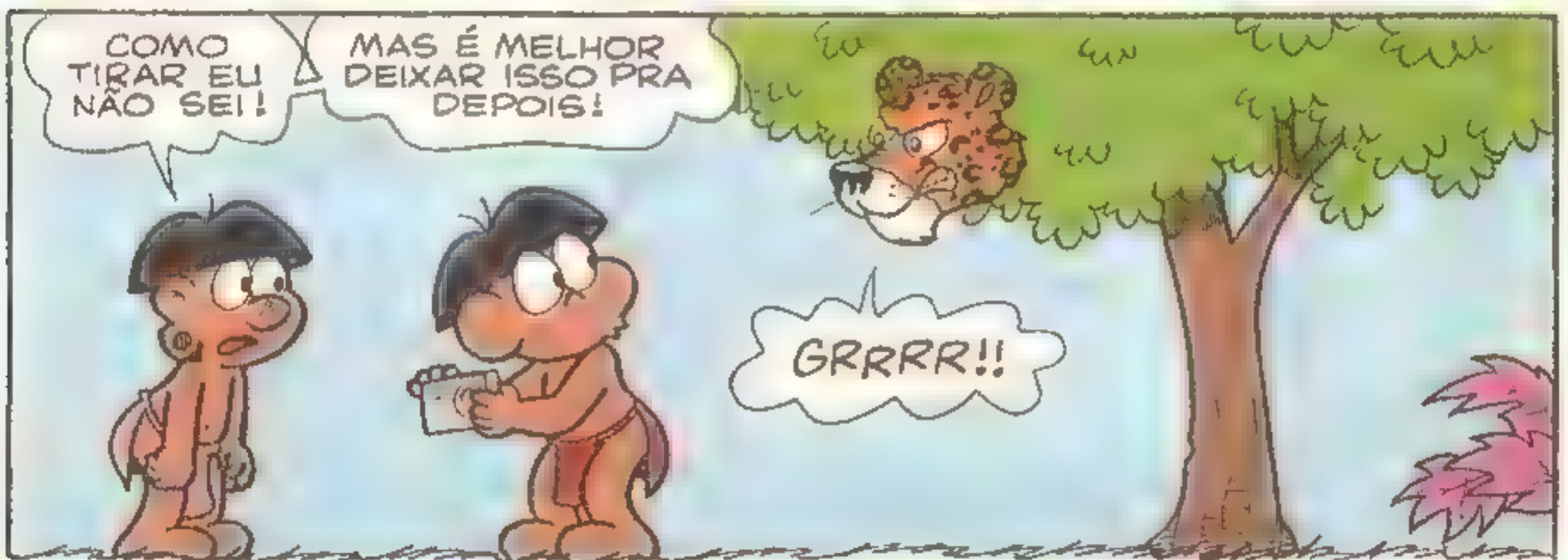
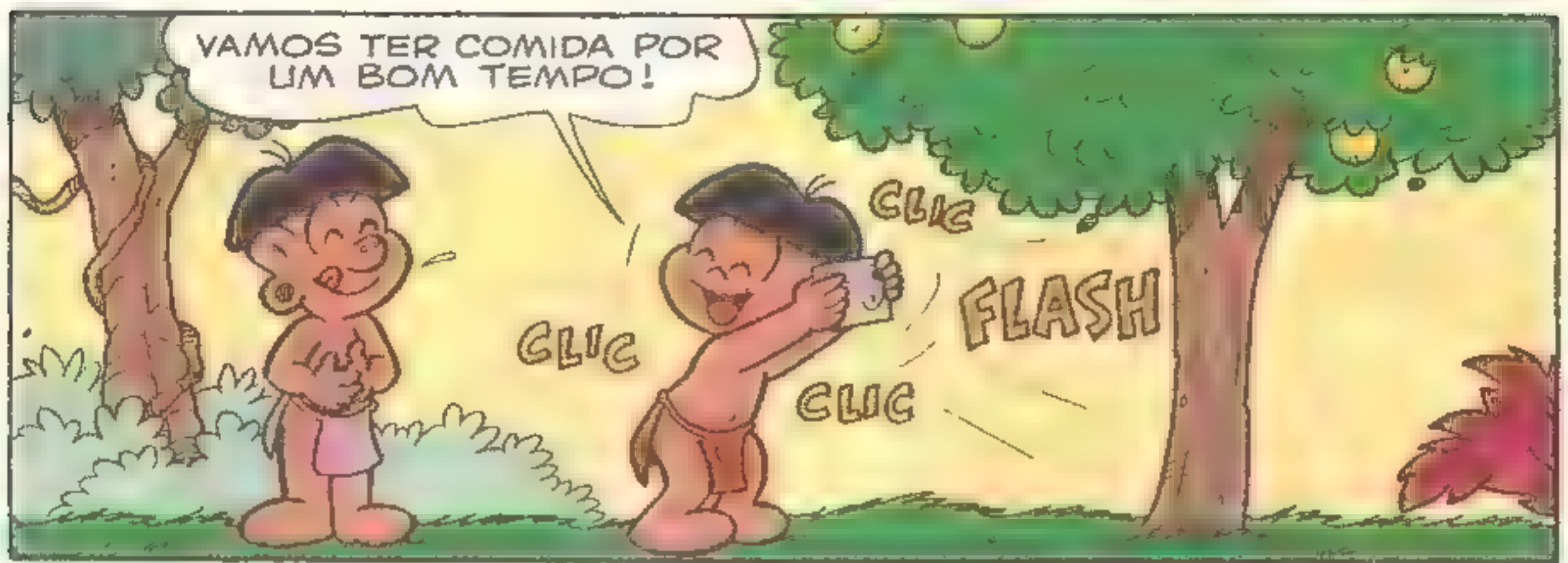




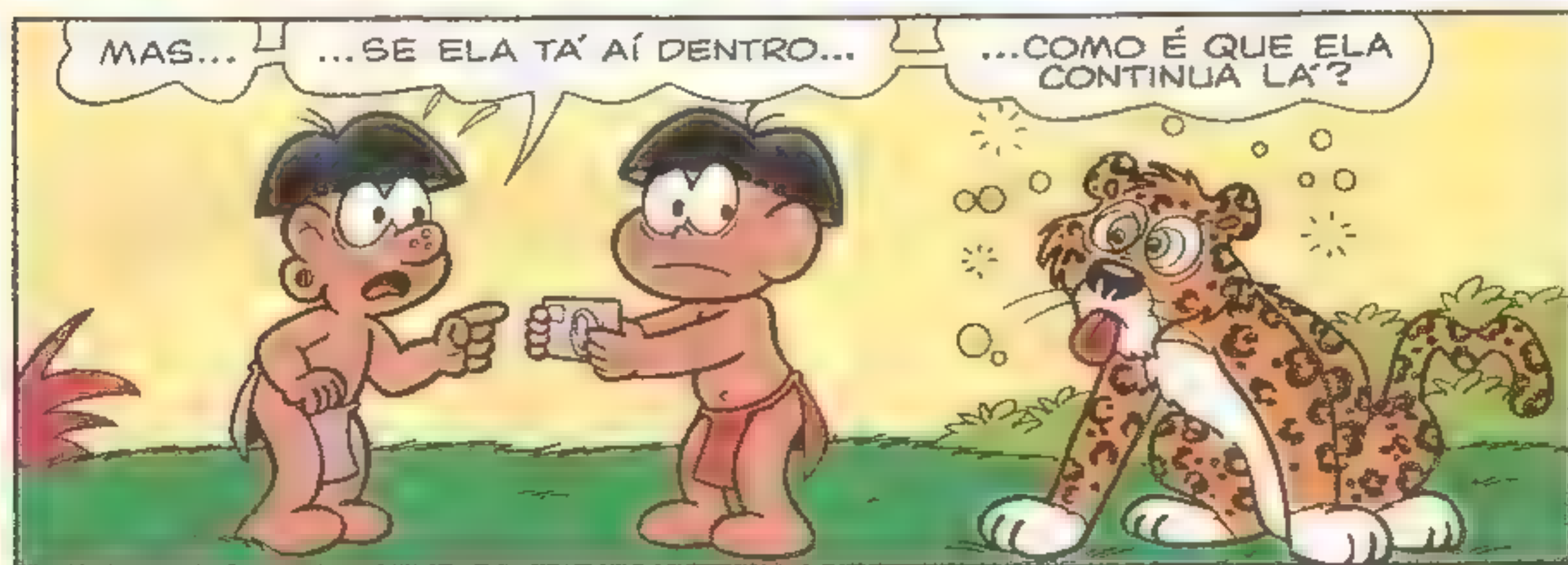
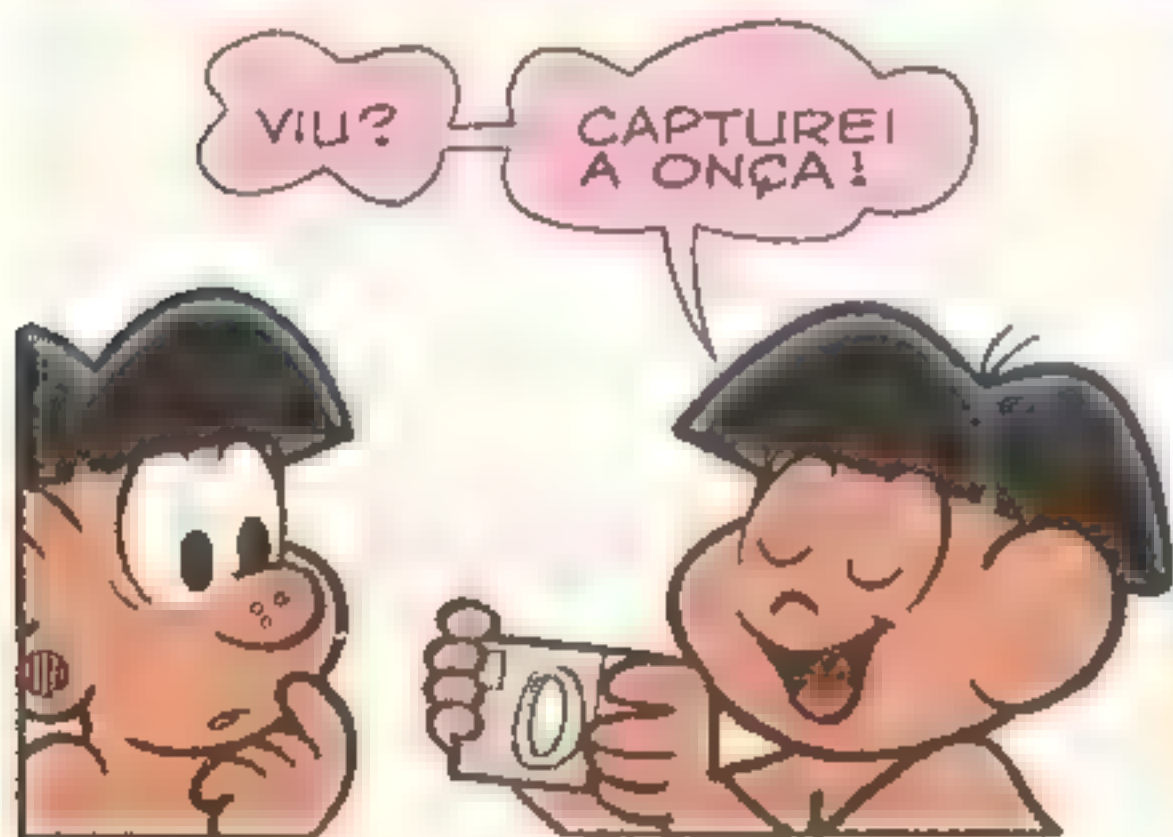
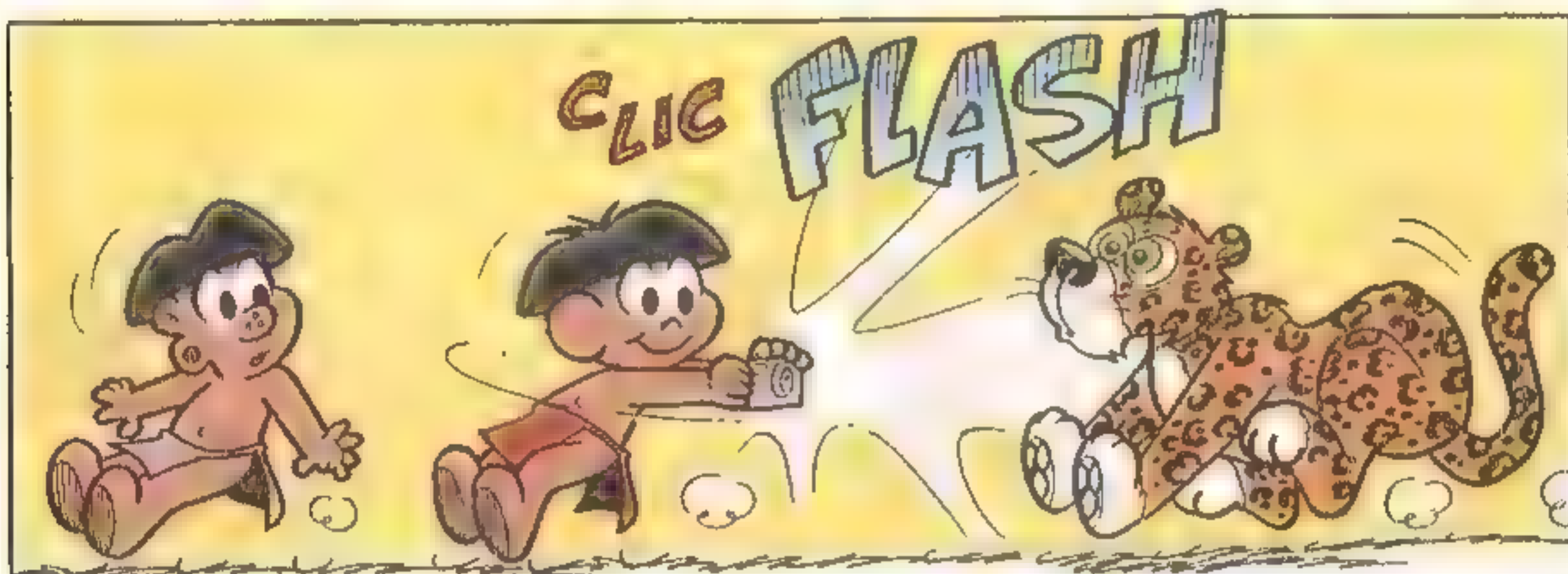
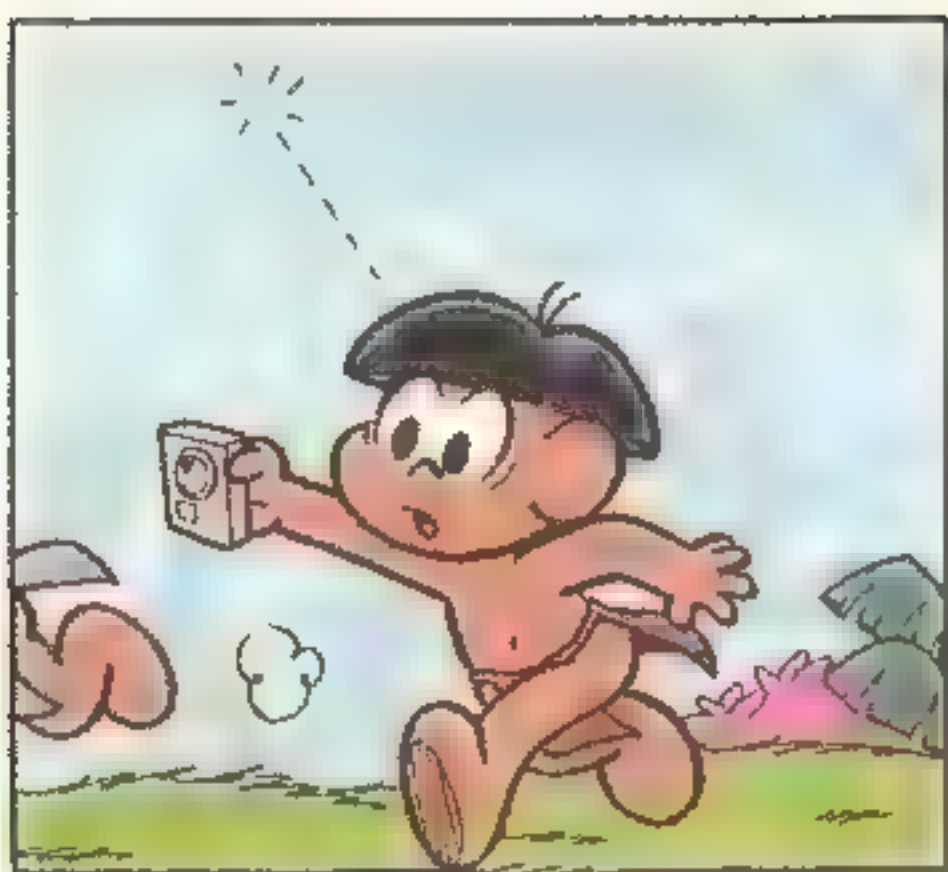




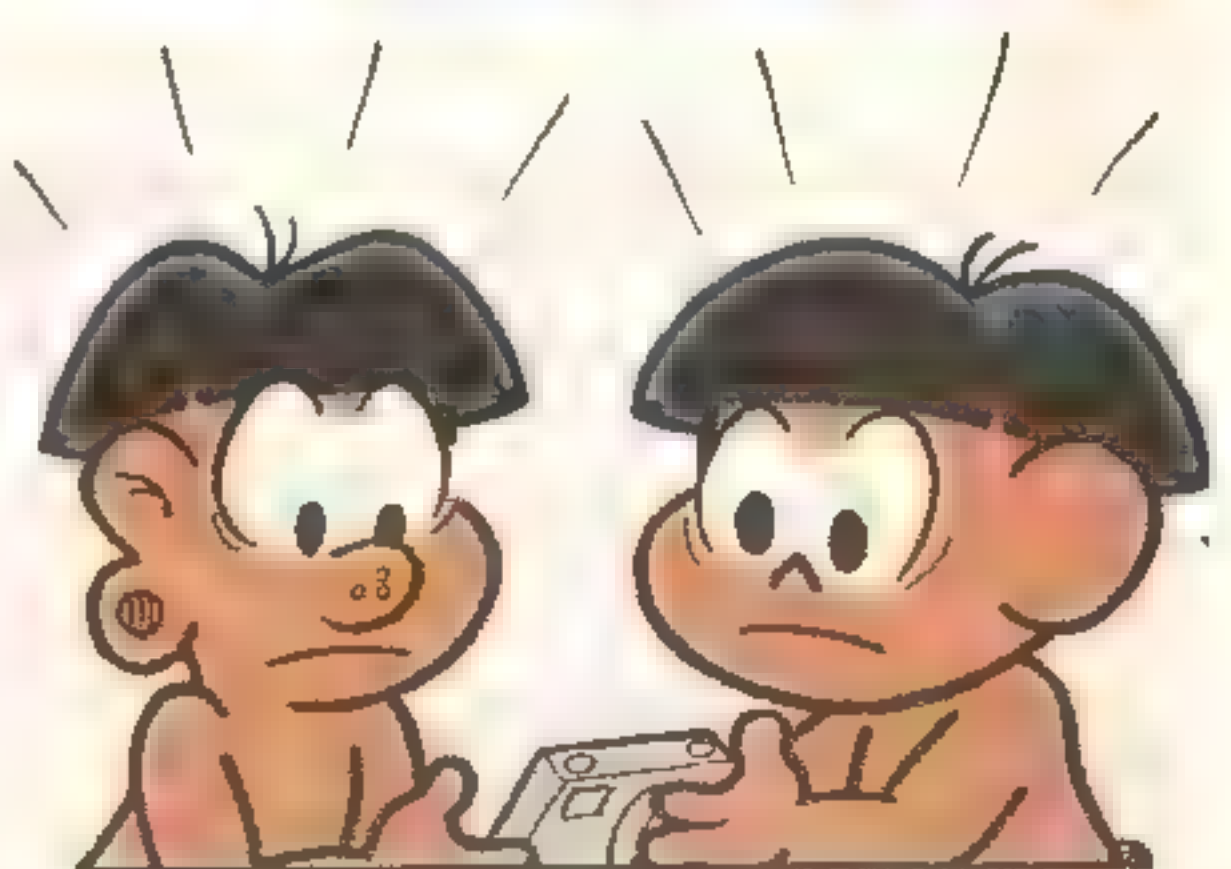
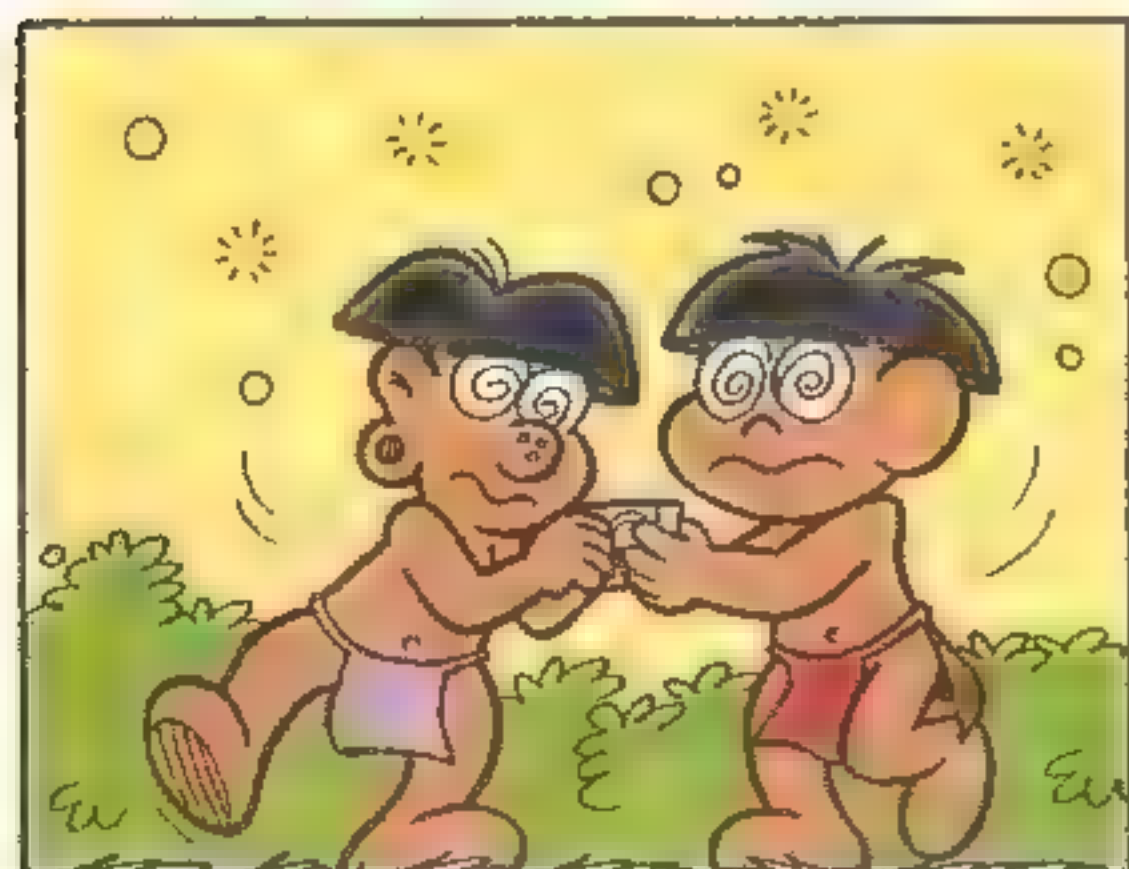
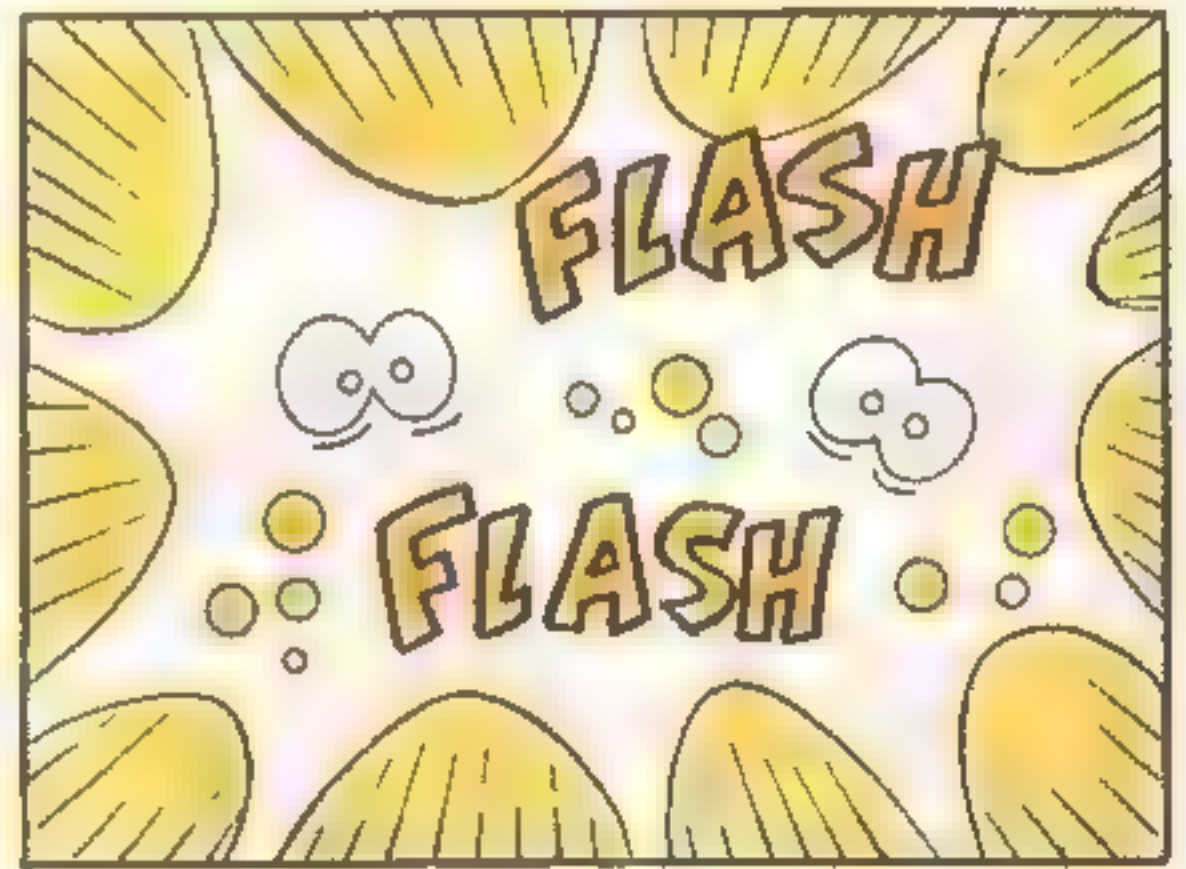
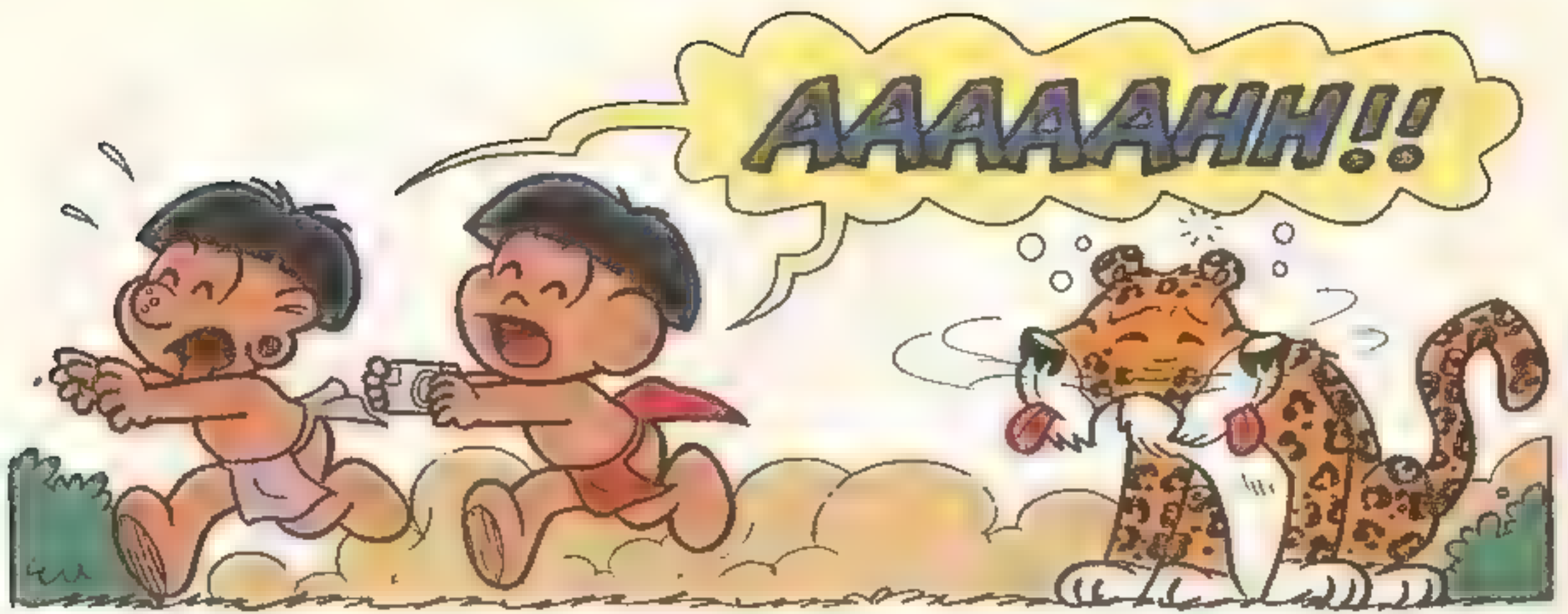




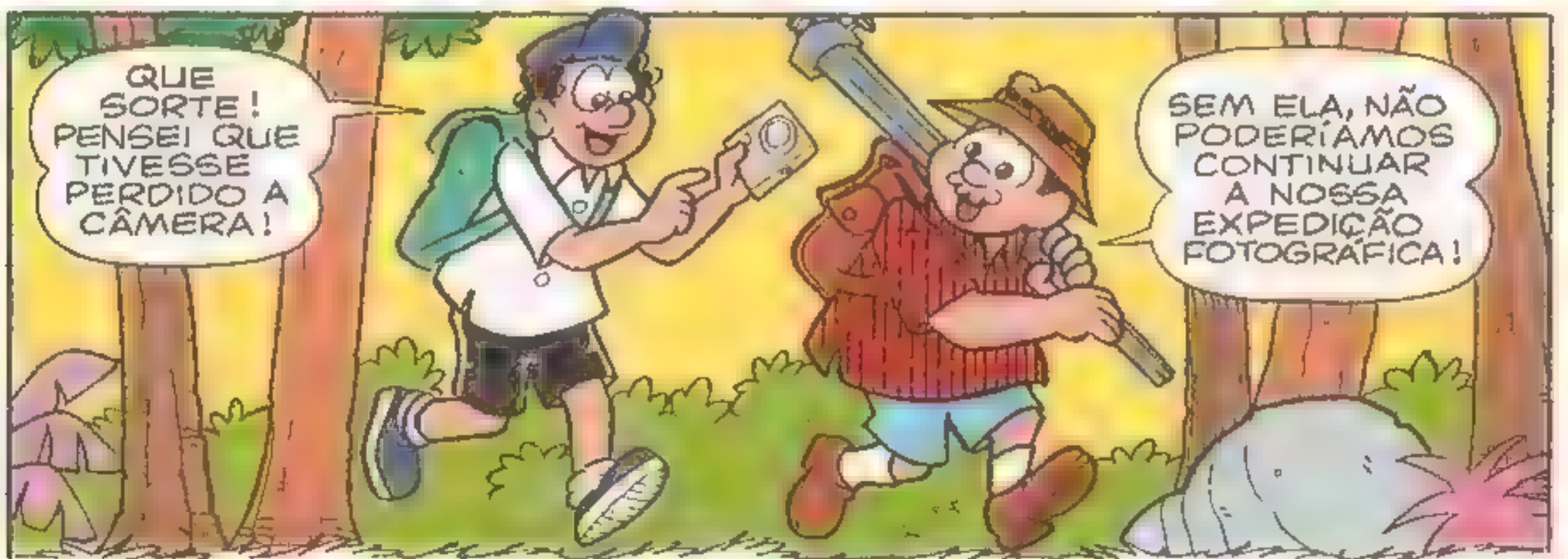
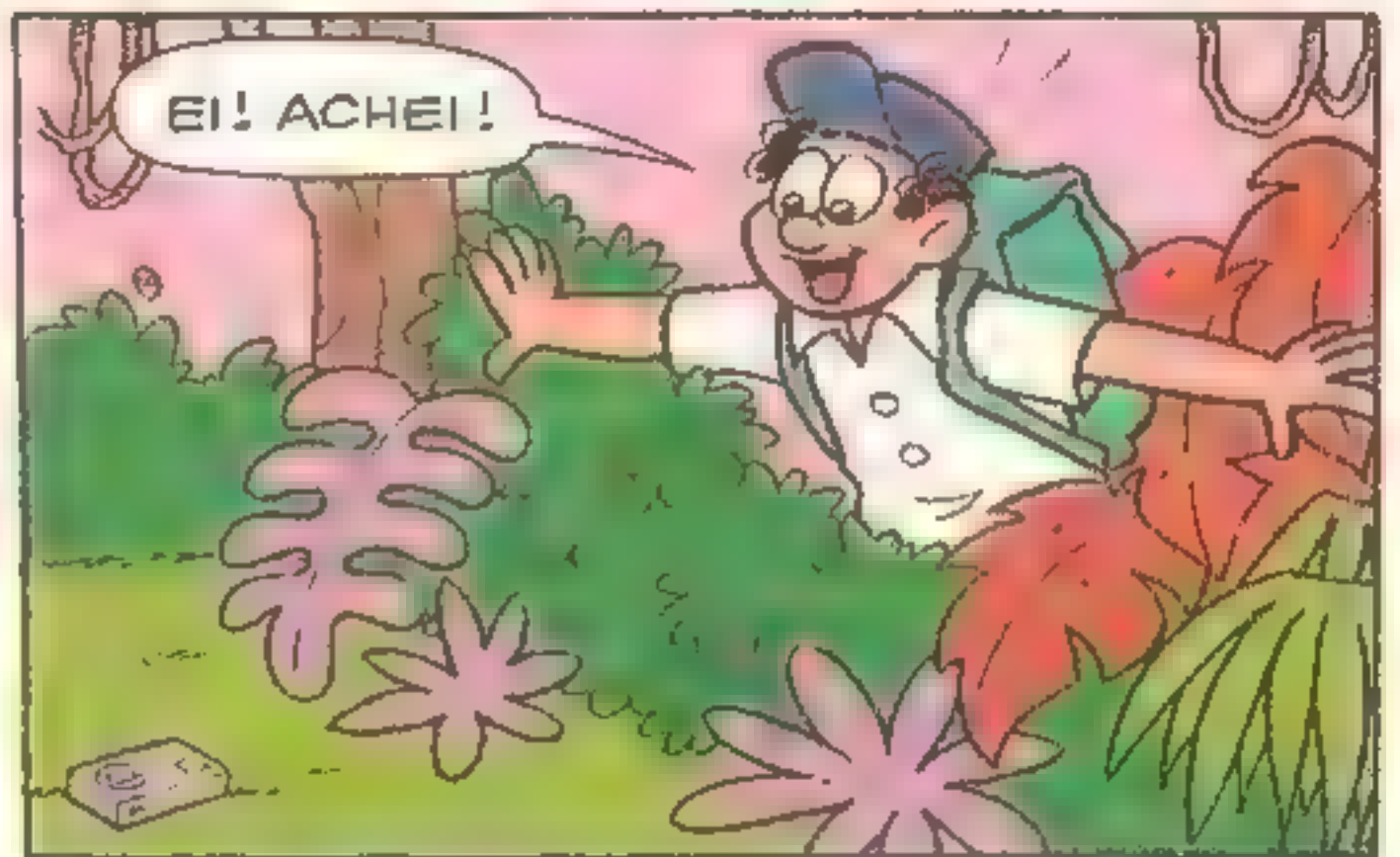
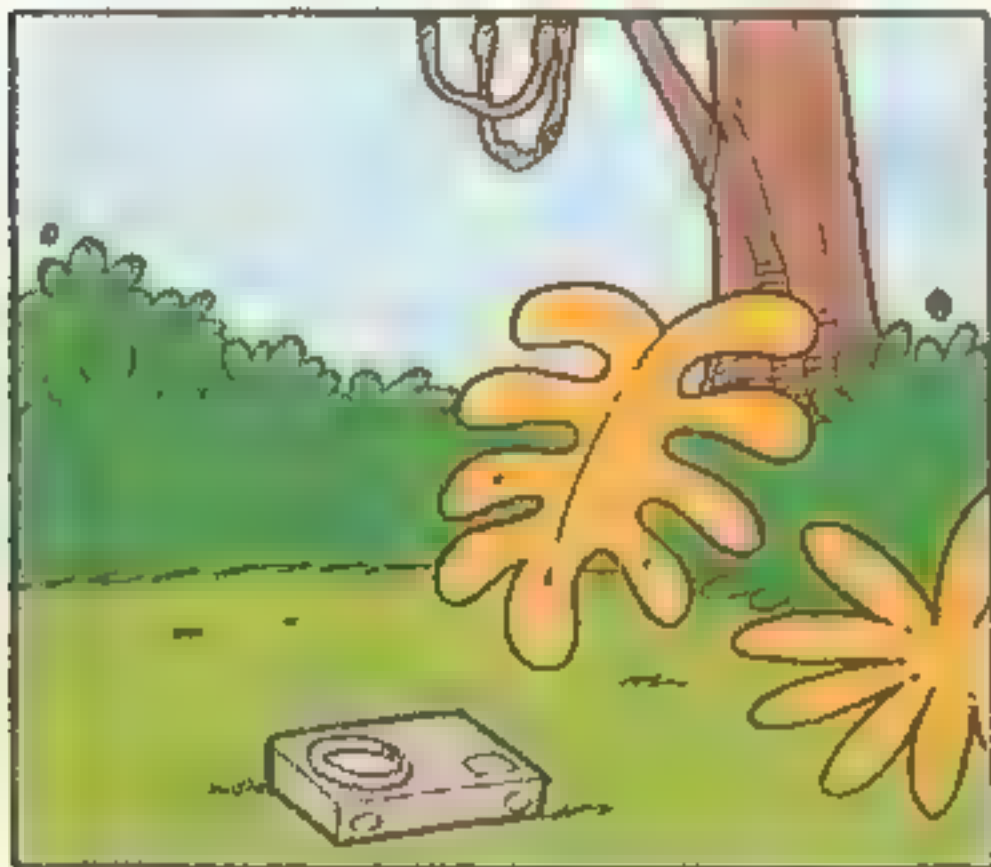
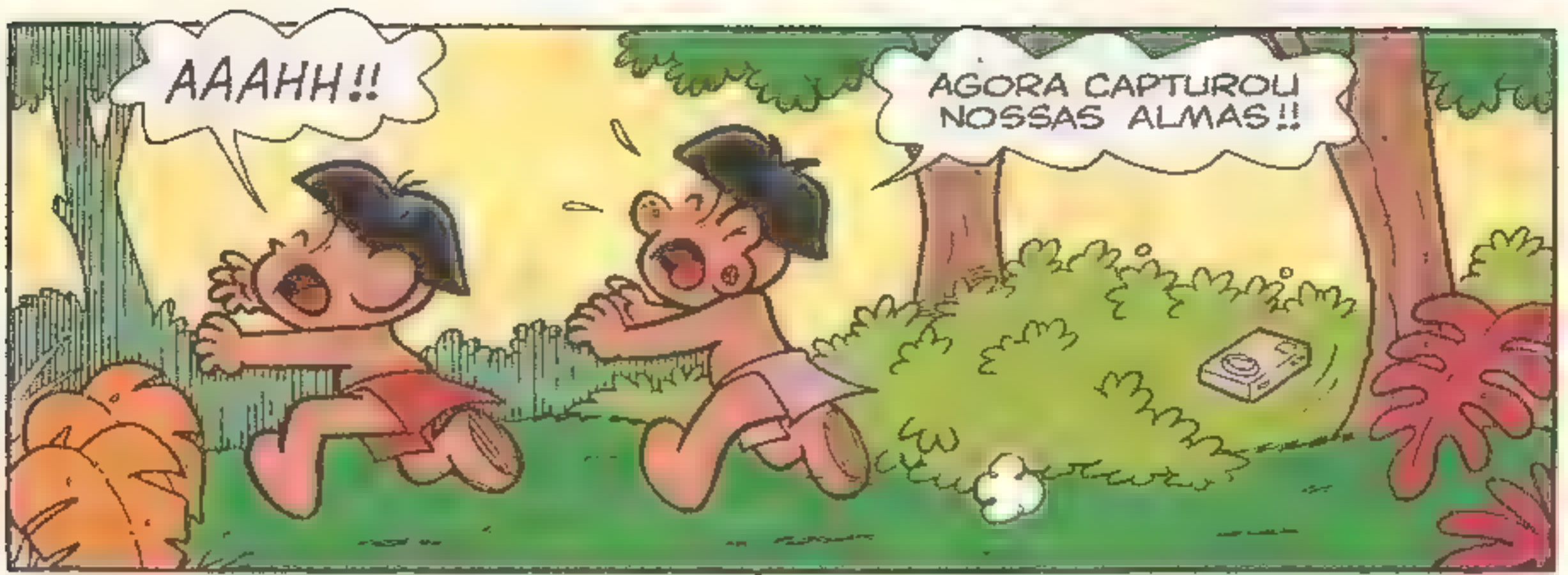




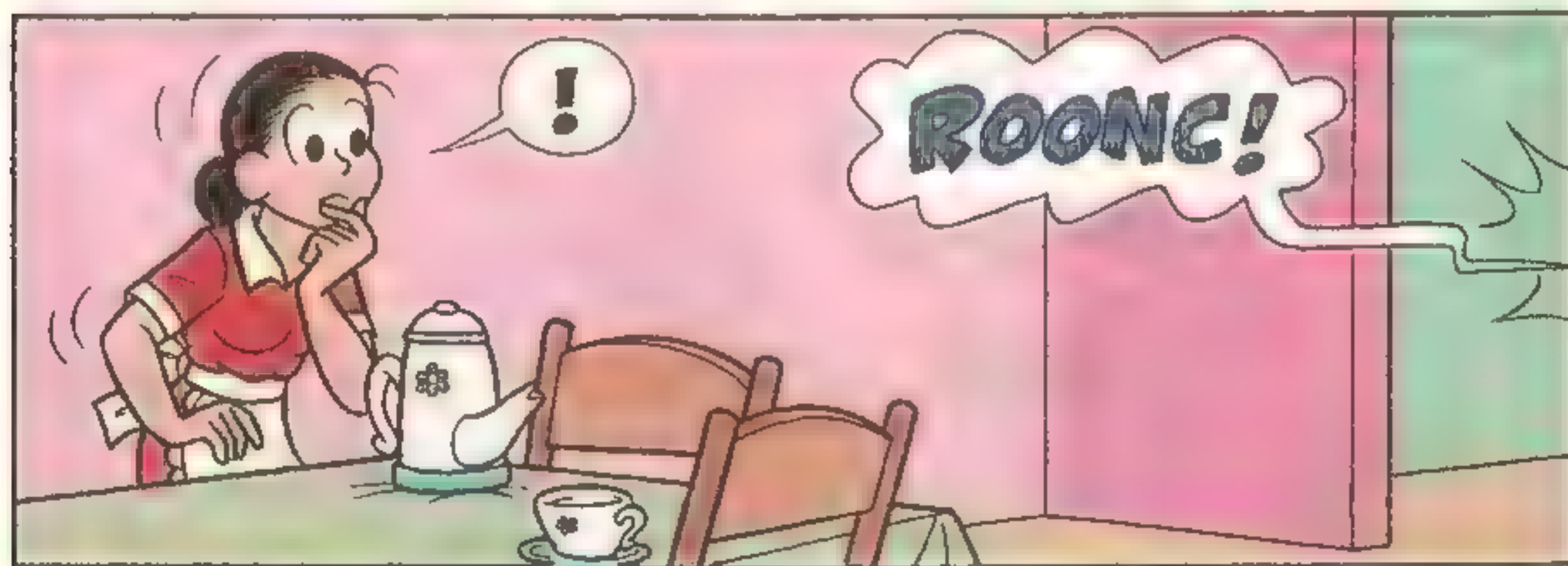
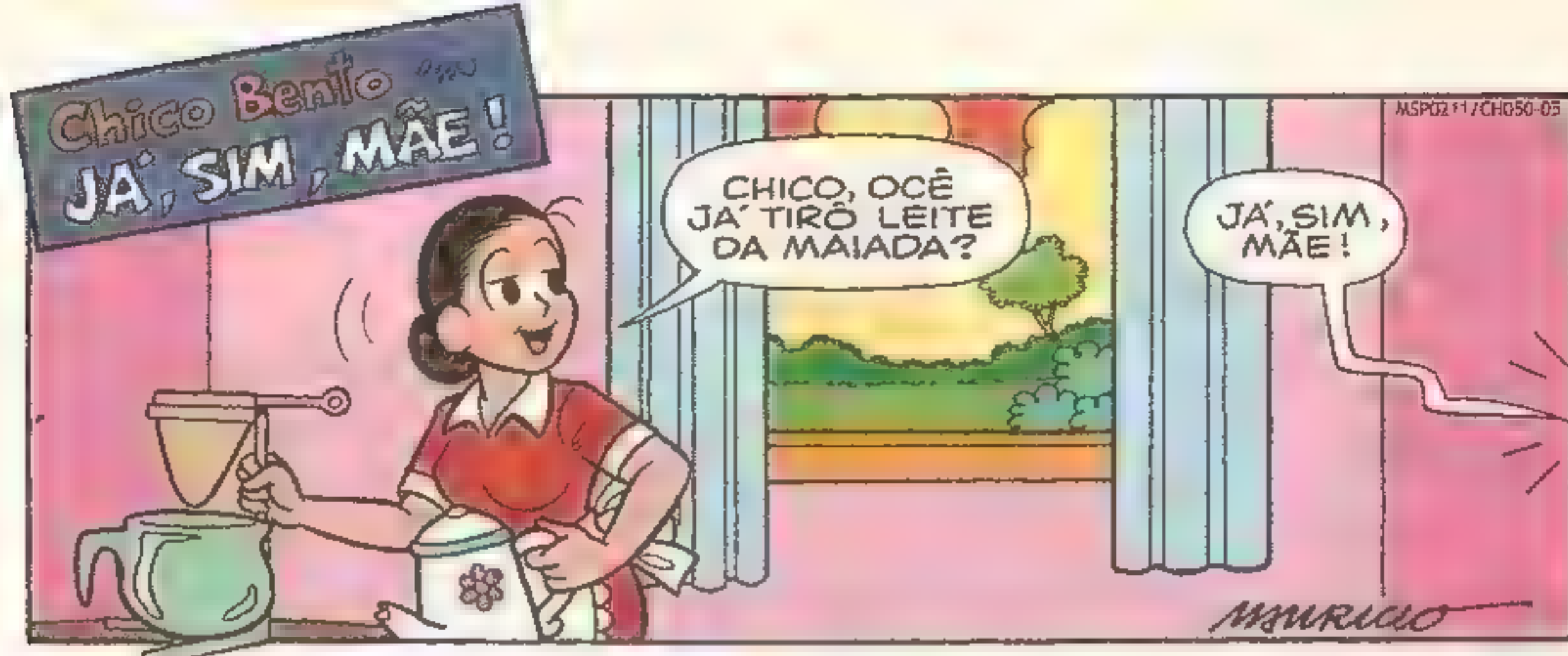














# Jogos

**TURMA DO**  
**CHICO BENTO**



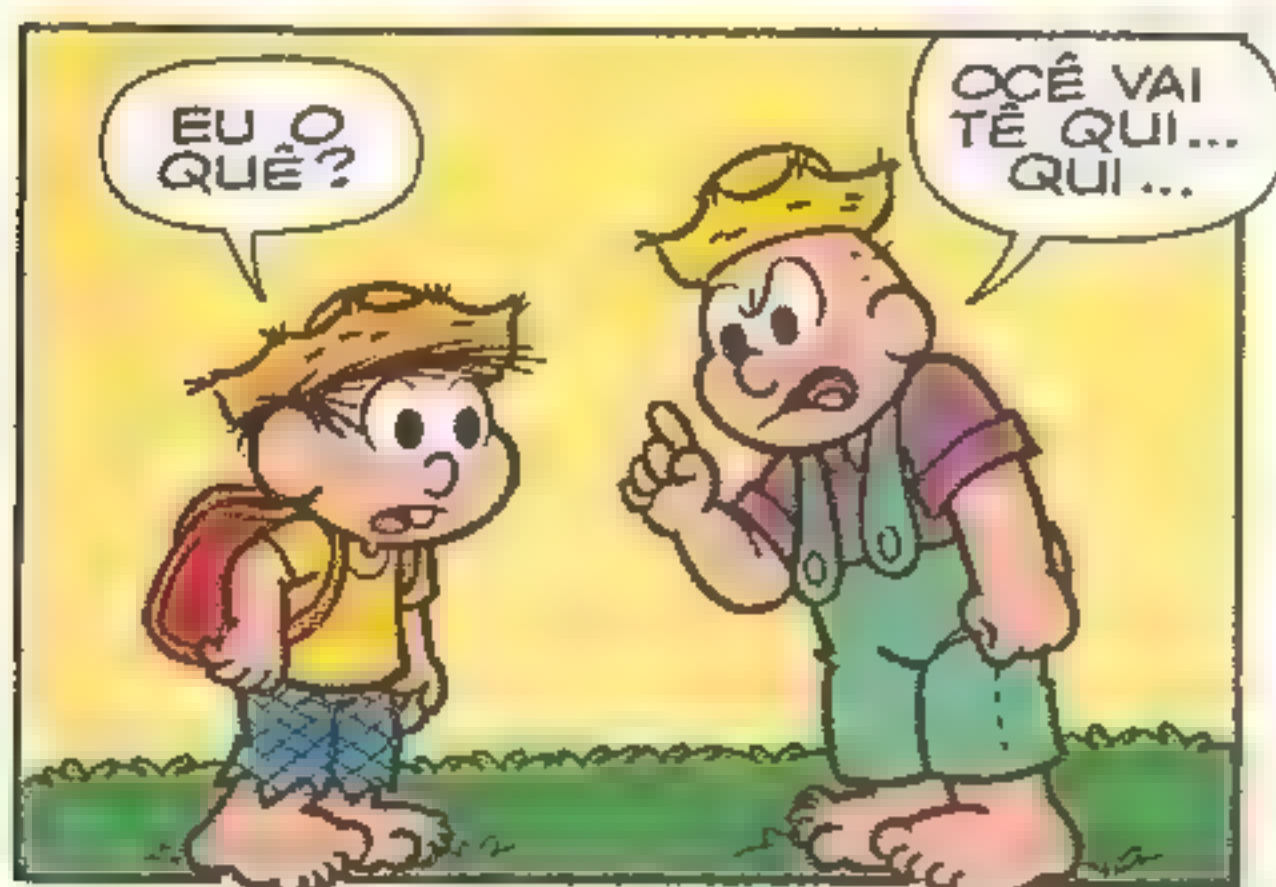
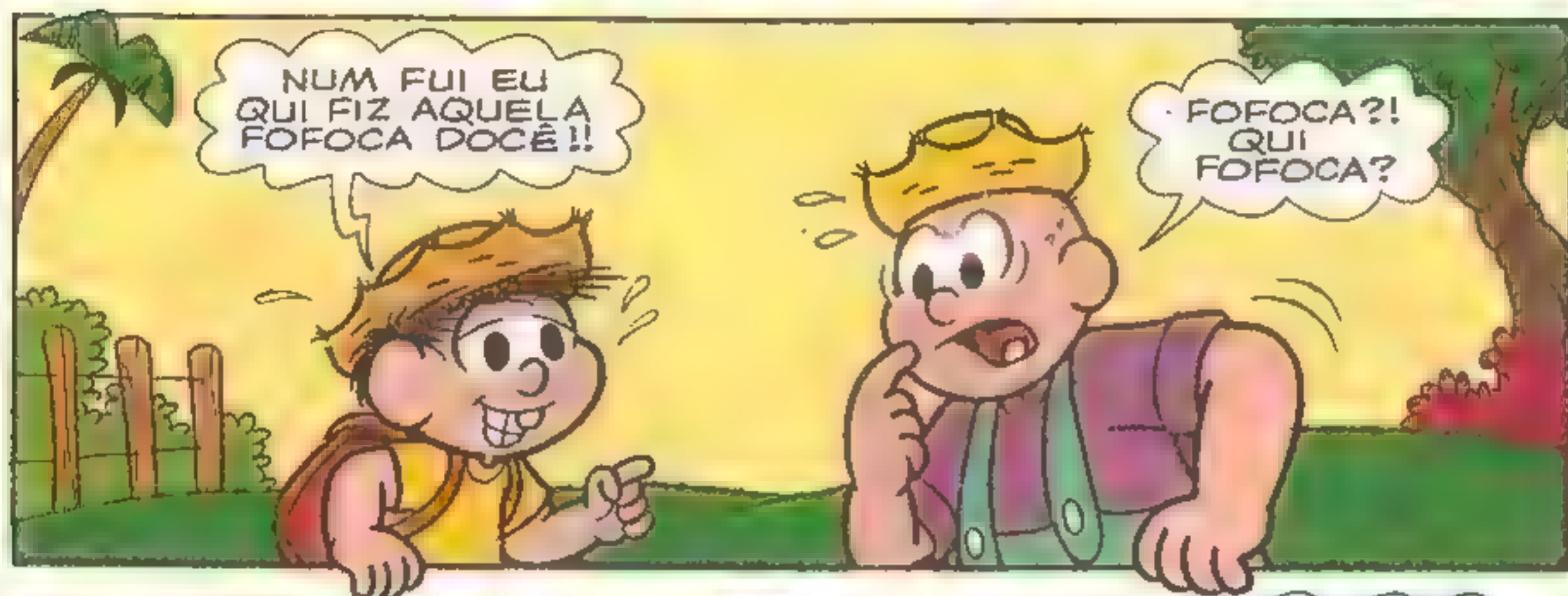


# Chico Bento em AMIZADE OU SORAPO

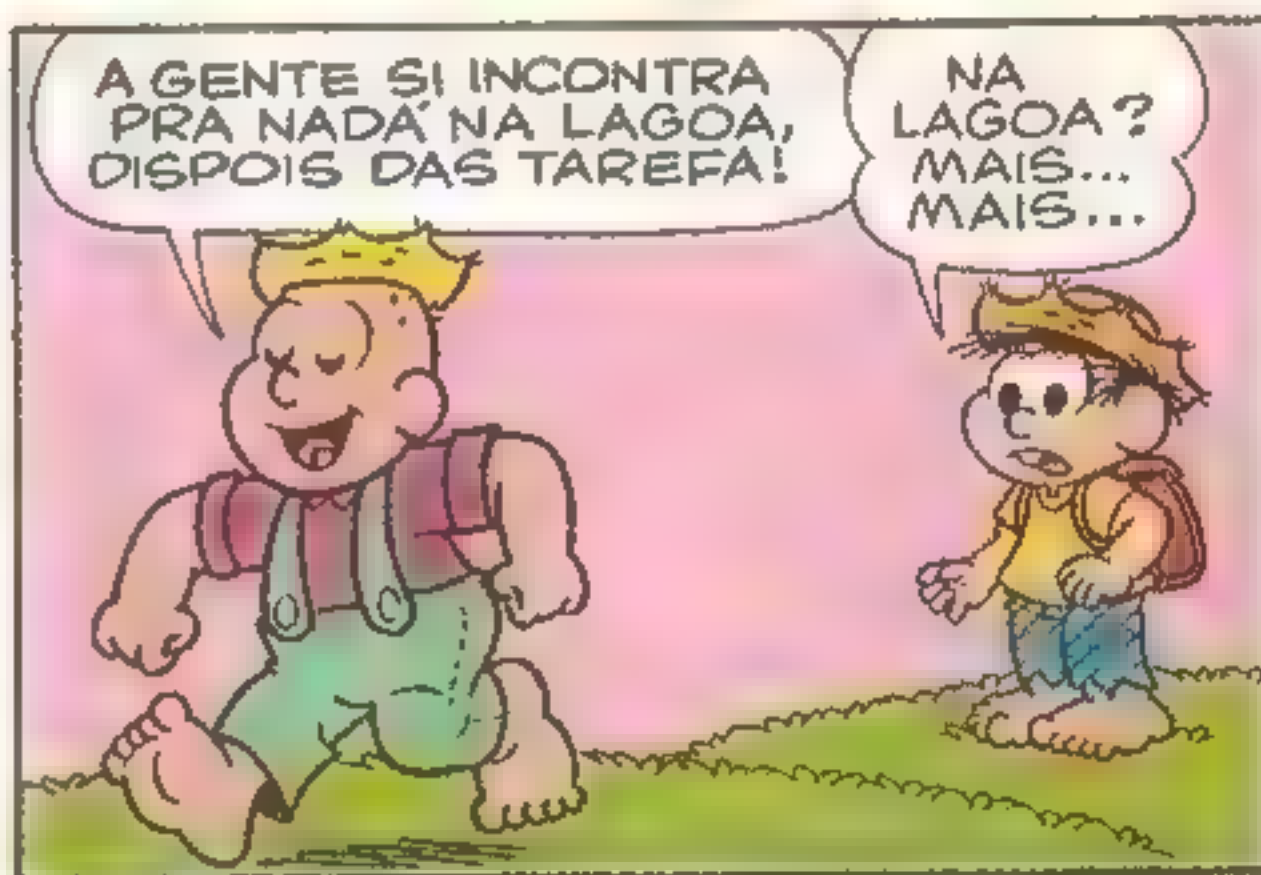
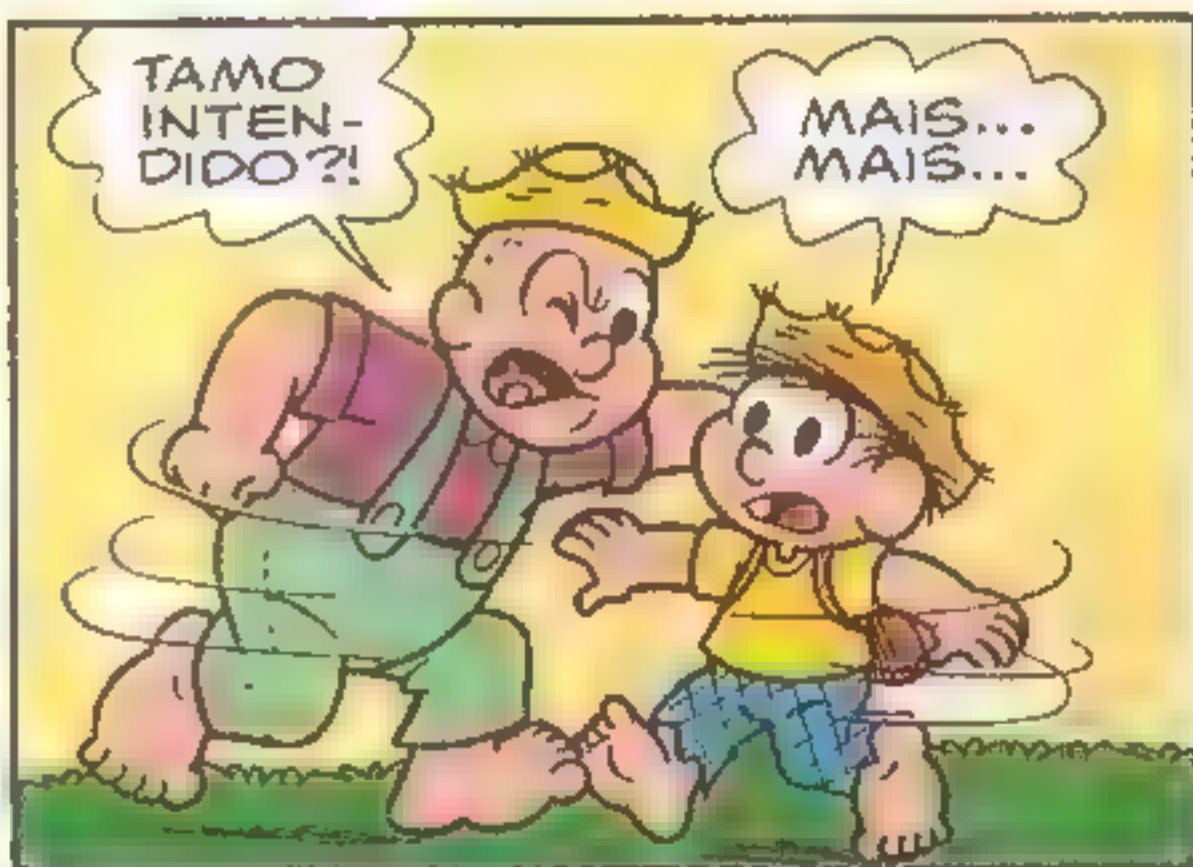
MSPO211, CH050-06



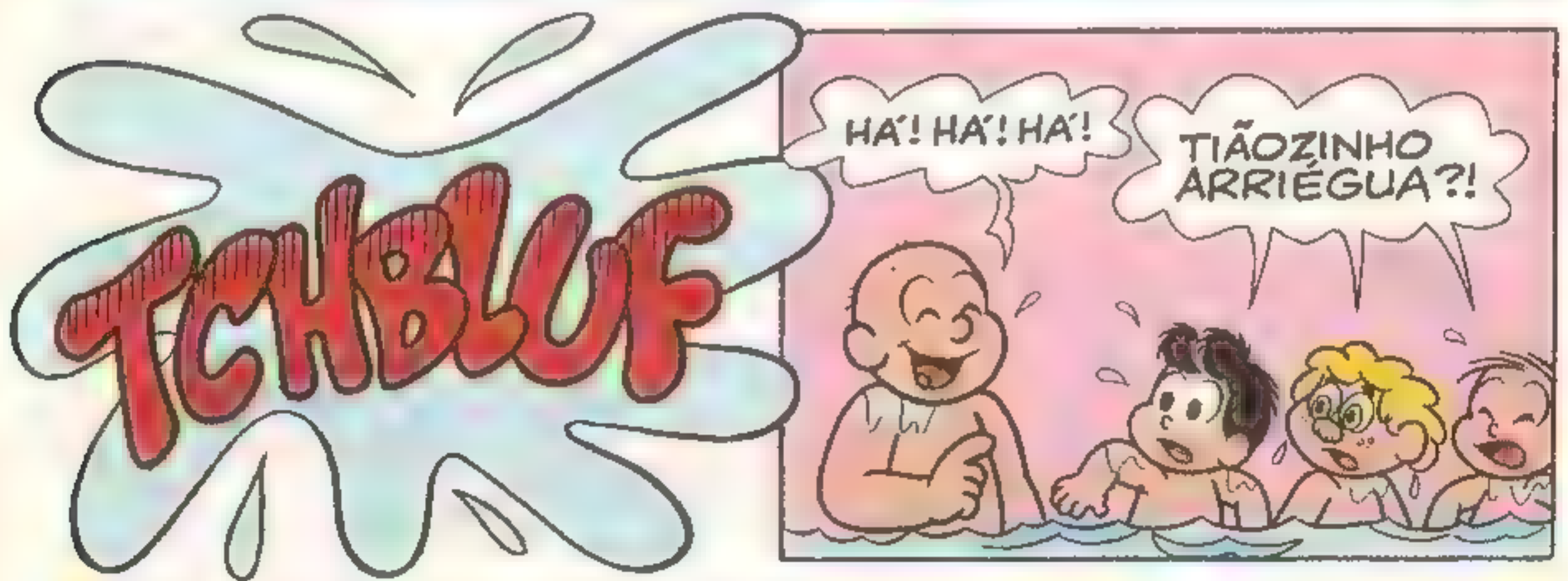
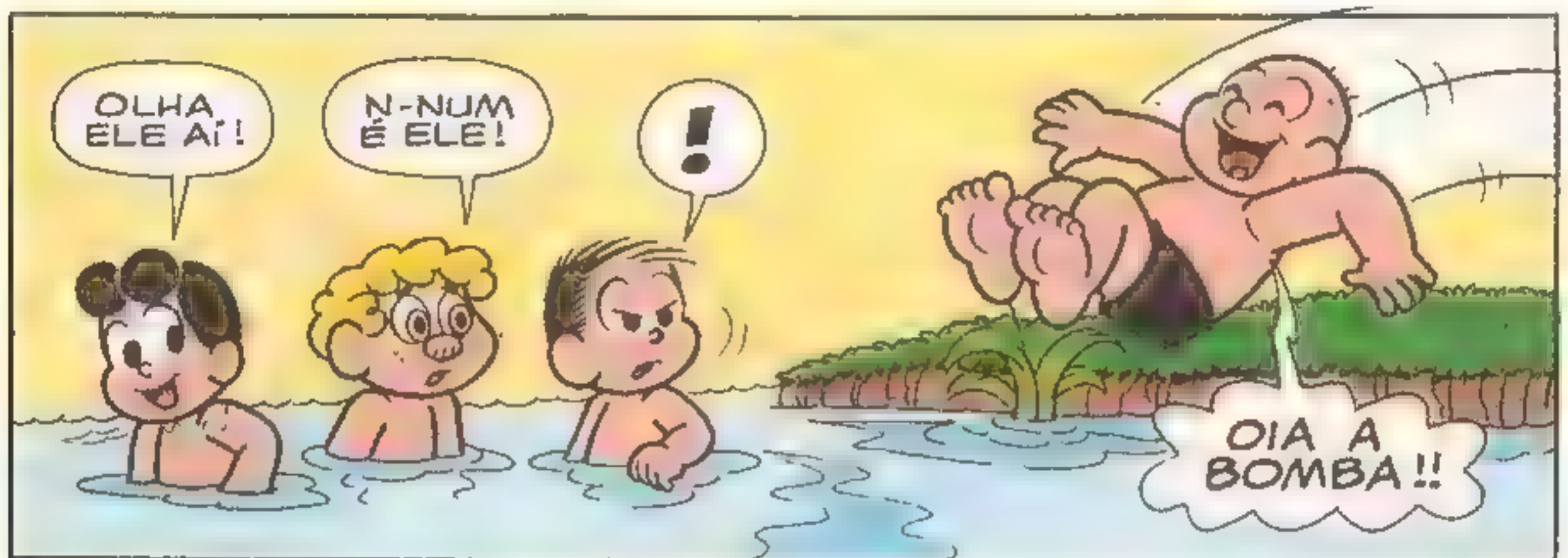








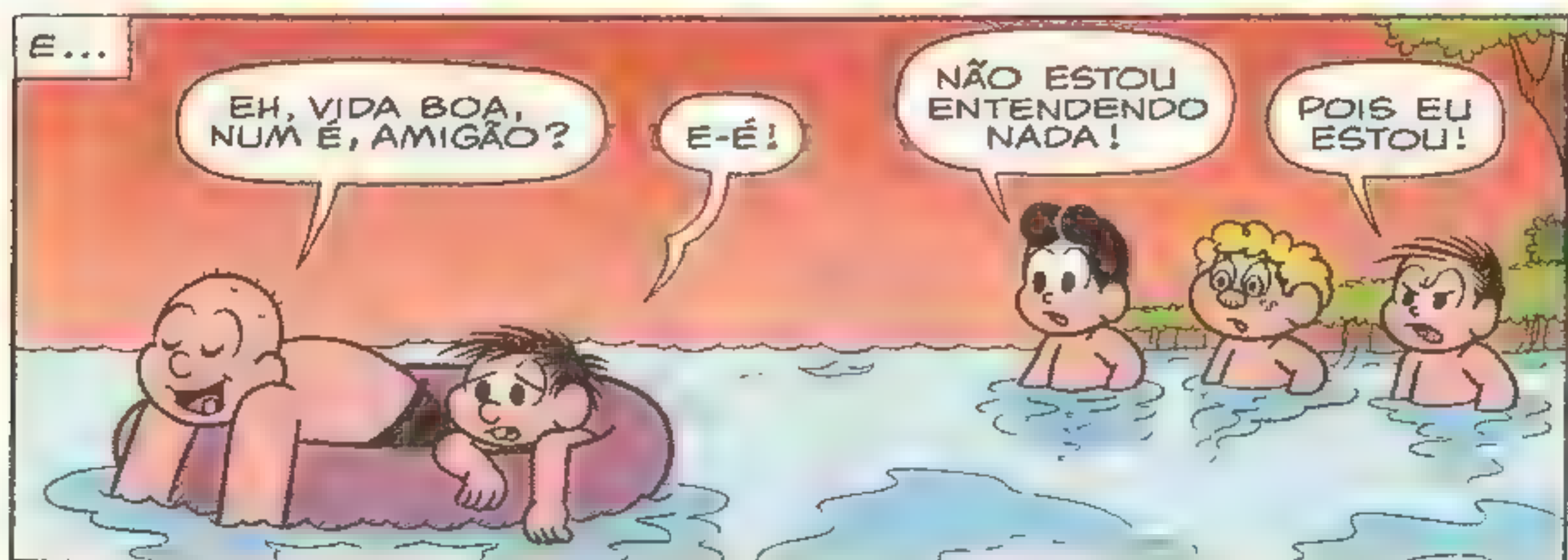
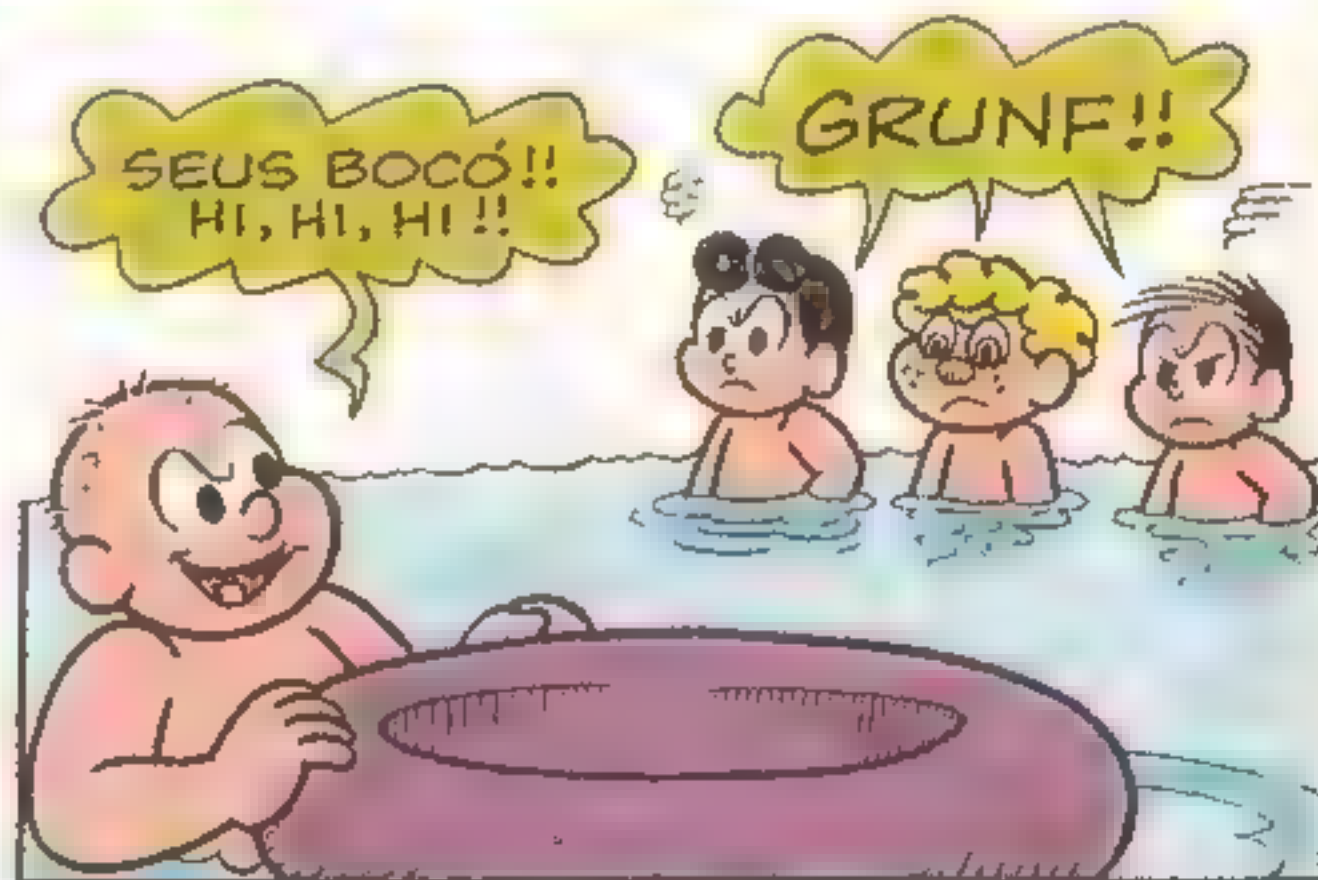
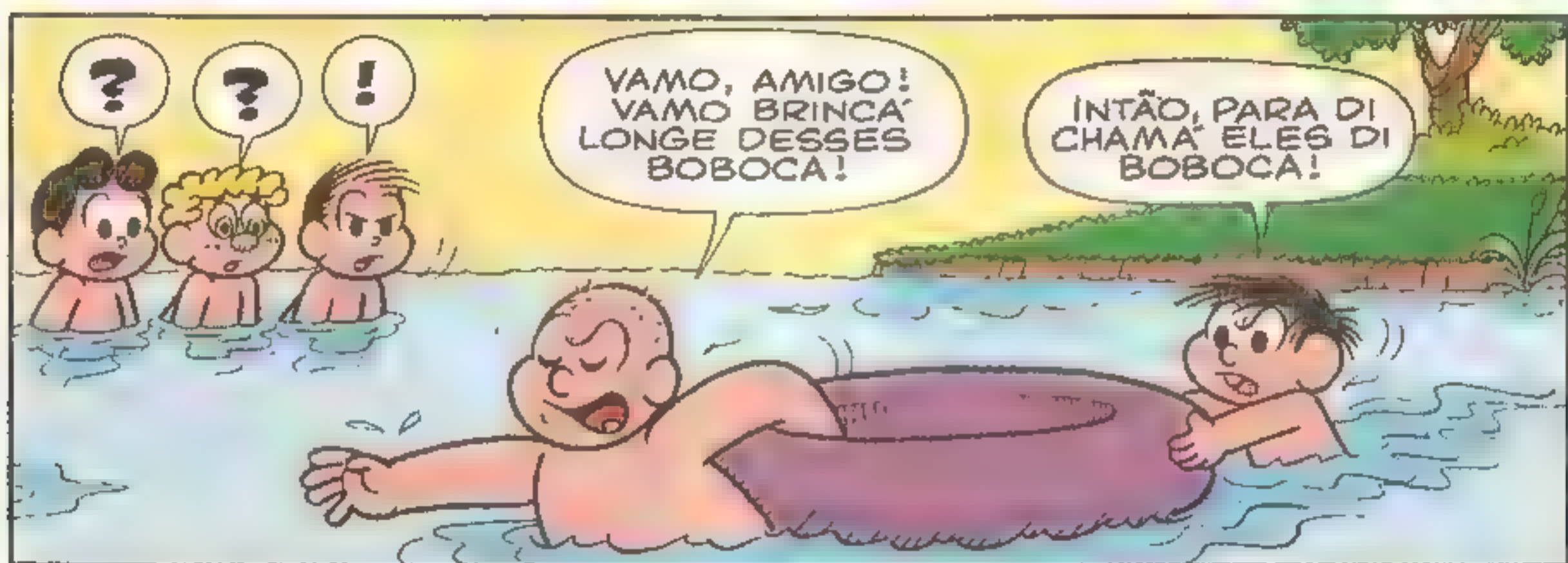




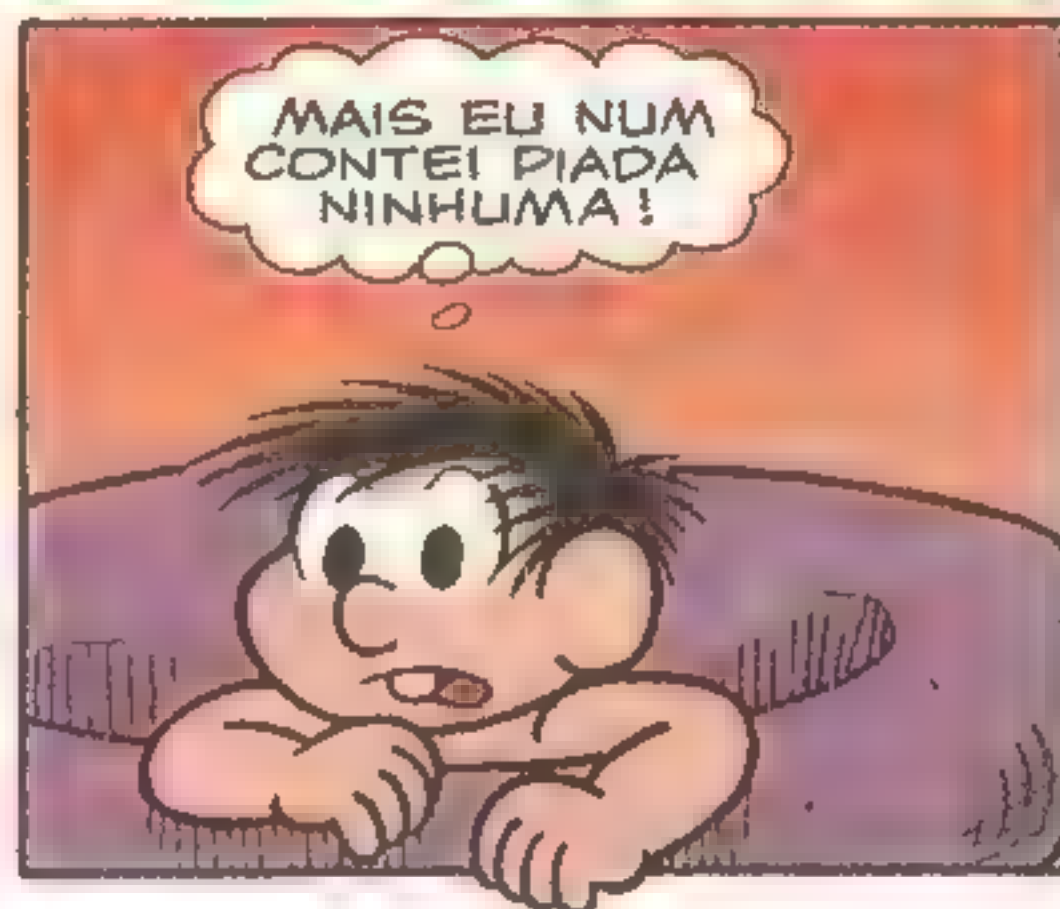




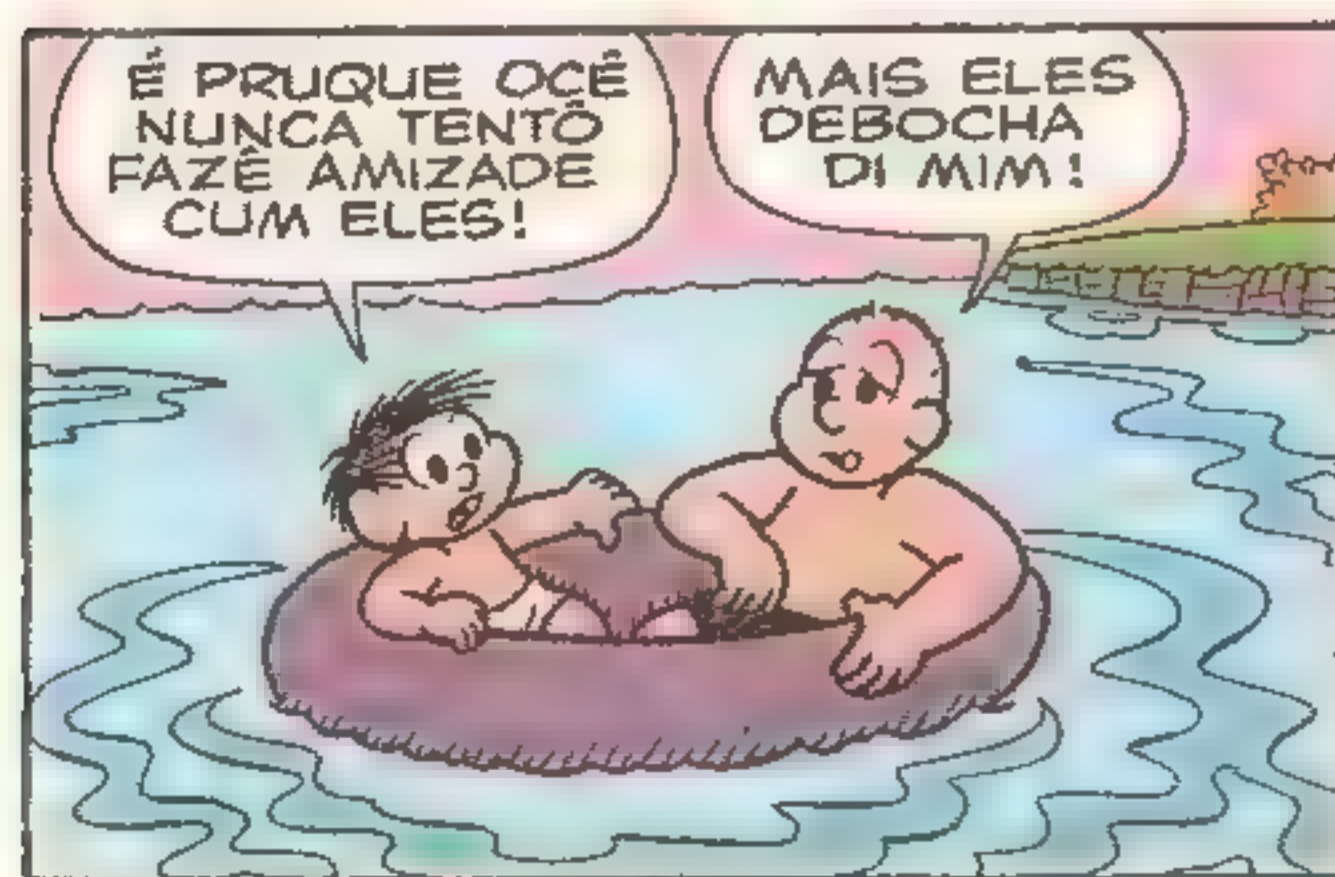
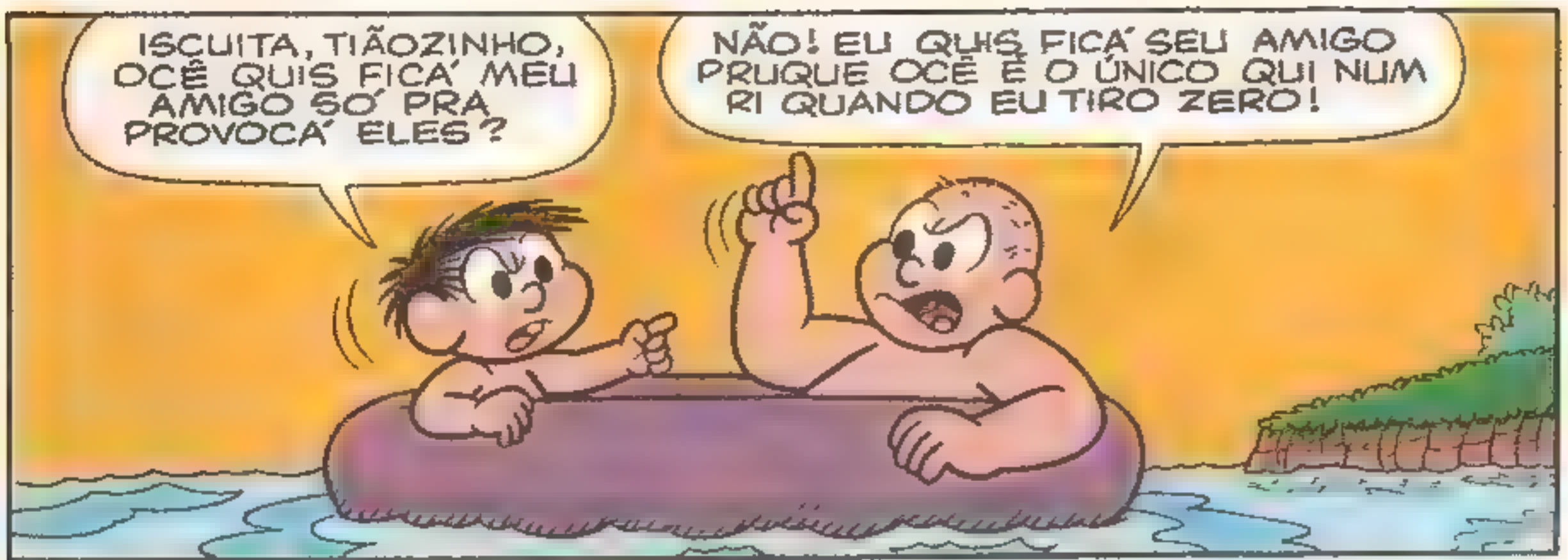




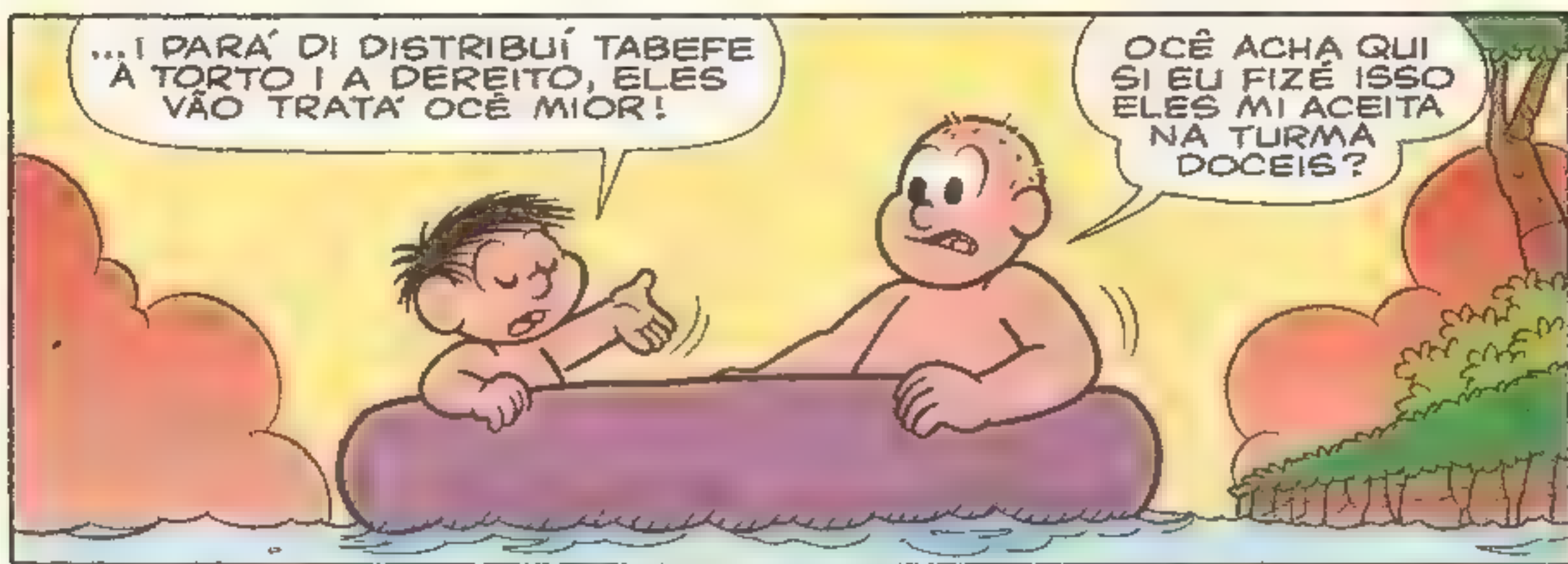


















# CHICO BENTO

**PANINI COMICS**

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor de Operações e Editorial: Ivam Alaide Faria

Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



Nº 50 - Fevereiro de 2011

## EDITORIAL

Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa

Editor Sênior: Emerson Aguiar

Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu

Diagramadores-assistentes: Alexandra Guzovsky, Felipe Barros

## COMERCIAL E MARKETING

Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva

Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto

Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui

Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

## IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

## DISTRIBUIÇÃO

FC Comercial e Distribuidora S/A - R. Teodoro da Silva, 907

CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200

Chico Bento é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Calapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2011 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: fevereiro de 2011.



## Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa

Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,

Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

## HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luís Itaborashy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancaster Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Beck, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Sakstre, Wellington Dias. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cleber Salles, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavim, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandre de Souza, Carlos Vagner Furlan, Guilherme Macedo, Kaio Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valentin Spada Sousa G. Mello. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Revisão de textos: Ivana Mello, Solange M. Lemes. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

## MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Desenhos: Denis Y. Oyafuso. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa, Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zamboni. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Márcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Débora A. Coscell, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:

instituto@institutomauciodesousa.com.br

© 2011 Mauricio de Sousa Produções.

Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br

e-mail: msp@turmadamonica.com.br

**Disk Banca**

Clientes assinados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço de última edição.

530263104050

## ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª e 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo (11) 3512-9444

Rio de Janeiro (21) 3512-9614

Bele Horizonte (31) 3508-8416

Curitiba (41) 3012-8714

Florianópolis (48) 4052-8636

Porto Alegre (51) 4063-8869

Brasília (61) 3248-7014

Goiania (62) 3412-1003

Salvador (71) 4062-9340

Internet: www.assinamonica.com.br

Fax: (11) 3845-0399





Novo  
**Jundfruty**  
sabor melancia.

**TURMA DA**  
**mônica**

EDIÇÃO  
ESPECIAL

Com **Polpa  
de Fruta**

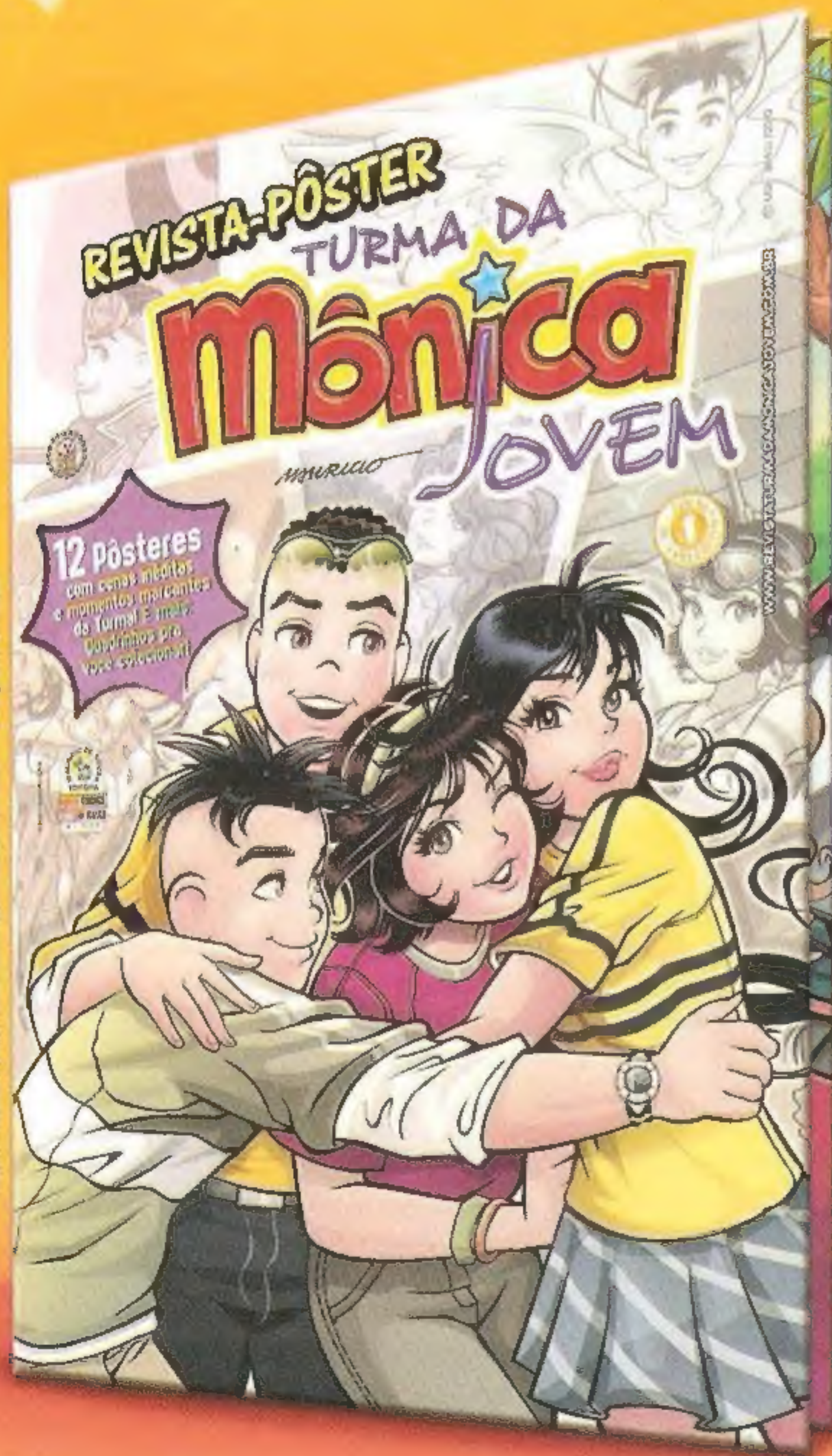


[www.jundia.com.br](http://www.jundia.com.br)

PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: [www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)



**CENAS IRADAS EM TAMANHO GIGANTE.  
E A TURMA SEMPRE PERTO DE VOCÊ.**



MFS



**12 pôsteres**  
com cenas inéditas  
e momentos marcantes  
da Turma! E mais:  
Quadrinhos pra  
você colecionar!



www.paninicomics.com.br

**panini COMICS**

**PLANET manga**

**JÁ NAS BANCAS**